مشروع للمتقاعدين وغربال لئات المتعاملين في الاعلام

الكفاية ولم يعد في استطاعته تحمل اعباء جديدة". ولفتت للى "أن مجلس

النواب قام بولجباته حيال تأمين موارد

في حــقل مــشــروع سلسلة الرتب والرواتب طهر جليا كجم التجانب بين الرؤاستين الثانية والثالثة على بيدر الدورة الاستشنائية وسبل تمويل المشروع. وفي الوقت تقسم، ظمر أن 😽 دمشق تفضل ترك الامور على غارب المعالجة اللبنانية نظراً إلى أنهماكها في متابعة ومومها الاقلىمية والدولية مما أتعكس تأخرا لانعقاد القمة التي كانت مطروحة بقوةً في التناول في الأسابيع الماضية، في التحرك الناظي، زيارة مقلجكة لقصر بعبدا مساء امس قلم بها رئيس مجلس النواب نبيه بريّ ولقاؤه على مدى ساعة وربع ساعة مع رئيس الجممورية الياسُ المراوي، وفَهم ان اللقه اراده بري استباقاً لجلسة مجاس الوزراء الاسبوعية غدآ الاربعاء وتاليآ لقرارات قد تصدر عن الجلسة، واعلن برى بعد اللقاء أنه أأذاً لم تفتح الدورة فُمُّنَاكُ طريقة دستورية وتوقيع من التواب". ولَّيلاً ذكرت أوسـاطَ بريَّ انَّ ركيس مخِلس النواب ابلغ الى الْمُرَّاويّ موقف مجلس النواب الرافّض فرض أيّ ضرائب او رسوم على اي سلعة "لانّ

بلغت النبنا النبنا

أسداق سن

تساريدن لليخال

والا سننوا

ابسا دجر

1,4

la Scotique

en siste

Comment of

ل ل

نوية دا٪

_{ات} الجديدة

 $\cdot \}/\gamma_{\tilde{\xi} q q}$

·1/rapport

(\$

Section 4

60,740

من خلال أقرار ألرسوم الممركية وزيادة رسوم ميكانيك السيارات الموة بين المتقاعدين قبل علم 1991 والمتقاعدين بعد مذا العام ولتبيان والزيادة الخيرة على الماتف وفروق أَلْفُأَتُدة على آلمُلياري دولار. وكل هذه حجم التمويل المطلوب للسلسلة كشف البيانغ تغطي اكثر من البياغ المطاوب لموضوع سلسلة الرتب والرواتب". ولم يبق سوى موضوع الماتف الخليوي لم وزير الدولة للشــؤون الماليــة فــؤاد النَّسْنِيورةُ ان الموارِّدُ المتوافَّرة تغطّي ٤٠ في المِنَّة فقط من اكلاف السلسلة يستفد منه بعد. واشارت الاوساط الى ولا بدُّ من البحث عن سبل التأمين موارد تَفُطي نسبة آلـ ٦٠ في المئـةُ ان بري ابدى أمــام المــراوي تــنــوف المبلس من أن يكون المراد من طرح طرائب جديدة "تدقيق لمور اخرى على المتبقية ونكرت مصادر رسمية لـ"النَّمــّـار" أن الْحُكومـــة ارْسَلت فَي البداية مشروع السلسلة الى مجلس مشارف الاستحقاق الرئاسي النُوابُ بكلفةً 870 مليار ليرة، وقد اوساط رئيس مجلس آلوزراء رفيق تمكنت الحكومة من توفير ما بين ٥٤٦ الحريري رحبت بالكلام الذي قاله بري مليار و٢٠٠ مليار، لكن اللجان الزمت في بعبَّدا لجمة نفيه ان تَّكون هناكً الحَكُومَةُ بِمِفْعُولَ رَجِعِي البَتِدَاءُ مِن أَ --1 - 1997 وكلفته 710 مليار ليرة خَـلافــات بين الرؤســاء "بل تبــاين". ورفضت التعليق على ما قاله بري في شأن فتح الدورة الاستثنائية. ولكتفت اضافة الى ٥٠ مليارا المتقاعديَّنْ و٥٠٪ مليارا للمؤسسات العامة الاتلانة. بِالقَوْلِ: "لا تعليق قبل التَـشـاُور بين فأصبعت ألكلفة الإجمالية لمشروع المراوي والعريري". ُوكُلِّنَ ٱلحريريُّ تراس نهارا لجنماعا للجنة الوزارية المكلفة دراسة اوضاع السلسلة ٨٣٥ مليـارا. والآن المشكلة هي بين ٤٢٥ مليــارا في مــشــروع الحكومـة و٨٣٥ مليـارا في مـشــروع المتقاعبين فاتجزت مشروع قاتون اللجان. وفي اطار السلسلة أيضاً، لأحق الحريري أمس مع وزير الاعلام باسم السبع، في اجتماعين، موضوع أفادة

المجلس الأعلى للجمارك

يلغي "المساعي" والغرامات صدر عن المجلس الاعلى للجمارك قرار وضع قيد التنفيذ بدءاً من يوم لمس وقضى بُالغُّاء الاجور الاصلقية للموطّفينُ في الجمارك باستثناء تلك التيّ يُطلبهاً المكلفون بكتاب رسمي وخارج اوقات اللوام، او خارج امكنة الاعمال الجمركية

وكان موضوع الاجور الاضافية المتأتية من "المساعي" والغرامات ("التمار امس) مدار لتصالات بين المسؤولين المعنيين، لا سيماً وان توزع تلك الاجور الاضافية بين العاملين في المرفأ والاداريين بما في ذلك رئيس المجلس الاعلى للجمارك والاعضاء، يكتنفه لبس واسع، بصرف النظر عن كون الاجور تلك معطاة

يحصل عليما العاملون في المراكز الجمركية، مردما الى كون هؤلاء العاملين لديم "قنوات لذرى" من الدخل لا يحصل عليما الاداريون.

كرم يناشد

تخليص الجزينيين

السفير سيمون كرم دعا لمالي جزين للتوجه الى النيمان حيث البطريرك صفير الذي يمتم

بمعاناتهم ونلشد الدول التدخل لحملية ألمدنيين

من التفجيرات وتسلم القوة الدولية المنطقة

مُوقَّتاً تَمَمِّدًاً لِتَسَلِّيمِها للى الْجَيِشَ اللَّبِنَتِي، فيما "حزب الله" لكد ان لا علاقة له بتقبيرات تطاول

عذابات معتقل الخيام الاسرائيلي يرويها د النمار" اسرى محررون تقصيلاً يلازمه قلق علي

مستقبلهم وسبل انخراطهم من جديد في الحياة

ائتمت بعثة الامم المتحدة لتقصي الحقائق في

سيستأنف البيت الابيض قرارآ للمحكمة يلزم

معيق الرئيس بيل كلينتون وكاتم أسراره وأحد محاميه بروس ليندسي الدلاء بشمادته في قضية مونيكا ليوينسكي، لثلا تنكشف خيايا كثيرة.

ماذا إذا تكلم

صديق كلينتون؟

الجزائر مهمتها بلقاء الرئيس اليمين زروال.

البعثة الدولية

التقت زروال

ص ۱۲

أسرى محررون

يروون العذابات

ص ۱۲

(ص ۲ و۲)

لن يستفيدوآـ

المتـعــامليّن في الوزارة من تـقــديمات

السلسلة. والمح السيع الى ان قسماً

من المتعاملين الذين يتجاوز عددهم

١٧٠٠ سيستفيد من هذه التقديمات

وذلك بموجب اولاح ترسل الى وزارة

المال. ولذ لمنتع السّبع عن تحديد عدد

المستفيدين قهم ان مئات من هؤلاء

رفيق الدريري الاثنين المقبل آلى المملكة العربية السعودية للاطمئنان الى

صحة العامل السعودي الملك فمد بن

عبيد العرزيز. وريمًا التهي بعض

المسؤولين السُعُوديين الكيار. عَلَماً انْ

الزيارة كاثت مقررة قبل دخول الملك

فهد المستشفى لأجرا فحوص طبية.

من جـهـة لخـرى، يتــوجـه الرئيس



ضربت الحرائق اول من امس في منطقة القبيات والسنديانة في عكار، حيث الله على مسلمات اضافية من اشجار المنوير والسنديان، طبعاً في غياب اي تجميزات واعتدةً كافيّةً لَدَى الدَفّاعُ المُدني. وفّي الصورةُ السنةُ النار وقد رسمت شكلاً ضارعاً يطلب الانقاذ (ميشال حلاق).

تل ابیب – و ص ف – تظاهر نوو جنود اسـراثیلین یخدمون فی لبنان مسا اس احتجاجاً علی عرض معارك

في مُعرض في تل أبيب في الذكرى الـ ٥٠ لاقامة الدولة العبرية. ورفع عستسرأت المتظاهرين بمن فيمم والد جندي قتيل، لافتات كتب فيما: "ألدرب ليست لعبة" و"شمداؤنا ليسوا ومميين" ونظمت أأتظاهرة "حركة الاممات

الاربع" التي تضم دُوي الجنود وتطالب بالسماب أسرائيلي غير مشروط من

وأظمرت حصيلة اعدتما وكنالة الصحافة الفرنسية" أن تسعمة عسكريين اسرائيليين قتلوا وان ٢١ آخرين جرّحوا منذ مطلع السنة الجارية معظمهم في هجمات للمقلومة في جنوب لبنان.

بعد تواتر أخبار متضاربة وتكهنات عـــدة أعلن أمس الديوان الملكي السعودي أن الملك فـهـد بن عبــد العزيز الذي أنخل المستشفى الأحد علم المستشفى الأحد كان يشكو من "التـمـاب في أحـد المِبُوبُ القُولونَية" عواج بنجاَّح تحت تخدير موضعي. وجا^ع في البيان الذي بثه التلفزيون السعودي أن الاطباء "سحبوا سائلاً السعودي أن الاطباء "سحبوا سائلاً صديدياً (القيح المختلط بالدم) من التجويف البطني نتيجة التماب أحد الجيـوب القولُونيـة، تحت التـخـدير الموضعي بيسر وسمولة". وأضاف أنَّهُ "لمْ تتطَّلَبُ الدِّلْلِ التَّدخل للبرادي". وأشار إلى أن البلك فمد (٧٥ عامًا) أُيتـمُتُع بتـمام الصحـة والعـلفـيـة وسـيـمـغي (...) بضعـة أيام في

(ص ٧)

ذوو جنود اسرائيليين تظاهروا مطالبين بالانسحاب من لبنان

وهمية في جنوب لبنان على الكومبيوتر

Liste de Mariage en plus sur tout le montant e votre liste de mariage Obegi Better & Autoroute Jol et Dib - Tel .: (04) 404 620/ F

بكلفة لجمائية تبلغ ٧٠١ مليار ليرة. سيدفع منها الان مم مليارا، أمّا بقية المبلغ في ٩٠ مليارا فتقسط على مدى ٥ سنين. والهـدف من المشـروع ردم

رد رئيس آلوزراء الاس

بنيامين نتنيامو على تهميدات

الفلسطينيين بوقف المحسائثات مع

اسرائيل اذا لم تقدم الدولة العبرية

جديداً في شأن تنفيذ المرحلة الثانية

من اعادة الانتشار في الضفة الغربية، طالباً منهم "وقف استيضمام لغية

الاندارات" وعدم افتعال "أزمة وممية".

واكث انه يُدرس إطلاق مُعتَقَلين

الفلسطينيين وزير الحكم المحلي

الدكتور صائب عريقات مع مستشار

القَّدسُ امس لأُستكمالُ البُحثُ فيَّ

في المرحلَّةُ للثَّاتيةُ منَّ اعادةَ الانتشَار

وسط تمديدات فلسطينية بان هذه

الجولة قد تكون الاخيرة اذا لم يأت

المفاوضون الاسرائيليون بافكار

جديدة. وقال مسؤولون أميركيون في واشتطن أنه على الفلسطينيين

والاسرائيليين التوقف عن المشاحنات

العلنيــة وانه أن الاوان لنتنيــامو كي

يقدم اقتراحات ماموسة على طاولة

المفاوضات تتعلق بتقديم تنازلات عن الاراضي في الضَّفـة. وصـرح الناطق

باسم وزارة النارجية الأميركية جيمس روينُ بأنَّهُ "حانُ الوقت الأنسراع ووضعٌ

اقتراحات محددة على الطاولة". ورأى

بان الفريقين "يقتربان من أتفاق".

(الصفحة ١٢)

الملك فهد

"بتمام الصحة"

ويبقى في الستشفى

بضعة أيام

مُستَشْفَى المَّلَك فيمل التخممي في

وكانت الرياض أعلنت مساء الأحد أن الملك فمد أحذل المستشفى

(الصفحة ١٢)

اسحار العطات

متوسطات أسعار العملات

الرثيمية في سوق بيروت

الاثنين ١٩٩٨/٨/٢

الفرنك الفرنسي ٢٥٢,٥٠

الجنيه الاسترايني ٢٤٦١,٩٥

اللير الإيطائي ٨٢.٠

الدولار الاميركي

المارك الالمائي

الين الياباتي

1012, ..

AEY, 9o

1-.2-

لإجراء "بعض الفحوص الطبية".

المبادرة الاميركية التي تدعو

سياسيين فاسطيتيين.

ولي العمد الاردني الامير حسن بن طلال – الى البسار – ولبن شقيقه الاين البكر للملك حسين الامير عبدالله يتفقدان على جملين "قوات البادية الملكية" في شرق الاردن أمس. وقد تركزت الأضواء على أفراد الأسرة المالكة وسرت أحاديث الخلافة منذ إعلان اصابة الملك حسين بسرطان القدد اللمفاوية وبدء معالجته الكيميائية في مستشفى مليو كلينيك في الولايات المتحدة. (رويترز تيليفوتو)

المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يونسكوم" ريتشارد باتلرفي ختام لجتماع تان عقده في بفداد مع نائب رئيس الوزر4 العراقي طارق عزّيز الى أن المحادثات يمكن انَّ تعلق. وقال: "أولاً لم نصرز التـقـدم المأمول، وثانيا رفض اقتراح تقدمت يه التعييل في البرنامج، وثالثاً لا اعرف لنا كنا سنجتمع غدا (التلثاء) أم لا".

Next Technologies 03 355 355/9 Antestrade ZAUKA Full Warran

BEST SELECTION Dare to compare BEST SERVICE TOSHIBAPentium || 300 MMX TOSHIBA America I.S.I 4.2GB HD,56K Fax/Mod,24XCD.ROM +Satellite 320CDT P233MMX 32MB RAM, 17"Monitor.28 2299 32MB,4.0GB, 12.1"TFT Active

PCMCIA Ethernet Card *99 20XCD,56K Fax/Modern *2999

*Satellite 320CDS P233MMX

PCMCIA 56K Fax/Modern *149 32MB,4.0GB, 12.1"SVGA Screen

GoldStar 15" CLR SVGA 28"199 20XCD.56K Fax/Modem "2499 20XCD.56K Fax/Modem "2399 20XCD.56K Fax/Modem "3599 20XCD.33.6 Fax/Modem "3599 20XCD

خدث التخطر

مسؤولية بغداد

من يسمع الاتمامات التي وجمما العراقيون،

مسخُّولين وصحفاً، الى رئيس مفتشي الامم

المتحدة ريتشارد باتلر قبيل وصوله الى بغداد

وبعده، ثم يسمع تعذيره من احتمال الصيار

محادثات أزالة الاسلحة، يكاد يظن للوهلة الاولى

ان العقوبات لا تزال في بدليةً عمدها وينسى أنها بلغت الثامنة من العمر وأنها تقترب من

اسباب كثيرة تبرر الغضب العراقي من

"يونسكوم". فللى اسلوب عمل المفتشين الذي

يتسم به من الاستفراز والاحتقار للعراقيين،

هُناك الكبت العسراقي المتنامي من اقستناع بأن

استمرار العقوبات ليس الا مؤامرة على الدولة

والشعب بدليل ان أي تعاون من بغداد لا ينفع

فِّي تَفْيِيرِها. فَكَيْفُ أَنَا كُلُنَّ طَلَّرَقَ عَزِيزَ الَّذِيُّ

وقّع اتفّاقـاً مع كبوفي انان يلبي شــروطُ الاممُ المتحدة، يعتبر الان ان باتلر خان روح التعاون

التي قابله بما عندما وضعا قبل شمرين جدول

واسباب كثيرة تجعل العراقيين يراهنون على

لن الغضب ربما أعطى نتيجة. فاميركا التي جعلت

العقوبات ركناً في سياستها الذارجية مند أنتهاء

الصربُ البأردة، بَّدأتُ تعيد النظرَ في جدواها.

والامثلة كثيرة من ايران آلى المند وباكستان

وُحتى كوبا. ثم ان سني الحصار وقصص الجوع والموت اكسبت العراق تعاطفاً دولياً وعربياً نجع

في منع اميركا من توجيه ضربة عسكرية اليه في

وصُدِتِها قَلِيلَة للمنَّاقِشَة في حال العراق – فإن لا

شيَّ بِبررُ للعراق اليومُّ ارتكاب أي خطأ قَـد

يؤدَّى الى مواجهة جديدة مع الامم المُتحدة فيما

يقترب تشرين الاول، موعد مراجعة العقوبات

أستناداً الى تُقرير يضعه باتار عن الانجازات في

ملف الاسلحة. فاذا كاتت الاولوية المطلقة ترفع

العقوبات او تخفيفها، فان الفرصة الوحيدةً

لبغداد هي التعاون للحفاظ على ما لديما من تعاطف دولي حتى لو كانت واثقة من ان أميركا

وهذا مرجح جدا. فاميركا التي لا تريد زعزعة

نظام لمني أرسَّته في الذليج، علَّيها أن تتعامل

اليوم مع تَعْييرات فيّ ايرانّ ومع جمود في عملية

السلام قد ينفجر ومع احتمال تغييرات في رأس

السلطة في دول حليفة لها في المنطقة. وأخر ما

لذا، فان التحدي الوحيد للعراق الان مو عدم

سدر بعاصیری

اعطائما مبرراً يسمل لما استمرار عزله، وهذا

في الدرجة الاولى مسؤولية النظام العراقي.

لا تنوي تغيير الوضع.

ترید ان تراه هو عراق ینتعش.

ينتقده حتى موظفو الامم المتحدة لكثرة

لحظة حاسمة لمراجعتها.

اعمال لانهاء ملف الاسلحة؟

المحادثات مهددة بالانهيار

بين باتلر والعراق

في مؤتمر صحافي عقده بعد الجولة الأولى من المحادثات بينهما. مُنْ جُمَّةُ اخرى، أعلنت السلطات المراقية أنها اعتقلت عراقيين اثنين عضُوين في مجموعة من ۖ خُمسةً اشخاص ارتكبوا الأعتداء على عدي آلابن الأكبر للرئيس العراقي صدام حسين اواخر علم ١٩٩٣.

(الصفحة ١٢)

نتنياهو يحذر السلطة الفلسطينية

وكان عزيز حمل بشدة على باتلر

من مغبة افتعال "أزمة وهمية"

منازل كنعانية في الضفة الغربية

رئيس قسم الآثار في جاءعة النجاح في نابلس جلال قزوح بشير إلى أثار المنازل الكنعانية العكتشفة في

أعلن علماء آثار فلسطينيون لمس انجم اكتشفوا بقايا منازل كنعانية ترجع الى سنة ٢٠٠٠ قبل الميلاد من المهاد الم المنازل تقع قرب مدينة على صوفر الكنعانية غرب مدينة نابلس الدالية في الضفة الغربية الامر الذي سيساعد الفلسطينيين على صوغ روايتهم الذاصة للتاريخ القديم، وقال رئيس قسم الاثار في جامعة النجاح في نابلس جلال قزوح:"كان البحث عندهم (الاسرائيليين) يتوقف عندما يتحقد عندهم (الاسرائيليين) من عدما عندما المرائيليين المرائيليين عدما المرائيليين المرائيلين المرائيليين المرائيلين ا ويشكو علماء الاثار الفلسطينيون من أن نظراءهم الاسرائيليين ممتمون فقط بالتاريخ اليمودي ليساعد ذلك في تبرير ادعاء اسرائيل ملكيتما هذه الارض.

انفصاليو كشمير قتلوا ٣٧ هندوسياً

قتل مسلمون بشتبه في أنهم اسلاميون انفصاليون من كشمير بالرصاص ٢٧ مندوسيا ودردواً سنة ادربن في ولاية ميماشال براديش شمال العد، بينما حند رئيس الوزراء المندي بيمار إنال فاجبابي عرضه اجراء محادثات مشروطة في شأن كشمير. وأستمر تبادل القحف المدفعي الكثيف بين القوات

المندية والباكستانية لليوم الخامس على التوالي عبر حط التقسيم في ولاية حامو وكشمير. ونفت سونلس أنباء باكستانية عن تدمير قواتما امقر قياده وددة مندية واكد فلجباني أمام البرلمان أنه مستعد لمعاودة المحادثات المتوقفة مع اسلام أباد، لكنه طالب مده بالكف عن تقديم المساعدة آلى المتشددين الكشميريين. وتنفي بأكستان ذلك وتقول آنها لا توفر سوى دعم معنوي وببطوماسي

(الصفحة ١٣)

من مؤسسة خليل ورده ش.م.ل. و محلات خلیل ورده

ورد في بعض الصحف و المجلات اعلانات تحمل اسم ورده تکس "Warde Tex" عنوانها في أُجدَّى البلدآن المجاورة. لذلك، و منعاً لأي التباس، يهم شركة خليل ورده شرم. ل. و محلات خَلَيِلُ ورده أن توضح ما يلى

١- إنه ليس لدينا أي فرع أو وكيل في أي من البلدان المجاورة.

إن فروعنا في حصريا في لبنان:
 الزلقا - الحمرا - الحازمية - صيدا

٣- إننا غير مسرولين عن أي بضاعة يتم شراؤها مِنْ غِيرٍ فَرُوعِنَا الْمُذَكُورَةَ أَعْلَاهُ أَوْ مِنْ وَكُلاَّنِنَّا المعتمدين في لبنان.

٤- إن من يستعمل أسم أو شعار (خليل ورده ش.م.ُلَّ.) أو (محلات خليل ورده) سوف يتعرض لكافة الإجراء أت و الملاحقات القانونية في لبنان أو في أي بلد أخر.



WARDE

ORDER YOUR 1999 **PORSCHE** NOW ĂΤ SPECIAL PRICES



THERE IS NO SUBSTITUTE

SERVICE & SPARE PARTS PROVIDED BY A GERMAN PORSCHE ENGINEER

Corniche du fieuve - Jisr el Wati - Phone: 01 - 426425 (4 lines)

اسرار الألهة

تلقى مىرشىمون

محتملون للرئاسة

معلومات متناقضة حول

موقف الرئيس شيراك

من الاستحقاق الرئاسي

قراءة غربية لـ"سوريا اللينانية'

اللبنانيون الذين لا يرتاحون الى السياسة التي تنتمجها سوريا حيال وطنمم ولاسيما منذ إمساكها الكامل باوضاعه في خريف ١٩٩٠، توجموا ويستمرون في للتوجه الى الغرب على تنوع دوله، وخصوصا الى قائمته وقائدة العالم الوَّلاياتُ المتحدة الاميركية، من أجلُ اتقادُهم من هذه السياسة أو على الأقل من أجل تعديلها بديثُ تُتلاءم مع طموحاتهم وتصوراتهم الوطنية. ولم تتنهم من ذلك الخيبات التي حصدوا اكتر من مرة على هذا الصعيد وهم قد يكونون خُلَّال سُمور قليلة أمَّام مشرَّوع خَيبة حديد قد يعرضهم لما أستنجادهم بمثاً الغرب في استحقاق لنتخابات رئاسة الجمهورية المقبل، لا بل اقتناعهم أنه سيتُدخل وبفعالية لا من اجل انتخاب رئيس جنيد للبلاد فحسب، بل من اجل ان يكون هذا الرئيس عنوان التغيير الذي يطمحون الى تحقيقه طموحاً كان هذا التغيير او متواضعا. لذلك من المغيد في هذه المرحلة طرح رؤية الغرب بشقيه الأميركي والأوروبي لسياسة سوريًا فيَّ لبنان ولدُوافتها لَّا منَّ اجل دفع اللبنانيين الى التخلي عن تشبثهم باستقلال وطنهم وبنظامه الديموقراطي وهرياته وسيادته بَّل مِّن اجل دعوتمم الى الأعتدالُ في اطروحاتُهم والىَّ التخطيط لتحقيق اهدافهم الوطنية تدريجا وبمساعدة تسوريا لا غصبا عن ارادتما الذي قد يؤدي الى نتائج عكسية.

ما هي ملامح الرؤية العربية المذكورة] المحللُون والنَّجرانُ الغربيونُّ بِلخصوبُهَا بالآتي:

١- تَبُدُو العَلَاقَاتَ الْتَنَاقِيَّةُ بين دولَ المشْرِقَ العربي من وجهة نظر سوريا، رمن صراع القوة بين قوتين اقليميتين هما سوريا واسرائيل. ويبدو أيضاً من وجمة النظر نفسما أن من مصلحة الاطراف العرب الصفار مثل لبنان والاردن والفلسطينيين قبول القيادة السورية في الشأن العربي. أذ أن من شأن أي علاقات بين هؤلاء واسرائيل، وخصوصا أذا عارضتما سوريا اصعاف العوقف العربي في عورة عامدً. وبما أن الفلسطينيين ومن ثم الاردن اختاروا العلاقة مع من دون تنسيق سابق مع سورياً صار من مصلحة الزعامة السورية الاحتفاظ بالورقة اللدنفية وضبط أوضاع لبنان وخصوصا في كل الموضوعات المتعلقة بالامن وبالعلاقات الافليمية وتعديدا في موضوع المغاوضات مع

سرسين. انطلاقا من ذلك تستمر سوريا في مقاومة فصل مسارها التفاوضي مع اسرائيل عن المسار اللبناني وفي رفض كل الاطروحات الاسرائيلية البراقة اسرائيل جزءا من مفاوضاتها معما.

دمشق في تقديم دعم لَّكن مشروطًا لـ"حزبُ اللهُ" ولسائر فُصائلٌ المقاومةُ وذلك من أجل الضغط على أسرائيل من دون أن يرتب ذلك خطرا مباشرا على لبنان تنفيذا للقرار ٤٢٥ مرافق بالتهنيد برد فعل عسكري كثيف اذا تعرضت ومتعَاقبَةً علَى لَبْنَانِ وعلى اهداف سورية.

٣- ليسُّ لاسرائيل مصلحة في اشعال حرب واسعة بتنفيذها قسحابا من طرف واحد غير مضمون سورياً لان حربا كهذه ستؤدي، وان ربعتها، الى لرجُه تُرتيب عُلاقاتها ٌ العربيَّة لعقد او الكثر من السنينَّ، وَلَى الطلاق حربُ استنزاف وحرب مقاومة سوريتين. وليس اسوريا مصلحة في جعل الوضع في جنوب لبنانُ بعيدا من الضبطُ. ولذَّلك فأن الدولتين تتعلملان مع مجموعة المراقبة المنبثقة عن تفاهم نيسان ١٩٩٦ انطالةا من اقتناعهما بقدرتها على احتواه سبب من المناوة من المناوة المناوة على المناوة المناوة على المناوة المناوة على المناوة المناوة على المناوة المناوة والمناوة المناوة ال ستقع على الاحتلال في الجنوب ستسا

بنجاح لاقُمهُ أي تحد لاتفاق الطائف ولنظامه ولشخَّمياته من معارضيه.

ستعد شعرك الطبيعى دون الذهاب الى باريس أو مونتريال

خلال عشرين عاما أكثر من ٢٠٠٠عملية زرع شعر طبيعي

مع الفريق الطبي الكندي BĒDĀRD Hair Micro Graft

لإجراء ثلاثين عملية فقط

إتصل الأن وأحجز دورك

בן הדדיפר-וא אפעיפד-וי שבענידו פסר-וי

الذي بزور لبنان خلال شيهر أب

ولكن النادعة في الوقت نفسه والتي كان "البنان أولا" وقبولُ القُرَار الدُولِي ٤٢٥ ابرزها. وتملك سوريا الوسائل الكافية للتأكد ان لبنان لن يفاوضُ اسرائيلٌ بالاستقلال عنماً، ومي تصر على ان يكون حل الموضوع اللبناني مع

أراضي سوريا وقواتما السلمة. لكن منأك تطوران يستطيعان لزعاج هذه الدالة رغم ضألة احتمال حصولهما. الاول انسحاب اسرائيلي من طرف واحد من اسرائيل المحماتُ انطلاقاً مُن الأراضي اللبنائية. والتطور الأَذَر تقاقم العنفُ بين اسرائيل و دزب الله وتدوله تدمورا يؤدي الى مجمات اسرائيلية كثيفة

والتطوران يضِّعان سوريا في موِّقَف صعب. ذلك انما تكاد ان تكدِن عاجزة عن التنديد بأنسماب اسرائيلي فضلًا عن انها تصبح بحكم الامر الواقع مسؤولة عنّ المدود الشمالية لاسرائيّل من دون المصول على أي التزام منمًا باعَّادة الآراضي السورية المدتلة الى اصحابها. كُمَّا انها تُستطيع أن تدفع "حزب الله" الى تكثيف نشاطه المقاوم لكن ذلك محفوف بالاخطار أولا لان المجتمع الدولي سيلومها لضرب السلم القائم او فرصه. وثانيا لان ازدياد نشاط "حزب الله" يطلق مواجمة عسكرية مع سوريا التي تستطيع ان ترد رغم معرفتها بالنسائر الباهظة التي قد تتكبدها.

٣- في ما يختص بالوضع اللبناني الداخلي يقوي المأزق الاقليمي الراهن بملحة سوريا في المُحافظة على نوعُ من الاستقرار الذي حققته في أبنان في الاعوام المأضَّية. ويتضمن ذلكُ دعم سوريا للجمود اللبِّنائية الراميَّة الى دعمُّ القوَّى الامنية والعُسكريَّة في لبنان وخُصُوصا في تصديها لكلُّ ما تعتبره الحكومة اللبنانية تحديا للنظام العام وللامن الداخلي. والاستقرار المذكور الذي تنشدُ سوريا أستمراره يقتضي الحد من التغييراتُ السياسيَّةُ في لبناُن. كمَّا انها ستَحَاول دائمًا أقامة توازن قوى بين القُوى الاساسية في "التحالف الحكومي". وهي نفذت ذلك فعلاً في الانتخابات النيابية عام 1997 برعايتها تأليفٌ لُّوائحُ اتَّتخابيهُ ابقت تأثيرها الفاعل جدا في مجلس النواب. كما عملت

فَى الوقتَ نَفْسَهُ لَسُورِيا مَصَلَحَةً فَى تَرِكُ ٱلسِيلِّسَاتُ الْأَقْتَصَادِيةً والاجتماعية في لبنان بين ايدي صانعي القَرار اللبناتيين شرط ان لا أجراءات حماية قد تكون ضرورية الى التأثير سُلبا على المتوجات واليد العُلملة السورية. ولما مصلحة ليضا في اعادة اعمار لبنان وفي فرص العمل التي يوفرها لَقَسُمٌ مَمْم من العاطلَين عنَّ العمل منَ السُّورِييَّ. وُكَذَلك في الأَفَلَاةُ مُن تبربته لتحديث اقتصادها عندما تتخذ قرارا بذلك انطلاقا من ذلك وفيما يرى البُعض في سوريا لبنان هونغ كونغ سوريا فان سوريا لا تسعى ألى وحدة سياسية مع لبنان او ألى ضمه، ذلك ان أي خطوة في هذا الاتجاه ستؤذي التوازن في المنطقة وكُذلك الاوضاع في كلُّ من البلَّدين. وذلك ما لا ترغبُ فيَّ حصوله القّيادة السورية.

مَّاذا يكُّون تَأْثَيرُ ۖ تَغير الظروف الاقليمية على رفض سوريا وحدة سياسيا

يه مع بسن. بعض الاوساط المحلية والاجنبية يعتقد أن التغيير الوحيد الذي يسمح بفتح الحديث عن أطار وحدوي في لبنان وسوريا هو قيام فسرائيل الكبرى غير لتوراتية ذلك أن يعضهم قد يدعو ألى مواجهتما "بسوريا الكبرى" وأن غير

رفع سقف السلسلة يقلق الحكومة مرسوم الدورة الاستثنائية قد يتحول عقدة

التي اعدّت الحكومة نفسها لمواجمتها)، وذاك الذي سيتركه على الوضع النقدي الاستحقاق الرئاسي تكرارا لما رافق في ايار ١٩٩٥ مرَحلةٌ الخلافات الرئاسيةَ علَى التَّمديدُ لرئيسَ الْجمهُورِيةَ، تكبُّد مفاعيلها يومها مصرف أبنان بالتدخّل مبالغ ضخّمة حماية الستقرار النقد الوطني، الامر نفسه حصل مجدداً قبل اشهر قليلة في مجلسً النواب، على الر لتُفجار خلاف مفلجي، لدقائق بين بري والحريري الذي ترك لتوه البرامان ملوحا بالاستقالة، ثم تراجع مع تدخُّلُ مصرف لبنان ليضا لبيه تقلَّت السوق النقسة في نقل من ساعة.

مُثل هذا الواقع، سواء بالسلاسلُ أو بالاستحقّاق الرئاسي، يدخل في حسابات رئيس الحكومة للاسباب نفسما: خلاقات الرؤساء على مِنَا الأمر او ذاك مي هي. وستبقى قائمة في ظل تناحرهم على الاستحقاقات واستقطاب الأبوار والمواقع ومصادر السلطة والنفوذ، وان على شيء من الضمور المفتعل في الوقت الداضر. اما مُختصر مُوتَّفِهُ مِناءً فَارْجَاءَ بِتُّ ٱلْسلاسلُ (أُصَّلاَحَاتَ وتَمويلًا) إلى العمد الجديد لينظر فيما، عوض تحميله من الآن تركَّة ثقيلة من العهد المنصرم، مَن محور خَلافَات حادة بين السَّلطتين الاشتراعية

بازاء هذه الانطباعات يتحوّل مرسوم فتح عقد استثنائي للمجلس مشكَّلة، زايتها تعقيداً احابيث نيابية منذ السبوع الفائد عن امتمال توقيع الغالبية البرامانية عريضة تطالب بعقد استثنائي للمجلس في المدة الفاصلة حتى بدء العقد العادي الثاني في ٠٠ أ تشرين الاول المقبل، احتمال كمنا قد يبدو أنه يشكو من الجدية

هذه غير تلك وعلى رغم طلبع عريضة الغالبية البرامانية الملزم اصدار مرسوم العقد الاستثنائي (عملا بالمادة ٣٣ من الدستور)، فأن لجمات نيابية بارزة رأيا يبدو للوهلة الاولى غير متدمَّس لجمع تواقيع ٦٥ نائبا، وتاليا ارغام رئيس الجممورية على عدم تُجاهِلٌ هذا الطّلب – وهو فَي أي حَالُ حَقَّ دَستَورَيَّ مَلزَمَ لَهُ - وَاصْدَارُ مَرْسُومُ لَلْعَقَّدُ الاستثنائي. أذ ترى هذه الجمات الاكتفاء بمنارسة الضفوط على رئيس التَّكومة لانتزاع موافقته على العقد الاستَّثنائي. وتبعَّا لذلك

النائب على الذليل الذي صرح على

الاثـر: "تـطّرق البـحث مع ركّيس

الجمهورية الى موضوع سلسلة الرتب

والرواتب التي في رأيي يجب ان تـقر في النصف الاول من هذا الشـمر. والا

فَاتُّهَا لَنْ تُقَرَّ خَلَالَ هَذَهُ السِّنَّةُ، وفي ما

بعد يخلق الله ما لا تعلمون. وأتى

اعتقد بضرورة اقرارها لانما حق

مشروع للموظُّفُين ولَلْمَحافظة على صدقية مؤسسات الدكم. وتبقى العقدة

الاسلسية في التمويل وهي مسؤولية

المستقد المستقدم الم

للتمويل وان ترفع اقتراحاً بذلك الى

مجلس النواب الذي يناقش هذا

الاقتراح حسبُ الاصولُّ، فلما ان يقره

او يرفَّضُه او يعدله وفي حال الرَّفضُ

ر ير--- ر ... يمكن مجلس النواب ان يقترح البديل.

ومن المرطقة التشريعية القول ان

مجلس النواب يجب ان يقترح الوسائل

التي تَوْدِي الى تَأْمِينَ النَّفَقَاتُ المُترتبة

من أجلُ تُمويلُ السلسلة". وأضاف: "اما الموضوع الآخر الذي

تطرق اليه البحث فيتعلق باقتراح

الرئيس المراوى القاض بأنشاء أو

تبني النظام الرئاسي في أبنان. وفي

رأييّ المتواضع أنه من المستحيل انّ

يْكُوْن هناك نظّام رئاسي في لبنان الآ اذا الفينا الطلافية من الجذور. ثم مم

شكو النظام البرلماني الديموقراطي

هذا النظام هو افضل للبنان اذا طبق

كما يجب، وما يحول دون تطبيقه

حالياً الطائفية السياسية، وكذلك عدم

تطبيق القوانين كما يجب وعدم التزام

النستور، حتى أن الاصلاحات

السياسيّةَ المهمة التي وُضعت في

الطائف والتي تناولت الدستور لمَّ تطبق منى الآن".

النظّام الرِّئاسي؟ فأجاب: "ليس النظام الرِّئاسي في

رأيي هو المشكلة، فـمـذا النَظآم له

حسناته وسيئاته وكخلك النظام

البرلمِنِي. أنما المشكلة هي أننا في لبنان

سلطأن بن عبد آلعزيز والامير سلمان

بن عبد العزيز، للاطمئنان ألى صحة القامل السعودي الملك فمد بن عبد

. وسئل: ما المشكلة في اعتماد

بدًا من اتاحة الفرصة أمامه للالتئام، لا انتظار العقد العادي الثاني في تشرين الاولِ أَلمقبل. يوجب نلك الآتى: ر - عدم الربط بين العقد الاستثنائي والتعديل المدتمل المادة

ينصف المتقاعدين سيعرض على

مُجلس الوزرة غدا الدربعاء، وأن وزير

الاعلام باسم السبع يعد مشروعا يتعلق

بالمتعاملين في وزّارة الاعلام وسيبحثه

ترأس الدريري امس في القصر

المكومي اجتثماعا للجنة الوزارية

للمتقاًعتين حضره الوزراء ميشال المر

وبميج طبارة ومحسن دلول وبشارة

وصرح المريري على الاثر: "أنجزت

اللجنة وضع مشروع قانون سيعرض

على مجلس الوزراء الاربعاء المقبل وهو

يختلف عن المشروع الذي صوتت عليه

ألجان النيابية المشتركة ويتضمن

اتصاف المتقاعدين النين تقاعدوا قبل

العام (٩٩) ، وهَنْكَ قَسَم منهم تقاعد

بعد العام (١٩٩ ويحتاج الى اتصاف

أيضا. لقد لاحظت اللجنة الفروق بين

المتقاعدين وقررت الموافقة على أقتراح

وزير المال القاضي بدفع ٥٠ في للمثة

من الفروق بين المتقاعدين لمن

تقاعدوا قبل عام ١٩٩١ والنين

تقاعدوا وسيتقاعدون هذه السثة،

والمبلغ الباقي سيتم تقسيطه على

. ثانيا – ُبالنسبة الى من تقاعدوا بعد

العام ١٩٩١، مناك بعض الفروق

سيتم دفعها بالكامل لان المبالغ ليست

كبيرة. اما الكلفة العملية لهذا المشروع

فمي أكبر بكثير من كلفة الاقتراح

الذي وافقت عليه اللجان النيابية

المشترِكة، وهو يحقق المدف المرجو

منه، أي ردم الموة بين المتقاعدين

وحل المشكلة. اما الكلفة الإجمالية لمَّذَّا

لُّمُشْروع فَهِي تحو ١٧٠ مَلِيلُر ليرة سيدفع منها الآن نحو ٨٠ مليار ليرة

والمبلغ البلقي والذي يقدر بزماء ٠٩٠٠

مليار ليرة، يقسط على مدى خمس

خمس سنوات.

أولا - المقصود بمنذا المشروع

مجلس الوزراء.

مرهج وفؤاد السنيورة.

٤٩ من النستور بغيَّة لزالة الموانع من أمام ترشُّح موظفي الفئة الأولى للرئاسة. فليس ذاك بالضرورة شرطا لُمِناً، ولَا مو حائل دون حصوله. بل ثمة قصل قلطع وتمالي بين كليهماً، يحتّم معه القُول ان البمة صلحية القرار في مُنين الإجرائين ليست بالتأكيد نغسها، ولا هي واحدة. بل ليضًا وأيضًا ليست ألجمة صاحبة الصلاحية وألاختصاص في اصدار مرسوم فتح عقد استثنائي او طلبه (اكان رئيس الجمهورية ام الغالبية البرامانية) مي ناتما الجمة صاحبة الفقدرة – لا الصلاحية والاختصاص فحسب – على اتخاذ القرار بتعديل المادة ٤٩ من المستور، ومن ثم تسمية الرئيس المِنْيِّد تَمَامًا عَلَى غَرَارَ مَا حَدِثُ فَيَّ اسْتَحْقَاقَ ١٩٩٥ وَتَعَلَّقُ المؤسسات النستورية اللبنانية آنتاك بُحبال المواء في انتظار معرفةً اي مصير يُكتب لذَّاك الاستحقاق (ومن صَمنه تعديلُ المادة ٩٩)،

حتى صار التمىيد. ٢ - يُتعين أن يلاقي التحفظ عن توقيع العريضة النيابية بفتح العقد الاستثنائي، رغبة حكومية مماثلة باصدار المرسوم تفاديا لمواجهة جديدة بين السلطتين الاشتراعية والتنفيذية تنشأ عن ذلك الرفض. وفي الواقع ان الاعتقاد السائد اوساطاً نيابية عدة ان اصدار مرسوم العقد الاستثنائي استجابة ملزمة لعريضة الفالبية البرامانية – في ظل اصرار رئيس الحكومة على رفض اصداره – سينطوي على مزيد من عناصر التحدي والصدام بين السلطتين. يل سيكون بمثابة نزع معنوي جُديد للثقة بالحكومة في مرحلة تجبه فيما، علي لمبة نماية العمد الحالي الطويل، امتراء حادا داخل صفوفها (آخره استقالة الوزير آغوب ديمرجيان) ومتاعب مع مجلس النواب (بسبب الخلاف على السلاسل بلرقامها واصلاحاتها)، وتشققا في العلاقات الرئاسية (مبعثه اقترابَ استحقاق ١٩٩٨).

لا عقد استثنائنا لم لا سلاسل حتى آخر هذا العمد.

ىعىد لقائه الرئيس الإسد 都 ق المسؤول؟ لم يحصل حتى الأن الشيء ما" الذي كان

الرئيس المريري قد توقع حصوله. 1160 لبوميظ ان بسعيض المقاولين الكبار يروجون شائعات عن التمديد ﴿

للرئيس المراوي.

ترأس اجتماعاً لتحسين رواتب أساتذة الجامعة

الحريري: أنجزنا انصاف المتقاعدين السبع: بعض متعاملي الاعلام "خوّة"

الوزير السنيورة سيجتمع ألأن مع يتعلق بالمتعاملين مع وزارة الاعلام، اعلن رئيس الوزر4 رفيق الدريري ان اللجنة الوزارية المكلفة درس أوضاع رئيس رابطة الاساتنة في الجامعة ووزير الاعلام يحضر مشروعا سيعرض المتقاعدين لنجزت مشروع قانون

يوم الاربعاء المقبل على مجلس الوزراء. لما موضوع الجامعة اللبنانية فان - التنمة في الصفحة ١٦ -

LYCEE MINETTE MODERNE M طريسىق المطسسار LYCEE MODERNE RAS - EL - NABEH مفوفيا من ألروضة حتى الصفوف النبائية باللفتين الفرنسية والانكليانة

<u>افساطها:</u> مدروسة تتلاءم مع الوضع الاقتصادي للأهل حسم 1. \$ للاخ الثاني و ٢٥ % للاخ الثلث و . ٥ % للاخ الرابع وما لوق

التسجيل: يوميا من الساعة ٨ - ١ في فرعي المدرسة راس النبع وطريق المطار - هاتف: ۗ ٣٣٣٧٨١ ۗ - ٣٣٨٣٧ ملاحظة: النقل مجانا من راس النبع الي طريق المطار الادارة المنافس الأول في السوق اللبناني

Ericsson GA 628 مع كفالة لمدة سنة من الوكيل **CELLTEC - LIBANNET** 273000LL انتبه! الاجهزة مكفولة من الوكير Ericsson GH 688 Nokia 6110 (Lith. Batt.) Nokia 5110 + cover

(440000LL) 290\$ (798000LL) 525\$ (50000011) 330\$

ATELIER Shamart

Programme Août - Septembre 98

Mardi: Peinture sur Porcelaine de 10h30 à 14h00 de 13h00 à 16h00 Mércredi: Poterie et Décoration Décoration sur Faïence de 10h30 à 14h00 amedi: Peinture sur Porcelaine de 10h30 à 14h00

Les cours sont gratuits exclus le materiel Pour plus d'informations, contacter

Shamart Art Material

Mountazah - Mansourieh - Tél.: 04-401192 - 409461

الهراوي يتصل بالمسؤولين السعوديين بري: دورة استثنائية بعد انجاز السلسلة

هناك اتفاق بين فخلمة الرئيس

幕 وادًا لم تنجز اللَّجَانُ البحث في

ولماذا تتأخر اللجان؟ أنها تعمل

لكثر من طاقتها حتى انها احياناً تعقد

ثلاث جلسات اسبوعيا وبشكل دائم

الاتفاق مو على عـقـد دورة

استثنائية تكون مرتبطة بـ١٥ تشرين

🗣 مناك حديث عن قمةً لبنائية

معلوماتي انه يمكن عقد لقاء بين

ولكن لا وقت محدباً لمنا اللقاء

🗣 كيفُ تُصفُ عَلاقتك بالرئيس

ُ – الْعَلَاقَةَ عَادِيةً، والْأَمُورِ ليست

بعكس ما اورد بعض الصحف.

الحريري والعلاقات بين الرؤساء؟

الاول مثل اي دورة، ولا شيء آخر.

اكد رئيس مجلس النواب نبيه بري ان دورة استثنائية لمجلس النواب والتومية به عندما بدننا في النقاط الْـ (؟ اللِّي تَتعلَّق بالأمور الإدارية، وتمَّ ستفتح بمجرد أنتهاء مناقشة سلسلة الاتفاق حتى علَّى آليةٌ الدفعَّ، ولكن على الناس ان تقرأ ما اتفق عليه. الرتب والرواتب. هناك حديث عن انه آذا لم تفتح وقَالٌ بُعَدُ مقابلته امس رئيس الدورة الاستثنائية خلال اسبوعين فان

الجممورية الياس المراوي في قصر بعبدا: "كنا اتفقنا مع فخامة الرئيس السلَّسلة ستتأجل الى السنة المقبِّلة. على فتح الدورة بمجرد انتهاء مناقشة ودولة الرئيس وبيني على فتح دورة سلسلة الرتب والروانب وهناك جلسة بمجرد اتتماء اللجأن من عملما حول غدا للجان النيابية". وقيل له أن هناك حديثاً عن عقدة السلسلة، واذا لم تفتح الدورة فهناك طريقة دستُورية وتوقيع من النواب.. مويل السلسلة. فقال أمنا الموضوع

كتب نقولا ناميف:

تميل التجَّلُمات التباية الى تأكيد اقرار مشاريع سلاسل الرتب

والرواتب في اللجان المُشتَركة هذا الأسبوع، بمُعزل عن صدور

مرسّوم فتحُّ عقد أستثنائي لمجلس النواب خلال الشهر الجاري.

وتحملها وجمة نظرما هذه على الاعتقاد ان لصرار الرئيس رفيق

الدريري علي حصر مشكلة السلّاسل بمصادر تمويلَهًا يؤولٌ في أُخْرّ

الآدر أَلَّى تَجَنَّب صَدُور مرسوم العقد الاستثنائي، مَعَ لَنْ الْرَكْيسُ نبيهُ بري جزم اكثر من مرة بان الرؤساء الثلاثة متفقون على العقد

التُسْتَتُنَائِي وعلَى أَصَعَارُ المرَّسومُ فور انجاز السلاسل، وجزمه ايضا

عَلَى ان جملَّة هنَّه المواقف تُقابِّل فَي الوَّقَت نُفسه بانطباعات

١ -- لا تصويت على السلاسل في الهيئة العامة للمجلس قبل

١٠ ايلول المقبل، كون البرامان سيبدأ من ١٠ آب اجازته السنوية، وفور ختمه مناقشتما في اللجان. وهذا يعني، بداً من • (ايلول، الصراف الامتمام الداخلي عن السلاسل الى استحقاق آخر اكثر اهمية سيكون هو محور النشاطات والخلافات.

٢ - ربط التَّمُويث على السلاسل بتوافر المبالغ المقدَّرة للإنفاق

عليها. يرافق ذلك استمرار السجال النيابي - الحكومي على صحة الارقام المقدرة ودقتها، وخصوصا مع أبداء الدريري تحفظات

اضافية عن التعديلات الاساسية التي ادخلتها اللجان المشتركة على

السلَّاسِل كما ادالتما عليها الدكومَّة، ولاسيما منها ما يتصل منها

بالكلغة آلتي يتطلبها المتقاعدون والمؤسسات العلمة، لتبلغ وفقا

للارقام الحكومية نحو ٥٠٠ مليار ليرة، فيما تصر اوساط اللجآن على

التشكيك في دقة الأرقامِ المقدّرة لتمويل السلاسل التي زوّدها اياها

تباعا وزير الدولة المكلُّف الشُّؤون المالية فؤاد السَّنيورة، وترى

فيها دُواْفُعُ مباشرة لتعطيل اقرارُ السلاسل، أو على الأقلُ تأجيله

بتصويت مجلس النواب على السلاسل ليا تكن المولقف المندفِّظة.

تم الاتفاق عليه في النقاط الـ ١٦ التي عرضناها في وقت ُسابق، وقد تقيّد مجلس النوآب بكل بتود الاتفاق وكل الامور متفق عليما". 4 مل تحدثتما عن المادة ٤٩ والاستحقاق الرثاسي؟

ومستمر. واعتقد ان الموضوع اصبح في ~ لم تتحدث عن هذا الموضوع. 🕏 مل اتفقتما على المواضيع التي ♣ وعن الفاّئض في الادارات ستدرج في جدول أعمالُ الجَلسةُ الاستثنائية؟

مذا الموضوع جسرى اقسراره

سلام ونجله

يطمئنان الى فهد أجبرى البرئيس مسائب سلام اتصالات هاتفية بولي العمد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء الامير عبدالله بن عبد العزيز، وبنائب رئيس مجلس الوزراء الثنائي وزير الدفاع الامير سلطان بن عبدالعزيز وبالامير سلمان بن عبدالعزيز امير منطقة الرياض، أطمأن خلالها ألى صُدة الملك فمد بن عبدالعزيز بعد العارض

الصدي الَّذي تعرض له وتبلغ انه في حالة صَّحية جيدة. وبدوره اجرى النائب تمام سلام اتمالات مماثلة بأمير الرياض الامير سلمان بن عبدالعزيز وبالسكرتير الخاص للعاهل السعودي الشيخ احمد

شخصية. اذا حصل تباين في الرأي، فعده ليست امور شخصية اطلاقاً. 🗣 قلت آنه لا لزوم لنص لتعديل الدستور، كيف ذلك؟

سورية موسعة؟

 - لا ضرورة اطلاقاً لاي نص، لان مجلس النوابُ سيد نفسه. هذه وجهة نظري ولجتمادي أتا. علي الخليل

وكان الرئيس المراوي استقبل رئيس اللجنة النيابية للشؤون الخارجية



Tuesday 4th August

المركز اللبناني لزرع الشعر و التجميل .L.H.C Montreal - Canada

Private Partu

نجأح سلام بع صحاب من جـهــة اخـرى اجـرى رئيـس الجمهورية اتصالات ماتفية بكل من ولي عمد المملكة العربية السعودية الامير عبدالله بن عبد العزيز والأمير

سنينٌ، بينُما كانت كلفة المشروع الذي واستقبل الرئيس المراوي وزير اقرته اللجان النيابية نحو خمسين مليأر الخَارُجِيةَ فَارْسَ بُويِرَ ٱلذِي اَطْلُعَهُ عَلَى نتائج اجتماعات "لَجنة القدس" في ليرة. والفاية من هذا المشروع ردم الهوة الدار البيضاء. بين المتقاعبين. مثلاً أذا كأن احد وكان استقبل صباحاً نقيب الاطياء المتقاعدين يقبض مليوني ليرّة الآن النكتور غطاس خوري ثم المدير العام لامن الدولة اللواء نبية فرحات. ومن تقاعد مثله قبل العام 1991 يُقبض ٥٠٠ الف ليرة، فان زيادة ومساه استقبل الوزير الياس حنا ثَلَاثِينَ فِي المِنَةَ تَجَعَلُ رُلْتِبِهِ التَّقَاعُدِي والرئيس العام للرهبائية المخلصية • ٦٥ الفّ ليرة، علما أنّ الموة هي بينّ العليونين والخمسمئة الف ليرة لي اتما الارشمندريت سليم غزال، ثم الفنأنة مليون ونصف مليون ليرة، وفي مشروع الحكومة الحالي ندفع للمتقاعد ٧٥٠

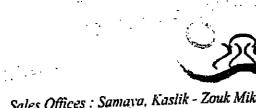
لمُ نتمكن حتى الآن من ممارسة النظام العيموقراطي البراماني، وما دامت الطائفية السّياسية موّجودة، فعبثاً تحاول".

اللف ليرة: من قَرق مبلغ المليون ونصف مليون. اما مبلغ الـ٧٥٠ الف ليرة الباقية فسيقسط على ٥ سنين، وبذلك نكون قد ردمنا الموة فعلا وأنتمينا من هذا العوضوع مرة واحدة. ومناك موضوعان آخران، الاول

JEITA COUNTRY CLUB



Everything you know about country clubs is about to change: Charles



Sales Offices: Samaya, Kaslik - Zouk Mikael Call: 09 - 214111 / 214222 Fax: 961-9-210980

Tannouri Group have 30 years of experience. Their newborn is J.C.C.

عقضة مو

.. س شيرا

اق الرئلم

ه الرئيس

، حستى الأد

المذي كل

-ريـري قد

ن بسعسط

ئبار يروبون

ِ اوي

<u>ن</u> ""

الند في الدان

LY:

NCEE

ثبية والانفيزة

عصادي للاهل

بلاخ الرابع وما فحافي

س المدرسة

15545V - 14

الطأل الإدارة

- 1

Ricsson (Nokia 6110 (Nokia 5110)

an Highway

ATE

She

Progii Août - Sc.

Mardi: Pr

ercredi: Po

Les court

With

 E_{Very}

Pour

٥ Samedi: Pe

·eudi:

التمسيخ

Dr SAMEER I. SHEHADI

Diplomate American Board of Plastic Surgery

Professor Emeritus, formerly Professor & Chairman, Department of Plastic Surgery,

St-Louis University, School of Medicine.

Previously Professor & Chairman Department

of Surgery American University of Beirut

Will receive patients at his clinic

The Plastic Surgery Institute

For Cosmetic, Reconstructive, Hand Surgery

& Microsurgery

Nassif Building, Sourati Street, Hamra

Tel: 01-746383, 01-746385, 01-746345

هل يستطيع رئيس قوي ونظيف احداث التغيير المطلوب؟

لا سبيل الى التغيير ما لم تتغيّر الظروف السائدة ؟

لجماع اللبنانيين وقادتهم على المطالبة برئيس للجمم ورية قوي ونظيف ومتمرس، كاف لأن يجعله قادراً على لحداث التغيير المطاوب حتى في ظل الوضاع المطية والاقليمية والدولية، الراهنة ام ان تغير هذه الاوضاع مو الذي يمكن رئيس الجمهورية حتى لو لم يكن يتحل بهذه الصفات والمواصفات، من أدباث منا التغيير؟

في حلقة ضمت بعض النواب والسياسيين جرت مناقشة منا الموضوع، واختلفت الآراء بين من يرى ان في استطاعة رئيس للجمهورية يتطى بالصفات والمواصفات المطاوبة ان يحدث التغيير القله في النمج والاداء، بحيث لا يمقى لْحَكُم "الترويكا" وجُود، ولا المحاصصة قاعدة التعيينات، ولا الصفقات المشبوهة ان تُمر، ولا للامدار في التفاق ان يستمر ولا القساد والمفسنين مكان في

ان نعر، وبه مصدر في المتدان ال يستجر أود القاسدة والمختلسين. الإدارات والمؤسسات، ولا للسياسيين تدخل لحملية المرتكبين والمختلسين. ويسلم اصحاب هذا الرأي بمقولمةان ليس في وسع رئيس الجمهورية بقوة شخصيته وسمعته الطبية وشفافيته ان يغير الظروف الاقليمية والدولية السائدة منذ سنوات، والتي تفرض على لبنان وضعاً معيناً. لا يمكن تُغييره مّا لم تتغير هِنْهُ الطَّرُوفَ؛ فَلَيْسَ هُو قَائِرُ بِالطَّبِعِ، عَلَى أَرْالَةُ الْاحتَلَالُ الْاسْرِائْيِلَى مِنْ الْجِنْمِيُّ ومن البقاع، ولا مو قادر على اتماء الوجود العسكري السوري في لبنان، ولا مو قُلْعُرْ عَلَى فَصَلَ الْمُسَارِ ٱللِّبَالِّي عَنِ الْمُسَلِّرِ السوريِّ أَنَا كَأَنَّ فِي فَصَلَهُ مَا يَعيدُ الميلاة الوطنية الكاملة والقرار الدر المستقل، ولا مو قلار على اعلدة المدوء الى الوضع في الجنوب ووقف الفعل ورد الفعل وما يتُكبدهُ ابناهُ المنطقة جُراُه نَاكُ، مَا نَامُ ٱلْاحْتَلَالُ ٱلْأَسُرائِيلِي قَالُمَا، وما نام ٱلسلام الشامل لم يتحقق، وما دام لبنان هو الحلقة الاضعف في دائرة الصراع العربي الاسرائيلي، وهو السلحة المفتوحة لمذا الصراع، وهو المختبر الذي تجرى فيه التجارب كما تجرى على

ولكن في وسع مــثل هذا الرئيس وفي ظل هذا الوضع بالذات، ان يكافح الرشوة دون ان يعنمه احد، وان يستأصل الفساد الاداري والسياسي دون ان تتدخل في جمة لعملية ذلك. وأن ينفذ خطة للنموض بالبلاد لقتصادياً وعمرانيا واجتماعياً وينمي المناطق المحرومة، دون ان يعترضه لحد، وان يمنع الأهدار في

الانفاق، ولن يزيد العملة الوطنية قوة، وان يزيد واردات الذرينة، بتحسين الجباية

وخالف البعض اصحاب هنا الرأي وقالوا أن اي رئيس للجمعورية لا يستطيع تفيير الوضع الشاذ المشكو منه، ما لم تتبدل الظروف الاقليمية والدولية التي

يحدث التغيير المطلوب ويذرج البلاد من الوضع الشاذ، لأنه يصبح متله مثل غيره في مواجمة القضايا الشائكة واتخاذ القرارات المهمة وان تميز بالنزامة

بحيثٌ لا يُبَقَّى مَن يتهربُ أو يرفضُ تُسْدَيْدُ ما عُليه في كُل لبنان. وأنَّ يزُدأُد الدخل القومي، وأن يتم تشكيل حكومة من وزراء مشمودٌ لهم بالنزاهة والتَّجرد وان يتم تعيين الموظف الصالح في المكان الصالح لكي ينتَّظم سُير العملُ ويزداد لْاتَّاجَ، وتتَّسَّمل أمور الناسُّ ومَّصالحهم دونٌ حاجَّةً للجوَّء الَّى الوساطَّاتُ او

لما عندما يكون في الدكم من يرضى او يتغلضى عن الارتكابات والتجاوزات، او يكون شريكا فيما. فما دخل الظروف الاقليمية والدولية في ذلك، واي دور لما في ال تجعل بعض من مم في الدكم شركا في الفساد والافساد؟
الظروف الفارجية

تقيير الوصع الساد المسدو الله على المراجب المعيوب والموجد المعيوب والموجد المحيد والموجد المحيد والموجد المحيد المحيد والداء التخلص من عقلية المرب ومن عقلية المرب ومن عقلية المرب المممورية عليه المرب المممورية المحيد ا من احداث التغيير المطلوب والفارق بين رئيس للجمهورية، تحلى بالمواصفات المثلى، والصفات الحميدة، ورئيس لا يتحلى بها هو أن الأولُّ قد يواجه الاستقلاة اذا وجد نفسه غير قَادر عَلَى أحداث التغيير المطلوب وَلُو في حَده الادنى، لأن القرار ليس قراره في القضايا التي يواجمها وليس حراً في أتخانه وفي تعمل مسوُّولِيتُه، لما لُلرئيسُ الآخرِ فاته يكون من النَّوعُ الَّذي يراغي الطروفُ أَلسائِهُ مسووسيده بما مرديس موحر فعه يحون من النوع الذي يراعي الطروف السلامة ويتكيف معما ويخضع امتطاباتها، ولا يممه أن يتخذ هو القرار أو يتخذ عنه، فن كل ما يهمه هو ضمان بقائه في السلطة لأنه قبل في الاسلس أن يكون رئيسا بشروط غيره وليس يشروطه والا أما كانت الرئاسة آلت اليد

لجنة الادارة علّقت "احتضان الأسرى والمعوقين" ولجنة النظام الداخلي أوصت باعطائهم أولوية في التوظيف

الأسرى والمعتقلون لدى سجون العدو رواتب شهرية طوال مدة اعتقالهم".

ويعطى المسررون، بفيضل المادة

الذاءسة، افضلية التوظيف في الادارات

والمؤسسات العامة المستقلة

بتنخصيص دورات خناصة بمم

لاستيعابهم في القُطاع العام، على أن يؤملوا في تلك الادارات وفساقسا

لَقُدراتُهم ۗ الذاتية. ويُطالبُ الاقتراح

بان تُنشأ مصلَّمة خُلصة لدى وزارةً

ألشؤون الاجتماعية لتنفيذ مضمون

القَـاتُونِ بأسم "مَـصلحـة شـؤون

المعوقين والاسرى ودوي شهده

المقاومة ضد العدو الصهيوني". اما

التمويل فيؤمن بما يعود من تبرعات

ومساعدات وباقتطاع نسبة ؟ في المئة

مِّن علادات المحروقات وما يحدّد من

اعتمادات في الموازنة العامة. ويعطي

الاقتراح وزير الشؤون الاجتماعية

واستُصعت لجنَّة الادارة الى رأي

وزير للشؤون الاجتماعية ايوب حميد

الَّذِي قَالَ أَنَّ التَّحُولُ الذِّي طَرأُ عَلَى

مستوى الرأي العام اللبناني رسميا وشعبيا بات من البديميات التي لا نقاش في شأتماً- وفي المساعدات

التي تقدم للى هؤلاء، قال حميد "ان

متجلس الجنوب استنادا الى قانون

مع العدو الاسرائيلي وكخلك سائر

جَّردى العُدوان الاسُرائيلي من المنسِن، كما يعوض مالياً المعوقين

اعداد المراسيم التطبيقية التنفينية

لم تتوصل اللجُّنةُ النباسة للاداءة والعدل في الأجتماع الاولَّ الْذَّي عقدتُه الْاثنين ٧٪ تموز الفَائتُ في خَصوص اقتراح القاتون الذي تقدم به الناكب نزيه منصور والمتعلق بلمتضان ذوي الشبهنداء والاسبرى والمعبوقين من المقــــــاومين الا ألى بلورة القكرة الموهرية ُللآقُتراح. وعُقَدُّت اللَّهِنَّهُ، المِنهُ، المُنهُ، المِنهُ، المُنهُ، المِنهُ، المُنهُ، المِنهُ، المِنهُ، المِنهُ، المِنهُ، المِنهُ، المِنهُ، المِنهُ، المِنهُ، ال الْاقتىراح المهم الذي يقع في عىشر

بري استقبل في المصيلح رئيسي بلديتي صور حسين قشور والفازية

🛊 التائب مُحمد عبد الحميد

بيـضون التَّـقى الملحق السياسي َّفي

لَّسفارُةُ المبركية بيتر فرومنَ. ﴿ وَلَيْسِينَهُ النِيلِينَةِ النِيلِينَةِ النِيلِينَةِ النِيلِينَةِ

َ لَلْتَرِيبُهُ ٱلْوطنيةِ وَالْثُقَافِهُ وَشُوُّونِ -التعليم المَّهني والتعلَّبُ النائبة

حبيب خليفة، ووفودا شعبية.

مالياً ومعنوياً ويلقى كل جريح او معوق المعاملة نفسها التي يعامل بها ربي المعوقون من الجيش اللبنائي ومختلف القوى الامنية. ويوصي الاقتراح بأن "يتقاضى

استَّشَهَدَ في مواجهة العدو الصهيوني

من اجل تعبرير الاراضي المعبتلة من

لبنان شميداً للوطن، على ان يعاملُ

ذوو الشهيد من المقاومين أسوة

بشَّمَدا ُ الجيش ومَّنتلف القَّوْيُّ الامنيَّة

والسياحة والبيئة والشؤون البلدية وَالْقَرَوْيَةُ تَجْتُمُعُ الدَّادِيةُ عُشْرَةً قَبْلُ طَمر اليوم في مجلس النواب أمتابعة درس مسشسروع القسانون الوارد بالمرسوم الرقم ٨٠١١ والرامي الى حماية البِيئة.

عهاية البيند. • رئيس اساق فية بيسروت للمسوارنة المطران بولس مطر استقبل لُمسٌ وفِدا مِنْ مِخاتير بيروت استقبل لعس وجد من محصير بيروت في حضور السيد مستود الاشقر. 8 القنصل العبام الفخري لدولة ساحل العاج مصطفى خليفة يقيم







حَسِيَةً عَلَى (ULTRA SOUND) لإستنصال البواسير والمرابعة الشرجية) دون ألام واوجاع خلال 10 دقيقة التريف والحكاك من اكثر انعوارض شيوعاً للبواسير الفحص الدقيق ضروري لضمان منحة التشحيص أجيث المتقننات العالمية

PROCTO لإستصال البواسير Center على (ULTRA SOUND) Proctology Center of Middle East

تحجيز موعيد:

01/882097 - 03/755077 أوتوستراد الجديدة ـ خلف الماسة ـ يارا سنتر ـ اتطابق الرابع

لذا، قَلَنَ الْعَنْمَامِ بِمصِير لِبَنَانِ يَنْبِغِي أَنْ يَتَقَدَمُ عَلَى الْاَمْتَمَامُ بِالْاِنْتَخَابَاتُ الرَّنْسِيةَ الْمَقِبَلَةُ وِبْالْمُرشِحِينَ لَهَا، لأن مصير لِبْنَانِ تَقْرِرَهُ الطَّرِوفُ الْإَقَلِيمِيةُ والدولِيةَ، فَثَمَةُ شَكِ حَتْى فِي قَدْرَةَ الرَّئِسِ الْمَقْبِلُ بِمُواصِفَاتُهُ وصِفَاتَهُ الْمَطْلُوبَةَ، على القضاء على الفساد والفاسيين في السياسة وفي الأدارة ما دام هذا الفساد تحميه قوى نافذة ومافيات الصفقات وجهات مستفيدة من استمراره، وليس من مصلحتها القضاء عليه لكي تضمن استمرار عقد الصفقات المشبومة وليس من مصلحتها القضاء عليه لكي تضمن استمرار عقد الصفقات المشبومة وقبض العمولات والسمسرات. وثمة شك ايضا في قدرته على ان يبعد الوزراء

ينفع راتبها شهريا طوال فتترة

الاعتقال لعائلة المعتقل ويدفع منحة

مقطوعة لدى تدريره وبعد تدريره

نُفترة معينة. أما في القَصَايا المكلَّفة

وزارة الشؤون الاجتماعية معالجتماء

فهي توفر مراكز شاغرة تستوعب

القَاتَّرينَ أَلمدررين على العمل، تبعاً

لامكاناتها"، مشيرا الى "لن التوظيف في الادارات والمؤسسات العامة في

حاجة الى قانون خاص". وان الوزارة

سعت من خلال "الميئة الوطنية

لشؤون المعوقين" الى استـصـدار

قاتون خاص بأجراه مباراة محصورة

بالاجراء والمياومين المعوقين العاملين

في الأدارات والمؤسسات العامية

والبلديات بغية تثبيتهم"، موضحا ان قانون انشاء وزارة الشؤون الاجتماعية نص على تأليف "مصلحة شسؤون

المعوّقين" فيها من ثلاث دوائر تحتاجً

الى ان تؤمن الاعتمادات الكَافَية لما

والَّى أَن تُعبُّأ ملاكاتها لتؤمن حاجات

ويلاحظ حسيد "دور الوزارة في

رعايةً اسر الشهداء بتعليم من هم في

مُرحلة الدراسة قائم (استنادا ال

العواد من (؟ هتى ٧٢ من المرسوم

التنظيمي الرقم ٥٧٣٤ في ١٩ أُبِلُولُ عــام ١٩٩٤ التي ترمي إلى أنشياك

مصالح الشؤون الاسرية، الجمعيات

والميثَّات الاهْلَيَّة، الرعاية الإجتماعية،

وشـوون المعـوقين). وان "الميئة

ويبلغ القنوط واليأس عند اصحاب هذا الرأي حد القول بعدم اضاعة الوقت في ٱلبحُّث عن الشَّخُصِّ القوي والنظيف ليكونُّ رئيسا لُلجِمهورية لملا في ان

اميل خوري

سياسياً واقتصادياً على الاقلّ. مناك

مـواقف مطاوبة من الدول العـربيـة

والاسلامية اذا كانت هذه الدولة تريد

وقضية الدق العربي، واعتقد أن البيان الذي صدر عن اجتماعات الدار البيضاء

ومما يذكر أن الاجتماعات نمت

بتنظيم كبير وآدارة ممتازة للعامل

المغربي الملك الحسن الثاني". وسئل هل هناك خطوات سياسية ستنخذ والطلاقاً من اجتماعات الدار

البيضاء لمعالجة الوضع الخطير، فأجاب:

"أعتقد اولاً أن تأسيس صندوق المال

للقىدس مو خطوة قىد تكون شكلاً

اقــتــصّـادية اوّ مــاليـــة، وّلكن لا

اتعكاسات سياسية محتملة لها، لان هذا الصندوق سيمول استمرار الطابع العربي لمدينة القدس، عبر شراء

الراضّيُّ من المحتاجين وتفادي بيعها

من الأسرائيليين، أضَافَّة الى عُندُ من

س مسرين المسام التي تدخل اختيصاص هذا "

اما على المستوى السياسي، فإن

اعــادة النظر، لا بل الفــاء التــدابيــر

التطبيعية، يفتبر خطوة سياسية مهمة

وكنا طالبنا ايضـــآ بالبـــدث في

وحد المقاطعة الاقتصادية في وجه اسرائيل، لكن لرتؤي تبني اقتراحي اعادة النظر في المواضيع التطبيعية". السفيرة التشيكية

من جمة أخرى، استقبل الامين

العام للخارجية السفير ظافر الحسن السفيرة التشيكية ايقا فيليبي التي

اعلنت آنما نقلت الى وزارة الخارجية

ثلاث مذكرات، الاولى تُتَعلق بتأليف

الحكومة التشيكية الصبيدة بعد

الانتخابات البرامانية الاخيرة، والثانية

بتعيين وزير خارجية جديد يان

كافان، والمذكرة الثالثة تشير الى ان

البرامان والرئيس التشيكيين أبرما

اتفاقين أحماية الاستثمارات وعدم

الازدواج الضريبي. وقالت. "ندن في انتظار مصادقة الدانب اللبناني عليما".

الصندوق.

يعبر عن كل منه الافكار.

BALBECK FESTIVAL

موسيقى من العصور الوسطى وأغاني اسبانية ـ عربية



أوركسترا ألمانية فرقة ساربند قيادة موسيقية فلاديمير إيفانوف متزو سويرانو فادية الحاج عود شريل روحانا

الكورس أوسنابروك يوغند فيأدة يوهانس راهي

من قلب العصر الذهبي الأندلسي، ينبع صوت اللبنانية فادية الحاج لينقلنا إلى عالم الأحلام والتأمل في أحضان معبد باخوس... يرافقها ٤٠ مغنياً وأوركسترا تضم أكثر من

الخميس والجمعة ٦ و ٧ آب داخل معبد باخوس

السعار المطاقات ١٠٠٠٠٠ ل.ل. ٨٠٠٠٠٠ ل ل. ١٩٢٠٠٠٠ ل ل أنماع التناكر في مكتبة سيلكسيون ، بدارو ٢٨١١١١ (٢١) مكتمة الطوار . ألاشرهبة ١٩٨٢،١٨١ - لارش دي بوي . السادات ٢٦٦٢ ١١،١٠٠ بوابري مرس، هونية ۱۹۰۱،۱۹۰ - راميا سور، شتورة ۲۱،۱۹۱۰ - ۱،۵۱۲ قلعة بعلث ١٢١٠٢٦٨ ·

التقليات مدسه مه نظال المساحة والسفر بشنره سامي الصلح الثعور ١٩٠٣٨٩٣٨٩ . هاكس ١٩٠٣٩٩٩٩٠٠ سدر البطاقة بيروت ، تعليك ، بيروت ٢٠٠٠ ١ الشيخس الوامد

> ٦ أب. برعابة شركة دهانات تينول الدولية ۷ آب. برعاب ندی المیاد المعدنیة

بويز العائد من الدار البيضاء:

الفاستين والمفسنين والفاشلين من أي تشكيلةٌ وزارية أو يُخرجهم منماً، أنا كلنوا من المفروضين والمستوردين، وعندها يولجه أحد لمرين، لما التخلي واما التسليم بالواقع، وبالتالي الاستسلام لاستمرار الفساد والفاسدين والتعايش

لنلك، فَأَن الاشخاص الفئين النين يتمنى المواطنون وصولهم الى الرئاسة

الولِي، لما اتمم يرفضون ترشيح انفسمم ولما ان وصولهم اليما مرفوض في ظل الوضاع الرامنة وسيواجمون، في حال وصولهم، امرين: لما النضوع لعلمل

لما النين يممهم مجرد الوصول الى الرئاسة الأولى بلى ثمن وبلية شروط، وفي ظل الظروف الرامنة، فـانهم من النوع الني يشــنـــمي السلطة أيا يكن شكلها ومستعد للتكيف مع هذه الظروف، وان يربط الدمار حيث يريد صاحبه...

وما يجب الأمتام له ليس تفيير الصورة داخل البرواز، بل تفيير البرواز لكي يصير في الامكان اختيار صورة رجل الدولة الذي يليق يه، ولا سبيل الى رؤية لبنان دولة سيدة حرة مستقلة، وعلى رأسها رجال دولة، ما لم تكتمل معالم السلام الشامل في المنطقة، اذ ان هذا السلام وحده يحرر لبنان من وجود اي

املًا القُراراتُ وَالْتَكِيفُ مِعَ الواقَعَ في لَّدَخَانَها، ولَمَا الْتَخَلَي عَنَ الحكم. مشتمو السلطة كيفما كان

قوة غريبة على لرضّه.

الغاء التدابير التطبيعية خطوة سياسية مهمة

الاســرائيليــة ان تدرك ان ثمن هذه السـيـاسِـة السلبـية يجب ان يكون الاحد من الدار البيضاء بطريق باريس، بعدماً مثل لبنان في اجتماع لجنة القدس برئاسة العامل المغربي الملك العسن الثأتي. وهو كــــان تحـــدث في الجلســـة فَعلاً ان تكون ملتزمة قضية القدس الختامية باسم نظرائه العرب وزراء خارجية مصر وسوريا والسعودية والمُقرب والاردن والعراق وفلسطين، فأشاد بحكمة الدسن الثاني وحسن

درايته، شاكراً له اهتمامةً بقَضيةً القدس خصوصا والقضية العربية عموماً. وابدى أرتياحه الى أاحجم الّذي يتمتع به دولياً لاعطاء لجنة القـدس الزخم اللازم. كــــنلك شكره على التوصيات التي خرجت بما اللجنَّة. حديث تلفزيوني واناعي وقبل ان يغادر الدار البيضاء قال

الوزير بويز الاذاعة والتلفيزيون المُغْرَبِيينَ تُعليقاً على التّوصيات التّي صدرت عن لبنة القدس: (ـــــ) نمحتُّ لَجَنَةُ لِلْقَـٰدِسُ أَوِ فَـرِيقَ الْقَـٰخِسُ، في اصدار بيان يُعبِّر عن موقف يتَّضمنُّ نقاطاً عدة منها الثوابت حيال مصير مدينة القدس في مًا يتعلق بضرورةً تطبيق القرارات الدولية وحملية وضع ومنها قرارات تطبي لتفعيل صندوق القدّسُ الذي نأمل في ان يرى النور اخـيــراً طبـقــاً لمــنه المُقررات. أضَافةً الَّى رسالة للدولة العربيّة والاسلامية في أتجاه اعلَّاهُ النظر، لا بل الفاء الخطوات التطبيعية التي كانت قد اتضنت في ضوء التـفــاؤل الذي واكب انطلاق عــملــــة

دامت الدكومة الاسرائيلية تدك عملية السلام، لا بد من أن يُعاد النظر في هذه التدلير التطبيعية. حـتـمـا أن وضع مدينة القـدس يتجزأ ولا يمكن أن ينفصل عن وضع المنطقة برمتما، وعن وضع عملية السلام التي يبدي راّعيها بعض العَجز عن ممارسـة الضـفط على الحكومـة الاسرائيلية، فيما يقف العالم مكتوفاً

السلام. وما تلمت هذه العمليـة لم

تُسفر عن نتائج فعلية الآن، لا بل ما

امام عطرستها. نُدن نُعـتــقــد ان على الحكومــة

ألوطنينة لشؤون آلمعوقين انشئت من جراً؛ المواجهة او العدوان وفاقا - التنمة في الصفحة ١٦ -لدرجة الاعلقة. ومن المهمأت التي الصحة اهتمت بمكتب الدواء وفرعية الاسكان بالمهجرين

من جواتبه المختلفة وخصوصا نوعية الأدوية واسعارها والتلاعب بما. وما المتبئقة من اللَّجنة النيابية للاسكان يؤدي اليه ذلك من ضرر صحي واهدار مالي، وقررت عقد جلسة خاصة لمناقشة منا الموضوع مع وزير الصحة مجلس ألنواب برئاسة النائب سليم دياب وفي حضور النواب انطوان حداد وعلي حسن خليل وربيعة كيروز وعلاء الدين تروء الى جهانب المدير العهام لشُوُّون المُهجِرين هشام نلصر الدين ونائب رئيس الصندوق المركـــزي

رن سرين المهجرين عبد التميد ناصر. واطلعت على شُـــــؤون الوزارة والصندوق وشجونهما وقررت عقد جلسة اخرى غُدا لمتابعة البحث في هذا الملف. اقرت اللجنة ألتيابية للصحة العامة والعمل والشؤون الاجتماعية مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم مسروع العانون الورد بالفراسوم راحم ١٢٤٤ الرامي الى الاجازة للحكومة اجرام التفسياق قسسرض بين لبنان والصندوق السعودي للتنمية للمساهمة والصندوق السعودي للتنمية للمساهمة

في تمويل ثلاثة مستشفيات ومعدلا مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ٩٨٥ [٦] والمتعلق بالعلاج الفيزيائي. وتطرقت الى موضوع مكتب الدوا الحص؛ مناقصة

ميدان السباق من اختصاص البلدية

ادلى الرئيس سليم الدص أمس بالأتي: "لفتنا لن جدول اعمال البلسة "ما تراك من بنبا

المقبلة لمجلس الوزراء يتضمن بندا يتعلق بتكليف مجلس الانمك والاعمار آجراء مناقصة علامية لاسناد استثمار ميدان سباق الخيل وصيانته وادارته في بيروت الى شركة متفصصة. هذا الموضوع هو من اشتـصـاص مجلس بلدية بيروت. فما هو مبرر تباوز المداس البلدي بقرار من مجاس

ـــرَ يقع في صلب الُـوزُرُكُ في أُمـــ اختصاصاته؟ بعدما لصبح لبلدية بيروت مجلس منتــفب من الشـعب، يفـتــرض في المكومـــة أن تطلق بده في شـــؤون المدينَّة، ولنَّ تضع في تصرقُه رصيَّدُ الأموال المُتجمعة لمصلحة البلنية في الصندوق البلدي المستدقل بعد اجرآء كشف حساب بالمبالغ المستحقة لماء فاذا بالدكومّة تنصب نفسما بديلا من هذا العجلس البلدي وتتنذذ القرارات

ً اتنا تطالب بصرف النظر عن هذا الند في جدول اعمال مجلس الوزراء وترك العمر المجلس البلدي ليقرر في شأته ما يراه مناسبا".

العامة سليمان فرنبيه وتناولت موضوع المستشفر الحكومي لجزين ونلقشت الاسباب التي

اعاقت تنفيذه واقرت التوصية الآتية "التراما لدعم صمود اهالي المناطق المحتلة، وخصوصا منطقة جزين، تطالب لجنة الصحبة بالحاح شحيد، بالتعجيل في تنفيذ مشروع مستشفى جزين الحكومي الذي جرى تلزيمه منذ عام ولم يباشر تنفينه حتى الآن".

السفير التشيلي الجديد يصل اليوم

يصل الى بيسروت مسساء اليسوم السفير التشيلي الجديد ماريو حمدي - برت. وهو مجاز في الاقتصاد من جامعة تشيلي الوطنيَّة، متأمل من ماريا انجيليكا مونيوس ولمما ثلاثة اولاد، بنأ حياته السياسية عام ١٩٥٨ امينا لسر حملة ادواردو فراي والد رئيس جممورية تشيلي العالي، ثُم رئيساً للحملة الْتَي اوصاّتُ المرشّح الى رئاسة الجمعورية عام ١٩٦٤. عين مستشارا للحزب الديموقراطى المسيحي وفارٌ عنه بعضوية المجلسُ البندي العاصمة سنتياغو.

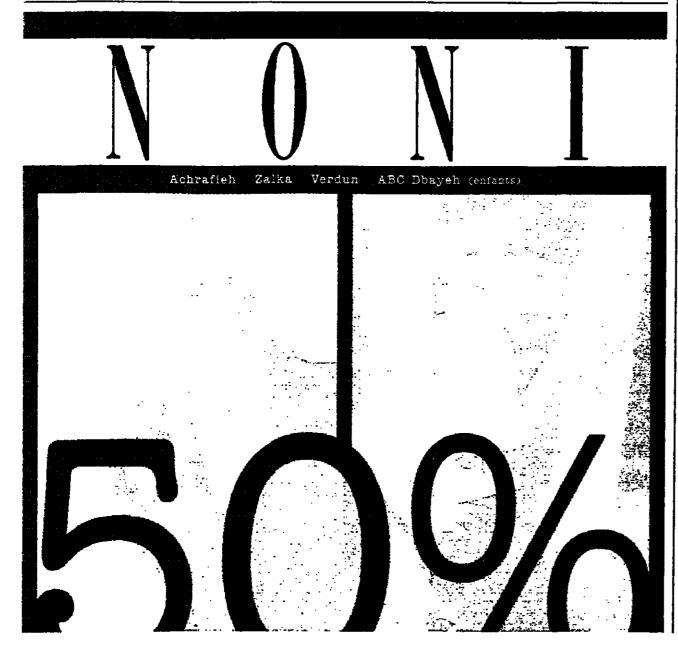
انتخب ناثباً عن سنتياغو خمس مرات متثالية حتى افار ١٩٩٨، بحيث بقي في النيابة ٢٤ عاماً شغل خلالها في البرلمان المراكز الأتية: تَّ نَاكُبُ رَكِيسُ اوَّل لَمْجَلَسِ النَوَابِ، رئيسِ لَجْنَة الشَّوْونِ الْمَلْخَلِيةَ، رئيسِ

لجنة الدفساع الوطتي، عسضسو لجنة الاشـــفــال العـــامُــة والتـــحــديـث في الكوتفــــرس الوطني، رئيس لهنةً الصداقة البرامانية التي زارت الشرق الاوسط (١٩٩٤) بما فيه لبنان. ُ - اتشأ مجموعة الصَّداقة البرامانية في مسجلس النواب (اللبنائيسة -المصرية – الفلسطينيـة – السـوريـة

كذلك ترأس اللبنة الضاصة لانمه محافظة فابرآيسيو، اقتصابيا واجتماعيا وسيأحيا، وأنَّشأ لبنة لامآء مدينة لريكا (العرفأ الدر في شمال

والكويتية).

ويستقبله في مطار بيروت مندوب لوزارة الضارجية والقائمة بأعمال النَّسُفَارة مُرْبًا شُلمَوب وَاركَانُ السَّامِةِ وَاركَانُ السَّامِةِ الْمَارِةِ الْمُارِقِ الْمُعِلَّ الْمُعْرِقِ الْمُارِقِ الْمُارِقِ الْمُلْمِ الْمُحَالِقِ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِيقِ الْمُعْمِلِيقِ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِيلِيقِ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمِعِلِي الْمُعِلِي الْمِعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِعِلِي الْمُعِلِي الْمِعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي ا



LEKELT.

117

ية نار لله نار لله

رغبة فاتيكانية في إبعاد "السياسيين" | "جمعية المشاريع" تحتفل بعيدي الجيشين

كرامي: الجيش أعاد الكرامة

فرنجيه: بات مؤسسة مثالية

المتطورة

اشاد الرئيس عمر كرامي بالجيش "الذي استطاع ان يعيد ألى الوطن

كرامته والى الدولة هيبتما". وندد

بـ الديدي المشبـومة التي تعمل على

ضرب مسيرة الامن والوقاق بالتعاون

ونوه الوزير سليمان فرنجيه بجمود

قائد الجيش العماد لميل لدود الذي

أبرمن في كل الظروف على أنه رجلً

المؤسسات والقائد الذي يضع مصلحة

جَاهُ ذَلَكَ فَي احتفال احيته "جمعية

المشاريع الخيرية الاسلامية مساء

الاحد في طراباس في مناسبة عيدي

الْجِيشينُّ اللبنَّانِي وَالسُّورِي، وحضره الى كرامي وفرنجية والنواب

فايز غمن، صالح الفير، اسطفان

الدويمي، جماد الصمد، عبد الرحمن

عبد الرّحمن، والعميد عبدالله ضاهر

ممثلاً قائد الجيش ووفد من ضباط

الجيش السوري وممثلون للوزراء جان

عبيد وعمر مُسْقاوي وفوزي حبيش،

ومحمد كبارة وقائد المنطقة الامنية

العميد نديم حمدان ورئيسا بلديتي

طرابلس والميناء العميد شعراني وعبد

ً النشيد الوطّني اللبنةي ثم النشيد السوري، فكلمة تعريف الاحتفال غازي

ضناوي الذي اعتبر "ان الاحتفال بعيد

الجيش مو تمجيـد للمؤسسة التي

تخدم البالاد وتعطي الدم وتبخل

التضحيات في سبيل امن الوطن

والقى الرئيس كرزَّمي كلمة اشاد فيما بمؤسسة البيش، وتطرق الى

الأوضاع الرامنة، ومما قال، اذ تُحتفل

اليوم بمذأ العيد الوطني الكبير، عيد

الوفأء والفداء، فاتنًا نُحتفل كُذلك

بعيد هذه المؤسسة الوطنية، التي

استطاعت ان تعيد الى الوطن كرامته

والى الدولة هيبتما، بعد ان قضت

على تلك الايدي المجرمة والشرائم

المسلحة التي أستباحث الحقوق

والدرمان وتمآدت في العبث والطفيان.

ولم يلبث أن انطلق الجيش بعد ذلك

الى توحيد صفوفه، في ظل قيادة

حكيمة واعية، اعطت مثلاً يحتذى به

في سلامة التمرس بتبعات المسؤولية،

التعاون والتضامن بين لبنان وسوريا،

يتجلَّى اليَّوم في أيمى معانيَّه ولُروع صوره في التمسك بوحدة المسارين

في مُفاوِّضات السلام مع اسرائيل،

التَّى ما زالت تتعثر نتيجَّة للمواقف

الأسرائيات المتعنَّة. ويتبلور هذا

التعاونُ ليضاً في تمسَّكُ البُلُدينِ

الشقيقين بوجوب تطبيق قرارات

الانسحاب الكامل للقوات الاسرائيلية

الى خارج الإراضي المحتلة في الجنوب

والبقاع الغربي والجولان. وتظمر اممية

هذا التّعاون أيضاً في الموقف الموحد،

ب مساون عيصا في الموقعة الموقد، اللبناني والمساوري، في مسواجهة العدوان الاسسرائيلي المتسواصل علي ارض البنوب ودعم المقاومة الوطنية، وتأكيد الحق المشاروع في التصدي ومقاومة الاحتلال، (...) ولمل الشد ما

يبعث على الامل والاطمئنان في

حسدة التي تنص على

علَّى عظمها وخطورتها (...)".

وسلامة للمواطن وسيائته واستقلاله

والتواب نايلة معوض عصآه

القَــادر علم الدين وحــشـــ

الرسميين والمواطنين.

لبنان فوق اي مصلحة".

التفوس ان نرى هذا الاهتمام العظيم الذي توليه القيادة السورية لتعزيز

قحرات الجيش العجربي ألسوري

وتدريبه وتزويده احتث الاسلحة

وألقى الوزير فُرنجية كلمة جه فيما:

"انه عيد الجيش اللبناني الباسل، بل

عيد الجيشين اللبناني والسوري. عيد

مشترك، في ظل المصير المشترك

والطموح المشترك بالتحرير والسيادة

والسلام العادل والشامل. أن القوة

الاساسية، للجيش اللبناني، هي في بنائه، ضمن عقيدة ثابتة تميز بين

الشقيق والعدو ولا تميز بين مواطن وآخر. وان القيادة الدكيمة للجيش

الدريعة على ترسيخ هذه العقيدة، جعلت منه جيشاً منيعاً، واضح الاهداف

والقضية، لا يتأثر بالعواصف السياسية

لَّداخلية او الخارجية. فقد برمن قائد

الميش العبماد أميل لحود، في كل

الظروف أنه رجل المؤســســات، وأنَّه

القائدُ الذي يُضُع مصلحة لبنان فُوق

اية مصلحة، وإن القاتون هو المعيار

ولم يكن لبنان قادرا بعد الدروب

والنَّرْاعُاتُ عَلَى بنآَّهُ الجيش الوطني لولا

المساعدة السورية الكبيرة، وقد بأت

البيش اليوم المؤسسة المثالية للدولة

العصرية. وأن ما قدمته سوريا الاسد

للجيشُ اللَّينَاتي جزَّ لا يتُـجُزأ من الدعم المتــواصل للسلم الاهلي،

والوحدة الوطنية في مواجمة الاحتلالً

الاسرائيلي ومشاريع التقسيم

رئيس "جمعية المشاريع" في الشمال طه نلبي ختم بكلمة اشار فيما الى "ثقة الشعب بالمؤسسة

العسكرية"، ومما قال: "جيشان في

بلدين مستقلين يحتفل بهما شعب

ولحد في يوم واحد وتجمعهما رابطة

القومية والدم والقربى ووحدة المصير

والهجف واللغبة والعدو المشترك

لُذَلَّكُ هما لَقوى منَّ ان تَفرقهما فُتنة او تقسمهما مكائد المؤلمرات الدولية

(َ...) وكلنا نعـرف مـؤامـرات التطرف

والنبيانة. ولولا العين السنامرة في

الجيش اللبناني والامن السوري اما

وضعت اليد علَّى مُجموعات مُتَطَّرفَة الاغـتـــال ولا على شبكات عـمــلة

وفي بلدة مـــشـــمش في عكار

لـ النَّهُـَّارِ * اقيم احتـَـَّالُ بَدِّعُـُّوهُ مِنْ

المجلس ألبادي "ونادي الاتحاد". ورعى الاحتفال النائب وجيه البعريني وحضره

ممثلون للوزيرين فوزي حبيش وعمر

مستقاوي والنائبين عصام فأرس

النشيــدُ الوطني ثم كلمـة لرئيس

البلدية حنظل قمر البين ثم لرئيس

النادي نزيه طالب اللنين وجما تحية

الى الجيشين اللبناني والسوري في عيديه ما: ثم كاتت كلمة أراعي

الاحتفَّال النائبُ البعريني الذي قَالُ:

العرسنا اليوم طعم خاص لانه عرس

مزدوج، فقد شأ القدر ان تكون

الانطلاقــة في يوم واحـِد للجــيــشين

اللبناني والسُّوريُ وكأن هذه المحطّة جاءت تجسيد الاخبوة بين البلدين،

ولتقول ان المصير واحد والكرامة

واحدة والحقوق واحدة والنمه ولحدة".

ومحمد كبارة وشخصيات.

التخريب (...)".

والتوطين والتدويب

والقاعدة لديه.



عرص أأبطريرك أأماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير تاريخ لبنان الموارنة فيه، وركز على حياة القداسة والوطنية التي عاشما البطاركة أمواْرنّة. وتنّاول ألّعلاقة بيّن لبنّان وفرنسا وبينّ المواّرثة وفرّنسا. الفرنسية فرنسوا دوغويه والكونتيسة

دوباري ايزابيل دورليون واعضاء من

مستجلس بلدية زوق مكايل التى

تستضيف الوفد الغرنسي الذي اطلع

بدر ثم التقى النائب السابق شفيق بدر

الذي قسال آنه بحث مع البطريرك في

موضوعي عودة الممجرين والأستحقاق

الرئاسي، وتأبع: "أن عـُودة "المصـــرين قضية أساسية وعلينا أن نقر ونعترف بأن

لاجو اليوم للتودة، وما تلاحظه هو ان

بعض من قبض واخلى المنزل الذي كلن

فيه بدأ العودة مُجددًا إلى الإماكن التي

كأن يعتلما قُبل ان يقبض، وخصوصًا في

عاليه وبحمدون، ولكن بنسبة أقل. والاهم

ان الممجر بأت لا يدرك اذا كان حقيقة

سيعود ام لا، وان قسما كبيرا من اهالي

الشُّـُعار بدأوا يُتَّحدثون عَن امكان بيع

اراضيهم ومنازلهم لانهم قطعوا الامل في العودة اليما ومذا ما جئت لاقوله لغبطة

والمسلؤولية على الحكومة وليس على

وزارة او وزير بل مي عامة وتعود الى كل الدكم والدكومة. وكنا وضعنا في

الممجرين وخصصنا المبالغ، فأين الميئة؟

واين المالغ؟ لا حيلة أمن تنادي. كذلك استقبل وفدا من المسنين من

زغرتا والزاوية هم المسنين في بيت

ألعنأية آلالميلة – عارجس ومسنين

يرعاهم فريق الزيارة. ورحب البطريرك

وعافية وقال: "قد تكون الدياة قست

عليكم ولكن بالايمان، عليكم أن تعرفوا

كيف تتفلبون على الآلام وتعبرون

وتتحملون المعاثآة والمشقات تماما كما

تحمل المسيح الصلب والآلام والعذاب

وائتم ابناء الأيمان وابناء الكنيسة التي

تدعو الجميع الى الاهتمام بالكبار

والصغار وبكلّ من هو في حاجة الىّ الامتمام والعناية". واضاف: "ادعوكم

الى التمسك بالإيمان الذي تربيتم عليه

وان تعيشوه كما الاباء والاجداد وقد

لَبْلَغُني المطران بولس لميل سعادة ان

في رعية زغرتا يوماً شمريا للمسنين

ولات عن المُسنّون البطريرك في الصلاة، ثم النّـقى وفـودا شـمـاليـة

ومدا عمل مشكور ونمني الرعية به".

فوفدين من عجلتون وبدادون.

من البطريرك على لوضاع لبنان،

وفدا كشفيا لبنآنيا اوروبيا ضم كشافة مَّن فَرِنْسَا وَمِنْ لَبِنَانَ وَشَارِكَ في الاجتماع المطران فرنسيس البيسري. ولجـاب البطريرك الماروني عن لســــُلة وُفد الكشافة الفُرنسي الُتي ركزت، كما قال احد اعضاء الوفد الكشفي، على تعسدد الطوائف في لبنان وطريقة تعايش اللبنانيين، فتُشدد على أعتبار "أن لبناّن وطن رّسالة كما قال قداسةً الدبر الاعظم، وهو فريد بصيغة عيشه بين الطوائف المشعددة، ويتمسك به لْلَبْنَانِيونَ في كل مناطقهم ُ لانه يشكل استمرار لوطن الرسالة ولعلاقات ورثما عُن الآباء والاجداد"، وتناول أمام الوفد الكشفي الوضع الرامن في لبنان فحمد الله لانتماء الحرب وعودة السلام، ولكنه اشار الى "استُمرارُ مشاكل عدة رُغم سكوت المدفع، ومن ابرز هذه المشاكل حاليا الصائقة الاقتصادية التي يعينشما لبنان مماحول اللبنائيين طبقتين، فلة ميسورة وكثرة فقيرةً، وانتفت الطبقة الوسطى والوضع يزداد سـو١٠، وخصـوصاً ان الدُّولُ لم تَعـد تساعد لبنان كما كانت تفعل ايام الحرب، كون السلام يعم لبنان وبدأت عملية اعادة الاعمار وعاد الوصع طبيعيا، وهذا غير نقيق لان المعاناة مستمرة وتزداد يوميا بين اللبنانيين الذين يدق

وُوصفُ الازمة الاقتصادية الرامنة وما يتشرض له النوب بانمما أوجمان لأستمرار الضفط على لبنان رغم توقف الشرب منذ اعوام"، واكد "ان اللبنائيين قادرون بوشدتهم ونضامنهم وبدعم اصدقائهم على تجاوز هذا الضّغط"، وامل في انجلاء صورة المستقبل عبر تُحقيق ألسلام العادلُ والشامل.

ــيى ـــــــم وحـــــى وكان الوفد الكشفي الفرنسي امضى ليلتـــه في باهـــة المـــرح البطريركي الصيفي في الديمان، وُمُو وَصُلَّ الْيُ المنطقة مشيا في رحلة امتدت من جاج فَى جَسِلُ الى دومًا وتنورين في البَّتْرون المقــدس تم الارز والقــرنة الســودك. وشكل قُريُق كُـُشُافَـة لبنان بليـلا لأرشباده اآى الطرق والمناطق والقيمم

كخلك التــّقى البطريرك وفــدا من الكنيسة القبطية في مُصر، فوفداً فرنسيا ضم عمدة منطقة النورماندي

من يكون قائداً لـ"الجيش الأسود"؟ كتب حبيب شلوق: من مو الباتي الرقم £2 للرمبانية اللبنانية المارونية؟ وهل يكون اسما جديدا مغمورا، لم اسما متداولا

> له او يمدد؟ صحيح أن التمديد "موضة العص في لبنان والمحيط، الا أن التجديد أو لتُمديدٌ في "لغة الرهبانية" امر غير مألوف لذآهو يتطلب تلثي الميكة التاخبة وهو امر بالغ الصعوبة ان لم يكن مستحيلا، حتى اذا حصل تكون للتمديد ابقاده الاستثنائية كنسبا والواضح لن ائتخابات الرهبانية هذه

ومعروفا؟ لم ركيسا علما سابقا يجدد

السنة، تَضَتَلُفُ عَنْ سَابِقَـاتُمَـا مِنْ الانتخابات، اذ انها لا تخضع للقانون العادى، لأن القوانين الرهبائية التي تُمّ تجديدها أحيلت على روما لتدرسها وهي ًلا تزال موضع الكرْس. ولأن الدرس مستمر، تولت روما صوغ قاعدة جحيحة للانتخأب، استخلصتها من الظروف الراهنة معتبرة

أثما تفي بالفرض. والقاعدة الجديدة التي تبلغتها الرهبائية من الكرسي الرسولي في ١٦ تموز المنصرم، والتي يعتقد أنما ستنسحّب على أنتخَاباتُ الرهبانيتينَ الاخريين (المريميةِ والانطونية) السنة

المقبلة، تتلخص بالآتي: ١ ـ ينتخب الرهبان عشرة من ابناء الرمبنة ومي مرحلة يعتقد أئما سنتم اوافـر اب، بحـیث بـفـتـار کل راهب عشرة اسماء اثنان من كل مقاطعة من المقاطعات الخمس ومي: الشـمـال بكاملها، جبيل (وصولاً الى حدود البترون)، كـسروان (من نهر الكلب الى حُدُود جبيل)، المتن (بكامله وصولا الى البُــقــاع)، الشــُوف (من وادى شُـدرُورِ الى رَّميش). وبُعدُ الانْتخَابُ ترسل النتيجة الى السفارة البابوية بواسطة الزّائر الرسولي على الرهبانيّة (المطران يوسف بشأرة للرهبانية

اللبنائية المأرونية). السلطة العليا في الرمبنة ويشبه الل حد بعيد مجلس آلنواب، وهذا الانتخاب يرجح أن يحتمل في أواختر أيلول

ويشارك في انتخاب المجمع العام عدد من الناخبين يوزعون على الشكل

أً- اصــوات الدق: وهي اصــوات الرئيس العلم والمدبرين وأأنائب العام والمدير العام والوكيل العام والرؤساء العَـامَيْن السَـلْبَقِّينَ ورؤساءُ الْأَدِيارِ المتـمـمـة (الدير المؤلف من رئيس وخمسة رهبان).

وبعد اتتخابه يلتئم المجمع العام (على الارجح في أوائل تشـرينَ الاول المقبل) في متَّممة اطلاع على وضَّع الرمينة خلال الاعبوام الستة الاخيرة، ووضع مشروع عمل للمستقبل.

التصنيف الإئتماني للديون المتازة:

التصنيف الإئتماني للقروض قصيرة الامد:

البِـــنك العـــريــى كجهـــة مصــدرة:

التتمة في الصفحة ١٦ -





البقي قسيس.

الابلتى نعمان.





المرتعة –AA

المرتبةB

المرتبة I-TBW

البنك العربي يحصل على أعلى تصنيف إئتماني بن المصارف العربية والدولية

اعلنت موسسة تومسون بانك ووتــشThomson BankWatch عن منح البنك العربي ش.م.ع. تصنيفاً إنتمانيا رفيع المستوى.

ويوسع البنك العربي أن يفتخر بحيازة السجل الاطول عمرا والافضل أداء بين جميع البنوك في منطقة الشرق الاوسط إذ تعودنشاة البنكإلى ساقبل الحرب العالمية الثانية بسنوات، وقد استمر في ممارسة نشاطاته خلال فترات من النزاعات والإضطرابات الإقليمية، وقد استطاع البنك الخروج منتلك الأرسات بأقوى مماكان عليه. ويمكن وصف البنك العسربي بطريقتين على الاقل: الطريقة الاولى هي القول بأن البنك العربي تتوفر لديه إمكانات البقاء والدوام، والطريقة الثانية هي القول بأن المخاطر التي تنطبق على المنطقة لا تنطبق عليه، ورغم هذه المضاطر فإن البنك العربى يماثل أفضل البنوك القلئمية فيأوروبا الغربيية والولايات المتحدة. إن البنك يتمسك بتاريخ طويل وسياسة واضحة تضع في رئس أولوياتها خدمة ومصلحة العميل، وهذه السياسة هي التي كرست وجود البتك الذي يعد ندأ لأقضل بنوك العالم وواحداً من البنوك التي تحقق دائماً التميز في الشرق الاوسط.

يتوزع نشاط البنك العربى على مساحة جغرافية واسعة ومتنوعة فىالعالم تسمح بأن تبلغ العمليات المتحققة خارج الأربن من مجموع نشاطات البنك النسبة الاكبر، ويتيح الهيكل الرأسمالي الفريد للبنك أن يحصل على تصنيفات مميزة

بالرغم من التصنيفات السيائية في الدولة التي يقع فيها مركز البنك، كما أن هناك ما يكفى من التحوطات القانونية التى تمنع من تعريض موجودات البتك العربى الخارجية لأي مضاطر. فالجزء الاكبر من رأس المال والموجودات يتوزع جغرافيا ممايقل الىحدكبير تعرضها للمخاطر، كما أن الدولار الامريكي هوعملة التقييم لدى البنك العبربي مما يجعل مؤسسة تومسون باتك ووتش تطبق مقابيس التصنيفات العالمية عليه.

اننوعية الموجودات تعتبرجيدة ومنينة جيا إستنانا إلى الخبرة التي يمتلكها البنك والمطبقة في حالة الإقراض، إضافة إلى ذلك، فإن البنك يتبع سياسة محافظة لمواجهة الخسطر المحتملة للقروض غير المنتجة. إن مد محفظة القروض قصيرة نسبياً، حيث أن ٨٪ منها تستحق آجالها خلال مدة أقصاها عام واحسد حسب ارقسام ١٩٩٧، ولايزيد مجموع القروض في البتك العربي عن نسبة ٥٠٪ من الموجوبات .

ويعسزز الإيرادات ادارة مسحسافظة للموجودات والمطلوبات، كما يستمد البنك قوته من كفاية رأس المال التي تزيدعن ١٢٪ حسب معايير لجنة بازل وتبلغ حقوق الملكية كنسبة من الموجودات ٩٪. إن البنك العربي ذو بنية بيناميكية،

الواسع من خلال محاورها الرئيسية في عمان ولندن وجنيف.

ويظهر نلك في أدائه السليم ومــــــابرته

الدائمة، وقد عمدت الإدارة إلى التخطيط من أجل أخذ الاحتياطيات اللازمة لضمان استمرارية العمل عن طريق مراكمة رأس المال في عدد من المراكز المالية الكبرى في العالم، وحتى في حالة حصول أي حدث يتسبب في نشوء مصاعب إقليمية، فإن البنك العربى يحتفظ بسيولة كافية من الارصدة تجعله قائراً على تسديد جميع التزامات العملات الإجنبية . ولما كان الببك العربى يمتلك عددا من المؤسسات التابعة والحليفة، وشبكة واسعة من الفروع الدولية . فإن ثقل موجوداته موزع في العالم، وقد استطاعت الإدارة أن تنسق العمليات المصرفية ذات الامتداد الجغرافي

إن استراتيجية البنك العربي الاساسية تركز على خدمة الجاليات العربية في جميع أنحاء العالم عن طريق التمويل وتقديم المنتجات للصرفية والتجارية المتنوعة.

إن التسهيلات والعمليات الائتمانية في البنك نات نوعية جينة ينعمها رأس للال والإستياطات الاخبرى، وتلتزم الادارة بالاحتفاظ بنسبة سيولة عالية لمواجهة الايداعات والسندات الحكومية . وينتج عن نلك عبوائد أقل بقليل من تلك التى تحبصل عليها البنوك الدولية وتؤدى استراتيجية الاارة الناجحة والمتطورة في البنك إلى توسع سليم ومتواصل للعمليات المصرفية. إبيان)

الاحتفالات تتواصل في المناطق احياء لعيد الجيش

الجسيش، في وقت توالت المواقف المؤيدة والداعمة له. • في كسروان، قام رؤساء - حي حــسـروس، فــام روســاء بلنيات ومخاتير في قرى القضاء برئاســة القــائمـقــام ريمون حــتي ورئيس اتحاد بلنياتما نماد نوفل، بزيارة تهنئة البيش في موقع صربا العسكري، فاستقبلهم قائد الموقع العقيد الركن لحود جرجس واركان القيادة في حضور قائد سرية درك جونيه المقيد نبيل مرعي وقائد مفرزة جونيه القضائية العقيد سمير

والنائب عبد اللطيف الزين ومحافظ

ايليـــا ابو جـــودة ورئيس مكتب كــســروان وجـبـيل في امن الدولة العقيد صلاح جبران والمر فصيلة درك جونيه المقدم الياس ابو خليل ورئيس مكتب امن عــام كــســروان وراك ناجع يونس. والتى القائمقام حتى كلمة ورد العقيد جرجس كلمة، ثم القى الشاعر موسى زغيب قميدة. وفي الجنوب، اقامت جمعية نادي الشقيف في النبطية استقبالاً حضره وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر

سبت وسبوت التشيد الوطني وحفلة زجل لـ"جوقة القلعة" من وحي المناسبة.

النبطية محمد المولى ومعثل قلكد الجيش العماد اميل لحود العقيد الركن بِوَلَسَ مطر والنَّائِبُ السَّابِقِ أَنْوُرْ الصباح والسيد ماتي فحص والاب جان مارون مغلمس*.* والقى رئيس النادي سمير فياض

وكان كوكتيل واطلاق اسمم نارية. وْفي لنصار أحيث فرقاة البلدة الفولكلورية مهرجاناً فنياً في "مطعم الاميير" حنضره النائب الزين وممثل قائد الجيش قائد اللواء الثأمن العميد سي حبيس المرقاني ورئيس بلدية الركن مصطفى المرقاني ورئيس بلدية انصار عبد المسين الصعبي ورئيس النادي زهير فياض.

ق في راسيا ("النصار")، اقام
"نادي الصفاء الرياضي" في عياما العميد ميشال أبو فيصل ممثلاً قائد الجيش ورئيس بلدية راشيا الشيخ زياد العريان وممثلان للنائبين روبير غــاتم وســـامي الخطيب ومــشــد من الضاط والجنود.

نقابة المهن البصرية في لبنان تعلن عن تجديد عقد ضمان الاستشفاء الجماعي مع شركة اسكان للضمان واعادة الضمان ش.م.ل.

بالتعاون مع

بست انشورنس سرفيسز ش.م.م. للسنة الرابعة على التوالي وذلك ابتداء من ١٥ آب ١٩٩٨ يرجى من الاعضاء الكرام الاتصال مباشرة بالسيد البير ابو مرعي على الارقام التالية: . 5/07 . 297 - . 2/2 . 9777 - . 2/2 . 9777

ملاحظة: فترة قبول الطلبات للمنتسبين الجدد من ۱ آب ۱۹۹۸ لغایة ۱۰ ایلول ۱۹۹۸

يلتقي اليوم الرؤساء وبويز أودوفنكو يستطلع لبنان: دوره مهم في الحل الشامل

اكد رئيس الدورة الـ21 للجمعية العمومية للأمم المتحدة الاوكراني مينادي أودوفنكو قه لا يحمل معــة اقتراحات جديدة تتعلق بسبل ارساء سلَّام نمائي في الشرق الاوسط، "لكنني ســـأبدت مع المســـؤولين اللبناتيين في امكان اتخاذ خطوات من اجِلْ الْتُومِلِّ الى خَل شامل الْأَزْمة في

اودوفنكو متكلما في مطار بيروت!

التبادل التجاري الثنائي ثلاثة اضعاف،

علما ان ارقامه ليست مرتفعة جدا

قياسا بدجم التبادل مع بلدان اذري.

ولَّكنَ هٰذَا لَا يُعنِي حَصُولُ حَيْوِيةً فَي العلاقات الثنائية، واود لن أبحثُ في

أمكانات تطوير هذه العسائقساد

وُلُفُت إلى ان "أنان زار لبنان في

اذار الماضي. وأن من مسؤوليته تنظيم

تطبيق قرارات مجلس الأمن وتسميل ارساء سلام نمسائي في الشرق

على هذا الصعيد؟ اجاب: "كلا، وهذه

ليست من مسطوليتي، بل من مسؤولية الامين العام للأمم المتحدة.

ولكن سأبحث مع المسؤولين اللبنانيين

فِّي مَّـعـاتي تحَّـسين الاوضاع فيَّ

رئيس الحكومـةُ رفيقُ الْحَريري في التاسعة والنصف صباح اليوم، ورئيس

الجمهورية الياس المراوي في الحادية عشرة قبل الظهر ووزير الخارجية

فارس بويز في الثالثة عشرة ظَّمْرا،

على أن يزور بيت الامم المتحدة –

الظهر، ويعقد مؤتمرا صحافيا هناك

في النَّامُسَة عصرا. ويختتم نشاطه

بزيارة رئيس مجلس النواب نبيه بري

وتجسدر الاشسارة الى أن الوفسد

المرآفق يضم محير مكتب ايمور خرتشنكو والناطق باسمه الكسندر

توكياتش ومسيؤول مكتب الامن

سامة رياض الصلح في الرابعة بعد

تطبيق قرارات مجلس ألأمن الدولي المنطقة بالامين للعام للأمم المتحد کــوفي اتان، رأی ان البنان بمارس دوراً ممَّما في لَيجَاد ّحل شامَل لأَزمَةُ الشرق الاوسط"

بدأ امس اودوفنكو زيارة رسمية بيروت واستقبله مدير المديرية العامة للمنظمات الدوليسة والمؤتمرات والعلاقات الثقافية في وزارة الخارجية السفير وليد نصر والقائم بأعمال السفارة الاوكرائية في لبنان سرعي كاميشيّف والقنّصل الفّخري لأوكراتيّا سمير طويلة والقائم بأعمال برنامج الامم أأمتحدة للتنمية غواليتيرو فــولكاري وداريولودا عن منظمــة "اليـونيـسف" ونبـيل ابو ضرغم عن مركزٌ الامم المتحدة للاعلام وعدد من الشخصيات الديبلوماسية.

"امملوني دقيقة"

كان العرق يتصبب منه عندما دخل صالون المطار. وما أن جلس حتى بادر صحلفيين ومصورين تجمهروا حوله قَائِلًا: "أُولًا، أمملوني دَقَيْقَة وأَحْدة كي ارى اين آنا. وكي البـــمع أفكاري وبَخَفَةَ آخرج وَرقَةً من جيبه ووضَّعُما أمامه على الطَّأولة، فُـوق ملفٌ أسـود طبع اسـمـه عليـه. وتضَّمنت الورقــة نقلطا عدة شرحما في حديثه

وقالُّ: "سعيد جدا بوجودي في بيروت. وازور لبنان بدعوة من رئيس الجممورية والدكومة اللبنانيين، وقد سررت بتلبيتها وبزيارة هذه البلاد العظّيمةُ، برّفقة زُمَّلائي في مكتب الجمعية العمومية.

وان غسانية زيارتي الاطلاع على الاوضاع في لبنان والمسيرة المصمة لاعسادة اعسمساره ودور برامج آلامم المتحدة وعملها في لبنان، وخصوصا إن بيروت اصبحت أخيرا مقرا "لمنظمة الأسكوا"، وفيها مكتب لبرنامج الامم المتحدة للتنمية الذي يؤدي دور المنسق في انشـاء مــرَاكـــزُ للأُمْم المتحدةً. وأُعتقد ان اعادة اعمار لبنان مُؤثرة جداً ومهمة، ويهمني، رُئيساً للجمعية العمومية للامم المتحدة، ان

اطلع على تتاقحها وعلى دور الامم المتحدة هنا وسبل تعزيزه". ورأى أن "لينان يمارس دورا مهما في ليجاد حل شامل الأزمة الشرق الأُوسُطُ. وسأَبدث مع المُسؤولين في امكان اتخاذ خطوات اضافية بغية التوصل للى حل شامل لأزمة المنطقة". الامن سنة جديدة لعمل القوة الدولية في جنوب لبنان، وسيكون من المهم ان لطلع على انشطة القوة، وخصوصا

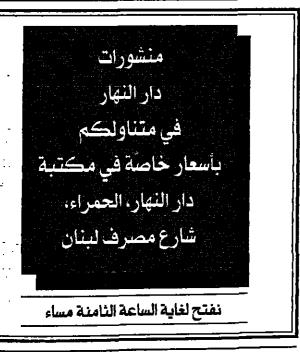
انَ دورُها يَتركز علي ألصفَاظ على الأمن في البنوب". وأضاف الى جـملة اهتــمــامــاتــه مناقشة طبيعة العلاقة بين لبنان واوكرانيا، بصفتي ممثلا الوكرانياً. ومي أَفْتَتَحَت سَفَّارة هنا عَلَم ١٩٩٥، وطورنا علاقات سياسية واقتصادية

بلبنان، وفي الاعوام الماضية، زاد حجم ا

رسامة المطران الحجار في دير المخلص

دعسا بطريرك الروم الكاثوليك مكسيموس الخامس حكيم والرهبانية للباسيلية المثلصية وعاكلتا حجار وسكافَ، الى حضور الرسامة الاسقفية للراهب البساسسياي المخلصي الأب سأيمان المجار، مطرآتا على ابرشية المظُّصُّ للطائفة في كندا، الساعَّة الخامسة مساء الخميس ٢ أب في دير

المخلص في جون. ويتقبل المطران الجديد التمانئ بعد الرسامة حتى التاسعة ليك ثم في دار مطرانيــة بيــروت للطائفــة – رأس التبع، من العاشرة صباح الجمعة ٧ أبّ الىُّ الثامنَة مساءً، ومن العاشرة صباح ﴿ ﴿ ﴿ السبت ٨ منه الى الخامسة مساء. وفى التاسعة والنصف صباح الاحد ٩ مُنه يترأس الذبيحة الالمية في نار العناية في الصالمية.



ثانوية الروضه

تعلن عن افتتاح البرنامج الأجنبي AMERICAN HIGH SCHOOL PROGRAM

للعام الدراسي ٩٩/٩٨ في فرع قردان، ابتداءً من المرحلة المتوسطة وحتى نهاية المرحلة الثانوية وتعنن أيضا عن فتح دورات نطلاب الـ

SAT ولـ TOEFL

ا - صيفًا (ابتداءُ من ١٧ تموز) في الفترة الصياعية | ب - شناءً في فترة ما بعد الظهر. على الطلاب الراغبين التسجيل في فرع فردان فوراً

نان:

أمل

ش ثلثه فعلا

^{مت} سرنفعهٔ برا

منت ملكيل لان

حسدل حيبيتم

النسلفساذ

ىسە دارىد ئىل

الأس بنسبيل

التر بن **النس**نة

ساب کا بعد

خولسس بال م

ام الأدم المندنة

سندولين للبائي

ب لاوساه ز

. سرور اولوفيخ

سنن الصرباي ز

ماح البدم. ورئس

ات اوي **تي قطية**

الشة عشرة ظهرا

الابد السحين

ج ني قرا**ند ور**

سرا سطياري

وبنتموسك

البراب نبدي

لدول مك**ند لاب**ر

غران العجار

المخلص

الروم الكاتولث حكيم والربطة ن و نائلتا ددا الرسامة الاسقصا

AMERIC.

ودربر أحارين

سعادة يحذّر من اقحام القضاء في السجالات الرئاسية

الى هذه الوحدة ستخلف انعكاسات ايجابية على الصعيد الوطني، وان شاء الاتداد العمالي وما اصابه من تَشُرذم". وحذر منَّ "أقحام القضَّاء في ما يجري من سجالات سياسية"، داعيا ال. أبعاد السلطة القضائية عن السباق الى الاستحقاق الرئاسي

وأسف للسجال بين المسؤولين وقال: "اذا كان ما يحصّل محاسبةً للعمد برمته، فالمحاسبة لا تقتصر على تصريح من منا وآخر مناك وينتمي الامر ألَّى عشاء أو غداء، فللمداسبة اصول وقواعد ومي ليست شأنا متملا بهدا الموضوع أو ذاك من مواضعة لصراع السياسي .

طوق يكرم فرنجيه

بشري — "النمار": في مناسبة عيد البيش، وتكريما لوزير الصحة سليمان طوني فرنبيه، اقَــَامُ النائب جـبــران طوق امس مي دارته في بشرى مأتبة عَشَّا، حَسَّرهاً الى المحتَّفي به، حشد من الشخصياًت السياسية والروحية والامنية. حيا رئيس حزب الكتائب جورج سعادة الجيش الذي قال انه حقق اجماعا حول دوره الآمني على الصعيد الوطني"، معتبرا انه "البؤسسة الوطئية الوحيحة التي استطاعت الوقبوف على رجليتها، رغم الظروف الصُعنبة الَّتي مرت به في المرادل

وقال:"يذكر الجميع وضع الجيش قبلُ تَسَلَّمُ العَمَّادِ أَمِيلُ أَدُودٌ قَيَانِتُهُ وكيف كان مشرذما وموزعا على الوبة تدين بالولا أمذاهبها ومناطقها، كننك يذكر اللبنائيين ثقل التركة التي ورثما عن مرحلة العماد ميشال عون. لقد استطاعت قيادة الجيش ان تبعد السياسة وتجاذبات السياسيين عن المؤسسة العسكرية التي اصبحت مؤسسة نمونجية، رائدة تستأمل ان تكون قدوة وتستحق التهنئة في

وتطرق في الاجـــتــمــاع الدوري الموسع للمكتب السياسي والمجلس المركزي في الحزب الكتائب الى موضوع أتتخابات رئيس الانداد العمالي العام، وشرح الاتصالات التي قلم بما الحزب بعد النداء الذي وجمه من 'اجل اعادة توحيد هذا الكيان النقابي الاساسي والمُهمُّ، وقال: "أنَّ العودةُ

عقد جلسات متتالية للتنسيق

ومناقشة التوجيمات الاتارية الصادرة

بعد الأجتماع افاد المحافظ الهندى

ان البحث خمص لعرض التفاصيلُّ

القانونية الخاصة بالمُخاتير، وقال:

"شــدُّدُّنا على ضــرورة التــعــّـاونّ بين

المخاتير ومأموري النفوس والمواطنين

وندن نقر بأممية دور المختار وحصانته

وامتيازاته واتفق على عقد اجتماعات

دُورية للتنسيق بين عمل المضاتيـر

ومُأْموري النفوس تسميلًا لمعاملات

الناسـ ويمعني أن اؤكـد ان محمة

المختبار ليست تعقيب المعاملات ولا

عُنِ المسؤولين.

أخار بلدية راختارية

 ترأس قائمقام بنت جبیل ابرهیم 🗢 ترأس محافظ الشمال خليل درويش اجتماعا لرؤساء بلديات القضاء المندي الاجتماع الاول المضتاري مُحافظَة الشَّمَالَ المُتَدَنِّينَ، ونلك فَيّ في سـرايا تبنين، في حـضـور رئيس المُكتب الَّفني الْتُنْظِيمُ المدني في صور مكتبه في سرايا طرابلس. واستمع الى المشاكل آلتي تعترض عملهم اليومي وخصوصا في دوائر النفوس. وُبنت جبيل أنور الحاج ُ حسن. وبعد التشاور في شؤون البلديات، اصدر درويش قبرارات وتوصيبات وانتقد بعضمم التعاميم الصأدرة ابرزها: قـرار تطبيق قـانون البلديات عن مأموري النفوس، فأوضح رئيس دائرة النفوس في الشمال أمين البوظ الذي حضر الاجتماع سلسلة من التغاصيل المتعلقة بمممة المخاتير، مشندا على "حرص الانارة على عدم تجاوز صلاحيات المضاتير الذين يعرفون بدورهم حدود صلاحياتهم، ويتخممون التعليمات الموضوعة لْتُنْظِيمِ العُمْلُ في الْدوائر". ودعا الى

من دون الأجــتــهــاد في اي مــادة من القانون، تحديد سعر بيع المتر المربع للراضي في كل بلدة حسب موقعه، تشكيلَ لجنَّة شراء وتسلم من أعصاء البلدية، تشكيل لجان مشتركة من اعضاء المجلس البلدي والاهالي لتفعيل دور البلدية تقافيا واجتماعيا ورياضيا ولجنة تنسيق ما بين قائمقام ورؤسا البلديات تتألف من ثلاثة اعضاء لدل الامور التي تتعلق بالتنظيم المدني. وأستمع رؤساء البلديات الى شرح مفصل قدمه رئيس المكتب الفي في ما يتعلق بتخمين سعر متر الاراضي ورخص البناء.

 عُقد المجلس البلدي في البابلية (الزهراني) اجتماعا برئاسة رئيسه مسين محمد حطيطً، تأليف أحان فــرعــيّـــة بينهــا لجنّة لمسحّ الاراضيّ والمنازل والمدال والمؤسسات المصنفة بدأت عملها فورا اما على الصعيد البيئي، فاتخذ

قــراراً برش مــبــيــدات في البلدة وشوارعها هذا الاسبوع.

الصحافي أمين الفريب ساحة له في سان باولو

تلقت نقابة الصحافة رسالة من سان باولو في البرازيل مفادها ان مجلس بلديتها اطلق اسم الصحافي اللبناني الراحل امين الغريب صاحب جريدة "المهاجر" النيويوركية ومجلة "الحارس" البيروتية على احدى سلحات ألمنينة تقنيرا لعطآءاته عبر ما كان ينشره في صحيفتيه من مقالات ومعلومات افادت المجتمع في المراحل الاولية من مسيرتهم الأنبية وهم: جبران خليل جبران، امين الريحاني ومي زيادة".

وشكر نقيب الصحافة محمد البعلبكي مجلس بلدية سان باولو على تكريم آمين الفريب الذي رافق الانجاء اللبناتيين الثلاثة، وتركُّ في خزاته رسلال بينه وبيين جبران. وتمنى على مجلس بلدية بيروت الجندد أان يحذو حذو مجلس بأنية سان بأولو، فيطلق اسمَه الصحافيين اللبنآنيين ألكبار من الرعسيل الاول على بعض شسوارع مة، تقديرا منه لاؤلئك الذين ادوا واجبهم المهنّي والوطنّي باخلاصٌ وصــدق، واغنوا الصــحــافــة بافكار ومعلومات سبقت اجيالهم سنوات

"علماء الإقليم": الانفصال عن الشوف مطلب شعبي

ردت لمس "هيئة علمــاء الأقليم" على ما نشر ان رئيس الوزراء رفيق الدّريري لم يُولُفقُ على فصلُ الاقليمُ عن الشوف ليصبح قضاء مستقلا، وذلك عند زيارة متجلس المفتين له، معتبرة "ان الرئيس الدريري لا صلة ته بمـدًا الموضوع، وفصل الاقليم عن الشوف مطلب شُعبي يعبر عن رغبة قديمة لدى ابناء الاقليم".

وقالت في بيان اثر اجتماع لما في طر ً افتاء جُبلُ لَبنان برداسة المفتيَّ محمد على الجوزو: "أن ابناء الاقليم يرفعون الصوت عاليا ويطالبون المعنيين بالعمل على تلبية رغبة الاقليم في جعلَّه قضاء مستقلا حتى لا يتجشم أبناه الاقليم العناء صعودا ونزولا الى بعبدا أو بيت الدين كلماً كانت لديمم معاملة عقارية أو مشكلة تنموية أو امنيـة او ادارية. ومن يقحـمون دولة الرئيس رفيقَ الحريري في هذا الامر مم المتضررون من فصل الاقليم وليس العلماء لان العلماء يتحركون بودي واجبهم آلاخلاقي والانسار والاجتماعي التعبير عن ضمير ابنآه الاقليم وحاجاتهم بعيدا عن اي مؤثرات سياسية او طائفية أو

وناشد البيان "مجالس البلديات ان تتحرر من كل التبعات السياسية".

داعياً الجزينيين للتوجه الى الديمان

كرم: الوضع خطير جداً ونطالب الدول الفاعلة بالتدخل

الولايات المتحدة وفرنسا والدول

للفاعلة في المجتمع الدولي "التُدذَّل

لايجاد حلَّ في مُنطقَّة جزيِّنَّ باتسحابُ

ميليشيا جيش لبئان الجنوبي ونشر

القوة الدولية فيها تمهيدا لتسليمها

الى للجيشُّ ، لافتاً الى أن الوضعُ في مذه المنطقة بات "خطيراً جداً ، وان

قمياره يمكن ان يؤدي الى نسائج

أنلَى كرم أمس بالتصريح الآتي:

قبانی کرر

المطالبة بتعيين

المساعدين القضائيين

في المحاكم الشرعية

للتقى امس مفتي الجمهورية الشيخ

حمد رشيد قبائي وفعا من

المساعدين القضائيين في المحاكم

الشرعية للسنية والجعفرية النين

اثاروا معه قضية عدم الحاقم

بوطائفهم رغم نجلحهم في **الا**متحاثات؛

فأوضح أن عنم اصنأر مراسيم

تعيينهم آامر مستغرب ومجاف لقواعد

الحق والعدل والاتصاف التي ترعى بها

الدولة العادلة مواطنيها ومؤسساتها.

وان عدم اصدار المراسيم ليس امرا

مجحفا بحق المساعدين القضائيين

واسرهم فحسب، بل اتعكس سلبا

غلى أعمال المحاكم الشرعية السنية

والجعفرية التي تلجأ اليما الاف

العائلات اللبنانية في مسائل الأحوال

الشخصية ولاتجد الجماز الدينى

والاناري الَّذي يعينها على القيَّـامُ

بواجبها نحو المواطنين، فمل يساهم

هذا الامر في اعادة بناء مؤسسات

ومن زواره رئيس بلدية بيسروت

عبد المنعم العريس ثم المدير العلم

لوزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية

عبت المنعم يوسف فالنائب احمد

واتصل برئيس مسجلس الوزراء

.ن مرح ومســه زار قبـاتي رئيس المجلس

الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد

مهدي شمس النين وهنأه بسلامة

العـودة من ايران وطالب بالتـعليم

الدينيّ، أسفّا ألن ألبعض يدعي أن التعليم يكيبر النعبرات الطائفيـة

والمذهبية"، وشدد على "ضرورة الفاء

ورأى شـمس النين انه "لا يمكننا

تعزيز الوحدة الوطنية باهمال قيم

للمراهنات والقمار في سباق النيل".

الدولة وتعزيزها؟

رفيق العريري.

الايمان والتقوي .

كارثية على الاستقرار اللبنائي عموما

حتى لا يبقى قتل الأطفال في منطقة جزين أسير الذرائع بمقاومة أسرائيل، وحسَّى لا يبسقى التَّسواطؤُ على النَّقَسَّل جاريا في ظل الافتات المحافظة على الأمن وحراسة السلم الأملى، وحتى تستَفيُق ٱلدولة الغارقَة في الفُضائح حتى قمة رؤوس أركاتها، لا بد من تحديد الأمورُ ، لأن ما جرى في صباح وأنان حيث قتل أبن الخمس سنوات وإبنة الإثني عشر ربيعا، قد حَدث لأن رياب من المقسم ودون، وليس الأطفأل هم المقسم ودون، وليس أقاربهم النين يرافقونهم من أفراد الميليشيا الحدودية.

يُجِبُ ان يُعلَّم اللبنائيــــون أن سيطرة القتلة على المنطقة تسمح بقيـام رصد ميـداني مؤكد وانتـقـاء الضدية إنتقاء بقيقا.

الطفلان لم يقتلا مصادفة بل عمدا. والمــدنة ألتي أقبرت في قــمــة اللانقــــة في آب ١٩٩٧ توشك على الانميـار، وندن نخشى ان يُسـتـأنف سيفك دم الصَّداياً منَّ الأطفـال والبالغين.

أمام هذا الواقع نتوجه الى الولايات المتحدة وفرنساً، صادبتي العضوية الفاعلة في مجموعة مراقبة تفاهم ومولندا والماتيا، طالبين تدخلها لإيجاد حلّ في منطقة جزّين قوامه أُسحاب مبليشيا جيش لبنان الجنوبي من المنطقة وانتشار القوة الدولية فيَّها، تمهيدا لُتسليمهَّا الى الجيشُّ في مرحلة لاحقة، ضمن صيغة تحفظ أمنّ أبنائها وكرامتهم.

ان الوضع في جــزين خطيــر جــدا وانهياره يمكن ان يؤدي الى تُتائج كارثية على الاستقرار اللبناني عموما. كذلك ندعو أبناء منطقة جزين الى التـوجـه في جـمع واحـد ورأي واحـد وكلُّمُ الَّهِ وَأَحْدِهُ الَّى الدِيْمَانُ، لَدعم مُـوقف البُطريرك المدافع عن جـزين والمؤتمن على هويتها، وللمرجع الناطق

القائم بالاعمال الاميركي ىتغدى عند شمعون

جال القائم بالاعمال الاميركي غريغ بيـري يرافـقـه المسـؤول عن قـسم المساعدات الاميركية في لبنان جيمس ستيفنسون امس على خُمس قرى في منطقة وادي الدير في الشوفّ ثم زارا دير القمر حيث استقبلهما رئيس حزب الوطنيين الاحرار رئيس بلدية دير القمر دوري شمعون الذي امطحبهما في جولة تفقدية في المنطقة واقام غدا على شرفهما في حضور للنائب جورج ديب نعمة

للإساءة إلى الدرية أقرها الصحافيون العرب عاد نقيب المدررين ملحم كرم من

القاهرة بعدما شارك ونقيب الصحافة محمد البعلبكي في الاجتماع للسابع للمكتب الدائم لاتصاد الصصافيين العرب، وصرح: "كانت المحادثات التي عقدناها، سواه في اللجان الخاصة او في الاجتماعات العامة تتم كلما عن تأييد كامل للبنان، ناهيك بالوقفات السياسية الناعمة للجيش اللبنائي والمقاومة وللجنوبيين والبقاعيين في ثباتهم وتشبشهم بالأرض وعنادهم بالدق والكرامة.

أنَّ الْمؤتَّمر لم يجتمع مرة من قبل بهنذا الزخم ولم يصلّ مرة ألى هذا المردود الخصب في القرارات الايجابية والفَسَاعلة والتي تناولَتُ من المهنّة وجوها دقيقة ومن القضايا الوطنية عُمُقاً فوق التصور مُداه. حتى ان الوفد اللبناني أعتبر ان ما تقرر له واتَّخذ من مواقفً لتأييده، يتجلوز ما توقّعناه وما طلُّبناه، مما يؤكد أنَّ الصحافيين العرب لا يزالون كياتا فاعلا، وأنَّ الاتحاد يتجَاوُب بموضوعية مع كُلّ الشـــؤون والوقــفــات التي تعني

الصحافيين اللبنانيين". ولفتُ الى أن "كـــواليس المؤتمر حفلت بمناقشات خاصة وسرية لم تعلن عن طريقة التصدي لَّاي أساءةً الى المرية ووضعت خطة عمل ظلت غير معنتة وسيلجأ اليما الصحافيون في العالم العربي انا ما تمادى سوء التعامل مع الحرية ومع الصحافيين، سوا؟ في حريتهم أو في سلامتهم أو في اضطهادهم وعرقلة مساعيهم".

"امل الإسلامية": المهرجانات لبعلبك والاهمال لاهلها

اجدى المســـؤول عن حــركـــة "امل الاسلامية" حسين الموسوي ملاحظات على مهرجاتات بعلبك. وقـالُ في ندوته القـرآنيـة: "بقطع النظر عن موقفنا الشرعي من اقامة حفلات الرقص والغناء في قلعة بعلبك بمفتها الراهنة، كون هنّه المهرجانات اصبحت امرآ واقعاً وتتساعل؛ كيف نصدق الاهتمام بمنطقة بعلك – الهرمل ونرى الاهتمام بأحجار القلعة من دون للناس وحــاجـــاتهم؟ وكــيف تكون السياحة منزدمرة في بعلبك والبئى التحتية للمدينة تعانى الاهمال والنفايات تملاً شوارعما؟ ثَالثُمَّا – أَبِن تَذَّهُب أيرادات القَلعة ومن المستفيد منها، مع العلم أن ابناء

المُدِّينة لا ينالهم منها شيء؟ أ زار الموسوي على راس وقد من العلماء والفاعليات سفير ايران الجديد في دمشق حسين شيخ الاسلام.

خطة للتصدي

خطوات في اتجـاه مشـروع سـيـلسي يكون بمثابة تشكيل جيمة سياسية وطنية لمولجمة الاوضاع السياسية كما فُعل حزبُ الله عندماً دعا ألى مؤتمر الاحزاب في البريستول"، ولكنه لُفتُ ألى أن هذا المدف ليس سهلا". مى المساركة الحزب في الحكومة قال: "ليس عندنا ماتع من المشاركة،

لكن مناك فرقا بين المشاركة في مـجّلس النوابُ والنَّكُومـة. فنَحن فيّ المجلس نتيجة ارأدة الشعب ولتتمكر المجلس سيجه ورده السعب وسمدن من القيام بمهمات وانوار سياسية الما علاقة مباشرة بالحياة السياسية وقضايا الشعب لما المشاركة في للدكومة فحساباتها مختلفة، وموضوع المشاركة فينها يجب ان يخضع لدراسة دقيقة والإجابة عن اسئلة عرصت تصيحه والجابة عن وسئلة ثلاث هل أن وجـودنا في الدكومـة يسـاهم في ليجـاد حل للمـشـاكل للداذايـة السياسية والاقتصادية والمعيشية، أم أنه سيحملنا مسؤولية الازمــة، وبالتــالي مل المطلوب أن يضَّاف الى الوزراء الموجـودين واحـد ليتحمل الجميع المسؤولية، لم المطلوب أن نيداً سرحلة جبيبة لحل الازمات والمشاكل؟ والثانية، في حال مُحُولنا مًا هي الحقيبة آلتي ستسند الينا؟ والتالثة، هل مصلحة المقاومة ان تبقى خارج دائرة الانضباط في السلطة وحرةً، أم أنَّ مطلقها أن تَكُون جزءًا مَن المعادلة السياسية الداخلية؟

ان الإجابة عنّ هنّه الاستَّلة تحدد الموقِف، وما نراه في مصلحة المقاومة سنَّاحْدُه في الْمسَّبان، وقد تكون المصلحة الدخول في الحكومة اوعدمه". المصلحة النائب عبدالله قصير: "اتنا النائب عبدالله قصير: "اتنا نؤكد ان المقاومة الاسلامية وحزب الله حريصان على كل لمالي المنطقة المدودية المحتلة، وهما يميزان تماما بين العميل المتعامل مع الاحتالال الأسرائيلي والخائن وطنه وشعيه، وبين من يصمد في المنطقة المحتلة بتشبثه بالارض وتمسكه ببقائه في داخل المنطقة المحتلة. ان المقاومة تتعساطي مع الصنف الأول من دون رحمة وشفقة باعتبار أنه قد خأن الوطن ووضع تفسه في موقع العداء العله وشعيبه، ومع الصنف الثباتي بصفتهم في حبةً الْقلب ويحفظونَّ برمش العين. ونحن دوما نرفع الصوت للى المســؤولين والحكومــة لتــأمين مستلزمات صمودهم ويقائهم فى امنطقة المحتلة. أما ما يحدث بين حين وآخر من عبوات او متفجرات المقاومة بريئة منه وندن نضعه في خاتة الشبهة لأن هناك من يتضرر من العلاقة الايجابية والجيدة بين المقاومة واهالي جزين خصوصا واهالي المنطقة عموما ويسعى جامدا لتعكير الاجواء

الطبية ببثل منّه الإعمال".

"المقاومة بريئة من متفجرات جزين" "حزب الله" يدعو الأحزاب

إلى جبهة وطنية لمواجهة الأوضاع

السياسية الى "التقدم خطوات في الاجاه مشروع سياسي يكون بمثابة تأليف جيمة سياسية وطنية لمولجمة

أستقبل أمس الامين العام للحزب الميد حسن نصرالله النائب جبران 🕻 طوق الذي مناه باعلاة انتخابه واوضح الر اللقـ 4 أنه يتـ فق مع السيـد "في كثيـر من الامـور في منه المرحلة المحية"، مشيراً الى "أن حزب الله مو رءرُ أساسي من رمورُ المُقاوَمةُ اللبنانيةُ واعربية ويجب الالتفاف حوله".

الرئيس عادل عسيران. ُثُم آستَقُبل آلنَّاكُب زامر النطيب الذي صرح انه "عـرض مع السـيـد تُدبِّيات الُّوِّضع الاقتصادي والاجتماعي عشية الاستحقاق الرئاسي"، ولفت الى صرورة ان ياتي رئيس جممورية لا يدير الازمة بل ينقد البلاد ويحل الازمــة". وشــدد على "ضــرورة وضع المُقَاوِمةَ في رأس سلم الاولوْيلْت". والتقى للمستشار السياسي للوزير

مأزقا كبيرا يولجه العدو". ودعا "جميع القوى السياسية الى

دعا "حزب الله" الاحزاب والقوى

الاوضاع السياسية".

كَذَلُكُ اَستَقَبَلُ النَّائِبِ عَلَى عَسيران الذي شكره على تعزيته أياه بوالده

وايد جنبالط غازي العريض وتلقى المزيد من اتصالات التـمنـــة باعــادة أتتخابه اميثا عاما لحزب الله، ومن ابرز المهنئين، الرئيس سليم الحَصَّ، الرئيس رشيد الصُّلح والنُّوابِ: بِيــار بكأش، مُحمد يوسف بيضون، محمود عـواد، المطران خُليل ابي نأدر، النائب للسابق عبدالله عطيمي، رئيس الاتداد العمالي العام الياس أبو رزّق، رئيس المزب السوري القومي الأجتَّماعيَّ – المجلس الاعلى محمودٌ عبد الضَّالَق، القاض أحمد ضوء السَّفيرُ اللَّيبي علَي محمود ماريا، ألَجنة المتأبعة للأحزاب والقوى اللبنانية والفصائل الفلسطينية". ♣ حاضر النائب السيد ابرهيم أمين السيد في بلدة غزة عن "دور المُقاومة في استنماض الامة" فاستبعد "اي اتسَّحاب اسرالاًيلي من لبنان من دونّ توقيع اتفاق ملح مع لبنان لأن اسرائيل لا تتحمل فكرة استمرار المقاومة بعد خروجها"، والشار الى "أنْ المسميث عن الانسسمساب-مو كسلام ومناورات سيّاسية مما يؤكد أن هناك

اعسادة النظرافي ترتيب اولوياتهسا لتكون بمستوى التحديات الكبرى وان الفرصة متاحة أمام الجميع للمشاركة في عملية تحرير الارض ومقاومة الاحتلال والساحة مفتوحة للجميع ولغلك على فحصائل المقساومية اللبناتيية اعبادة تشكيــلاتمــا العـُـسكريـة لكي تدــول أتجساهمسا من الوزارةُ والسلّطة الى المقاومة كما كانت قيل العام ١٩٨٢". كننك دعنا الاسزاب والقبوى السياسية الى المبادرة والتقدم

ETS.F.A.KETTANEH, S.A. BANQUE LIBANO-FRANÇAISE

THE HANDSHAKE OF THE DECADE.

OUR PHILOSOPHY, OUR MOTIVES AND OUR MUTUAL VISION OF THE FUTURE MADE IT POSSIBLE.

Great institutions come together because they trust each other's capabilities and professionalism.

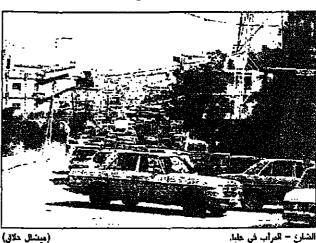
ETS.F.A.KETTANEH installed twenty two Siemens Hicom 300E telephone exchange systems in all BANQUE LIBANO-FRANÇAISE branches throughout Lebanon. This unique system allows a faster and better service to customers, an instant reach of the staff and more effective multimedia techniques such as telecooperation and videoconferencing. Hicom 300E is already equipped for the future.

> From SIEMENS COMMUNICATIONS team to BANQUE LIBANO-FRANÇAISE we say: "THANK YOU".

KETTANEH



Communications



طبا – من ميشال خلاق: الشوارع الضيقة وحضريات البنى التحتية مولت مركز قضاء عكار عليا موقفأ كبيرآ للسيارات المزدحمة وسط الشوارع الرئيسية فيها عند مداخلها الأربعية، وعياش ركياب السيبارات ساعات من الاختناق ابتدا من التأمنة صباحاً حتّى الثانية عشرة ظّمراً من دون ان تتمكن عناصر شرطة السير في ساحة حلباً. اضافة الى عنصرين من شرطة البلدية من حلحلة أزمسة الازدحام اليومية عند مداخل حلباء رئيس البلدية عبدالصيد الطبي أوضح لـ"المهار" ان مناك خطّه لتنظيم السير تعدما البلدية لتسميل حركة



(داتييل الخياط) متجرين للالعاب والمواد الفذائية في بر اليناس يملكمننا خالد ورث الطلياني، وخلفت اضرارا جسيمةـ

وكـــُاتت الشـــادنة اندـــرفت عن الطريق بعدما حاول سائقما حسن الشُّديَّمي تفادي دُهس الطفل محيرً الدين قــزعـون الذي كــان يجـتــاز الطريق الدوليــة. وأصــيب الطفل بجروح تتيجة تناثر الزجاج، كما جرح سائق الشاحنة الذي توارى.

استمرار اقفال معبر بيت ياحون

بنت جبيل – "النمار": لًا يزالُ معبر بيت يأحون مقفلا امام السيارات والمارة في الاتجامين، ويستعاض عن سلوكه بالمرور عبر

ر_____ من صوحة بسرور عبر جسر الممرا الساحلي. على الصعيد الميداني، مشطت المدفعية المشتركة قرابة التاسعة والنصف صباحا اطراف كفرا ويلطر. وقبرابة الاولى بعبد الظمير، حلقت مقاتلات اسرائيلية على علو متوسط فوق القطاع الغربي الحدودي.

مؤتمر للأسرى المدررين في نقابة الصحافة دعت "لجنة المتابعة لدعم قضية

المعتقلين اللبنائيين في السجون الاسرائيلية" الى مؤتمر عام للاسرى امحررين من السجّون الاسرائيلية، ظمر أليوم في دار نقابة الصحافة، ونلك لـ"اعلان مشروع خطة الطوارئ واعادة التأميلُ المقدّمُ ألى المكومةً".

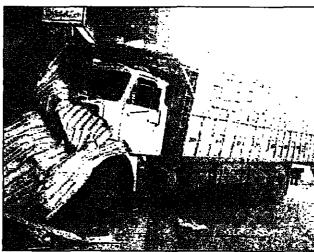
احذروا التىار صعق التيار في محلة الرمل العللي

– قضاء بعبدا موسى ولكد عيدر (٢٢ عاما) وولده بلال موسى حيير (١٢ عاماً) ونقلا الى "مستشفى الرسول الإعظم".

(منشال حلاق)

التنقل على المواطنين واعتماد مداخل ومظارج وأحدة لفط سير واحد وسط المدينة بالتعاون مع شرطة السير. وقال "ان شوارع حلبًا الدلخلية ضيقةً، وهي غير مؤهلة لاستبعاب أعداد اُلسَّياراتُ العَّابرة يومياً من مختلف القسرى والبلدات، وزاد في المشكلة عدم توافر مواقف عامة للسّيارات في محيط المراكز الحكومية والدوائر الرسمية والمؤسسات التجارية والْمصرفيَّة، وُهذاً ما سنعمل على حُلَّه في اقسرب وقت، وخسمسومساً أن المشكلة الى تفاقم مع بداية المدارس أول الضريف، وندن تستى الى حل منه المشكلة قبل بلك".

شاحنة في بر الياس تجتاح متجرأ وتوقع جريحين



الشاحية مخترقة المتجر في بر اليلس. زحلة – "التمار": أُجِتَاءَت شَاحَنَّة "فُولَفُو" رقمها

١٩٣١٥٤٧ محملة بطأطاء واجمئي زورق اسرائيلي احتجز صيادين

٦ ساعات قبالة صور صور – "التمار":

افانت قوى الأمن ان صيانين نقلا امس الى المستشفّى بعد اصابتهما بحروق تتبجة القنابل المضيئة التي طلقتها الزوارق الاسرائيلية فوق قاربهما قبالة مُنينة صور. واضافت ان زورقا اسرائيليا اجبر الصيادين اسآمة السمرا وعصآم طفلي

على الصَّعود الى الزورق حيث جري التحقيق معهما ٦ ساعات قبل اطلاقهماً. ونقلا الى المستشفى فور عودتهما الَّى مرفأ صور. وقال طفلى المصـــاب بحـــروق في الرأس والعنق واليدين لـ"وكـالَّةُ الصَّحافة الفرنسيةُ ان "آلجنود الاســـرائيليين انمـــالوا بالضرب على ظهر زميله عصام السمرًا بغية حمله على الافادة عن معلومات عن مرفأ عور ونشاطات المقاومة". يذكر أن البحرية الاسرائيلية نمنه

الصيادين اللبنانيين منذ عام 1998 من الابتعاد بقواريهم أكثر من ميل عن الشاطئ في الجنوب.



رحلة في "مقابر" سجن الخيام

الطريق الى الحرية استغرقت أعواماً والعودة الى الوطن تبدو أطول



يحدث ولا أدري ما ينتظرني، الضجة

الاعلاميّة للكُبيّرة الّتي أثيرت عند

تمريرنا جيدة لكننا لأ نستطيع ان

ندكم على نتائجها من اليوم، قـد

يكونون نظموا الممروجة نفسما مع

الاسرى المدررين سأبقاً من دون أن

"المصيبة جمعتنا"

سجل معتقل الخيام يفخر عفيف

حمود برواية تفاصيلها: "كنا قد بلغنا

مودة بروية طاعية. مرحلة ضغط نفسي لم نعد لقوى على تصملها، فللشـرطة الدق في

ضرّب اي سجين واهائته، حتى اتهمّ

كانوا يشاهدون حلبات المصارعة ثم

يطبقون اصولها علينا، ولا نرى نور

الشـمس ســوى دقــائق. قلبلة كلُّ

شمرين او ثلاثة، حين نقوم بجولة

في سأحة المعتقل الضيقة، ثم نعود

الرَّاجِنَا إلَى الرِّنزانَات، وأَذَا التُّ قَيِتُ

مصادفة بأحد معارفي بين السجناء

وحاولِ ان يتحدثُ آلي، أوسعُونا

ضــرباً، فــالحكي ممنوعً... وانطلقت

الانتفاضة في شكُّل عفوي ومن دون

تُخطيط، اذَّ رحنا نَعـــرخ ونقـــرع

الابواب بقــوةً، وســمع الرُّمُفَـاق فيَّ الفرف الباقية وتضامنوا معنا صراحًا.

فالمصيبة جمعتنا والتباينات بين

التيارات السياسية التي ننتمي اليما بدت تافهة بازاء ما نعانيه جميعاً.

عفيف اعتقل في بلدته كفرحمام

٢١ مرة كانت اطولها مدة ١٠ ايام

واقلماً ٢ ايام، قبّل ان يقتلد آلى

سَجن الخيام حيث أمضً ٢٨٢٥ يوماً، سجل احداثما ساعة بعد

سَاعة: "في البدء، فرش لي عميل

الزنزانة الأرض بساط حرير كنت ذائفاً ومنهكاً من جلسات التعذيب

المستمرة، فنجح في استخراج معلومة

مني واندلعت النار حولي من دون أن اقوى على احاطتها، ثلاثة اشهر من

التحقيق كنت اعلَق خلالها على

العمود ساعات خلال شهر ونصف

الشهر ثم أرمى عند القجر في زُنزلةة

ضيقة يرشح نصفها ماً، لأساق

مجدداً ألَى غُرِفَةَ التَحقيقَ عندُ السابعة مباداً يتكرر المسلسل".

شعارات

عند سؤاله عن حصاد الاعوام

الماضية، يذرج عَفيف من جعبتُه

حفنة من الشعارات الطنانة، يرددها

بالقصدى وفي نبرة حادة: "يجب ان ادافع عن ارضي" او "ما دامت الارض محتلة يجب ان نقاوم" او "نضالي

مستمر مثانا ناضلت قبل المعتقل

واكن، يا عفيف، اين موقع هذه الشعارات من وعي الناس حالياً؟ يسارع الى الاجابة: "لم يسمح لي الوقت بأن اسأل اكتبر من كلمة

"كُيفك"؟ فالنا معتقل لدى زواري

ولم يتسن لي بعـد ان اتعـدث مع

املي بمدوء، حتى ان والدني كانت

قد اعتقلت شهرين ولم اسألها حتى

رغم الذكريات القاسية، يحن

عفيف لحياناً ألى غرف سجن الخيام

العتيقة "فالسجناء باتوا اهلّي وجزءاً لا يتــجــزاً مني"، وهو نذر الا يحلق

ذقنه قبل ان يطلق رفاقه من قدامي

السجناء، وقد عرف هؤلاء خيبة

جديدة مع عملية التبادل الاخيرة بعد

الخيبة آلاولى اثر عملية التبادل

لا تصمل الايام المقبلة لعفيف

سوى الفعوض، فالحصول على فرصة

عمل مسألة صعبة، وخصوصا الله

يعلنى تكلسا في الظّمر وصودر

البيكُ أبُّ خاصتهُ واوصد منزله في

كفردمام بالشمع الاحمر: "نسمع ان

الدول تتبنى المقاومة الشّعبية فيعني ابن المقــاومــة مــواطنا مميــزا (...)

المهرجانات الاعلامية مغيدة ليسمع

العالم صوتنا ويعيّ آلامناً، لكنّ ذلكّ

لا يكفي، فما يممنا مو الجومر لا

المظَّلمر". وما زلتُ اشعر انني غُريْب

اليوم ما الذي حبث لما".

المفاجئة عام ١٩٩٦.

وداخله".

"انتفاضة الـ ٨٩" معطة بارزة في

يتحقق شيَّ في الواقع".

لم اتعرف اولا آلى المرأة العجوز التي

توجمت صوبي حتى قالت لَي "يًا حبيبي يا امي"، ثم التفت وصافحت "مُ

الشَّابُ الذي يرافقها فقالت: "الم

تعرفه؟ مناً احْوك والحقيقة لنني لم

عملية تبأدل الاسرى والرفات

والاشلاء عأشما سجناء الذيام

مشاورات ومناقشات حول الاسماء

التي يُحتملُ وقوع القرعة عليما حتى

كانَ يوم ٢٨ حزيّران، "غمرتني فرحةً

كبيرة عند سماع اسمي، لكنني

فوجئت بان بقية السجناء القدامىَّ،

وعُددهم ثَلَاثُهُ، لن يفادروا الزنزاتة،

م اقــو على كـبت دمـعـتي ورحت

اقبلهم واردد كلاما علديا مثل الله

يصبركم" ومم يجيبون: "لا تدملوا

"لا اعرف ما سأفعل"

يرفض عبد الغريب مقولة "ضياع

اعوام من عمره"، مصرا على "انني

قعمت جزءًا بسيطا لوطني ولكن،

ماذا عن الثمن الذي لا بد أن يقدمه

المجتمع مقابل كُل هذه الأعوام؟

يجيب "حتى الان يسمعوننا كلاماً، لا

اعرف ما سأفعله في الايام المقبلة.

عشت ١٢ عاما معلّقا بين فكرتي

الاعتقال والدرية وما زلت حثى اليوم

لا اعــرف كــيف اخــرج من المنزل،

قَمِياً دَيْنَا لَمْ تَنَسِدَلُ عَنَا فَي دَاخُلُ

المعتقل ولا خارجه، وقد وعدتنا

الدولة بتأمين عمل لكننا سمعنا ان

سجناه أطلقوا قبلنا وما زالوا حتى

اليوم متعطلين".

اعرفه اطلاقاء رغم انه يكبرني سناً".







كتبت فاطمة العيساوي: اتما رحلة خلف عدود ألمعقول،

تبرنا الى سراسيسا العلززة

شُهاُداتُ هدى وعبدُ الغريب وعبد

الكريم وعفيف وجعفر، الضارجين اخيراً من "مقابر" سجن الخيام. من تابع "الاستشمار" الاعلامي

الناجح لعشمليسة تبادل الاسبري

أَن يُقَّفُ عُندِ حَقَيْقُهُ تَتَجَاوِزُ ٱلْبُهُرِجَةُ

الَّى ما هو اهم بكثير: المصررون

يمتناجون إلى المتنابعة، والمتنابعة

ٱلفَعَلَيْـةُ، بصَّرف النَّظر عن الجـُهـة

ويبدو هؤلاء اليبوم كالاطفال

الخارجين لتومم الى معمعة الصاة،

يتعلقون بحنين ببقايا صور المعتقل، رغم الذكريات القاسية، ويتلمسون

يروي عفّيف: "سألت الشباب بعد

خروجي من المعتقل: مل تعملون؟ رد

ابجاباً واحد من بين عــشـرات،

فشعرت بالفوف". ويضيف عبد

الفريبُ: "لا ٰ اعرَف ما تَسأُفعله في

الايام المقبل، انها مرحلة صعية". في

حصاد اعولم الاسر الطويلة، باتوراماً

راعبة تبدأ بالكمرياء والجلد والأهانة

والتمديد، وتنتمي بالجرب والجوع والمرض ولصياناً الموت، ولا يولزي

ولعمم في سرد تفاصيلما سُوَّى

حُماستُهمٌ في تُرداد شعارات رئالَةً؛ ينمقونها بالفصحى ويصرون على تكرارها في نبرة حادة: "سأناضل

مثلماً ناضلت قبلُ المعتقل وداخله"

ولكن، اليس من ثمن او مكافعة

لهم يقدمها هذا الوطن بعد هذه

يسارع جعفر الى الاجابة: "اما

كبير في قيلاتي" وتتردد عباراً

"الْقَيَادُة" على شفآه الْآخْرِين، وكأن

الدولة اللبناتيــة، في كل ذَلْك، للاعبُ

الطريق من المِعسَقل الى الحرية

استفرقتُ اعواماً طويلة، ولكن رحلة

العودة المقيقية الى الوطن قد تكون

ياب اول

خلالما عبد ألفريب بيضون مختلف

انواع "الاقامة" في سجن الخيلم، حتى باتت رواية أسرة توثيقاً ولغياً للحياة

و بالأحُرى لمحاولة الاستُصرار في

التحقيق في "ثكنة الـ٧٪ " آلار اعْتقالهُ

في (تَموزُ ١٩٨٥ في بنت جبيل،

ويقول: "بدأوا بتعنيب "باب اول

فبعدما انتهى اول تحقيق الرابعة فجرآ

نقلنا الى مرجعيون معصوبي العينين

ومقيدين الى الطُّفِّ، تكتسنًا بعضًّنا

فَوقُ بِعُضَّ كَالبضاعـة في "جيب"

ومن مرجعيون أأى سجن الخيام

وصلنا قرابة الكادية عشرة ظمرا

فَأُوقَفُونًا في الشَّمس وبقِّينا على

هذه الدال حتى السادسة مباحاً وكنا

نستدعى تباعا التحقيق، عند بزوغ

الفنجير، لم نعبد نقبوي على تجمل

الوقوف، فرحنا نصرخ حتى سمحوا لنا

اخيراً بالجلوس، استرحت في حفرة

فَوَشَعُ احدُ الحرس رُجِلهُ عَلَى رأسي وراح يفركه بالتراب، لم أبه كثيراً

للأمر، فكل ما كإن يهمني ان اتمكن

فترة التحقيق دامت ٤٢ يوماً ولم

تكن أساليبه واحدة بل تنوعت بين

ســُجن وآخُــر: "عُلَقت على عــمــود

الكمرباءً 1 ساءات توالوا خلالما على

رميي بالمه الباردة فالساخنة، ثم جه

دور ُ الجلد بالسياط وهي عبارة عن

"كابلات" ثلاث معقودة وعند انتماء

التحقيق، رميت خارجًا مكَّبل اليدين

والقــدمين ومن دون عطاء في البـرد

القارس والمارون يدوسونني في

تماهم وايابهم. لم تكن اســـّاليبــّ

التعذيب واحدة لكن بعضها مفعنا

الى حافة الانميار كوضعنا في غرف

مجاورة للاستماع الى صراح بعضنا

واهانتنا واسماعنا الكلام أأبذيء

ومارس "عملاء الزنزانة" شتى اتواع

اخيراً من الجلوس°.

بكشوف.

ومُّو في التَّامِنة عشرة من العمر.

ثلاثة عشر عاماً الالربعة أيام خَبرَ

"قدمت جزءاً بسيطاً الى وطني"...

تكرارها في نبـرة حـادة: "س

الاعوام الطويلة من العذاب؟

السياسية التي ينتمون اليها.

والرفّـات لم يتــسن له بالطبع

يغرق في تفاصيل مَّذه الروايَّةُ،

الضغوط لحضنا على الاعتبراف او الايقاء بيننا .

ومن غرفة التحقيق الى "المقابر"، ومي وَّفق وصف عبد الفريب، "غرُّفة عرضما متر وربع وطولها متران وفي بابها كوة صغيرة عرضها ١٥ سنتم وطولها ٢٠ سنتم. أمّا السقف فعلوه متر وثلاثة لرباع المتر ويتسرب ضوء خلفت من كوة صغيرة فيه لا تتجاوز الشبر كنَّا ٦ سجناءٌ في هذه الغرفة ننام "كــعب وراس" وعلى جــانب واحد، فاذا استُدار احدُنا، أضطر الى ايقاظ رفيقه ليستدير معه".

لم يستقر طويلًا في "المقابر وعاد الَّى غرفة التحقيق بعَّد اكتشاف مُعلوماتُ جُنيدة في مُلفهُ: ٦٥ يوما من جولات التعديب الاضافية امضاها فيّ سُـجن افـرادي من ٩٠ سنتم طولا وعـرضا، مزودا وعـاء لقـضـاء الدَّاجةُ منْ دون ايِّ أمكان للاستدمام او اي وسيلة تنظيف. ومع ارتفاع عدد السجناء، استحدث السجن رقم ٣، فكان لعبد الغريب، فرصة "الدخول الى الجنة". يقُول: "الحيس رقم ١ يضم ١٤ غرفة كبيرة و٧ نُـرُف افـرادية، وقد عـجـز عن استيماب الاعداد المتصاعدة من السجناء، حتى ان نحو ٧٠ منهم بقواً مرميين على الأرضّ، فاخطروا الى استحداث السجن الجديد الرقم ٢، وهو يضم ٢٠ عَرفة مساحة كل منها متران طولا وعرضا وسقفها مشبك ويعلوه سـقف آخـر من البـاطون.

وخصوصا ائني صرت استطيع ان امد الجوع كان اشد ايلاما من لذع السياط، ومن لم يجرب الجوع، على قولُ عبدُ الْفريْبُ، لا يستطّيع ان يتحدث عنه: "الترويقة في السّج عبارة عن ٥ حبات زيتون وقطعة توست" والفداء صحن مجمول المُوية تقلُسمه جميع السجناء في الفرفة، لما العشاء فقطعتا "توست" لا شيء. الاخـــراب الاول الـذ نفذناه عام ١٩٨٦ اثمر نتيجةً بسيطة فارتفع عدد قطع "التوست" من ٢ الى ٤، ثم كــانّ الاســّـراب الكبير العام التالي واتى بنتيجة من الليلة الاولى، رغم أساليب التمديد التي عمد اليما الضابط الاسرائيلي

سي صدر الكور المسؤول العدد من ع الى ١٢ قطعة للفرد، ثم جاء الخبز لللبناتي عام ١٩٨٨ رغيفا للفرد ثم رغيفاً ونصفا، فبتنا نشبع على الاقل وان كانت نوعية الطعام معدومة كالارز غيسر الناضج او للفسول المسوس..."

ولكن كيف يمكن مقاومة الجوع طوال عامين ونصف العام؟ لا مجـالُ لُمقـاومـة الْجـوع "يجـيب

تخفول الصليب الاحتصير الدولي من شروط الاعتقال، فالكتب الدينية والعلمية والقصص والقواميس دخلت اُخيرا المعتقل، باستثناء الصحف، رغم مطَّالُبة السجناء الحثيثة بها. والغرفُ اتسعت وباتت تضم ۱۲ سجينا، مع الدفاظ على غرفة أتعيسة في كلُّ سجن، واخْتَلْفُت اسالْیِب التحُّقیقُ فلم يعد يعتمد العذاب الجسدى بقدر ما يرتكز على "جمود" عميلً للزنزانة الذي ينوع الاساليب لاحباط السَّجِين، كَٱلتَّمُويِّلُ بِعِدَابِ الْكَمِرِبِاءُ وبقَــــدراتُ "أُلَّهُ الْكذب التي لا يستنطيع احسد ان يخسفي عنها افكاره"، والاصم أن زيارات الامل عادت بعد القطاعها في عام ١٩٨٨:

شُعرت انني انتقلت من المقابر الى

مثل النمل الجنة بعد مرحلة السببن الافرادي الجرب كان في انتظار عبد الكريم حميّد في الزنزانة الضيقة بعد عمود القاسية، واحسست بارتياح كبير الكمرباء في غرفة التحقيق "فالقمل في الزنزاتة كبان مسئل النمل، واذا اصلب الجرب احد السجناء، فأته يئتقل بالضرورة الى الاخرين، تلك مسألة طبيعية فوسائل التنظيف معدومة وكمية المياه المتوافرة محدودة؛ ألوعاءً في الغرفة يتسعُ لعشرين ابريقا من الماء ويستعمل لقَضاءُ كُل الحلجاتُ ولا يتم أفراغه الا كل ثلاثة أيام، لذلك حددنا معدل ٢ كؤوس مياه لكل منا لقضاء حاجات شمران عاشمما عبد الكريم، بعد اعتقاله في بنت جبيل في ١٦ أيلول ١٩٨٥، في رواق ضيق عرضه متران

ونصف المتّر وطوله ١٢ مترا، مع ٢٤ سُمينا آخر، مقيد اليدين والرجلين، يتلقف ما يرمى اليه من طعام بأن يشد يعيه المقيحتين الى الاسام ويميل برأسه الى الوراء اما الدخول الَّى الحمام، فكان متأدًا مرتين، صبادًا ومساء. وكانت مشكلة اذا المت بأحد

> الغريب"، لكنني كنت احتَّالُ عليـه م. فادتفظ مثلاً، بقطعة من حصة العشاء اسكت بها معدتي صباحا في انتظار طمام الغماء، لقّد شاهبتّ

"في ١٤ آذار ٩٩٥، قَابِلت اهلي

رجالا ينمارون تدت ضغط الجوع او يأكلون قسشسر البطلطا والموز عروق التفاح وغيره من بقايا الأكلّ التي تؤمنه زيارات الاهل القلبلة". سجن الخيام علم ١٩٩٥ غير الكثير

للمرة الاولى بعد انقطاع ١٠ اعوام،

عبد الكريم وزملاؤه كاتوا بمثابة

وسيلة تسلية

لسجناء حالة طارئة...

وسيلة تسليبة لافراد الشرطة بختبرون فيهم مختلف وسائل السَّفُزُلْزُ: "عَامُ ١٩٨٦)، تم تُبديلُ الضابطُ الاسرائيلي "يلكي" فَمنَعَ الضابط الجديدة "البر" الزيارات والسجائر وتراجعت نوعية الطعام، لُكنه منع أيضا الشرطة من التحرش بالاسرى، وكان السابق قد اتاح لَهم صرية التسمسرف وفق اهوآثهم، كالتعرض للسجناء بالضرب من دون سبب او ان يطلبوا منا ان نَفطَى لجسلمنا حتى الرأس ببطانيات وسخة مليئة بالقمل، في اقسى درجات الدر. علَّد "يأكى" بعد سنة أشمَر فسات المعاملة أكشر وتفاقمت اشكال الاستفزاز، كحال الاسير ابرميم صولي الذي ضربه احد افراد الشرطة حتى كسر يده وشق جبينه وكان قابعا في زنزانته لا ناقة ولا جمل"

الاعراض المرضية كأن يعالجما الممرض بعبارتي، "عادي" او "ما في" حتى تتحول آفة مستعصية، فتفتح ابوآب السيدن اخيرا امام المريض، ليكمل طريقه بمدوء الى الموت. سجل الوفيات

من السيجارة الى العمالة قالوا لهم: "جهزوا الخروف، ابنكم

جعفر سيعود ففعلوا و اعادوا الكرة مرارا حتى أتهم انتظروا ساعات على للمعبير، على امل ان يصدق خبير كانب، غير أن أتنظار جعفر دام ٧

"طُلبوا متي العمل معمم، رفضت مرارا بذريعة، اثني ما زلت طالبا في الثانوية، فتحولوا من الترغيب الى الترميب ويضيف جعفر طعان ديب: "اتتقل التُحقيق الى المطلّة دأخل اسرائيل هيث آستجوبني ضابط مخابرات اسرائيلي، وعندما أيقن ان لا رغبة لي في الاقصاح عن معلومات، قَعَالُ للشُّعرَظِّي خَعَدَهُ الىَّ البِعَيْت... فاقتادني الي سُجن الذيام".

اختلفت عند دخول جعفر المعتقل عام ١٩٩١، فالتعنيب المسدي خفت حصته وان لم تتغير ادواته كالتعليق على العمود ساعات والجلد بالسيناط والدفع بالميساه البساردة فالساخنة "غير ان عميل الزنزانة كان وسيلة التحقيق الاولى، أذ برع في تميبنا عبر وصف حالات تعنيب مبتكرة كالسجن في غرفة الجرانين او الحَجز في غُرِفةً مليَّئَة بالمَ<u>ياه</u> - التنبة في الصفحة ١٦ -

اسأليب التحقيق كاتت قد

"ثمة لمراض متفشية في المعتقل كالقرحة وآلام الرأس واعطَّاب النظرّ

والمالَّات الَّعَصَبِيَّة ۖ وَيَضِيفُ عَبِدُ الْكريم: "الفُسمِصِ الطبيِّ لَم يَكنَ يتجاوز دقائق معدودة كُل سُنَّة أوَّ سنة ونصف، مما يفسر ارتفاع عبد الوفيات: احمد ترمس اعتقل في سن الـُ ٦٢ بعد عملية للمقاومة في بلدته طلوسة وتوفي آثر اصابته بمرض ولم يستطع المقاومة لتقدمه في العمر وقساوة البرد اسعد بزي تورمت يّده فلم يأبه له الممرض حتى تورم جسمه كله فنقل إلى مستشفّى مرجعيون ثم الى اسرائيل حيث توفي متأثراً بسرطان المم. علي درويش توفي بالسل، سأيم عواضة أَمْيِبَ بُسرطان الرئتين. على عبدالله حمزة استشهد وهو معلق على عمود الكهرباء والسوط يلف رقبته. واشرآ هيثم بباجة الذي المت به ازمة قلبية اودت به، وقامت اثر ذلك ضجية أعلامية كبيرة اسفرت عن تدخل المحامية الفرنسية بيكار فيل ومنظمة العنفو التولينة والصليب الاسمار

بَعَدَّ ١٢ علماً و٩ احشمر من الاسر، يشعر عبد الكريم بالضياع "فالمرحلة الحالية صعبة لاني لا أعرف ماذا

الدولي...".

REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF PUBLIC HEALTH COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION INVITATION TO BID

- 1- The Lebanese Government has received a loan (No. 3829-LEB) from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) for the Rehabilitation of the Health Sector in Lebanon (Contract No. 2420). It is intended that part of the proceeds of this loan be applied to eligible payments under the contract for the procurement of Medical Equipment and Instruments for the Ministry of Public Health. 2- The Council for Development and Reconstruction (CDR), on behalf of the Ministry of Public Health (MOH), invites
- you to submit sealed bids from your company for the supply of Medical Equipment and Instruments for Public 3- The inspection of bidding documents and further information may be obtained at the following address: The
- Council for Development and Reconstruction Tallet el Serail Beirut Central District Facsimile (961-1) 864494 -647 947 - Telephone (961-1) 981431 - 2 - Telex No. : 42490 CDR LE - Beirut - Lebanon. A complete set of bidding documents may be purchased, as of Thursday August 6, 1998, upon payment of a non-
- refundable fee of USS 200 in the form of a banker's certified check in the name of the CDR. 5- Bids must be delivered to the address mentioned above no later than Monday September 14, 1998 before 12:00 hours
- Bids will be opened in a public session at 12:00 hours local time on Monday September 14, 1998 at the offices of the Council for Development and Reconstruction.

استحصل على دفتر البعارية حول تثبيت لوحات السيارات المصلحة كأنت متوقفة خلاأ فترة كبيرة من المملة المعبدة في ّ الفُّسُرار ّ ٩٧/٣٥٦ او في مِن مِتَى نَعْمِهُ:

صدر في جريدة النمار في رسوم الميكاتيك بسبب قرآر تاريخ ٢٨/٥/٢٨ - المقسم مجلس الوزراء رفع هذه الرسوء ٩١ ۖ سؤال من مواطن قصد في وعدم تمكين المصلحة من برمد ١٩٩٨/٤/١٨ مطعة تسجيل ذُلك واستيفاء الرسوم بالسرعة السيارات والاليات لتثبيت رقم لوحته ولم يتمكن من ذلك لانً يوم ١٨/٤/١٨ كـــان يوم سُبت والمملحة تسلم الطلبات النين يرغبون في تشهيت لومات سياراتهم، وكانوا خارج ليأم الثلثاء والاربعاء والخميس البيلاد خيلال العيمل بالقيرار ٩٧/٢٥٦ او بالقرار ٩٧/٢٥٢ من كل اسبوع. وعندما قصد المصلحة المذكورة مجددا في ۱۹۹۸/۵/۵ لم يتمكن ايطا من احمد عثمان؛

من تشبيت رقم لومسة لان يما انني لم اطلب تشبيت رقم سيارتي، فقد افقده. اسأل: المِّدة كانتُ انتُمْثُ. وعن ذلك، اجاب مسؤول في وزارة الداخليــة: "أن القــرار اليسُ مِّن الافسطل ان يَعَلَّنُ – القرار بطريقة اوضح عبير أَلْرَقُم ١٧ الصادر عن وزير الحرائد والتلفزيون! اطلب من المسؤولين أن يعددوا الداخلية في ١٩٩٨/١/٢٨ نص على أنه يحق لكل مالك لوحة المهلة لكي يتمنّ أنا تثبيث ارقـــامنا التي مي حق للأ سيارة سيامية أن يحتفظ برقم اللوحة شرط أن يتـقدم بكتـاب ألى المصلحة مرفقة بسبب مى مصنحه مرقضه بالوثائق للثبوتية ويعلمها برغيته في الامتطاط برقم باللومة، ويعتبر مالك السيارة متنازلا عن حَقِّه انا لم يعلم المطحة برغبته ضمن مملة

ثلاثة اشمَّر من تاريخ صدور القرار ُ، واشار الى أن المملة انسمت في ٢٨ نيسان 199٨

مُمدَّدت ثُلَّاثة ايآم، ولا مجال

انَ القرار صدر في البريدة

الرَّسميةُ فَي العدد ٱلخامسُ في

ويشَّار الى أن المسـؤول لم

يُدَّكر انْ قرآرا سابقا كانْ صدر

عن وزير الناخلية ورقيمية

٣٥٧/٢٥٦ ونشـر في البريدة الرسـمـيـة من ١٩٩٧/١١/١٢

العُــدد ٦٥، ومَّذا القـرار اعطى

ألعق لكل مالك لومة تسجيل

سيآرة سياحية فصوصية أن

يمتفظ برقمه شرط ان يتقدم

بطلب يثبت ملكيته خلال مهلة

ستة اشهر من تاريخ صدوره،

علما ان المادة ٢٠ من القرار

نصت على ان يعمل بهدا القرار

من تناريخ نشره في الجريدة

وبما أن تاريخ النشـــر كــــان

١٩٩٧/١١/١٢ فسان مسعلة

الستنة اشمر المصدة لقبول

طلبات تثبيت اللوحة تنتمي في

1994/0/Т ولسيسس فسي

١٩٩٨/٤/٢٨ وهو اليـوم الذي

لم يعد رئيس المُصلَّمَةُ يقبلُ

وآنا كُنان المِنُوابِ عن ذلك ان

أَلَقَرار رقم ٩٨/١٧ الْفَى هَـمَنَا القرار ٩٧/٢٥٦، فالاسئلة التي

١٩٩٨/٤/٢٨ بينما كاتت

تنتسهي هسب المادة ٦ من

٢ – هل يحق لمصلحة تسجيل

السيبارات والاليبات ان تمتنع

عن قبولُ الطّلباتُ التي يَقدمها

المواطنون ايام الاثنين والجمعة

٢ – مل تعلم وزارة آلداخليــة

أن مصلحة تسجيلُ السيارَات

كَـانت ترفض قــبُـول اي طُلب

تتبيت ما لم يبرز صاحب

اللوحة ما يفيد انه سند رسوم

عشن رئيس مجلس الجنوب قبلان

قبلان الأحد بثرا ارتوآزية في بكيفاً،

بعد تدشين بئر مماثلة في بيت لميا.

واقيم احتفال في بكيفا حضره

المجلس البلدي وأعضاء النادي وجمع

من الأهالي. وألقى السيد نظأم دهام

كلمة أشآد فيها بتقييمات المجلس

°في غياب اي تقديمات او اي اهتمام

من أي جمة أو مؤسسة رسمية كانت

وفًى لقاً اته المجالس البلدية

لراشياً وبيت لميا وبكيفاً، حضما

قبلان على رفع الصوت ومتابعة امور البلدات مع المراجع والمؤسسسات

المُنتَصِةً، رافضًا حرمان القرى

السُدودية. وأكسد "ان من حق هذه

القسرى أن تكون اولوّية في برنامح

التنمية وآلاعمار لانمآ تدفع ضريبة

كذلك زار عيحا وألتقى مجلسها

البلدي الذي شكره رئيسه الدكتور أسد شرف الدين على تقديمات

وفي بيروت، استقبل قبلان وفدا

من "ألقاه الثقافي الاجتماعي أمنطقة حاصبيا" بركاسة طارق شعاب، ولكد له

ان المجلس لن يدخر جمدا في سبيل

المأه المنطقة المحتلة تعزيزا الصمود

الامالي في وجه الاحتىلال، ولُن مطالبُ المنطقة المحتلة هي في الاولوية".

الدم عن الوطن كل الوطن". ً

المجلس الى البلدة.

ام غير رسمية".

والسّبتُ مَن كُلُ اسبُوعٍ؟ ۗ

ـــــرار ۹۷/۲۵۲ في

فيه اي طلب جنيد.

تطرح نقسما هي:

.1994/0/17

بموجب المادة السسائد

تاريخ ١٩٩٨/١/٢٩".

من سميرة عبد الباقي: "أملك لوحة رقمها 1977 مند العسام ١٩٦٨ ، وهي هنية هُرُوَّا والدي. وقد سحدت رسوم. الميكانيك منذ ذلك العنام الي اليـوم من دون توقف. ودفعتُ الضرَّائب المتوجبة. اسال ماذا لو كان المواطن لإ يقرأ الصحف؛ وأطَّلُبُ اعلَّاناتُ اللوحّة الى راجيـةٌ من الداخليـة تمديد مملة تقديم الطلبات".

🗣 مصدر في وزارة الداّخلية أوضح ان الوزارة اعلنت مَهَلَة تثبيت اللوحات في كل وسائل الاعلام ومددتها أسبوعاً. واضاف ان القرار الرقم ٢٥٦/٩٧ تم الطعن به امــام مــجلس شــوري النولة الذي اصدر قرارا نافذا وحند المدة بثلاث سنوات. واعتبر ان القرار الرقم ١٧ صدر على اتر قرار مجلس شورى الدولة.

المحظوظون

وحدهم ينعمون

من محمود عامي (خبير حوادث سيارات): "رداً على الرد الوارد في "المقسم" ١٩" في ١٩٩٨/٧/٢٩ حـــــول حبوانث الطرق وبالتسمسيد اسم المستشفى الذي اهمل اسعاف المصابين رغم مرور ساعات، يمكن مراجعة زوج المصابة على الرقم /۱/۲۰۲۵۲٤ ن ونؤكــــد ان مذاً يحصل يوميا وعلى كل الطرق وفي للمناطق كأفة وفى المستشفيات التي تتقيد بتعميم وزارة الصحة بعدم استقبالُ المصابينُ من حوادت الطرق على نفقتها، ولا ينال هذه النعمة الا

غيروا إسم

من منیر عون تقترح على وزير الداخلية ميشأل المر تغيير اسم نمر الموت وايجاد اطريال. اكثر تفاؤلا، ولا سيما بعد ورهي الاصلاح التي يقوم بما نواب اليت ومنهم الوزير المر. ونقترح المرافق التسميات الاتين نمر المني، نمر الوزير نهر فيروز، نهر العيون أو نهر مَكَّيْتُ المَّامِّةُ المَّامِّةِ المَّامِةِ المَّامِّةِ المَّامِّةِ المَّامِةِ المَّامِقِيقِ المَّامِةِ المَّامِقِيقِ المَّامِةِ المَّامِقِيقِ المَّامِقِيقِ المَّامِقِيقِ المَّامِقِيقِ المَّامِقِيقِ المَّامِةِ المَامِقِيقِ المَامِقِيقِ المَامِقِيقِ المَامِقِيقِ المَامِقِيقِ المَامِقِيقِ المَّامِقِ المَامِقِيقِ المَامِ انطونيوس".

التقى وفدأ من منطقة حاصبيا

قبلان: نرفض الحرمان

أنعى اقطوان مينشال خيرالله إن مجهولا سرق له حليا بقيعة مثة مليون ليرة 🗣 سـرق لص حليــا بقــيـــة ١٥ مليون ليرة من منزل جماد جواد في الْجَيَّةُ بَالْكُسر وَالنَّاعِ. 🤻 سرق لص خمسة ملايين ليرة من منزل مروان سليمان المصري في بلدة صليما – المتن.

PARTICULARIZATION POLITICIA إخاطر للسفر والسيامة ومن لكر جمع رمونكر ويسيكي 11. LY). EMPT AV# Logs



مواعيد جديدة بين بيروت وعمان

ابتداء من ٧ آب ١٩٩٨ يعمل بمواعيد جديدة على القط بيروت عمان بيروت لطيران الشرق الاوسط كما يلي: الاقلاع من بيروت يوميا الساعة ٧٠,٢٠ الاقلاع من عمان يوميا الساعة ٢٠.٠٠



الباقي: حمما ٦٩٧٢ مز

ودس مدية مر

توقف وبليد

لدائلية اومع إ

سب اللوطئ في

دننجا اسبها

الرفيم ٢٥٦/٢٥

سحلس شورق

وأرا نافعا وعيد

الرقم ١٧ مد

سوري البواة

لتحجيد أنم

, اهمل استعاق

ساعات، يعكن

حسانة على أأرقم

بخصدان فنا

كل الطرق وفي

أستشنبات التي

ارة التسحة نعدم

م حوادت الطرق ال مده العنة ا

الداعلية ميشال البوت وليطد أطر نتاب عد الني , بهــا نواب ألس ومقتسرج استاق ونشخص است بر المی، نهر الر عیون او نهر دار در دن کنیسهٔ دار

سان

<u>ا</u>ت

شال میرالله از دلیا بقیمهٔ ننا

حصاد جواد ف

يىسىة ملايين لير. يىمان المصري في

MININA

10 miles

\$110

\$4.

Saya

TAKE THE

مان

الغط





"غرين بيس" تدنر: انفجار مكب اسرائيلي للنفايات

مفَّاف هذا السائث، وهو لن يُكون الخير لان المنطقة المتضررة تضم وطالب بـ قـفل المصرقـة الأن،

وعلَّق منْدِر المكتب ماريو داماتو: ليُستُ المرَّةُ الاولى يشــمــد رمــات

وتصنيف النفايات في المكب، اضافة الى تطوير برنامج تأميل في اسـرع

طرابلس – "النهار": اعتبر النائب موريس فاضل "إن ودعا محيرية التنظيم المدني في

> ندوة بيئية في عبيه

دوی انفجار کبیر امس في مخزن

بطاريات الليشيوم في مكب رمات مقاف الاسرائيلي الذي يحوي نحو ٧ الف طن من النفايات السامة، وأدى ذلك آلى أتتشار السحب السامة في الفضاء ضمن شعاع ١٢ كيلومتراً. ُ وفي ضـــوَّ نلكَّ، طالبٌ مُكتُّب عُرينٌ بيس" البحر المتوسط رئيس الوزرا⁴ الأسـرائيلي بنيــامين تتنيــاهو بـــان يمتم شخصياً بمشكلة النفايات الساَّمة في أسرائيلٌ، وخصوصاً نفايَّات المكب الذَّى سُجِلْتُ فيه الدَّادِيَّةُ".

محرقة للنفايات السامة بدأت عملما في تشـرين الثــاني الماضي والوضع يزداد سوءًا".

فاضل: لماذا

قطع رئة طرابلس؟

سرسـومُ رفع عـَامَلُ ٱلْاسْـتــُـمـارَ في سُطقــة الضم والفــرز غــرب بولفــار طرابلس قطع رئتي المدينة، اي اجتث ليمون بسانينها وزيتون أبي سمره". تمسريح له أمس، الى "توضيح الاسبباب التي دعت الى رفع عامل الاستثمار واعادة الوضع الى ما كان عليه، لأنْ هُذَا التَّعَنِيلُ تَمْ من دون اي دراســة سكانيــة واقــتــمــاديـة ومندسية، ويغتُ قَـر الى رؤية مستقبلية .

رحى ورير حيب سرب بيئية نظمها "أمركز الوطني للتنمية وَالتَّأْمِيلِ" فَي عَبِيْهُ، فَي حَضُّور جَمَع من رؤسـه بلديات المنطقة ومـديري

الفصيني ومنح جحاء والقي خالاها شهيب كَلمة شُنَّد فيها على "ضرورة ايلاء البيئة ما تستحقه من اهتمام".



من ألمكب قبالة للولدي ... لين الطمر أ تماشيا مع الحل الذي تبنته الدولة

والقـاضي بان تتخلص كل قرية من نفاياتها بنفسها، اقامت بلدية البوار

في كــسـروان مكبـا لمـا في خـراج

القّرية، على أنّ تطمر نفايلته بالاتربّة.

لكن هذا المكب لا يبعد أكثر من ٥٠

مترا عن المساكن، وهو قائم على

مُنحَدُر قُوي في مِنطَقَةً خُصْراً[،]، مما يعـوق طمـر هذه النفـايات في شكل

كَافُ، حـتَى باتت مـصـدرا للروائح

الكريهة التي نفصت عيش عشرات

العَاْثُلَات والدُّقْت اضرارا بالغَّة بالبيِّئَة.

وحلت الكارثة على البوار ومحيطما،

عندما اضرمت النيران في المكب، مما

اجبر قسما كبيراً من الاهالي على

مفادرة منازله، بعدما عاتى اطَّفْاله

من...آلی

دون الأند برأي الأمالي. وحسر ص مؤلاً على الاحتجاج لدى قائمقام

كسروان ريمون حتى الذي كان يصرف اعمال بلدية البوار، فوعدهم

بان المكب حل موقت ولن يستمر

اكثر من شهرين، متمنيا عليهم

التروي لكن المكب استمر ومعه

المراجعات حتى حصول الائتخابات

البلدية. عندها، رمى حـّتي الكرة في ملعب رئيس البلدية المنتـــخب حنا

البواري، وهو مختآر البوار السابق،

الذي لم يقدم اي حاول بديلة وهافظ

على المكب في مــوازاة ذلك، رفض

البواري ان ترمي بعض القرى المجاورة تفاياتها في الموقع المختار في مقابل

بدلَّ مَالَيُّ يِنَاهُزُّ ٢٠٠ دُوَّلَارٌ عَن كُلُّ شَـاحَةَ. فَـاضَطْرِت هَذَهُ القَـرِي الْي

التعاقد مع السوكلين للتخلص من

نفاياتما. وحيال منا الامر، طَالَب

الامالي رئيس البلدية بان يحذو حذو مذه البلدات ويتعاقد مع الشركة

المذكورة، لكنه رفض بحجة ان المكب

انشى هذا المُكّب قبلَ ندو عام من

مشكلات في التنفس.

مو حل رسمي اقترحته الدولة، وتذرع ليضا بان التـعـاون مع "سـوكلين" يكلف البلدية اموالا طائلة لا تستطيع الحريق الأخير حـمل في اواخـر الشـمر الفـائت، واستـدعى اخـماده

مكب البوار بدأ حّلاً وتحوّل ازمة

الاستعانة بكميات كُبيرة من المياه. واتهم البواري خصومه بأشعال النار احتجاجا على المكب. في ظل هذه الاجواء المشحونة، ما زال القسلطنون في جسوار المكب يشكون الروائح الكريمة التي تقتدم

منازلهم، والدخّسانُ الاسسود الذي يحاصرهم عند لحراق النفايات. احدُهم قال: "هربنا من المدينة بحثا عن الهواء النقي، فطارتتنا القمامة حتّى بلخل الاحرآج". ولكنت جارته "ان العريق الاخير

اجبرنا على اللجوء الى جونيه. والوضع المزري يدفعنا ألى التفكير في بيع منازلنا لان الروائح الثاقبة لا تطلق سرت بن طور ولكن! اما رئيس البلدية الذي يقطن في المقلب الإخر من البلدة فقال: "الحل

اقترحته الدولة، والمكب كلف البلدية عشرين مليون ليرة، علما اننا نواطب على طمر النفايات وننقل التراب اليها بمعدل خمس مرات في الاسبوع". واكسد "اننا مع التسعساقسد مع 'سوكلين" انا تعمّدت جمع النفاياتُ من كُلُّ لُحيــا القـرية، وهذا مـا لا

نلمسه في القرى المجاورة". عابي لطيف يقطن قـرب المكب وطرح التـسـاؤل الآتي: "كـيف تدعي البلدية اتما عاجزة عن تقديم بديلً من المكب في وقت بضّعت 10 ُ الفّ دولار لشق طريق اليه؟ قبل اشمر، لجُبِّرت عَادَلَةً مِن البوار عَلَى الغَاَّءُ مشروع مسلخ كانت تستعد لانشائه في ٱلبلدة بعثما حصلت على أنن من وزُّارتي الصّحة والبيئة، بسبب موجة

ترميم حيّ في صيدا القديمة ميدا – "النهار":

اعتراضات. فمل يعقل ان تنبو بلدتنا

من مسلخ وتقع في ازمة مكب؟ نكرر مطالبة المجلس البلدي بان يأخذ بآراء الناس ويعالح هذه المشكلة في اسرع

زالت مستمرة. وتنبئ بوضع سيء سيسود في قرى اخرى، انا إعتمنت

حلَّ التَّخَلَصُّ مَنَّ نَدَ لِيُأْتُهَا بِنَفْسِهَا. والخَلاسة أن المزابل سترداد، فالى

فريق اسبائي

بدأت اعـمـال "اللقــاء العــربي –

الاوروبي لعماية البيئة" في تُونَّس

بِمشَّارُكَّهُ ١٩ وَفَدا مَن بلدانُ عَربيةً

يستمر اللقا؛ حتى العاشر من أب

الجناري، ويزور خنلاله الوفيد اللبناني

الذي أعد معرضاً بيئياً، الماكن سياحياً

واثرية وسواحل بحرية فنضلاً عن

مشاركته في ورش عمل بيئية

واوروبية، بينما لبنان.

ارلیت سعادة ابی نادر

وكان وصل آلى صيدا فريق عمل تشهد صيدا ابتداء من الذميس اسباني موفد من برنامح "MOST" التابع الأونيسكو، لاجبراء دراسات المقبل وعلى مسدى ثلاثة اسسابيع، ورشة لترميم احد احياء المنينة مندسية عن المدينة القديمة طوال القديمة، يتولاها فريق يضم مجموعة تلاتة أشـمـر. ويضم الفـريـق أربعـة من الطلاب الفرنسيين من جامعة ليون ومستطوعين، وذلك في اشسراف مؤسسة الدريري".

وامس، ومل الى المدينة فسريق ليون المؤلف من سَنَّة طلَّاب، والتَّقُّوا في خسان الافسرنح ممثلين لمكتب للدراسات المندسية التابع لـ"مؤسس العسريري" في حسضسور الطلاب المتطوعين، وعندهم ١٣ من صيدا وجبيل والشوف

واعلنت رئيسة "مؤسسة الحريري" المدينة القديمة".

واوضحت "ان العمل يشمل ايضا المشَّارُكة في اشَّغال حرفية وتراثية"، معتبرة "إن ُّالورشةُ هي أُستكُمْالٌ لما بدأته مؤسسة الدريري مئذ اخذت

سمندسين التقوا المهندس عزمي فاخدوري من مكتب الدراسات المندسية في حضور ثلاثة مساعدين فرزتهم "مؤسسة الدريري" لمواكبة عمل الفريق الاسباني. عرب واوروبيون لحمانة البيئة

التنفيذ يبدأ بعد يومين

النائب بمسينة الدسريري "أن ورشية الترميم ستبدأ الذميس المقبل بعد ان يتم اختيار احد الاحياء الداخلية من

على عاتقها حماية المثينة القديمة".



أشجار ضدايا يغطيها ضباب التيران.

توصيات ورشة "التنوع البيولوجي في الجنوب"

العمران العمودي، وتطبيق نظلم انشاءً الحدثق العامة بين المباتى، واستثمار بقايا النباتات والحيـوانات كـسمـاد

وفي شأن التنوع اليولوجي والحياة في المياه العلبة ناشدوا المسؤولين لجرة مسح شأمل التنوع البيونوجي في المياه العنبة في حوض الليطاني والحاصباني، وترشيد استعمال المياه وتنظيم أنشه الأبار الارتوازية

وعلى صعيد التنوع البيولودي واقطاع الزراعي، دعوا الى انشاء بنك المنوو المدلية وشتول الاشجار الدرجية، وادارة مزارع الدجاج.

توزيره بعد المصاء حصد أن الربع المشروع سيتم بعد ندو شهرين، لا أن أن مرسوم الاستملاك صدر في بعليك وندن في مرحلة قرار وضع البد المتفيذ أما في الفاكهة فالمشروع ينتظر استكمال الملف في الوزارات -----وتعدث ياثي عن "مشكلة نفايات تتطلب حلا بصرف النظر عن البالغ الولجب دفعها".

سحبيب بن محروق ست حتى الآن علي أكثر من مليون و١٠٠ الله متر مربع من المسلحات الخضراء، ولا نعلم مناز تحيى، لنا الايلم المقبلة في ظل مناز مدين التراث التيام المقبلة في ظل

ارتفاع درجات الصرارة وتدني نسية ربي تدى كثير من المزارعين الذين يحرقون الاعشاب الياسة في جوار الغايات من دون التفاذ الاحتياطات

سرمه . وكرر المصدر مطالبته بـ"فتح تحقيق قضائي لكشف اسباب الحرائق ومعاقبة المسأولين عنما"، داعياً العزارعين الي

مسووبين عبو ، دحيه سروعين على "ضرورة الاتصال بالنفاع الدني والابلاغ اليه سيدرقون الاعشاب ليكون تدخله سريعاً في حال اندلاع الدريق وفقدان السيطرة عليه".

طمر النفايات

في بعلبك

أجتمع ابس قلأمقام بعلبك عمر ياسين، ورئيس بلديتما غالب باغي، ورئيس بلدية الفاكمة دياب محيى

ورتيس بسبب الدين، مع وقد مشترك من مجلس الاتماء والاعمار ووزارة الشؤون البلدية

مسه واحتمار ووراره السبوق الشروع والقروية وتم البحث في ملف مشروع الطمر الصحي التفليات في بعليك وتصحت ادونيس القصوال باسم الوزارة بعد اللقاء فلكد "ان تلزيم الوزارة بعد اللقاء فلكد "ان تلزيم

يعليك – "النهار":



اللازمة".

اصدر المشاركون في "ورشة العمل المناطقية الثالثة في الجنوب عن التنوع المولوجي" جملة توصيات واقتراحات شملت لربعة اقساء: في مــوضــوع التنوع البــيــولوجي والحياة البرية، دعوا الى زيادة استثمار

وفي ما يتعلق بالتنوع البيولوجي والحيآة البحرية، طالبوا بالتشدد في تُطيِق قولَينَ الصيد الْبحري، وتدديدُ الواع النشـــلطات على الشـــلطيَّ، ومراقبة تأثير النفايات ومجارير الصرف الصحي واعمال الردم والجرف وشفّط الرمولّ.

ITALIE De 5 au 12 Septembre 2
Atthues, les lleis de la les
Dermer delai de reservation: 10 April
Avion - Taires - Triangle
Thomas - Visitois - 16

Rome, Cancia, Figurace, Venise, Pise, & la San Dernier délai de réservation: 17 Aout.



price RIVER ISLAND Kaslik, Tel: 09-643450

- ثلاثة اشمر، ٤٩ مليارا و١١٤

- ستة اشمر، ٤٦ مليارا و١٨٥

يوت - سنة: ٢١ مليـارا و١٩٢ مليـونا

– سنتان: ۱۲۲ ملیارا و۲۵۷

مليونا و٢٤٠ الف ليرة، يضاف ُاليما

استحقاق فوائد القسائم البالغ (٤

مليارا و٩٦٠ مليونا و١٦١ الفا و١٥٠

وعليه، يكون الفائض الاسمى ٧٤

وبلغت قيمة الاكتتابات الشراكية

مليلًا و٧٢٩ مليونا و٤٠٠ الف ليرة.

وع منارا و٢٣٤ مليونا و٢٣٦ الفا

و٤٦٦ ليرة توزعت على الفطات

_ تلاثة اشمر: ٣٤ مليارا و٢٩٩

ـ ستة اشمر: ٨٦ عليارا و٩١٢

سَنة؛ ٨٧ مليارا و١٥٤ مليونا

ـ سنتــاَن: ١٤٠ مليـــارا و٨٣٦

مليونا و٦٣٤ الفا و١٥٨ ليرة.

مليونا و٢٦٦ الفا و١٨٨ ليرة.

ملبوتا و٩٢٥ الفاوع ليرة.

و٥٥٣ الفا و١٦٠ ليرة.

مليونا و٢١٠ آلاف ُ ليرة.

مليونا و٧٠ الف ليرة.

و. ١٤ الف ليرة.

E. E. T. T. Z. Z.

'دريَ

المجلس الأعلى للجمارك ألغى الأجور الاضافية خلا تلك المطلوبة من المكلف وخارج الدوام

الفى المجلس الاعلى للجـمـارك بدءآ من يوم امس الاجسور الاضافسية للموطفين، والعودة الى العمل بالاصول السابقة التي تقضي بعدم استيفاء اي اجور اضافية ما لم يتوافر شرطان اتنان: الاول تقديم طلب من اصحاب المعاملات، والثاني أتمام العمل خارج اوقات العمل الرسمي. وكنان متوضوع رسم "التستاعي'

الفرامات الذَّى تَنَاوَلَتُه "النمار" امس أستوقف المراقبين لا سيما لناحية المبالغ الاضافية المنفوعة وطريقة توزيعما وكذلك توزيع العمل الاصافي

وعلق رئيس جمعية الصناعيين جاك صراّف عَلَى المُوضوعَ بقوله: ما يجري على هذا الصعيد غير مسموح على الاطلاق، وغير مسموح أن نأكل وحدنا "النسَّاعَي" وَالقُراءات بمَّذَهُ ٱلطريقَةَ النسيَّسةُ.

شـركــة بريتش بنــروليــوم "بــ بـ و"كورال" يُقضى بتامينُ الغَازُ لطائرات الشركة نواقع ١٨ سنتا اميركيا المصرب والمصرفي المستعمل بالأتفاق بدا من ١ – ١ – ١٩٩٩، في حين

ندوة عن فرض الاستثمار في لبنان.

وارد الدخول في الصراع بين الوزير

وتسائل: "مل يصفّل مشكّ ، ان

وفي شمر آب ١٩٩٧، ولدى البدء بتطبيقٌ نظامٌ "نجم" المعلوماتي عمدت الادارة الى رفع المبلغ الى ١٠٠ الف

تجري لحساب المكلفين خارج ساعات

العُـمَّل وامـاكن العـمَّل المُعَـينة في الانظمة الجمركية مسند الى نص المادة

٢٨٩ من قافون الجمارك التي اولت

المجلس آلاعلى للجمارك صلاحية تحديد

منه الآجور واصول توزيعما فحددها

المجلس بقرارات كان آخرها للقرار

رقم ١٩٢/١٧ تاريخ ٢١ شــــاط

وبعد زيادة نسبة البياتات التي تشكل المسار الاضضر وأمكان انجأز بعضما بكل مراحلما خلال أوقات الدوام الرسمي فقد قرر هذا المجلس الفاء التنبير المسار اليه اعلاه في جلسته المنصفحة بتاريخ ٢٠ تموز ١٩٩٨ والرجوع الى الاصولُ السابقُهُ التي تقضّي بعدم استيفاء أي أجور عن أعمال اضافية ما لم يتوافر الشرطان

– تقديم طلب خطي من المكلفين لاجراء هذه الاعمال. ـُ اتَّمام هذه الَّاعمال خارج اوقات الدوام الرسمي او خسارج الامسلكن

فيسرجى لفت المصلصة الى نلك ودعوتها الى التقيد بالاصول النظامية المحددة في التعميم رقم ٧٧ يكل دقة متحت طائلة المسؤولية. -يعمل بمضمون هذه المذكرة اعتبارآ من يوم الاثنين الموافق الثالث من شَمَر آبُ ١٩٩٨°.

تمديد المهل الادارية للمحطات في الجبل الى ٢٠ آب

اهجر محافظ حيل لغلن محمد سيميل يموت تعميما مدد بموجبه كل المهل الادارية الْعُلَابَةِ الَّى محطات المُحروقات والتي تنتمي في ١٩٩٨/٧/٣١ حـــتي ١٩٩٨/٧/٣٠ وذَّلِك استنادا إلى موافقة وزير البلظية ـــَالَ لَلْمَرُ رَقَمَ ١٨٧/ صَـم. فَي ١٩٩٨/٦/١ لاعظه فرصة لاصحاب العلاقة لتسوية اوضاعهم القانونية.

الدريري تابع

في اطار استكمال البحث في مطالب عمال مؤسسة كهريا ابنان وموظفيها: ترأس رئيس مسجلس الوزراء رفسيق

وعُلَّمت "النهار" إن التأمين الصـم

في بعلبك والقبيات وبكفيا

اعلنت مؤسسة كهرباء لبنان في بيان اصدرته انه "بسبب اعمالً الصيآنة الدورية الملزمة باجرائها ضمن فترة الضمأن العقدي، فانما ستعمد للى توقيف المجموعة الثانية في معمل بعلَّبكُ لَلَانتـاجُ الْكهـربائي امَّدة ٢٥ يوما اعتبارا من الثلثاء ٤ أب (اليوم) وتلك لاجراء الكشف والمحجاثة اللازمين، وعليه، فان التَّفْنية بالتيار في المناطق التمايعة لمعطات حلبا، القبيات، اللَّبوة، بعلبك، بدنايل وبكفيا ستقتصر على عشرين ساعة بدلا من اربع وعشرين ساعة اي بتقنين اربع أُعات مُداورة في اليُّوم الى حينُ الانتماء من الاعمال المحددة.

من جمَّة اخرى فان اعمال تجميز

المنح المدرسية باعتبار أن منا ألبند يرتبط بقرار تعاونية موظفي الدولة. وعلم ان مؤسسة كـمـربه لبنان وجهت، بناء على طلب وزارة ألَّمال قبلٌ ُسبوع، كتابا الى الوزارة طلبت فيـه احتسآب التعويضات على اساس الحد الادنى للاجر المعمول به، أي ٢٠٠ الف ليرة لبناتية وليس ١١٨ الفاً كما يطبق حاليا، من اجل اقراره وصرف الاعتمادات

الشبكة الجديدة لخط صوفر – كسارة ٢٢٠ ك. ف. تستازم قطع التيار عن قسم من محطة كسارة أمدة أربعة ايام بمعمل ٤ ساعات يوميا ما بين السادسة صباحا والعاشرة قبل الظهر ابتـدا من ٦ أب ١٩٩٨ ولغـايـة ٩

مطالب عمال الكهرباء

الحريري أجتماعا أول من أمس في دارته في فسقسرا ضم وزير الدولة للشُّؤُونُ العالِيةَ فَـؤُادِ السِّنيُّورَةُ ووزَّير الموارد المائية والكهربائية اليباس حبييقة، وعرضت البنود التي لا تزال عالكَّة، وكانَّتُ موضوعُ أضرابُّ العمال والمستخدمين في الكمرباء الشـمر

استأثر بحيز معم من الاجتماع. واتفقّ على عرضه على جلسة مجلس الوزراء المقرر انعقادها غداء بعد تمسك وزارة للمال بموقفها لجهة رفض طلب تقابة العمال والمستخدمين اقرار الاعتماد الاستشفاء والدواء المتقاعدين أسوة بالعاملين في الدُّولة الذين افأدوا مُن تُلك المِنْلَقِع قَبل تَلَاثَة اعوام. امما بالنسبة الى طلب اقسرار

الاعتمادات اللازمة لصندوق القروض الاسكانية، فقد اسف الاجتماع عن تقمم وزارة المال هذا المطلب، وتقرر ابدال المندوق بقــروض تعطى من المؤسسة الصامة للإسكان، على أن تُولِّي هذه المؤسسة قروضٌ موطَّفيٌّ مؤسسة الكهرباء وعمالما الاولوية في

تقنين كهرباء

ستطاول اعناق الجميع اذآ استحر المسؤولون والمعنيون علَّى هذا القسط (فــؤاد) السنيــورة والمجلس الاعلى للجمارك. وما يميناً أن يعاد النظر في دن الاستمتار والاستخفاف بمصالح جماز الجمارك ككل، وفي الجمار العباد والبلاد ـ الاداري برمست. لا يعسمنا من يوزع كتاب الالغاء الـ • ٢ُ مُليارُ ليرة على موظفي الجمارك، وجه المجلس الاعلى للجمارك كتابآ

السنيــورة ام (رئيس المجلس الاعلى الى المديرية العامة للجمارك رقمه للجمارك عصام) حب الله، وما يهمنا (٥٧٥/٩٥ تباريخ (آب ١٩٩٨ هو الامتمام بالقطاعات الانتاجية وازالة موضوعه اجور الاعمال الاضافية. كلُ العراقيلُ من امامها". في الكتساب: "ان حق مبوظف الجمارك باجور الاعمال الاضافية التي

تَبقَّى معاملة الصناعي في المرفأ اكثر من اسبوع؟ لماذا لا يكون دوام العملُ في هذا المرفق نصاراً كاملاً وبشكل متّناوب؟ لقد أصبح مرفأ بيروت من بين أُغْلَى المرافق في الْعالمِ. يُتَباكونُ على صرف العمال، وإذا احذر ليس من صرف المزيد من العمال قحسب، بل من اقسفسال المزيد من المصانع

ليتر من كاز الطيران كحد انني من

الاستملاك سيكون بواقع مليسون

يشار الى أن ملف وقبود الطيبران

وفمم ان مفاوضات سبقت التوصل

الى الاتضاق. أذ طلبت أدارة "الميندل

ايست الى الشركات تقديم عروض،

ومناك تكتل من شركات النفط:

توتال، "وردية مولدنفرانك" (موبيل

اويل سابقًا)، "ب ب"، "كورال" (شُّلُ

سلعقا) و"جت ترايدنغ كومباني

(تملك كالتكس ٥١٪ من اسممماً)

حصل في ١٩٩٦ من مؤسسة تشجيع الاستثمار "ايدال" على عقد استثمار

مستودعًات تُخْزِين كُلز الطيران في مطار بيروت لـ ١٥ سنة في مقابل

نمــو ١٥.٥ مليــون دولارً. ودخلت

شركة "الف مد" المُكُونة من "مُدكو"

و"EL_F" الفرنسية بعقد تسويق مع

ئكتل الشركات المستثمرة خدمات

غــاز الطيــران في مطار بيــروت في

مقابل رسم تدفعة للتكتل الذي يقوم

بممسمة تموين الطائرات الاجنبيية

و"كورال" تقدمتاً بالعرض الأنني.

ملف وقود الطائرات الملتبس

عقد جديد لتموين "الميدل أيست" يوفر ١٫٤٥٠ مليون دولار سنوياً

طيبران الشبرق الاوسط - الخطوط الجوية اللبنانية توصلت الى انفاق مع بي الاتفاق السابق الذي ستبقى مفاعيله نافذة حتى ١٩٩٨/١٢/٢ كانَ على اساس ٢٥.٢٥ سنتا

ادارة "الميدل ايست" محمد الحوت فأن الوفر المرتَّف من جراء العقُّد

جابر بحث اقامة الاسبوع اللبناني في لندن

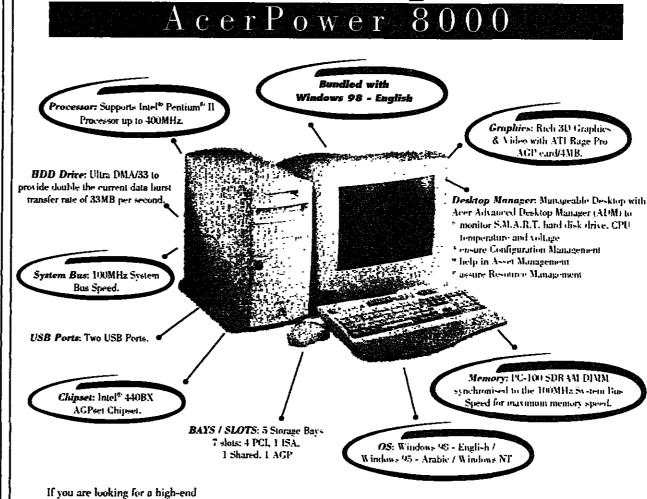
بحث وزير الاقتصاد والتجارة باسين جابر لدس مع وقد من غرفة التحارة والصناعة في بيـروت وكبل لننان برئاسة نائب الرئيس نَبِيبَ مِيْقَاتِي في مُوصُوعَ اقَامَةَ الاسْبَوعَ البَنَاقِي في لندن في ٢٨ ايلول المقبل، وعلى هامشه معرض للحناءات أللبنانية وتنظيم وسيرأس جابر وفنا من رجال الاعمال للبنائيين إلى المؤتمر، وهو كان استقبل أمس

هو بين الملفات التي تثير التباسا في "المسحل ايست" لناحية الكلفة والاسعار التي تنفعها الشركة وطريقة ابرام العقود السابقة.

سفير كندا دانيال مارشان الذي جاء مودّعا لمناسبَة انتها مُمَّلَته في لَّبنان. وكَان فَرَّصَة لمناقشة العلاقات الاقتمادية بين البلدين.

Presenting

The Best Desktop of 1998



AcerPower 8000

- 64 MB SDRAM DIMM
- 6.4 GB Ultra DMA HDD
- ATI Rage Pro AGP card/4MB
- Windows 98 English
- 15" Aver, monitor.

Computet S.A.B.L., Justinian Center, 7th Floor, Sangveli, P.O.Box 113-6313, Beirus, Lebanon, Tel: 1-735855, Fax. 1-745864, email: info@computel.com.th

Equipherent S.A.L., Selim Bustres Street, Savegh Rhig., Tubaris. As heafieth, Beitut. Lebanon. Tel: 1-200077. Fax: 1-200070. cmmb ps_group/2dm.net.th



• Intel Pentium: II Processor 350 MHz

Specifications:

• 32x CD-ROM







pentium

Acer (

The Intel Insude Logo and Partitum are registered trademarks of Intel Corporati

workstation to provide you excellent

applications and state-of-the-art

provides you an excellent solution.

Year 2000 certified by NSTL

3-Year Limited Warranty

performance, rich graphics for your 3D

manageability features. AcerPower 8000

Rated the Best Desktop at the

recent Comdex Egypt '98 show.

الثاني بعد فرنسا وقبل اسبانيا فاخوري وقع والمانيا اتفاقأ لتعزيز التبادل التقني الزراعي



خلال توفيع الاتفاق من اليسار، شويري، دلتكن، فلفوري، وينيغ وتابت.

لمِسْ أَتَفَاقًا زراعيا مع المانيا هو الثاني

بعد الاتفاق مع فرنسا، على أن تلبه

أتفاقات مع اسبانيا وابطاليا والبونان

وغيرها. وبنَّلك يكون لبنان قد حصل

عَلَى لَا فُسَاقَين ثُنَائَيين مع دول

المجموعة الاوروبية الراغبة في تُحقيق

وجرت جَوْلَةً محانثُات قَبل الظم

في وزارة الزراعة بين فلخوري ومعه

من الجــانب اللبنائي المنير العــام

للزّراعـة الدكــتــور عـادل شــويري

والمُوظفون الكيثار في الوزارة، الى

للوزارة الفيحيرالية للزراعة والغابات

جورغن داتكن والسفير في لبنان بيتر

ويتغ وملموت موللر من وزارة الزراعة

الالمآتية. واعلن فاخوري وداتكن في

مؤتمر صعافي مشترك توقيع أتفاةً،

زراّعيّ ثنائي ُّهو الاولُ من ُنوعَــه بينُ

ٱلْبُلَدِّينِ بِعِلْدِ تُوحِيِّدِ ٱلْمَاتِيَا، وَمُوَّ "خطوة اولى نحو الثقة بلبتان" على ما

قال داتكن. غير ان مضمون الاتفاق

يدل على أنَّه "أَتَفَاقُ نياتٌ". وستحدد

ملاحق الاتفاق في مَفاوضات تُستغرق

ولاحظ وزير الزراعــة في المؤتمر

الصحافي ان "الميزان التجاري اللبناني

لا يميل بصورة عامة لمصلحتناً، فبينما

يشكل الاستيراد اللبناني العام ٨٠

في المئة من حاجاته اي ٧٠٥ مليارات

دولار اميركي نرى ان قيمة التصدير

العام مي في حجود ١٤٢ مليونُ

دو**لار. وفي** حين ان قيمة المستوردات

العلمة من الاتحاد الاوروبي تشكل

٣,٥ مليـــارات دولار، فـــان آفــيــمــة

الصادرات العامة الى دول الاتحاد لا

وقال ان علاقة لبنان مع المفوضية

الاوروبية "تمر الآن بصفوبات، والقطاع

الزراعي هو العنصر الاسأسى وألعقبة

الرئيسية ألتى تواجه انضمام لبنان الى

الاتصاد الاوروبي. علما ان المسران

التجاري الزراعي مع هذه الجهة يسجل

عَجُزاً مَرَمُقًا بَالنسبة الى لبنان.

فالمستوردات الزراعية من دول الاتحاد

الاوروبي تبلغ قيمتما ٢٢٤ مليون

الصَّادراتُّ اللِّبنَّانية الزَّراعيـة آلى دول

وقد بلغت قيمة التبادل التجارى

وصدرت المائيسا الى لبنان بـ١٤٤

مُلِيون دُولار اميركي عَـامُ ٩٩٧ في مقابل صادرات لبنانية الى الماتيا بقيمة

٢٦ مليــون دولار. وبلغت صــادرات

الماتيا الزراعية الى أبنان للعام نفسه

آمليون دولار في مقابل مليوني دولار صادرات لبنائية .

لفيَّرا فقال أن وزير الاقتصاد في

مقاطعة بأفاريا أبدى استعداده

أمساعدة القطاع الزراعي اللبناني عبر

تقديم الدعم الفُّني اللازُّم في مَّجالاتُ

تربيسة الابقسار الملوب، والمسسسة

فيزيولوجيا للحيوان، علم المراعي

ً كذلك ولَّفُق المسؤولون في مصرف DEG المدعوم من الدولة الالمانية على

تمويل المشاريع التصنيعية الزراعية

اللبنانية وبالتالي تأمين الخدمات الآتية: الخدمات المالية والاستشارية، تقديم

القـروض الى المزارعين والى اصــــاب

المنَّاعَاتَ الغَذَائِيةَ، المساعدة على انشه شركات مختلطة في مختلف

البلدان وتأمين الخدمات الاستشارية

للمؤسسات والافراد عبر تقديم الخبرة

في مجال التحضير والتُخطيطُ وتنفيُّذ

شاريع الاستثمارية التعاونية في البلدان النامية ودول اوروبا الوسطى

وبموجب انظمة المصرف يمكن كل

لبناني طالب قرض ان يتقدم بدراسة

جَدوى اقتصادية مفصلة عن التكانيف

والمردودية لمشسروعسه الصناعي

اًلزراعيّ، فيمول المصرّف ٢٢ في المئةّ من المشروع ويعمل على ايجاد شريك

واوجز داتكن الاتفاق يانه "يهدف

الى تبادل الخبرات والتصاون في

الزراعة والغذاء، ويشكل خطوة نحو

الزراعة وسحة حرب توطيعة العطاقات بين البلدين في العمالة المساهمة

بفُ عَلَيْـةً فَي مساندةً لِبنان وجُـعل التفاهم متبادلًا.

بدوره القى السفير الالماني كلمة

جا ً فُيما: "أن التعاونُ الزراعيِّ يغطي تنوعاً كبيراً في ميادين تطاول القطاع

الغُـذائي والزرآعي واستثمار الغابات والعيد وادارة الهياه".

الجديد المستقر".

ومنا نص الاتفاق:

ولَّفَتُ الى لن "المانيسا تثق بلبنان

'رغبة في تطوير التعاون الثنائى

في القطاع التزراعيُّ، استنادااً للى مبدأً المُساواة والأفادة المتبادلة، تومل

المادة الأولى: يشمل التعاون بين

الفريقين المتعاقدين قطاع الأغنية

الفريقان الى الاتفاق على ما يأتي،

العجال الزراعي، لاننا نريد المساهد

الماني للمستثمر اللبناني.

الحيولنية.

والمكتنة الزراعية.

وتُصدتُ عن نتأثج زيارته المانيا

الاتداد على ٦ ملايين دولار فقط.

بين لبنان والمانيا مستوى قياس

تتعدى 129 مليون دولار".

السفير في المانيا سليم تابت. ومن البانب الالماني المدير العـ

الشراكة الاوروبية المتوسطية

والزراعة والحراج وصيد الاسماك وفقاً للمــواد الآتيــة ويتــضــمن تبــادل المعلومــات الآراء وطرق التـــحريـب المستمر للاخصائيين والاداريين، المادةُ الثانيَّةُ: ينوي الضريقان المتعلقدان التعاون في مجال السلالات النباتية وطرق زراعتها، من طريق تحسين الاصناف المحليسة وتطوير

تقنيات أنتاج البثار. المادة الثَّالثة: بنوي الفريقان المتعاقدان التعاون في مجال التقنيات الزراعية في المسائل الآتية: – تكييف استعمال الادوات والألات مع المحيط والمناطق الجفراقية. التنسيق بين المزارعين لتجادل الادوات والألأت الزراعية

–ُ تشبيد اشة حبيثة تنالاً م وتربية للصواتات الداحنة ألمادة الرابعة: يشكل قطاع صيد الاسماك مجالا للتعاون عبر تحسين وسائل التصنيع والتسويق. المادة الضامسة: ينوي الفريقان

المتعاقدان التعاون في مجال الوقاية وتنمية الفابات وادارة آلاحراج المادة السادسةُ: يعززُ الفريقان المتعاقدان التعاون في قطاع أدارة الموارد المائيــة، عن طريق تبـادل المعلُّوْمات حُولُ طرقٌ الرِّيُّ وتُحسينُ أَلُوادَةُ السَّابِعَةِ: اقْرارا مِنْهِما بِفَائِدةً

التعاون في المجال العلمي، يسهل الفريقان المتعاقدان تبادل نتائج الابحاث ووسائل تطبيق طرق الوقاية المتكاملة للنباتات. يعتمد الفريقان المتعاقبان المعامدة الدولية لوقاية النبات التابعة لمنظمة الامم المتحدة للأغنية والزراعة (فاو) في تُطبيق كل تدايير التَّفتَّيش

الصُّدن كَافَة أَمِنع أَنْتَقَالُ الامرآض التباتيةً والحيوانية بين البلدين. المَّادةُ التَّـامنة: ينوى الفريقان المتعاقدان التعاون فيَّ مجاليَّ الانتاج الحيواني وتربيـة المواشي من طريق دعم المؤسسات التي تتولى اختيار اصول حيوانية ذات مواصفات عالية في سُبِيلٌ تَطوير الائتَاج الميواتي وتحسين السلالات المحلية. يتعاون الفريقان ايضا في مجال

التفنية الحيوانية (العلف). المآدة التّأسعة: ينظم الفريقان تدريبية بمدف رفع المستوى التقني و"كفاية الكوادر البشرية العاملة فيّ القطاع الزراعي. من الممكن التخطيطُّ لدورات تدريبية في الجسمسورية الفيديرالية الالمانية للخبراء والفنيين

الزراعيين اللبنانيين. المادة العباشرة، علمنا ان تطبيق بعض الاجسراءات يتسعلق بتسوافسر الامكّانات المّادية، يتـــولى كلّ من الفريقين المتعاقدين تسديد مآ يترتب عليه من نفقات. يتم التعامل مَع التفاصيل المادية الاضرى في

. المادة الدادية عشرة: لن يمس هذا الاتفاق بحقوق الفريقين المتعاقدين وواجباتهما الناتجة من الاتفاقات الدولية الاخرى، وكنذلك التنزامات الجمهورية الفيديرالية الالماتية في ما يتعلق بتشريعات الاتحاد الاوروبي. المادة الشانية عشرة: ١– يبدأ العمل بهذا الاتفاق فور توقيعه، وله

اجل غير منظور. ٢– يمكن كل من الفريقين نقض هذا الاتفاق بواسطة كتاب من طريق السلك النَّيبلُومــاسي. يـمــبَّح هَذَا النقض نافذًا بعد ستّة اشمر من تسلمه من الفريق الاخر.

٣- في حال النقض، يتم استكمال المشاريع المشتركة القائمة في ظل هذا الاتفاق. الفريقين المتعاقدين منسقا مسؤولا عن تطبيق هذا الاتفاق.

المنسق الالماني هو مسير دائرة "السياسة الزراعية العامة للاتحاد الاوروبي، السياسة الزراعية الدولية، تنظيم صيد الاستماك في الوزارة الفيديرالية الأغذية والزراعة والفابات. المنسق اللبناني هو المدير العسام لوزارة الزرّاعة. حررٌ على نسختين بكل من اللغات العسربيسة والالمأنيسة والفرنسية ويعمل بالنموص الثلاثة بشكلٍ متساو. في حال تباين الإراء في تأويل النصين العسربي والالماني يتّم اعتماد النص الفرنسي".

تأهيل مرفأي الصيادين في عين المريسة والدورة

بحث وزير النقل عمر مسقاوي امس مع النائب ميـشــال فـرعـونَ يرافّقه وفد بن صيادي الاسماك في بُبُروت، في وضّع الْصيَّادين في ظلَّ المحيث عن التلوث الحاصل بسـبب أعهال الردم التي تخلف اضرارا جسيمة في الثروة ألسميكة وتقني على الاعشاب والنباتات البحرية. وقال مسقاوي "ان الوزارة اقرت

مشروع تأميل مرفأي عين للمريسة والدورة وتنظيفهما في غضون ١٥ وامل فسرعسون في "ايجساد حل لصيبادي الاوزاعي ضمن مشروع "اليسار".

احصاءات الكتلة النقدية المجمعة ٩٤ ملياراً زيادة الودائع بالليرة و٢٦ مليون دولار بالعملات الأحنيية

استمرار الفائض في سندات الخرينة

الاسمي ٧٤ ملياراً والشرائي ٥٥ ملياراً

بلغ الفائض في اكتتابات سندات

بع محمص بي الماضي ما يولزي الفريدة الفريدة الفريدية الفريدية الفريدية الفريدية الفريدية الفريدية الماضي ما يولزي

السبوع السابق، وسجل أسميا ٧.٤٧ مليار ليرة وشرائيا ٥٥.٩ مليارا،

سير سروسرب علما أن الاصدار تضمن سندات الامتياط الالزامي في فئة الستة اشمر، ومارت فئة السنتين ٢٨,٠٤

في المئمة من الاكتتابات. وبقيت

ولفادت مصلحة الخزينة والدين

ـــ ُ فِئَةَ تَلَاثَةَ الشَّمَارِ؛ ٢٥ مليَّارِأَ

_ فئة ستة اشمر: ٩١ مليارا

و٢٠٩ مــــلايين و٢٦٠ ألف ليـــرة

ـ فيئة سنة: ١٠٠٠ مليار و٢٥٥

مليدونا و٢٨٠ الف ليدرة (الفائدة

– فئة سنتين. ١٤٠ مليارا و٩٢٤

وبهذا يكون مجموع الاكتتابات

الاسمية ٢٦٨ ملياراً و٧٩ مليونا

و ٤٠٠ آلف ليــرة، في مــقــابل ٢٩٨

مَلِيلُوا وِ٨٧٤ مَلْيُونَا وَّ٠١٠ الأف ليرة

مليونا و٧٠٠ ألف ليرة (الفُلئدة

(َالْفَائِدَةَ ٩٨ . ١٤٠ فَي الْمِئْة).

و٥٢٠ عليونا و٦٠ الف ليرة (الفائدة

العام في وزارة المال لمس ان حصيلة

اصدار ٢٠/٢/١٥ جاءت كالاتي،

الفّوائد من دون لي تفيير

.٦,٦٠ في المئة).

٠٠٠.٦٠ في المئة).

١٦,٠٨ في المثة).

في الإصدار السابق.

لپار ل.ل.	ک <u>ظون</u> الأول ۱۹۹۷	ت <u>موز</u> ۱۹۹۷	.11 تموز ۱۹۹۸ _	۱۹ تموز ۱۹۹۸	التفيير في أسبوع	التغيير في سلة)
	1971	1905	}AY•	14-4	ፕ ኖ	¥,T9_
M	1205-	10EYE	10171	10177	75	۲, . ۱–
M2	YEARY	2612	574.4	TYYYE	38	17.7.
M	£-440	TATTY	ETTTA	ETTTI	77	177

– Ml ، النقد فاعتداول + فلودائع تحت الطلب -M1 = M2 + الودائع الاخرى بالليرة اللبنانية. -M2 = M3 + تلودائع بالعملات الدونيية. – M3 = M4 + سندات الخزينة للجمهور.

أصدرت معديرية الاحتصاءات والابداث الاقتصادية في مصرف لبنان أُمْسُ الجـدول الأســبــُّوعي عُن تَـطورُّ الكتلة النقدية بين ١٧ تموز ١٩٩٨ و٢٣ منه، وسجلت الملاحظات الآتية: "- M1 أ: تراجعت السيولة الجاهزة بالليرة Mi خلال الاسبوع الممتد من ١٧ تَمـوز ١٩٩٨ الـي ٢٣ منـه ٦٢ مليار ليرة نتيجة تقلص حجم النقد المتنداولُ ٤٨ مليار لينرة وألودائع

تحت الطلب ١٤ ملياراً. - M2 : زادت الودائع الادخــاريـة باللمرة M1 م 38 مليار ليرة خلال هذا الاسبوع. ويبلغ بذلك النمو السنوي للكتلة النَّقَديَّة M2 على مدارً سنة، تُسبة (–) ٢,٠١ في المئة. – M3 - زادت الودائع بالعسالات الإجنبية M3 - M2 (بعد تصميح فـروق القطع) بمبلغ ٢٦٠١ مليــون

دولاًر، وبلغ بذلك النمـــو السنوي للُكْتُلَة ٱلْاجِيِّمِ اللَّهِ ١٧, ٢٠ M3 فَي - M4 : بلغ نمو الكتلة النقدية في مفهومها الواسع M4، خلال سنة، نسبة ٢٠.٠٢في المئة. وقد تراجعت محفظة سندات الخزينة، المكتتب بما في القطاع غير المصرفي مليار ليرة. ُ - سوَّق ٱلْقطع: تراَّجع سعر قطع

الدولار الأميىركي في سوق بيروت

للعمال الاجانب صدر عن وزير العمل اسعد حردان قرار بلُجراً بُولْيَصَة تأمين على العمالَ

بولىصة تأمين

الاجاب. في القرار-المادة الأولى: يضاف الى المستندات عند التقدم بطلب اجازة عمل او بطلب تجديد اجأزة العمل السابقة للاجراء العلماين في المؤسسات او في بيوت الافساد، بوليسمة تأمين من شسركة مرخصة حسب الاصول تتبَّضَمن ما يأتي، أ- في حال الوفاة لأي سبب كأن،
 نقل الرفات الى وطن الاجنبي، او الى مكان اقامته الدائم في لبنان او في

نولار آميركي. اً - عَطَلُّ دلام او جـزئي من جـرا حادث بمبلغ لا يقل عن (٢٥٠٠) الفين وخَمسمئة دولار أميركي. ٢- نفقات استشفاء من جر4 طبث اثناء العمل او خارجه او من جراً عرض. – عن كلّ حالة مبلّغ لا يقل عن ﴿ ٢٥٠٠ تولار اميركي. - وفي السنة بمبلغ لا يقل عن - رسي 2000 دولار اميركي. 2- دفع بدل الترحيل بطلب من السلطات المختصة على إن لا نقل قيمة المبلغ عن ثمن تذكرة السفر الى بلد

خَـلَالُ مِنَا الْاَسَـبِّـوعُ مِن ٠٠٠.0 أَوَّا الى ١٥١٤.٥٠ ليرةً. KHAYAT

SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE - SAGUNTO FAST CHALLENGER - V.07/98

ETA BEYROUTH 4/08/1998 Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE - SAGUNTO

10 - 12 AOÛT 1998 **FAST AGENCY**

Beyrouth - Salfi, ruc al-Arz - Imm. Moderne el : 01-449233-449303-449702-449712/3 - Fax: 01-602844 - Telex: 44930-44894



دعوة لحضور إجتماع الجمعينة العمومينة غير العادينة الثانية لساهمي بنك الإستثمار والتنمية ش.م.ل. الْقَرْرَ عَقَدُهَا يُومَ السَبْتَ الْوَاقَعَ لِلَّا ١٩٩٨/٨/٨

يتشرف مجلس الإدارة بدعوتكم لحضور إجتماع الجمعيّة العموميّة غير العاديّة الثانية لمساهمي بنك الإستثمار والتنمية ش.م.ل. بمركزه في بيروت. شارع رشيد كرامة (قردان سابقاً). بناية اللانقي والريس، يوم السبت الواقع في 199٨/٨/٨ عند الساعة العاشرة صباحاً للنظر في جدول

١- النظر في زيادة رأسمال البنك بعبلغ مليوني دولار أمدركي بناءً على طلب مصرف لبنان. ٢- تعديل مواد النظام الأساسي بما يتَّفق مع التعديلات المطلوبة.

٣- أمور طارئة ومختلفة.

غازى عيد الله الصقعبي رئيس مجلس الإدارة المدير العام

: فب _{المله}

لينة

مليادا

مسلوا يائه

سرد تنفل على

فأعطيسلوا بشتاء

ء عليلوا ودوم

ا و۱۹۲۱ طبیع

سلبسيادا 1859 ٠٠

منطق الميا سانم العال (: ۱۱۱ اللغا و،)؛

حس الاستي ؟؟ - القراب حادات الشرائية مدما ر ٢٢٦ الفا

شكل ألنستساد

آ مليكرا و13.

٨ خليلوا و١١٢

ا يَكُونَا طِيهَا

ملبسارا واالا

اسد.

معة

جنبية

. و. التعيي

<u>i.ra-i</u> _ `` f .1-| "T 171-1

تأمين

لاجانب

عل استد دربان بايس على النمار

ب الى المستنبات لثره تبيل او بطلب المستقد الاسه سات اد دي ييدن بايس بن نسركة ، مندس ما باتي اد ازي سند کار،

یم دی لسان او لم دن (۲۰۰۰) الک

هــرني س هـرا ين ۲۵۰۱) افي

ني. يا، ص هرا، طفت او س عراء مرهن مسملغ لا يطل ان

سلع لا يغل ص

رحيل بطلب م ن أن لا تقل فيه إذ السعر الى ف

KHAYAT Promg grove

SER DE MARSE

أفي سند _____

١٠ اسره

اتجاهات اسواق القطع والاسمم والمعادن

الدولار يستقر في بيروت ويرتفع في الخارج

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت اول أيلم الاسبوع نتيجة ابقاء مصرف لبنان هامش تعخله في الاتهامين من دون تغيير بين ١٥٠٨٠٠ ليرات شراك و١٥٠٠٠ ليرة يبعاً، ليقفله في اخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥١٤,٠٠ ليرة، شأته منذ النميس الملاي. ونظراً للى تنامي عُـروض للدولار، جـرى تداوله في العمليات المصرفية عند الحد الادني لمامش تُدُخُل مصرف ابنان الذي اضطر احيانا كثيرة الى شرائه به نفياب الطلب الخاص عليم ومكنا مضى يتــقلب بين ١٥٠٨.٠٠ و١٥٠٨.٥٠ ليــرات ثم يين ١٥٠٧,٧٥ و١٥٠٨,٢٥ ليــرات في سَــوقُ نشيطة تماوز حجم المبادلات فيما عشرة ملايين دولاًر كان بعضها من نصيب المصرف المركزي شُراءُ بـ ۱۵۰۸٬۰۰ نیرات

في الخارج، مضى الدولار في تعزيز مواقعه ازاء لين حتى كاد يلامس اعلى مستوياته ازامه منذ شمرين في سوق تشـعر يكثير من القاق ازام توجهات الكومة اليابانية الجديدة، لا سيما بعدما اعلن وزير ألمال اليابلي كيتشي ميازاواه أنه ينبغي ترك السوق تحدد أسعار الصرف والاسمم، وكان لرجحان كفة ابقاء معدلات الفائدة البريطانية على حلاها عشية أختتاء لجتماعات هيئة السداسة النقدية التابُعة لـ"بنك أنكلترا" اليوم، أثره أيضاً في دعم الدولار ازاء البنيسة الأسستَّــرُلينيَّ، في وقتَّ تشكل المضاوف المرتبطة بالعكاســـات الازمــة الاسيوية على الاقتصادات الأوروبية، عاملا مُحبطا للمسادرات في اتجاه المارك الالماني والعمالات المرتبطة بد

وعليه، لم يتفاعل المتعاملون سلبا امس واعلان وزارة التجارة الاميركية أن المعاخيل الفردية للميركيين لم ترتفع اكثر من ٠,٢ في المئة في

على جلستي التعاول كالأثي،

يروت أول أيام السبوع، فيما استقرت اسعار أسمم الشركات الاخرى.

حزيران في مقابل ٤.٠ في المئة في ايار، وكذلك الفَّاقَهم الاستملاكي لكثر من ٦٠٠ في المَّاة في مقابل ٢٠٠ في المِنَّة ما ينفي وقوع الاقتصاد الاميركي في الفليان التضفي ويُستبعد ثالياً اقدام الاحتياط الفيديرالي على التشدد في سياسته النقديَّة، لا سيَّما ٌ بعَّدما تبين ان مؤشَّر البَّمعيا الوطنيَّة أمديريُّ المُشترياتُ في الولَّاياتُ المتحد ترلَّجِعُ من ٤٩,١٠ نقطةً في حَرْيراُن إلى ٤٩,١٠ نقطة الشهر الماضي. فكان ان بقي الطلب على الدولار قوياً الى ما بعد فتح نيويورك، ليقفل في لندن كالآتي،

- ٢٨٠ آ. (للجنيـه الاســـّــرليني في مـــّــابل 1.1۲۴ الجمعة الماضي في نيويورك. – ١.٧٨٤ مارك الماني في مقابل ١.٧٧٨٥. (. – ١.٩٨٥ فـرنكات فـرنسـيـة في مـقـابل .0,9710

- ١,٥٠١٠ فـرنك سـويسـري في مـقـابل .1,£9}0 - ٧٦٠،٠٠ ليــرا أيطاليــا في مــقــابل .1400,9.

- ٥٤,٢٥ يناً يابانياً في مقابل ٢٥,٤٥١. وبقيت المعادن التُمينة فيُّ دائرةٌ الضعف لفياب ولميت المناس المجينة في دهره المستدر المنطقة في التخلي عنما، فأقطت أونصة الذهب في اندن به ١٨٤٦ دولاراً في مقابل ١٨٠٦،٢٠ دولاراً في مقابل ١٨٠٦،٢٠ دولاراً في مقابل ١٨٠٦،٢٠ دولاراً المعمد الماضي في نيويورك، بعدما ثبتت بـ٢٨٦،٦٨٦ دولاراً قبلُ للظمر وبـ٢٨٦، دولاراً بعده.

كَنْتُكُ بِالنسبِةِ إلى الْفَضَّةِ التي تقفلت الإونصة منها في لندن بـ٥٠٤١٥ دولارات في مـقــابل ٠٤٤٨٠ دولارات الجمعة المأضي في نيويورك، بعدما ثبتت ظَهْراً بـ٥.٤٤٥٠ دولارات. وتفاقمت الضغوط على اسواق الاسمم في

بعدما لجهضت محاولات البعض في دفعها صعوداً بدعم من تحسن سوق السندات بتأثير من تراجع معدلات الفائدة على انونات الذرينة الاميركية لمدة ٢٠ سنة عقب صحور أرقام مداخيل الأميركيين الفردي وانفاقهم الاستهلاكي في حزيران. فكان ان هبط مُـوَّشـر "داو جـونز" الصِّناعي من اعلى على ١ (، ٨٨٨٦ نقطة الى ادني على ٨٧٩٤.٩٨ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التحاول في الجاســة المسائيةُ ١١,١٥٨ نقطة، بنسارةُ ٢٢,١٨ نقطة عنه الجُمعة الماضي.

ايلي قهوجي

7217,

1,2791

1,714.

.. 2.91

"ب". و-270 سهماً من بنك عودة "ج"، و-10 سهم من البنك اللبنائي للتجارة "ج"، و10,704 سهماً من بنك بيروت "ج"، و991 سهماً من بنك ييبلوس "ج". و10,707 سهماً من رسامتي ويونس، 1000 سهم من اترنيت، و1994 سهماً من الاسمات الابيش لعامله، و1000 سهم من يونيسيراميك ""، و10,000 سهم من تراجعت اسعار اسهم سوليدير "ب" واترنيت والبنك اللبناني للتجارة "ج" في يورصة يونيسيراميك 'ج'. وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٢٦.١٢٠ سمماً قيمتها ٩٢٠,١٩٩ دولارا توزعت

يوبيسيرسيت ج . . وتراجع مؤشر لبنان والممجر الاسمم اللبنانية ٢٠.٤ نقاط نسيتما ٠.١٧ في المئة واقفل من ٥٠٤١ نقطة، وكذلك مؤشر ليهانون انفست العلم "ليسين" (٤٠٠ نقطة

ين ١٩٩٨/٨/٢:	يروت ليوم الاث	ركة بورصة ب	هنا د		من سوليدير	۵۶۸ سهمآ	وليدير "أ"، و• 	سهماً من سو	– الجلسة الثانية: ۲۷۵۰ م –––––
Share	N° Coupon Attached قاسيمة المروطة	مآما Price سعر التثويت لبان	Last Fixing Date تاریخ آذر تثبیت	آھيز Fraing \$ آذر تثبيت	- Total Supply الكية السرومة	Total Demand اکیة اعظویة	Total Executed Executed Exists birth	Fixing Price سر الثبيت	Januar
Solidere "A" (1st Fixing)		16086	31/07/98	10 5/8	204397	24450	24450	19 5/8	صوليدير "أ" (التثييت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		16086	31/07/98	10 5/8	222606	6750	6750	10 5/8	سوليدير "" (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		16843	31/07/98	11 2/8	14444	48264	5950	11 1/8	سوليدير "ب" (التثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		16654	31/07/98	11 2/8	13000	41668	8450	11	سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		25549	17/07/98	17	400	100	100	16 7/8	البنك اللبنائي التجارة "ج"
Bange Andi "C"		43338	31/07/98	28 5/8	4350	25860	4350	28 5/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10787	31/07/98	7 2/16	27648	167594	21788	7 2/16	بنك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4637	31/07/98	3 1/16	79091	58628	5994	3 1/16	بتك يبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		4921	27/07/98	3 4/16	65509	30300	30300	3 4/16	شركة رسابني يونس
Ciments Libanais	7	1419	23/07/98	30/32	6693	70924			شركة الترأية الثبنتية
Elerait	5	1751	24/07/98	1 6/32	5400	3009	3000	1 5/32	ا لرئيت
Ciments Blancs Bearer	i	2460	31/07/98	1 20/32	1998	5600	1998	1 20/32	الاسمنت الأبيض (لحامله)
Ciments Blanes Nominal		2366	15/07/98	1 18/32	5900	-			الاسمئت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)					3000	3000	3000	1 20/32	يونيسيراميك اسمي (أ)
Uniceramic Nominal (B)						-			يونيسيرلميك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2981	31/07/98	1 31/32	12000	15000	16009	1 31/32	يونيسيراميك لطمله (ث)

مجموع الاسهم المتداولة:	قيمة الاسهم البتداولة:	القيمة السوقية:
Total Quantity Traded	• Volume in USD:	Market Capitalization
t26.130	• 928.199	2.398.931.000

والفراسة الفراقة والوالق الم	
- سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ٢٠٠٠)	

					ج المناقصة	<u> 발표</u> —
قيمة السند	المردود	فلتدة	تعميم	تاريغ	- تاریخ	25AB
الشرائية	على السند	الدسم	_	الاستحقاق	الاصدار	بالاشهر
9790,	17,71	15,55	(370	1994/11/0	1994/4/7	7
970£,••	1T, AL	15,90	172)	1999/5/£	1994/4/7	7
ATAE	70.5	17.5.	1321	1999/4/0	1994/4/7	15
	Įā.	ارالم:اقم		ātasi —dat .		

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)							
قيمة الد الاسمية	قيعة السند الشرائية	تعميم فائدة القسيمة	تاريخ الاستح تاق	الغثة تلريخ الاصطر			
٠	1	13A 13E1	1/٨/٢	37 7/4/4			

415	1999/7/2
۸ ٠ ٤	1999/4/0
A • E	
۸.٤	f/r/r
	r/x/5
الذبينة لدى مصرف لينان (لجمهور مصرف لبنا	alas a mila

<u> </u>	
T	۹ آشمر (۲۷۲ یوما)
T	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
F	۲ أشعر (۹۱ يوما)
السنتين	- قيمة الدسم السند الواحد لغير سنعات فئة
	المدة من تاريخ الاستحقاق

۲٤ شوراً	 -	
۱۶ سهرا ۹ طبقا تلمنگرة لحظ ما يقل عن	**************************************	۹ اشهر (۲۷۲ یوما) ۲ اشهر (۱۸۲ یوما) ۲ اشهر (۹۱ یوما)
مخلت مرفأ ۱۲۶ مستوعباً. وغلارته ۱۲	5) (C)	

العِكيل البشرى	البضائع (عن)	الباغرة	الرميف			
تمارا شه ب ۱. ب م کان ح. روکز ی. برجاوی میتز ماریتیم میتز ماریتیم فرعون غ. مکاوی غ. مکاوی	ا ماشية ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	زلمر ۲ فلس جیمیلیك روبور بو بی کهتایم جنیفه ۱ بنیفه ۱ برس درسی ک اینیا کوفالینکو اینیا کوفالینکو ادریتیك کوین بورس بولیغوی	4 4 1- 11 17 17 17 17 17 18 18 18 18			

	ية السوءا	<u> </u>	
الوكيل البنري	البضائع (طن)	الترفا	الباغرة
ف خیاط ی برداوی ج. بطرس بدر شیبینغ ی. برجاوی بیلیکان سیمن افترناش	منتافاً ۲۰۰ منتیة ۲۰۰ (۲۰ مستوماً) ۲۰۱۶ حدیداً ۵۸۰ قساطل ۲۰۱۲ (۱۱۲ مستوماً)	ماليزيا تربستا ليماسول لوكراتيا كوبر البيريه ليماسول	ارکتیس ماریز بدر المصطفی ۲ فیدیر مید فاحه ۱ حاج مصطفی ۲ فیسزیك ج بیل جاسبر

-ان	
البورصات الرئيسية بتأثير من استمرار ضعف وول	ك
ستريت وهبوط بورصة طوكيو في اجواه تنذر	فيا
باتعكاسات سيئة للازمة الآسيوية على الاقتصادات	اد
الغربية. ولم يكن لتزايد احتمالات بقاء معدلات	أم
الفائدة من دون تغيير على جانبي الاطلسي نتيجة	ئے ہ
تباطؤ النَّمُو الاقتــُصَّاديُّ في الْولايات الْمتــدَّة	بة
واوروباً. فكان أن اقفل مؤشر "الفليننشال تايمس"	نة
في بورصة لندن متراجعاً ٢٧.٢٠ نقطة على	٤
٠٧٠٩٠٧٠ نقباط، ومـؤشـر "داكس" في بورصة	لی
فــرنكفــورت ١٥٬١٥ نقطة على ٥٧٥٨.٧٧	ئي
نقطةً، ومـؤُشــر "كــاك ٤٠" في بورّصــة باريس	بل
٨٢,٢٨ نقطة على ٤٠٩٥.٠٣ نقطة.	0
ولم تكمكن وول ستريت من التقاط الفاسها	

وتدهورت بورَّصة طوكيو بتأثير من الضفوط التي مورست على اسهم القطاعين المالي والمصرفي بعد العقوبات للتي فرضتها وكالة الرقابة المالية في اليلبان على مصارف ومؤسسات وساطة مالية عدةً فلقفل مؤشر "نيكي" متراجعاً ٢١٢.٨٩ نقطة على ٨٠,٥٢١٢ نقطة.

ـت العام "ليسبي" (٤٠، نقطة وُشرها الذاص باسهم المصارف	٢٦.٢٧ نقطة، وم	ة واقفّل على	٧ً٤,٠ في المئة	تسبتها	من سوليدير	، ٩٥ سممآ	وليدير ۳۳، و٠	سجماً من سر	ىلى جلستي التداول كالاتي: — الجلسة الاولى: ٤٤.٤٥٠ .
ى ۱۹۰٫۷٤ تقطة. ن ۱۹۹۸/۸/۲:	في المئة واقفل عا ييروت ليوم الاثني				من سوليدير	۵۸۸ سهمآ	ليدير ۱۳، و٠	سهماً من سو	ب". – الجلسة الثلثية: ۲۲۵۰ ت
Share	N° Coupon Attached	الله Price	Fixing Date	Last Fixing \$		Total Demand	LEGERACE	Fixing Price	
	فلسيبة البربوطة	441	تاريخ آذر تثبيت	لز تيت	لكية العرومة	الكبية اعطاوية	الكبية المتعاولة	سر الثيت	
Solidere "A" (1st Fixing)		16086	31/07/98	10 5/8	204397	24450	24450	10 5/8	صوليدير ۱۳ (التثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		16086	31/07/98	10 5/8	222606	6750	6750	10 5/8	سولينير "" (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		16843	31/07/98	11 2/8	14444	48264	5950	11 1/8	سوليندر "ب" (التثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		16654	31/07/98	11 2/8	13000	41668	8450	11	سولينير "ب" (التثبيت الثاني)
Banqe Lihanaise Pour le Commerce "C"		25549	17/07/98	17	400	100	100	16 7/8	البنك اللبنائي التجارة "ج"
Bange Audi "C"		43338	31/07/98	28 5/8	4350	25860	4350	28 5/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirat "C"		10787	31/07/98	7 2/16	27648	167594	21788	7 2/16	بنك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4637	31/07/98	3 1/16	79091	58628	5994	3 1/16	بتك بيبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		4921	27/07/98	3 4/16	65509	30300	30300	3 4/16	شركة رسلبني يونس
Ciments Libanais	7	1419	23/07/98	30/32	6683	70924			شركة الترأبة البنانية
Eternit	5	1751	24/07/98	1 6/32	5400	3009	3000	1 5/32	الرئيت
Ciments Blancs Bearer	i	2460	31/07/98	1 20/32	1998	5000	1998	1 20/32	التسمنت الأبيض (لحامله)
Ciments Blanes Nominal		2366	15/07/98	1 18/32	5900				الاسمئت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)					3000	3000	3000	1 20/32	يوتيسيراميك اسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)									يونيسيرلبيك اسمي (ب)
Uniceramic Reares (C)		2081	21/07/08	1 31/32	12000	15000	16000	1 21/22	ار وقور در ارمان الماران (۵۰

للمصارف لدى مصرف أبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية
الفائدة (٢)	
A, Ta	ودلأع ليوم ولحد
A.T1	وطلع لثلاثة أيام
A.09	مرافع المرافع الم

-	دسے سبین ہرے
1 - , 40	شعلىات ايداع أمدة ٤٥ يوما
11,4•	شهادات ايناع لمنة ٢٠ يوما
ف لدی مصرف لینان در وما فوق}	ودائع لاجلُ بالدولار للمصار (من ٥٠ مليون دوا
الفائدة (2)	
0,09790	ودائع لاسبوع واحن
T,F)AYO	وداثع لشمر ولند
٦,50	وداثع تتلتة اشمر

	1, (10.	•	ودمع سسیں						
إر الرقم 117	اء على السندات	فوائد العسم والشر							
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	بالعملة اللبنانية)					
۲۰,۰۰	۲۰,۰۰	T+. • •	T+,++	حسم ۱					
17,1	17,+3	15,7A	1 +c YA	شراه :					
سنة	-14 يوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	بالعولار الاميركي)					
Y,450T)	٥ ۲۶.۷	Y, 0	Y. SETYD	: تسم					
1.95 AT1	1.160	7.0	7 ACTVA	. H.A					

1,50... 7,TY4..

(مذه المعطيات مي المعلومات فقط، فوائد النسم هذه ممكن أن تتغير في أي لنظة). يبيع مصرف لينان سندات خزينة من محفظته الخاصة على أشهر وسنة وسنتين على فوائد:

	ين عنى دوامد:	اسهر وست وست	
سعر السند	هردود	فائدة الدسم	
A.OAY	17.0.	12,14	۱۲ شمراً
4.7}.	14.0+		۲۶ شمراً
اتي تشير الى عدم	ر عاكم مصرف لبنان	يْرِيةَ الرِّقَمِ ١٢٢٥ الصادرة عن	4 طبقا تلمنكرة الأد
غ يتلعمله اللبنائية.	بات) عند ايراد العبالة	بَيَّةَ النَّقُدِيَّةَ (القروش والسَّنَيَّةِ	لعظما يقل عن الود

وغلارته ١٤ بلذرة وبقيت في النواض ١٦ بلفرة بنما خمس مد ابتاليم" و عمود ك" و بينيا كوفالينكو ً ويتَظَرَّر وصُولُ ٣٣ بِلَخْرَةَ مَنها سَيْع لَعَانَ انتظار وصولها للمرة الاولى بحا لنولية الملاحة.

		<u> </u>	
الوكيل البنري	البطائع (طن)	الترفأ	الباغرة
ف خياط ي. برجاوي ج. بطرس بدر شيبينغ ي. برجاوي بيليكان سيمن الترناشوناا	7.00 منتلقاً 10.0 مشية 20.0 (20 مستوعباً) 20.1 حديداً 20.1 ماشية 20.1 مستوعباً)	ماليزيا تربستا لوماليول لومرائيا كوبر البيريه ليماسول	ارکتیس طریز بدر المصطفی ۲ فیدیر مید فلده ۱ حاج مصطفی ۲ لیسریك ج بیل جاسبر

					- (ÎL		ۺڔڷۊ	Щ	e Pare				
			- 12 - 12 	ر برل د	ت را	ر پیرز	اِت خ	ر السا	المسا				
الدولار الكندي	للدولار ال اوسترالي	البيزينا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	فلور ان مولندي		اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
997,40	911,80	9,00	188,40	9,9.	¥0+,1	٤٠,٦٢	٠,٨٥	AE0,96	1 10	101,.0	1807,90	10·A, · ·	الاشراه
11,4-	910,10	10,00	19.,4.	10,90	Y0£, 10	27,13	VA, -	69,934	1.11,16	105, .0	7577,90	105	المبيع
الدراخيا اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم لامارات	الدينار الكويتي ا	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحراني	الجنيه العصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
٤,٦٠	119.01	SAYO, AO	£1£	£-1.Y0	2110	6, 2723	5177,00	T917,0.	£ Y ,	٠٥,٠33		71,20	الشراء
٠٢.٥	151,0-	מא, מאגז	£3A,	£+0.Y0	£1£,50	1 2909,0.	1127,0-	T9ET,0.	£.5Y,	.0,333	•,••¥•	72,2.	المبيع
				(,,	رآندا	إلقت	و سدد ا	سُارُ الدُ	أر				
اونصة الخضة	بلو خنة	کر الاخ	أونصة النحب	و الذهب ر ۹۹۵		۵۰۰ بیزوس مکسیکی	11	الليرة العثمانية	للبرة براتية		برة الاتكليزية باب نول	<u> </u>	
¥150. ·	• 131	•••	£71	177	··· T	070	1	۹۰۰۰۰	11	•	15	براء ا	الث
ATTO.	• 145	•••	133	121	•••	020	י	•••••	15	•	}٢٠٠٠٠	يع	للمبر
	CUPPERICY CROSS PATES المنظر العبلات الابتية												
الدولار	ة النقد	- 1	الفرنك	المارك] .	آلایہ	الين	الفرنك	الجنيه		- Beele		
الدولار الكندي	ة النقد بية ١٤٦٠	, الاوروب	الفرنسي	الالماني	آلي	الإيط	الين الياباتي	الفرنك السويسري	سترليني	ي الاد	الاميرك		
الكندي		, الاورو <u>،</u> ۸-	الفرنسي	الإلماني ١٨٤٨ .	الي ا	الايط	الياباتي ١٠٤٢ •	السويسري	ستراینی ده۱.۴	ي (اد د تن	الاميركر ۱۲۲۵،		کندا <u></u>
	بية ١٤٦٠	, الاورو <u>.</u> - ۸	الفرنسي	الالماني	الي	الايط ۲۵۰۰۰	الياباتي ١٠٤٢ ٢٢٢	السويسري ۱.۰۰۸۸ ۲۰۲۱،	سترلینی ۱۸۶۰۲ ۱۸۶۷۱	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الاميركر ۱۹۲۳م. ۱۹۲۸م		الاتعاد الاور
الكندي	بية 1.17 1.19	الاورور - ۸	الفرنسي	الالداني ۱۸۵۸ - ۸۲۰۵ -	الي	الايط	الياباتي ١٠٤٢ •	السويسري	ستراینی ده۱.۴	14 1 10 1 10 1	الاميركر ۱۲۲۵،		
الكندي - - ۵۹۹۲ ۲,۹۵۲۰	بية 1.17 1.17 - 1.1.1	- A - A - A - A - A - A - A - A - A - A	الفرنسي ۱۵۲۰، ۱۵۱۵، -	الالداني ۱۸۵۸ - ۸۲۰۵ -	الي .	الايط ۱۰۰۰۵۱ ۱۰۰۲۵۰	الياباتي ۱۵۰۲۰ ۲۲۲۰	السويسري ۱.۰۰۸ ۲۰۲۱، معمورع	سترايني ۱۹۵۰ - ۲ ۱۷۵۰ - ۲	18	الاميركر ۱۹۲۲م. ۱۹۲۸.		الاتماد الاور فرنسا ــــ

التالتية	الانسستسترا	سنزلق
-	,	

· , -1-TY

•.••.Aq

1. TOYS

., F01-

113A -

..991A

	الالمان	مؤشر داكس ا		کی الیابان	.: . 15.	 س البريطاني	نشال تاد	دري د ندر وارن		.41< .A&	<u>.</u>	ؤشر داو جونز الاميركر
١,,	<u> </u>	ر اقعال اليوم	ט . סדודו		موسر ب اقفال اليا	7 04.9		وسر حيــ قفال اليوم		حــر ـــــ قفال البعم	:: _ <u>-</u>	وسر داو جودر المیردر تفال الیوم ۸۲۸۲٫۷۳
		الاقفال السابق		وم ۸۰. سابق ۹۲				تحص سيوم لاقفال الس	ابق ۲۰۹۵,۰۱ ابق ۲۱۲۷,۲۱	. M N. 54	. 17	تعال السابق ۴۸۸۸۲,۲۸ تقفال السابق ۴۸۸۸۲,۲۸
		•			الاقحال ۱۱	7 0811			2111,110	يحدن سد	., .	
السادق	الاقفال		السابق	الاقفال			السابق	الإقفال			(\$) =	بورصة وول ستريد
51.7%	81.55	Quaker Oats	77 J.A 33 J.	75 13/16 12 11/16	Johns. Kellog		30 11:16 40:7/jp	30 L/2 40 7/(6	Corning Inc	السابق	لاقفال	ı
907.1	91.52 81.11.5	Schlumberger Sears Roch,	\$7.516	\$ 15	Latton	· F	121/2	125/16	Cyprus Amax Min.	13 1/2		
, SI 1	31.53	Sons Corp Adr.	·> 11 in	est 7. jn		eed Martin	40 3/16	41 1/4	Deere	69.5/16		Aluminum
201346	6115	Tandy	3035	-01/2	Logus		1215	130	Delta Air Lines	110.3/8		Am Express Amnco
16.1.4	4.11 le	Tenneco	27 11/16 1715/16	27.9416	Mallin Merek	ckredt	56 VA	9 11/16	Digital Equipment Disney Coro.	21 5/16		Asarco Inc.
mil: in	2.846	Гельсо	471	4,610	Merni	Lyn.	NIS	9116	Eastm Kodak	60 S/R	59162	AT et Corp
wile	MIN	Texas histr.	74.7%	.1 1:11	Min M		P# 1/1	63 7/2	Estee Lauder -A-	67,34		Atl Richf.
-,-,		Textron	P1 242	67 [4	Mobil		70.15	681/2	Evvon	% 1/2 89 3/4		Avon Prod. Bankamerica Corp.
191 1 [6	801/2	Time Warner Inc.	12h	122.12	Monsa Morga		1-41V	56,744 46 3/16	Ford Gent Dynamics	38 1.916		Being
	- 1 In	Uat	12.546	111111		u :miconductor	52.2%	51 1/4	Gilette	38	38 3V 1	Boise CASC
77	47 1976	Union Carbide	26 Helio	24 94	Navist		1611-16	1634	Grace	113 15/16		Bristol My.
12	41 11 15	Union Pacific Corp	"-	21 1916	Occ. Po	etrol.	935	\$4.75	G.T.E. Corp.	102 15/16		Burlington Norther Cateroillar
27.916	2.12	Unisys	30 17/6 35 17/16	36 T.S	Olin Penav		36.57[6] 25.37[6]	35 13/36 24 13/36	Halliburron Hilton	48 1/2 75 5/7	#5/16 74 13/16	Chase Manh.
us 1 in	اندى	Utd Techno	35 13/16	58 346 29 3/8	Pepsice	a	23 13/16 23 13/16	53 3/4	Honeywell	82.50	81 1/8	Chevron
965	411th 411th	US I ife Inco Fund Usy Marathon Gro.	1 ,	\$0P4 7 " In	Pfizer	-	17.53	17.7/jn	INA	99 J/16	56 1/2	Chrysler
2015 2615 B	3535	Usy Steel Grp.	407/16	31316	PG et (10.9775	10.623	Inco Ltd.	170	163 5/8	Citicorp.
-10 In	5.1a	Warner Lamb.	47.33	47 3.4		acia Up John	132 1/2	132.3/4	Inti Bus	30 11/16 00 7/16	82 1/16	Coca Cola
10% a 10.	10275	Xerox	10 V75	80 la25 33 246	Placer Polyeci	Dome idQuaker	44 5/8 45 3/4	45 n: 38	Intl Paper ITT Bus	92.7/16 53.3/16	91 34 53 178	Colgate Columbia Gas
للسابق	الإقفال	1461-4	سابق	<u>'</u>	10120	a Quanti	السابق	ا ^{میر دی} لاقفال		1 2210		
1147	וייו	Tarmac	1246	بوختان الد ا 44 د	Cadbur	Schwepre	الاتا	رسس ۱۶۱۱	" Nord-Ex			ورصة باريس (فنف
1 88	450	Tate and LyleTesco	10025	gr u - 5	Centrica	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2622	260	Norsk Hydro	السابق	ئلاقفال دد ا	Langue
133	l No.	Texo	54	5 47	Chaner		750	750	O.N.A.	93 I 15%	93 1521	AB SKF
: 4a5	2.495	Unit Biscuit.	1141	0°1 (142	Coats Vi	•	246	2335	Peanofina	960	940	Air Liquide
187	1.85	Victor] ''-''	171	Contact	eral Union Gen Ple	481 910	481	Philips Electronics Pinault-Printemps-R	748	798	Alspi
PMT	× 1513	Vodatone Group	1.3	133	Conduni	•	515	530	Primaga:	101.2	48.1	American Barrick
j	ن)	بورصة طوكيو (يـ	122	45	Courtage	J ⊳	463	463	Procter and Gamble	218 360	361.8	Anglo Amer. C. S.A.
115	live	Akai Electric	7.24 5.304	712	Prager Drugs		1530	1530	Roussel-Uclaf	277	268	Bayer Aktiengesells
14(2) (42)	: (m)	Bridgestone Corp Canon Inc	1249	5 555	ECC	1	307 1044	305 [m]	Royal Dutch Saint-Gobain	500	500	BCM
544	4:41	tropi Bank	12-40	1190	General	Accident	417	4141	SCOR S.A.	730	713	BHV Bic
<141 444	+ 8 9 1	Fayı Photo Film Hitachi	474	4-4	Gent Ele	atn. C	7-1	2703	S.G.E.	390 3010	390 2010	Bon Marke
-290	4940	Houda Motor	- ::	7,51	GKN Glavo		381	78.25	Shell Transport	1190	1147	Bouygue
1290	140 1276	1 d Kirin Brewers	11 47	12 40	Granala	ion i	-111 -111	17.7	Siemen: AG Skis Rossignol	3747	3667	Carrefour
146	2.20	Matsu-hita la Ind	:-	10.765		il Suno	3'4	327.5	Sommer-Allibert	100,7	343.5	Casino Guichard-Per Casino Gui Per Ado
1981	570 1365	Mitsabishi Corp McCorporation	111	7.5	Guard R	yl Ev.	1100	1071	Suez Lyon - Des eaux	3.97 47	93	CFF
441	3141	Nition Kazaku San	-0-	: 25	Harton	Linear	237.4	243.5 ma	Thomson-CSF Total	1165	1101	CIE Bancaire
1.5	jus.	Nip Steel Corp Nomura See	(11)	141921	HSBC H	14.5	570	552	Valeo	5-6	547	Club Méditerranée
3441	5530	Proneer Flee	4670	27.	Kin in h	er	24.2	20	Vallourec	1797	639 1756	Crédit Lyonnuis Danone (ex BSN)
12.90	1210	Miarp Corp Sons Corp	2.21	· •	Land Sec		140	12-0	Vivendi .	130	129	DMC
{ !		Sunnone Bank	٠,٠	- 1	Legal for	ունդր	54.5 4431	(35) 12n	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	371	367.5	Du Pont Nemours
1 1	44.1 *1;	Lakeda Cham Inda Sumuomo Corp	: 11		ldeye. Leaster			2.6	Worms (CIE)	127	125	East Rand Prop
- 1	0.00	Toshibu Corp	21-4	201	Leg.		114	11.65	Zambia Copper Inses	12%	757 1231	ELF-Aquitaine Eridania Beghin
		Foresta Motor Co Yangtada Soci	[51]	- 14	Ma3 - 51		2.1	275	Zeihdja S.A.	521	520	Esso
3.00	Sea	Yamani et al Prami	4 P*	121	National	Power]	'	ليني)	بورصة لندن (ستر	นสถ	3400	Eurafrance
		.ie: i 7	1014.5	12.1	Notice (502.1	43. 1	Allied Domecq	160	44R	Fives-Lille
الماني}	سه إعارك	بورصة فرنكفورا	,		Plan(1)			1.00	Asda Group Plc	5590 430	54(n 424	Galeries Lafayette General Motors
		THE PORT BUILDING		15.51	P. Some		ا ٠,٠ ا	114	Asse But Food	0.36	h."4	GTM-Entrepose
		Beng Ma De MorWeil			17.5		. 7.	8.2	BAA	270	271	Huechst Akt.
		Commer, Bank Wa United Retail Me	:•:	1111	ikana Pa Egri			77.77	Bardays Bass	,	74 6 75.6	IBM Corp ICI Lid Ple
1	1.1.4	The state of March	1	4-1	_	1		}	B.A.T	25.2	25 3	LA Rochette
1.4	10	101 Balance Charles The disputition of a	:-	i	No to	1	175		Bicc	£44	56-	Latarge
1 :	i	Herch Calve		11	F	Ì	· · · ·	1-	Blue Cuele	1574	1546	Legrand
1 10 T	11.05	PWI DEVAG Scheme Vo	, ,		R. C	1			Des Group	40; 661	o⊷= ≥15	Legrand ADP Locardus
1 1 1 1	1	North Co., No.	,		Race to	n	101 PM	10.00	Bruch Petrol		73	Longometal-Afrique
1. 1	1.546	Bay Vising Some 19 Definition of ever		• • • 1	Sund in	.			British Activitate	24.pt	VI.	L'Ordal
11.4	1 114-1	Monocia on Ver Percent AG	:1	2.71	\$125 \$0.57		:=== ¦		Bott & Airways	1190	1167 -	LVMH Metaleuma
2 -	41.00	Distance And	; 1	1.4	Sign ata	- {	- ;		British Telecom	#5 } 37.5 }	1-3 1-4	Metaleurop Mitsubishi Corp.
1	1	And ann Ari		[,	$S(\mathcal{C}_{\Sigma_n})$	t Lyra	:::	1 %	STR	414.2	411.	Mobil Corp.
100	110	Prototi Basi Acc			Northweight Til Colu		5.75	P100.	Burmah Oil Cable Wireless	126.5	1293	Moulinex
1 1 1 177	11 1004	Treb Mi	. 2-1	439 [1:176					נור	202	Nicolas

	الدولار الاميركي	البنيه الاسترليني	المارك الإلماني	العرث السويسري	الفرنك العرنسي	الين البغاني	الدولار الكندي	الطوران المرابدي	اللبر الابطالي	وحدد العد الأدروبية
ليومين	٠٢, و	V.ST	7.13	1.50	F. 44	٠.٤٠	14.3	7.7.7	5 44	21
لشعر	o.Yo	¥.07	T.51	1.74	F.15	31	2 17		६ वर	£.FA
ل7 آشمر ∣	10,0	Y.3-	₹,55	1.71	T.£7	•.TA	24	7 45	2.35	5.79
ا2 اشمرًا	3.75	7,77	7.37	1.44	7.0X	•.1A	2.50	T.AY	E.:A	€.₹4
اسنة ُ أ	0,71	V.0T	T.YY	1.47	7.97	14	S.TY	7.73	5,55	T.9A
لـ۵ سنوات	0.EYY	-	-	- 1	_	- 1	_	- 1	- 1	- 1
ل. ١ سنوات أ	0,£ Y £	- I	- 1	- 1	_	_	- 1	! - I	- 1	- 1
ل. ٦ سنةً	0.745	_ {	_	- [_	_	- 1	. –	- !	- i

:			3 %<u></u>3	,, <u> </u>		
		السلع الزراعية		الدىيد	المعادن غير	المعادن الثمينة
الانخال السابق	و (سا) الاقفال	الاقفال الاقدال شيكاء الساس		الاقفال الاثثال السانق	لندن (بد الطن)	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال الاقفال السابق
- - - - -		الفرة المؤرّ الفرة الفر	كلكاو أبار أبار البار البار الور تشرين الاول إبن	1750.0 1750. 1770.0 1774. 1770.0 170. 1750.0 1750. 1770.0 1750.	الألومينيوم القصدير النيكل	النمب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
297.F0 _ F£.JT	يـــــ	ابتر ۱۶۳.٤٥ ۱۶۹.۲۰ نمور ۱۲۹.۵۰ ۱۳۰.۲۵ زیت الله ۱۳۵.۵۰ ۱۵.۸۰ الم	استول العامل العام		آذار تموز	تشرين الأول ۲۵۰.۲۰ ; ۲۵۰.۲۰ د ۲۵۰.۲۰ المحتور به د مسل کلتون الاول ۲۶۸.۲۰ المحتور الاول ۲۵۱.۹۰ المحتور ۲۵۲.۲۰ المحتور به ۲۵۲

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL; (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

MARSEII

*

العادنية .م.ل-199 ثمار

الواقع في يلاد

4

10

4

عة إنقاد حاد إنها

 $\mathcal{A}_{\mathcal{F}}$

j.

-.~

.-

ننو

OKISTAR (Bangladesh) Co.

Prominent Bangladesh Government Approved Manpower Recruitment Company Representative and Owner Available in Beirut from July 31st till August 11th for your Enquiries.

> Kindly Contact Mr. Bhuiyan at the Mayflower Hotel :

Telelphone: 01/340682 - 342112 - 347080

شاليه مساحة ٨٤ م ۖ في منتجع

MALIBU BAY

على خليج المعاملتين

مع فرش كامل غير مستعمل

انتهزوا هذد الفرصة واتصلوا على الرقم

AF 23 77 \ T.



MPRC, a regional consulting organization, specializing in economic, marketing educational, socioeconomic research, and management restructuring / joint venture formation,...etc. REQUIRES

MPRC requires full time and part time employees, consultants and experts with proven track record in the following fields: 1. Information systems

Design and implementation of modern information systems: computer system-network design and configuration, drafting, and training. Required: Computer science degrees - Three years or more related

Establishing, planning & monitoring systems & development of quality management procedures

Development and implementation of a management structure and its functional control units as well as focusing on personnel management. Required: Degree in management or related fields - Three years or more

Curriculum development and instructors' manual authorship for all vocational and technical education specializations Design and produce manuals for all technical specializations (book authorship) in all vocational and technical domains (relevant to the

Required: University degree in related specialization - Three years or

 Training of trainers (high school, post high school, industry levels) in vocational/technical education specializations All fields required: Degrees in area of training - Three years or more related experience.

To supervise consultancy projects relating to the above.

Required: MA/MBA or equivalent with at least 10 years of related experience.

JOB VACANCIES

A leading International Group of companies in Lagos, Nigeria. has vacancies for:

An Electromechanical Engineer

with a minimum of 2 years experience in mechanical maintenance preferably in paper, textile or cement industries.

Technicians

ES. graduates with experience in the field.

Full accommodations will be provided and a salary commensurate with the individual's skills and abilities.

Interested candidates should please fax in their resumes or submit them by hand to the réddress below:

ACRA, Dbayen. Gema Center 10th floor 30x: 04 403194

مكتب 3 ؟ عُمِم. – الطابق الاول – مكيّف + موقف عدد ٢ + مولد خاص + خطأ ماتف – اوتوستراد جونیه. ت ۲/۲۶۲۲۰۶ – ۲/۲۶۲۲۰۶

ارض برسم البيع طريق عاليه ٧٥٠ مِم، ٤٠ مم وابسمة على الطريق الدولي مع رفضة بنه التلفون ١٩٨٥م/٢٠ – ٢٢٢٢٢٢٠٠٠

للبيع شقة في السادات ٥ غرف مساحة ١٥٠ مم طابق تان بناء جعيد مع سند وموقف خياص ت

للبيع شاليه ٨٠مم ماليبوباي العلمانين طابق ٨ مع موقف سيارة تسميلات بالدفع للصراجعة ت ·1/\$AA}.}

للبيع شاليه ٤٠م. سمايا Bloc H طَابق ٩ مع مــوقُف ســيـــارة – تســمـــِــلات بالنقع للمــراجـــعــة

A vendre Chalet 158m² Zaarour sur neige tout compris. Liv. imm. Prix Sacrifié. Tél.: 03/279988

ارض ۸۸۰م. بعبدات الشالیمار، ت ۱۳/۲۱۲۷۶ – ۱۲/۲۱۰۱۷۶، مستودع للبيع يملح لصالة عرض ومكاتب أو سوبرماركت ارتفاع عال - مدخل كَمينُونَ - منطقَّة بصاليمًّ ومزمر. التلفون ١٩٤٨ (٤/٤) طوني

قطعة ارض ۲۱۲م.م. بيروت طريق النمر الرميل. التلفون ۲/۲۱۵۳۰۶ للبيع بناية على العضم خمس طوابق كل طابق ٥٠٠م.م. مصوقع ممتساز بعلمشيه قبالة اسبلانادا. التلفون

للبيع شقة في بقنايا – بصاليم ٠ (٢م.م. مطلة على البيدر جامرة للسكن ۰۳/۲٤۰۱۲۱ ۲۱)۰۰۰ -· F/YYOTTT

اليسار – المتن – شقة فخمة ۰۰ مم. وروف ۲۵۰مم. استعار معتدد التلفون ۲۸۸۸۹۸ معتدد. . 7/522.55

بداعي السـفـر ارض لليناء ٢٦١مم. الكفـور مطلة على كــازينو لبنان + فرش بيت بكامله. تـ ١/٣٢٤٤٦٨ (٠

عين سعاده ١٠٠مم. عن الطريق العَلَم شقة جاهزة للسكن مع صُكّ كل طَابِق شـقــة واحــدة ١٥؟مـم. مطلة على بيروت والبحر، موقف + مياه + كـهـرباء + هاتَّف ٢ نوم، صالونان، ٢ حمامات ٤ بلكونات تُ ٢/٣٦٩٩٢٢

للبيع ارض منطقحة المكلس قناطر رَبِيدةً سَعْر مَفْر ٤/٤٠٩٧٨٨. برمانا ٣ نوم صالونان طعام غرفة جلوس غرفة خادمة ع حمامات مناظر

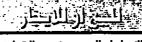
ACTTY/T. برمسانا دوبلکس ٥ غسرف نوم ٢ صالونات، غرفة جلوس غرفة خادمة، مـونة، مطبخ واوفـيسّ ٦ حـمـامــات

موده هي ور__ ن مناظر ذكرية تسليم فــوري ت Vente 2 bureaux décorés, meubles et équipés 250m² aut. Bane Liv. imm. \$270000 03/279977

للبيع محل وطابق صناعي في المكلس جسر الباشا التسليم خَلال شمرين. .T/T.15.Y =

بداعى التصفية أحسن سعر مكتب ٠٠ أُم.م. شارع مار اليّاس تَجَاه بنك المتوسط طآء للاتصال بالماتف 1737VY7. 050C

للبيع ارض في بعبدات ٩٠٠م.٠٠ + المونتية رئي ١١٠٠م.م. التلفون ٢/٢٠٨٩٤٠ — ٩/٩٢٨٤٢٤



للايجار او للبيع مستودع طابق ارضي - أدونيس خَـمس وأجـمات على الشارع العام ١٠٠٧م.م. مجمز بغرفتين تبرید Freezer مع مولد کـهربائی ٣٠ KVA مع رفوف حديدية يصلح كسويرماركت او لشركات المواد الغذائية للمراجعة ٢/٦١٥٢٠٢.

للبيع أو للاستثمار أو للايجار مطعم مجتمز بكامل معتداته ديكور رائع ٢٥٠م، دع مُـخــزن ٨٠م، دُوارُ المكلس للمراجعة ٢٥٠٥ (٢/٦٠

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٦ (–

Need Accountant, PC Knowledge experience is a plus. Call

A leading car co. in Sin-el-Fil needs part time English teacher (Male) from 4:30 to 6 p.m. (m,w,f). for app. Please Call 01/512100

ڪا ۾ المان ۽ دريان المان ا

مطلوب امرأة للعناية بسيدة مريشة

ومقعدة – على مدار الساعة ٢٤

ساعة يوميا، كنلك الأمتمام بشؤون

المنزل كُلِياً، من تجد في نفسهاً الكفاية الرجاء الاتصال بالارقام

١٠٤/٤٠٩٣٢٢ أب صباحا

Emporio Armani Boutique

Verdun demande secrétaire de

direction 5 ans d'experience

Seeking dynamic, presentable,

and sociable young saleslady

for a Lingerie & Garment Bou-

tique in Verdun 730. Please

contact sandy at 09/831816/17

Travel Agency - IATA mem-

ber - seeking; Tour Organizer

min. 5 yrs. exp. Send Fax or Call: 04/417880 - 403750

04/402009 - 415510/1

خادمات للمنازل تسليم جاهز وقوري

و كينيا = لغة أنكليزي + خبرة والراتب ١٢٥ \$

COLINS - HAMRA Tel: 03/288688

DANS VOS LOCAUX?

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070

Bayer 🖓

CANADA

We Have The Key To Your Future....

Mr. John Garufi

interested in Canada to contact our office

Tel/Fax (01) 258 701 /2 /3/4 - (03) 626 875

International Entrepreneurs I.E.C. - Canada Ltd.

3680 Du Musée, Montréal, Québec, Canada H3G 2C9

Tel: (514) 288-7825 Fax: (514) 845-1472

OPPORTUNITIES FOR:

Qualified Nurses "R.N"

3 years experience

Full time Accountant

Minimum 3 years experience

Cashier

References required

Dietitian

Minimum 3 years experience

Full time Medical Resident

Please contact in full confidence

Tel: (05) 952166 - Fax: (05) 952173

Hazmieh Int'l Medical Center

Plastic surgery - Laser center - Cosmetic dermatology

Cosmetic Eye & Ent - Weight reduction - Hair transplant

Hair removal - Orthodontic treatment

Invites all Professionals, Businessman and Investors

to determine eligibility & arrange an appointment

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

عندنا الحل مع جميع الضمانات

09/831816/17 - 09/640223

t.b.s 03/873232

كالمطر إضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية ٢٠٠٠

Required accountant university

graduate 5 years experience

fluent in English Computer Lit-

erate. Preferably experience in

contracting field. Send CV to

ذروس خصوصيمة انكليسزية لكل

المراط ومختلف الممن والوظائف

والمُضيدُ في الوظائف ولدخول الجامعات ١١/٢٧٩٠٧٢ - -

ممرضة تهتم بالمريض داخل المنزل

في حاجة الى عمل. تَ (١/٥٨٠٧٧)

عقارات

Adma blue zone deluxe appt.

570m² + 300m² terrace.

garden, private Pool with

excep. Seaside view price

negociable must see.

03/323432

ويترزين

Fax 01/860063

Chief Accountant Needed A leading local company is seeking the employment of a CPA (USA) or ACCA (UK) or equivalent min. 5 yrs. experience in a computerized environment & preferably car industry. Good command of English and Arabic langs -French is an asset. Pls send CV to Fax: 01/374476

Société d'expertise comptable dem. J.H. comptable stagiaire motorisé pour travail plein temps et une aide secrétaire Contacter: 01/203260 - 203421 - 201690

مطلوب آنسة او سيدة انيقة وجميلة جداً، للعمل خَارج أبنان والعيش في اميركا لمرافقة معترب ثري آلاتصال ٣/٨١٧٩٠٦ واعطاء رقم المساتف

اوتيل ميحيتراتيه **** يطلب موظف استقبال يجيد اللفتين Travel Agency requires coun-ter ticketing with experience, and one secretary English, الغرنسية والانكليزية، خريج فندقية خبرة من ٢ الى ٤ سنوات الصفور French. Windows. Excel. Tel.:

> مطلوب خياطة للعمل غي الخليح الخبرة ضرورية في فساتين الأعراس Haule Couture ت ٢٢/٢١٧٦٠

مطلوب تليفونيست لائقة المظمر تتقن اللغة الانكليزية وOffice Boy التلفون ١/٠٤١٩٠٠/١

-------أنسة لبيع النظارات العمر يزيد عن

۲۰ سفة مُـجـذوب اوبتـيكُ فـردان ۸۱۶۶۲۰ – ۸۲۰۷۲ مطلوب لمكتب هندســـة، مـــهندس

معماري مع خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. للراغبين الاتصال بالأنسة رينا او ارسال السيرة الناتية بالارقام الْاتية ٩٦٢٢٩٢ _ ٩١٤١٧٠ .

Processor Computers Achrafieh required engineers and Techniciens (preferably with exp.) 01/201969 - 201347

TAMER GROUP COSMETICS DIVISION

is seeking an EXPORT MANAGER

Based in Beirut with experience

in the Arab Countries.

Interested candidates are requested to fox their CV on: (01) 601525/6

JOB OPENINGS Sales Supervisor Sales Representatives **Medical Representatives**

An international medical publishing group has openings for

Sales Supervisor and Sales Representatives to promote their Business in the Middle East.

Location: Athens, Greece. Previous experience in health care or medical publishing

or pharmaceutical selling an asset. Attractive remuneration for the right candidate.

Pleace call: 03/322554 or 05/951114 for interview-Beirut Lebanon.

JOB OPPORTUNITY

A Leading Construction Firm requires for its operations in Lebanon:

ACCOUNTANT

Minimum of 8 years experience in Accounting.

University degree in B.S or B.A is a must. Responsibilities will include handling all daily accounting activities, maintaining good accounting files, preparation of all financial statements and reports (Trail Balance, Balance sheets, Income statements, General Ledgers, ...etc.) in addition to Taxes and Social Security operations.

Computer Knowledge is a must (Windows 95, Word, Excel... etc.).

Candidate should be fluent in English.

Interested applicants shall write with full CV to: Personnel Manager Palm Center, 2nd Floor Furn El Chebbak, Beirut - Lebanon Fax.: 01-292179

IMMEDIATE REQUIREMENT Dubai - U.A.E.

SALES MANAGER

Previous experience in the Graphic Arts Industry & /or selling Apple Macintoch computers.
Young, dynamic, aggressive, hardworking and result-oriented

Willingness to travel outside the U.A.E. English necessary.

SENIOR SALES AND MARKETING EXECUTIVE Energetic and aggressive with pleasing personality.

Must have relevant experience in digital publishing. English necessary, Arabic will be an added advantage.
Willingness to travel outside the U.A.E.

UNIX ENGINEER

- University Graduate in Computer Science or Electronic Engineering. Two years experience in technical support and problem solving on UNIX systems covering: installation, configuration, on

operations, maintenance and network implementation. Working knowledge in C language is advantageous.

Capable of direct client liaison and own administration. English required.

Attractive salary package for the right candidate. Please mail C.V. within a week to P.O.Box 21561, Dubai, U.A.E.

Airport Services

DNATA, a major international travel organisation and the sole ground handling agent at Dubai International Airport, wishes to recruit professionals for positions in the Ground Operations Department.

DISPATCHERS (Ref.No. D/AN)

Reporting to the Ramp Operations Superintendent, the responsibilities include co-ordinating the activities of all departments and agencies at Dubai Airport to ensure safe, punctual departures while maintaining the highest standards of customer service.

The successful candidates should have: Higher secondary school education or

equivalent

 At least 5 years' experience in all aspects of flight handling

 Completed advanced courses in Load Control, Cargo Handling, Dangerous Goods and Passenger Services, preferably to an advanced level

 Thorough knowledge of Departure Control Systems

 Excellent written communication skills

 Supervisory skills A valid driving licence.

LOADING TEAM LEADERS

(Ref.No. LTL/AN)

Reporting to the Load Supervisor, the responsibilities include supervision of the aircraft loading/offloading functions for all customer airlines; distribution of manpower and equipment to the loading/offloading points to ensure safe and efficient operation

and baggage identification, screening and sequence recording before loading to ensure all security requirements are met. The successful candidates should have:

Senior school matriculation or

equivalent At least 3 years' experience in a Ground

Operations environment Fluency in written and spoken English Knowledge of Asian languages such as

Urdu, Hindi and Persian would be an Introductory. Completed

Processing and Handling, Basic Cargo, Basic Load Control and Dangerous Goods Ramp courses

 Computer literacy A valid driving licence.

These positions are based in Dubai, one of the most cosmopolitan environments in the Middle East. We offer an attractive

with the airline industry. For the position of Dispatchers only, single accommodation will be provided. If you are interested, please send your detailed resumé along with a recent

tax-free salary and benefits associated

passport size photograph within 7 days, quoting the reference code of the position you are applying for to:

The Recruitment Officer, DNATA, P.O.Box 7054, Dubai, United Arab Emirates.



MEMBER OF THE **EMIRATES GROUP**

Required Immediately A leading One of the leading companies in the medical supplies and medical equipment fields in Saudi Arabia announces the following vacancies:

Sales Specialists (Medical Equipment & Supplies)

* B.S. Degree in related field * Finent in Arabic & English (Conversion - Reading - Writing) * Minimum 2-3 years experience in the field of medical supplies

and medical equipment.

* Age between 24 and 32 years * Computer knowledge is a plus.

Those who meet the above requirements are kindly requested to fax their CV's and experience letters along with their academic certificates to 966-1-4059052 not later than 15-8-98.

* Interviews will be held in Lebanon during the month of August.

Applications will be treated with strict confidentiality.

Advertising Agency In Saudi Arabia is looking for

*Agency Director *Creative Director

*Art Director

*Magazine Art Director

*Creative Copywriter *Graphic Designer And Algebra Mar.

For more information :

Plousing,

48 իմչ։ Իչքը .

paul verne

Mount alle

Product.

: Established

ու գրտինչ

full facts

state Marie

Companier:

for all sec-

रिकामाध्य व्ह

JO:

A lea

mecha

T.S. grad

Full accc

salary Co

skills and

Intereste

their rest

address (

MC&A

Fax: 0.1 .

Re

One of th

equipmer

Sale,

* B.S. D

* Fluen

* Minin

and 1

Age b

, Comb

Those who

CVs and

pape

سانتوس احتفظ بصدارة البرازيل

الدورى البرازيلي لكرة القدم بفوزه على مضيفه كروزيرو آ-ا في المرحلة الثَّـاللَّهُ كَذَلكُ فَارْ سَبُـورتُ ريسين الثاني على ضيفه اتلتيكو باراتاتزي ؟__ ٠، وُكورينثيانس الثالثُ على جُوفُنتود

وهنا النتائج ونذكر اولآ الفريق كوريتيا ١ - فلامنفو ٢ غوياس ١ - بالميراس ١ برأغانتينو ٠ - فاسكو داغلما ٠ بُوتَلفُوغُو ١ – فيتورياً ٢

بباريات (٥–٢). ۳- کوریتیانس ۲ (۵-۰). ٤- بورتوغیزا ۲ (۲-۱).

استمرار ملاحقة الأوباش في المانيا بتهمة الاعتداء على الدركي الفرنسي

الفرنسية خلال نمائيات كأس العالم الـ أَا لَكرة القدم، وذلك بتـ هـ مـة محاولة الأقتل والضرب والتسبب بجروح وباضطراب خطير للامن العام. وكان ثلاثة مشاغبين آخرين قد اوقفوا في ماتوفر في القضية نفسها حركة الانتقالات وَهُمَ أَنْدُرِيْهُ زَ. (٢٧ عَـاماً) وتوبياس ر. (٢٤ علماً) وفراتك ر. (٢٠ علماً).

فى الكرة الاوروبية

الثيراندي الشمالي كيث غيليسبي اليه سُ نَادِيُّ نيوكاسُلُ يُونَايِنَدٌ في مُقابَل ٢.٥ مُلايين جنيـه (٢٠٨ مُلايين تولار) لم يكتب لما النجاح بعدماً خُفُق غيليسبي في القحص الطبي اذ تبين انه مصاب في كاحله. وكان ميداسيره يسعى الى شراء نيليسبي (٢٣ عاماً)، الذي وافق علَى

توقيع عقد لخمس سنوات، بعدما فشل في شراء فرنشيسكو مورييرو من انترنآسيونالي ميلانو الايطالي. 🛊 نشــرت مــجلّة تشن مين الرياضية المُعينية أن فاتغ زُمَي يَي مسلفع فسريق شنمهوا بطل الدوري الصينيُّ عام ١٩٩٥ وافضل لاعب فيَّ الصين عامذاك، سينتقل الى كريستال بالأس الانكليزي في مقابل ٧٠٠ الف يولار، ومو رقم قــيـــاسي للاعب

باراتا ٠ – بورتوغيزا (ً كروزيرو ١ - ساتتوس ٢

سبورت ريسيف ٢ – اتلتيكو

۲– سبورت ریسیف ۲ (۲–۰).

ويسعى التحقيق الى معرفة ما اذا

كان كريستوفر ر. هو الذي ضرب

ولاً يزللُ الدركيّ دانيّــالُ نيــفـيل (٤٣ عاماً) راقداً في حال الغيبوبة في

المركز الاستشفائي الاقليمي في ليلّ منذ اعتدى عليه اوياش المان في (٢)

حزيران على هامش مباراة العاتيا –

ويُشارُ الي ان احد مؤلاء دانيال ك. (٢٣ عاماً) الذي كان اوقف في

يوغوسلافيا.

الدورات الدولية في كرة المضرب

أغاسي بلقب رابع الـ ١١ عالمياً

الدركي بلوحة أعلانية على رأسه.

اعلنت النياجة العاملة في محينة والوفر الالمانية في السمال البالاد اعتقال المشاغب الأماني كريستوفر ر. (٢٢ عاماً) للاشتباه في كونه احد المعتندين الرئيسيين على الدركي

اعلن نادي ميدلسبره الاتكليـزي لكرة القدم أن صفقة أتتقال اللاعب

الانكليزي ان فيم يونك ساعد دفاعً بي. اُسْ.ُ فيّ. ايْنَدُهُوفن المــولنديُّ اتَــَقَل اليه في مقابل ٢٠٥ مليـونيّ

جنيه (٤,١ ملايين دولار).

لتدريه اغاسي بعد تسلمه كأس مرسينس

واصل الامـيـركي اندريه اغــلسي تقممه في لائحة التمنيف العالمي

التي اذاعتها اوس الجمعية العالمية

للاعْبين المحترفين لكرة المضرب من

مقرها في باريس واحتل المركز

الحادي عشر بفارق ٩٣ نقطة عن

الاسباتي أليكس كوريتيا العاشر بعد

امرازه فجر الإثنين بتوقيت بيروت

بطولة دورة كأس مرسيدس – بنز

ألام يركيُّهُ التي اقيمت في لوس

انطس أد فياز في المباراة النَّهائيةُ

على البريطاني تيم هنمان الذي

المتنفظ بالمركز الثأتي عشر امأم

الاسباتي البرت كوستا بطل دورة

ولا يزال الاميركي ييت ساهبراس

يحتفظ بالمركز الأول بفارق ٢٠١

نقاط عن التشيلياني مارتشياو

ومنا المصنفون العبشيرة الاواذل

۲- مارتشیاو ریوس (تشیلی)

٣– بيتر كورنا (الجمهورية

2- كارنوس مـويا (اســـانيــا) م

٥- باتريك رافتر (اوستراليا)

7 – غريغ روسيدسكي (بريطانيا)

٧- يوناس بيـوركمـان (اسـوج)

الله على المالي المالي

9- ریناشارد کاراییناشیك

١٠ - اليكس كوريتيا (اسبائيا)

🗣 ادرز المبركي الدرية اعاسي

دورة لوس اتجلس

كيتسبول النمسوية

حتی ۳ آپ

المتحدة) ٢٨٢٥ تقطة

التشيكية) ٢١٩٥

(مولندا) ۲۲٦۸ ٔ

ينز في لوس الجلس لمسء

غريميو ٢- اللتيكو مينييرو ٢ 0- اللَّتيكو مينييرو ٥ (٥–٤).

هانوفر في ١٤ تموزَّ، قدَّ افْرج عنَّهُ في ٢٨ منة لعدم كفاية الدليل. كتلك اقرج بكفالة الاربعاء الماضي عن الالماني كــارل – هاينتس الشنر (٢٦ عاماً) الذي اوقف عُقب الاعتداءُ في فرنسا. ولا يزال قيد التوقيف في فارنيكيه (٢٧ عَامًا). ولا تزال الصحف الالماني

ــا الماتي وإحـد هو مــاركــوسّ اهتماماً بقضية النركي الفرنسي، ونشرت امس مبطة "درشبيفل" سيناريو للاعتداء توزع فيه الاوباش الادوار القيام بفعلتهم والافلات من الشرطة كذلك نشرت صحيفة "بيلد الشعبية صورآ لذرى للحلاث ظهر فيماً الدرية ز. وتُوبياس ر. وهوُ

المصنف خامسا بطولة دورة "كأس

مرسيدس – بنز" الأميركيَّة الدولية

للرجال التي لقيمت في لوس انجلُّسُ

وبلغت قيمة جوادَّزها ٢٤٠ الف

دولار، بفوزه في المباراة النمائيـة

على البريطاني تيم هنمان المصنّف

ثانياً ٢–٤، آ–٤ في ساعـة و٢٠

وهي الدورة الرابعة يحرز اغاسى

بطولتها هذا الموسم بعند دوراث

سان خوسيه وسكوتسـدأيل

وواشنّطن ألاميّركيّـة، والـ٣٨ منّذٌ

أُحْترافه، علما انه وصل الى نمائي

دورتي کي پيسکاين الاميـرکـيــةُ

ومَيونَيخ الالمائية. وقد حقق فوزه

الصادي عسر على التبوالي أذا

احتسبُّ فوزه في الدور ربع النَّمائي

من كأس ديفيس ضد بلجيكا. ومو

المركز الـ ١٢٢ عالميا في نماية عام

١٩٩٧ً، الى المركز العادي عشر في

لائمة التسنيف العبالعي. وصرحًا

"استنعق ان اتَّون في مرَّكزُ افضُّلُّ

في لائحة التصنيفُ ومنا الفوز ممه

جَدا لأنه يأتي قبل بطولة الولايات

المتحدة على ملاعب "فلاشينغ

ميدوز" التي احرز بطولتها عام

الاوستراليان باتريك رافتر وساتدون

ستول (٣) على الامياركي جيف

تارانفو والتشيكي دانيال فاشيك

دورة ستانفورد

دنفتبورت المصنفة أولى بطولة دورة

"بنك أوف ذا ويست الأميـركيـة

الدوليةُ للسيدات التي اقيمت في ستاتفورد، كاليفورنيا وبلغت قيمة

جـولازها ٤٥٠ الف دولار، بفــوزها

فَى المباراة التمائية على مواطنتما

فيتوس وليامس المصنفة ثالثة 1-

عَّ، وُ—ْ٧َ، آ—عَ في سـاعـتين و١٠ دقـيـقـة وفي ظل حرارة بلغت ٢٢

وهي المرة الاولى تحرز دافنبورت

(٢٢ عَـاماً) التي فَـازتُ بالمِيـدَاليّـةُ

النمبية في دورة اتلانتا الاولمبية

١٩٩٦ً، بطوَّلة الدورة بعــد خــمس

محاولات فاشلة ونالت شيكا قيمته

٢٩ الف دولار، في حين الله قات وليامس (١٨ عاماً) في احراز لقبها

أثثاثث هذا الموسم علما أتها وصلت

الى الادوار النهَّائيُّة لخمس دورات

وفي نهسائي الزوجي، فسازت دافئبورت وناتانشا زفيـريفـا من

روسياً البيضاء على اللاتفية لاريساً

نأيلاند والأوكرانية أبلينا تأتاركوفا

🛎 احرزت الاميركية ليننساي

.2-7,2-7

وفي نمسائي الزوجي، فساز

١٩٩٤ من غير ان يكون مصنفا.

وصعد أغاسي الذي تراجع الى

نَالُ شَيْكًا قَيْمَتُهُ ٤٥ الفُ دُولارِ۔

سجل للفائز ادي كاسيانو ٢٦ نقطة واورلاندو في في ١٦ وخوسيه اورتيز 0 أ، والخاسر غريغ نيوتن 10 نقطة ومليكل ميكز 11 ووليم نبوكو 11. ولقيت اليـونان الدولة المضـيـفـة

وحيناماركو بوتزيكو بغبوز فريقهما علي

اليوم السادس من بطولة العلام الثالثة

عَـشُرة للرجَّال في كُـرة السُلة التي

تستنضيفها اليونان، بفوزها على

يوغوسلافيا ابرز المرشحات لاحراز

لَلْقَبْ، ٢١–٢٠ (لُلهــُـوط الاول ٥٥–

٢٩) في تصفيات المجموعة الخلمسة من

الدور الثاني. وضمن الفريقان نظريا مكانمما في

الدور ربع النمأكي على رغم ان ايطالياً

ستُواجُهُ بورتوريكو في ختام مباريات

المجـمـوعـة البِـوم، في حين سـتلعب

يوغوسلافيا يطلة العَّالم ١٩٩٠ ضد

لَيُونانَ. لَمَتَ يُوغوسلافيا الشوط الاول

تقدمت ٤٨–٤٢ منتصف الشّوطَ الثاني

بفضل تدركات لاعبيها غريفور فوكأ

أساوفيني الاصل وكارلتون مأيرز، ثم

رفعت التُتيجةُ إلى ٤٥–٤٦. وُقُلُمتُ

يُوغُوسِلافِياً، التي خسرت للمرةُ الاولى لمام ايطاليا في احدى الدورات الكبرى

منذ دورة لوس انجلس الاولمبية عـام ١٩٨٤، للفارق الى ٥٥–٥٦ قبل انتهاء

المباراة بنقيقتين. وهسم فوكا المباراة

برميّتين حرتين ناجّحتين في الثواني الـ ١٦ الاخيرة رافعا رميحه الى ١٦

نقطة، بينمها سنجل منايرز ١٢. وفي

الجانب اليوغوسلافي، سجل زيليكو

اوبرادوفيتش ١٢ وديان بوديروغا ١٠.

الى الدور ربّعُ الَّنْهَائيّ قَائَما بِقُورْهَا عَلَى

كنَّدا ٤٤–٨٦ (الشوَّط الأولُ ٤٤–٤٢).

وابقت بورتوريكو لملها في الوصول

ريبـــراتـشـــا ١٦ نقّطة وســ

(رويترز تيليغوتو)





للاحتفاء بابنها ماركو بانتاني الذي بات اول ايطالي يحرز بطولة دورة فرنسا الد٨٥ للتراجات منذ علم ١٩٦٥ واول كوبي عام ١٩٥٢، مثل صباح أمس امام المنققين في مقر الشرطة من الاداريين والميكانيكيين في الفريق للاستماع اليهم في قضية المنشطّلت التي مزّت الدورة.

كانواً اوقفواً اشتراكهم في الدورة في مرحلتها ألـ٩{ مَنْ أَعُلُّ (؟؛ بعدماً اخضعوا لفحوص طبية اثر اكتشاف مواد منشطة لدى الفريق، وكسان المدعي العسام المعساون في ريمسُ اعلَّن الدَّد الشروع في مُلَّحقةً

مدلك الفريق يان مورس في القضية العثور في غُرفته في احد الفَّنادق على مواد ممنوعة. وسبق للمحير آلفني للقريق سيس بريم ولطبيبه أتعريه ميخايلوف ان أوقفاً بالتممة نفسما. ونظراً للى الطَّلَالُ التي القَتَمَا قَصَالِيا

في مكان لم يعلن.

وتمحف منه تللقاءات الى تبادل الرأي في سبل تفادي ما مُملُ في دورة فرنسا الاخيرة والدؤول دون تكرره في دورات أخرى وايجاد حلول لمشكلة المنشطات في الرياضة.

بطولة العالم الـ ١٣ للرجال في كرة السلة ايطاليا فاجأت يوغوسلافيا بنقطة

سقطت امام روسيا ٤٨ــ١٠ (الشوط الأول ٢٤–٢٨). سجل لروسيا سيرغي بابكُوف ١٨ نقطة وفُلسيِّلُي كاراسُيفُ عُ[ويغفيني كيسورين [آ، ولليونان فرانَجَيـسَكُوسَ الفُرتَيسِ ١٢ نَقُطةَ وديميــتــري بابائيكولاو ٨ ونيكوس

وحجزت ليتوانيا التي احرزت لميدالية البرونزية في الدورتين الأولمبيتين الاخبرتين، مكانماً في الدور ربع النمـــائي بفــوزها في تصــقــ الُّمُجْمُوعة السَّانِسةَ على الْارجئتين عَـ4-٧٥ (الشوط الاول ٤١ ـ ٢٣). وتقدمت ليتنوانينا منذ البناية وانهت الشوط الأول لَـ ٤١ عم واصلت ضفطها حتى النُمَّاية وسجلُ لها سولياسُ ستومبيرغاس ١٩ نقطة وداريوس مُـــيناس ١٤ وأرتورأس كَلْرنبِ سوفاس مَعلفٌ الدورةُ أَلَّاءٌ في حين سجل للارجئتين البرتو اسبيل ١٨ وضابريسيو اوبيرتو ١١ واليخاندرو

ُ وعـزّزت اوسـتـراليـا املهـا في بلوغ الدور ربع النهائي بفوزها على البرازيل 70 / 17 (الشـــوط الاول (٢–٢٥)، علما أنها ستلعب ضد الولايات المتحدة فى مباراتما الثالثة الاخْيرة في الدور هي مباراتها النسبة الحيون عي سيرر الثاني. وسجل لاوستراليا بول روجرز ١٠ نقطة واندرو غايز ١٦ وشاين هيل ١٢، وللبرازيل روجيريو كالافكه ١٥

نقطة وكونراد فيراسيو ١٢. وحفقت الولايات المتحدة حاملة اللقب، فوزها الرابع في مقابل خسارة واحدة اذ تغابت على اسبانيا ٧٥–٧٢ (الشــــوط الاول ٢١-٤٤). ســــجل للولايات المتحدة جيمي اوايفر ١٧ نقطة وبراد ميلر ١٢ وكيُّـوانُ غاريس (١) ولاسبانيا البرتو هيريروس ٢٧ نقطة والفونسو رييسُ • ١ . واحتلت نيجيريا البركز الثالث عشر

بفوزها على اليأبان ٧٠–٦٠ (الشوطُ ألاولُ ٢٣-٢٣). سجل للفلاز كينفسلي اوغُوداير ١٩ نقطة وتونجي اووجوبي ١٢ واولاديب و ايينالا ١٢، وللخَّاسُرُ تلكيميكو اوريمو ١٦ نقطة ومايكيرو تلكاماتس ١٥ وملكاتو مىنيماياما ١٤. كخلف احتات السنفال المركز الخامس عـشـر بفـوزها على كــُورياً البنوبية ٧٥–٧٢ (الشـوط الاول ٤٥– ٤٢). سجل للفائز عمر با ١٤ نقطة يخ ضـيــا ١٦ وبوبكر أو ١٠، وللخاسِّر لي ساتغ – مين ١٦ نقطة

وَمون كيونغ ۖ – أون ١٨ وسَّيو جانغ – لقاءات للاتحاد الدولى للدراجات





ايطالي يجمع بطولتي دورتي فرنسا وأيطاليا في سنة ولحدة منذ فاوستو القضائية في ريوس ستة عن درلبي فريق "ت ف م" المواندي، الى تسعه وينكر لن الفرك الفريق المولندي

وعلى رياضة الدرلجات عموماً، علم فيما استعدت بلدة سيسينةيكو

امس ان الاتمساد الدولي للشطرنح سيلتقى ابتداء من الخميس المقبل معتلين للعيثات أأمنظمة اسباقات المجموعات الرياضية. كذلك سيعقد لقه آذر الجمعة بين الاتحاد والدراجين، وسيتمثل الأتحاد الدولى اعضاه اللجنة آلتنف يسنبة المسولندي ماين بيـربروغن والفـرنسي دانيـــّال بال

والايطالي اغوستينو آوميني، بينما يتخلف الاماني فيرنز غونر لاسباب محمية. ويمثل الاطراف الأخرين الجمعية الدولية لمنظمي سباقات الدراجات برئاسة جان – ماري لوبلان مدير دورة فرنسا للتراجات والجمعية الدوليسة لمجسم وعسأت الدراجسات للمحترفين برئاسة روجيه لوجيه وجمعيةُ الدُّولِيّة للدرائِيْنِ المعترفينِ، الى دراجين لخــرين ذوي صــفــة

الاصابة الاولى للنجمة الى شباك محمد حرب حارس المومنعن في الدقيقة ٧ من الشوط الاول على ملعب بلدية برج حمود امس ولم يبد مسجلها أرمين صنميان. فَــاز فَــريق النَّجـمـةُ على فــريق المــومنمن ٢-١ (الشــوط الاول ١-٠)

الدورة الثالثة لكأس النخبة ١٩٩٨ لكرة القدم

تأهل النجمة وخرج الهومنمن

في المبارأة التي اجريت بينهما بعد ظمر لمس على ملعب بلدية برج حـمـود في تصفيات المجموعة الاولى للدور الاول من الدورة الثالثة لكأسُّ النخبَّةُ الورن من الدورة التصنيح التي ترعــــاها 1994 لكرة القــــدم التي ترعـــاها "فايسروي". ويلتــقي الساعة ٥٫٣٠ بعد ظهر اليوم على الملعب عينه فريقا

الانصار والعمد في ختام تصفيات المجموعة الثانية. . حضر اللعبة التي قادها الدكم الدولي عمر مصطفى جمهور ناهز الثلاثة الدُّفِّ متفرج وافتتحما النجمة بمحاولات حثيثة لاقتناص اصابة مبكرة تريح اعصاب جمموره وجمازه الفني وقد نجح أرمين صنميـان في مز شباك المومنمن بعد سبع تَصَائَقَ فُقَطُ من ضربُهُ البُّدَاية بمقص خلفي "دبل كسيك" أثر تمريرة من محمد صفا عبر محمد حجازي تطاول البها فليفل برأسه وافلتت من الدارس محمد حرب وأستثمرها أرمين في براعة ووضع النجمة في المقدمة أ-٠٠. وكاد أرمين في الدقيقة ١٦ ان يخطف اصابة الْتُعَزِيزُ حين تلقى الكرّة أماميـة من رائد ابو النصر فرقعها "لوب" من فوق الحارس الاحمر محمد حرب لحظة خروجه لملاقاته، لكن الكرة ارتدت من القائم الايمن للمرمى المشرع ووصلت آلى يلال فليـفّل ليـخطفـهـا يمقص خلفي "دبل كينًك أيضًا وتندرف للى يَصار القائم سنتيمترات وسط الأهات. ولادت لفاغيك في النقيقة ٢٧ فرصة الراك ____ التعادل عندما تلقى الكرة من ربيع ابو شعيا، وكلاهما داخَل المنطقةُ، بيدُ انَ الحارس النجماوي وحيد فتال صدها سابحا قبل ان يشتتها حسين ضاهر وَّمَا مِّي اللَّ تقيقُة وأُحدة حتى ارتكب

تمريرة من محمد صفا الذي بدا بعيدا

مركز البناح الأيسر في الدقيقة ٤٦ الرّ تمريرة من أرمين اكينباشيان وخدع

محمد حلاوي ثم باغت بها فتال الذي

عطلها منقضاً من الزاوية الارضية اليمنى

دورة ا**لاسد**

في الفروسية

تفتتح دورة بلسل الاسد الدولية العاشرة

في الغروسية الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم

الثُّلثه في اللافقية ضمن "ممرجلن المحبة"

السنوي بُمشاركة فرسان من ليطاليا ولسوح

ولبنان الذي يشارك بطريقين. وتدرى ايضاً مباريات في كرة القدم وكرة المضرب والكرة الطائرة الشاطئية والسياحة.

ملعب مكشوف

لنادی اده جبیل

دشن نادي اده جبيل ملعبه المكشوف

للكرة الطائرة وكرة السلة، المغروشة لرضه

ىالتّْلُرتَان، في مُؤْتُمر صحافي عَقَدُ في مُقْره

وتحدّث فيه ُ رئيسُ النادي سليم فيلَّس عن الدورة العربية التي ينطمما النادي في كرة السلة والكرة الطائرة من ٢٩ أب الى ١٥

ابِلول، في الْنكرى الله ٣٠ لتـ اسيــــــــــ في

شُور سُنْتميات في مقدمها السقير الاردني

تشيد نادي اده والنشيد الوطني اللبناني،

فكلمات لرثيس ألنادي ورثيس الاتصاد اللبناني للكرة الطائرة شحاده القاصوف

ورثيمل التحاد للمنأني لكرة السلة فطوأن شارتييه الدي اعلن استضافة الاتداد بطولة

العالم للناشئين سنة ٢٠٠٥ وسعيه ألى استضافة نطولة العالم للرجال سنة ٢٠١٠)،

ولمعثل المدير أقعام الشبأب والرياصة محمد

رُبيب وَلَا ذَلَّكَ أَصْ الشَّرِيطُ أَبِذَلْنَا تَنْشِينَ

وتجرى دورة في كبرة السلة من ٣١ أب

الى ٥ أيلُول بُين ارْبعـة فـرق تتنافس على

طريقــة النوري من مــرحلة ولعــدة ومي،

منتخب العراق والدكمة والتضامن الزوق

والوردية. في حين تقام مباريات في الكُرة الطائرة من ٢٩ أب الى ٥ أبلول بمشاركة

منتخبي العراق والاردن والشعيعة للبوشرية

والريامي غزير والقلمون والعاصضة جل

للديب وللرياضي الجبة والرسل حونيه والانوار

نادي النجمة

دعا نادى ألنهمة الذين أشتروا البطاقات

معبقة لمباريات كأس الكؤوس العربية من جمهور النادي الى ابدال الايصالات التي في

حوزتمم بالبطأقات الرسمية للدورة وتسلم

مدايلهم التبكارية اعتباراً من صباح السبت 10 أب في مقر قلبنة التنظيمية العليا –

المديرية العامة للشباب وقرياضة – الطابق

اتحاد الجودو

توجه الى دمشق وقد من الاتعاد اللبنائي المجودو يضم علي زغيب ودنا اروادي، بناه على دعوة عن نظيره السوري لعضور دورة

تدريمهة الصدرين والدكام ينظمها الاتماد

السوري للدودو في أشراف مدرب ياباني ٧

الملعب الجديد واطلاقي بالونات ثم كوكتيل.

ر والاردن وقطر والكويت وســوريا

ه. وهرب فاتشيه بالكر

قوس المنطقة، فيروّضها بيسراه ثم بخُطفُما بما قنبلةً تَنفجر عبر المقص الايسر لمرمى وحيد فتال وتكون اصابة تقليص الفارق للفريق الاحمر ١-٢. ثم يحل زين العابدين سعد محل فليفل في النجمة بعد تقيقة واحدةً. تحمد حرب حارس الهومتمن "غلطة" وتطيش قُنيفة في الدقيقة ١٨ أممزة فنية فانحة لأ لمسك بيديه كرة مرتجعة من زميل، فكاثت ُضربة حرَّة غير مباشرة بلذل المنطقة انبري لها آرمين صنميان وحركها لجمال ألحاج الَّذَىُّ خَطَفَهَا قَنْدِيْفَةً حَفْتَ بَاعِلَى الْمِقْصِّ الايسر. ثم لطاح فليـفل الكرة برأسه فيّ الدَّقيقَة ٢٦ فُوقَ العَارضُة اثر

ناصر فوق عارضة حرب بشبر واحد اثر تمريرة مُنَّ جمال الداج. وفي النقيقة آمد الحارس حرب كرة لمحمد داوي ومياما لنزمة "مدية" فاطلحما وهو على باب المرمى الى يمين القــائم البعيد والمرمى امامه خال الا من و"صحصح" طوني نخلة كل من في الملعب في المقيقة ٢٦ حين عاجل فتال بقنيَّفة مفاجئة من نحو ٢٠ مترا فصدها الأخير على دفعتين وحمد ربه. وفي النقيقةُ ٢٩ لاحت للنَّجْمَة فرصَّة أقتناص أصابة التفوق عبر حمزة ناصر، لكن فحيكين المتحربص تدت المقص الاينسر أتقدُّ المرمى الأحمر بالتحدُّلُ السريع، لتنتمي اللَّعبَّة نجماوية ٢-١.

وُمُذّا مو الفُّورَ الثاني لَّانجمة وبه تصدر المجموعة الأولى بسَّت نقاط، (٤٠ اصابات له - اصابة واحدة فيه). والتعثر الثاني للمومنمن وبه ظل في المركز الثالث الأخير بلا نُقاط (٢ له -٧ فيه). واحتل الصفاء المركز الثاني وله ثلاث نُقاط (٥ له – ٤ فيه). مثل النجمة: الحارس وحيد فتال واللاعبون محمد حلاوي وحسين الضاهر ومحمود كرنيب ومثمد هجاري وراثد أبو النصر اليافي ومحمد جُمَّالُ ابو عليوى (حمزة ناصر) وحمال الحاج ومحمد صفا (وائل نزمة) وبلال فليعلُّ (رّين العابدين سعد) وآرمين صنميان. ومثل المومنمن. الحارس محمد حرب واللاعبون سيآمي قليط وطوني نخلة

وُفيكين وسركيس بوزويان وربيع ابو شعيا وارمين اكيمباشيان وغاغيك سيمونيان وفاتشيه وعبد اللطيف الداه وريمون نجم (بولو). قاد المباراة الدكم عمر مصطفى وعاونه يزبك يزبك ومحمد عبد الله سعد ومحمد حوماني حكمأ رابعأ احتياطياً. وانذر الحكّم محمود كرنيب من النجسمة ولم يندر اياً من لاعسي

الانصار - العهد

الساعة ٥٠٣٠ بعد ظمر اليوم يلتـقي على ملعب بلئية برح حـمـود فريقا الإنصار حامل الأقب والعمد في ختَّام مباريات المجموعة الثانية. ولَّا بديل للانصار من الفوز او التعادل حتى يضُعن العثي في الدفاع عن لقبه اما اذا قيض للعمد ان يفوز ولو باصادة نظيفة فسوف يحتل المركز الثاني في المجموعة الثانية ويصعد الى الدور نصف النميائي لملاقياة النجيمية اول المجموعة الاولى، ذلك أن الانصار وقع في شــرك التــعـادل الايجــابي امــام التَّضَامَنُ صور ١–١، بينما سقطُ العمد امام التضامن صور ۱–3.

الانصار والعهد التقبا مرتين في

الموسم المُاضي: في نماب الدوري العنام الـ ٢٨ التــقــيـــا الســـت ۱۹۹۷/۱۰/۲۵ على ملعب طنية برج حمود واسفر لقاؤمما الذي قاده التكم الدوّلي المصرّي فُدري عبد العظيم عن فـوز الاتصار ٤–١ (الشـوط الأول ٢–). سحل الانصار كيفورك قره بتيان والمصري محمد البييضا برأسة والنجيري محمد موسى وسليم حمزة في الدقائق ١٢ و٢٨ و٢٦ و٨٧. وفي الاياب التقيا السبت ١٩٩٨/٢/٧ تحت الاضواه على الملعب البلدي واستفر الجَـاؤُمِمــاً الذَّى قــانه الدكمُ الَّدوليُ السوري لسامة الشامي عن فوز الانصار ٣-٠ (الشـوط الاول ١-٠) سَـعلهـا المراقي ليث هسين وعجد المشاح شمُّهُ وليث حسين اثر ركنية في النقائق ١٥ و ٦٦ و١٨. وكفة الانصار

بطولة لبنان في الشطرنج العادي

صقر وعيد وناصر ٢٫٥ نقطتان

4. No3

5. NI3

6. Bí4

8. Qb3

4. Qxb6

13. Bye5

14. Bc7

15. Be2

20. Rc3

23. Nve8

26. Rac I

27. Kft

28. Ke2

32, h4

35. a4

34. Rxc5

35, gxh3

16, Nah5

7. 6.

'بلازا" في بيروت الجولة الثالثة من

بطوَّلة لبِّنان الفردية في الشطرنج

ألعادي للرجال التي ينظمها الاتعاد

الاستاذ آلاتمادي الدولي فادي عيد

واللاعب شريف مراده وفوز بطل لبنان السابق أحمد نجار على غسان

حُمصي، كَذَلْكُ فَازَ كُلُ مَنْ نَبِيلُ ناصر

على هيثم عمر، وعامر معصراني على

خالد كنيعو، ونسيم صقر على أنَّطوانَّ

قــسـيس، ووليــد داغــر على خليل

سنجر، وتعادل رفيق بركات وعلي

۱ – نسیم مقر ۲۰۵ نقطتان.

؟ - فادي عيد ٥.٥

۲ – نبیل ناصر ۲.۵

7 – اقطوان قسیس ١.٥

٧ – خليل سنجر ١.٥

٨ – رفيق بركات ١.٥

في ما يأتي جولة نبيل ناصر وميثم

عـمـر والتي أنتـمت بفـوز الاول في النقلة ٢٦:

الدفاع السلافي

٤ – وليد داغر ٢

٥ – احمد نجار ٢

اللبنائي للشطرنج.

ر. الثالثة كالاتي:

لينتمي الشوط الاول نجماويا ٢-٠٠. وفي محستهل الشـوط الثـاني حل

حمزة تاصر محل محمد جمال ابو عليوي

وولال نزهة محل محمد صفا في النجمة

وُبُولُو مُحْل ريمون نجم في المُومِنمُن، وحرك نزول حمزة فريق النجمة باكمله

بينما لم يفعل نزهة شيئا اذ اعتبرها

"تزمة" فلم يشاكس ولم يمرر ولم يُبد تعاونا او حماسة للتسجيل بل كان

كلما وصلت كرة خلاصة امدرها

باسلوب لا اغــرب ولا اعـــجب! وفي الدقيقة ٤ اكد حمزة ناصر ان البركة

حلتُ بحلوله بدلا من ابو عليــوى الذي لم يفعل شيئا في الشوط الاول ومو

الذي كـان في الموسم الماضي حـركـةً

دائبَة وشعلة نشاط، اطلق بلآل فليفل

الكرة مُتيامنا فذهبت بالعرض وقبل ان

يصل اليها الدارس الاحمر محمد حرب

بعدما اخطأما مدافعوه كان حمزة قد

خطفها بوجه القدم اليسرى مسجلا عبر

الزاوية الارضيبة اليمنى البسعيسة

والمعلكسة اصابة التعزيز للنجمة ٢-٠٠

وكاد أرمين يرفع الغلة النجماوية

في النقيقة ١٢ مين خطف قنيفة

مباغتة من على باب المنطقة الحمراء

لكن محمد حرب عطلما من الزاوية

اليسرى. وحاول أَرمين في التقيقة £1 تعويض الفرصة الفائتة فتلاعب

بالمدافعين العمر وقشر الكرة لحمزة

تاصــر الذي غــربل كل من قــابله تم

خطفها اآى المقص الايسر البعيد

لتندرف عنه سنتيمترات قبل أن يحاول

رائد ابو النصر لكمالها برأسه طائرا

وينطح المـواء"! وفي الدقيـقـة ١٦

تَصَلَ الْكرة الَّى فَأَتَشْيِبُهُ وَهُو عَنْدُ

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة ميد لبيب اللقيس. وتكلم رئيس النادي حاتم المسيح في الكرّة الطُّأَثرة في حـضُـور رئيسً الديوان في المديرية العامة للشباب وقسدم نائب رئيس آلاتصاد اللبناتي للكرة الطائرة مددت قزيمة جواثز ومنداليات تُذكارية، ثم العاب نارية، فُمباراة فريقي البيش والانطلاق انتمت

والرياضة تُسوقي عطيه ممثلاً الوزير جان عبيد راعي الدورة. وبعد النشيد الوطني واطلاق اسمم نارية، تكلم كل من ّ رئيس النادي سُميل خوري ورئيس الاتحاد اللبنائي للكرة الطائرة شحطدة القياصوف وشــوقي عطيــه، تـم قــدمت عــروض فولكلورية ورياضية وافتتحت معارض الرسم والإشغال اليدوية والحرفية. وختاماً اجريت مباراة في الكرة الطائرة بين الرياضي غيزير والعيمل بكفيا انتمت بفوز الاول ٣-٠٠ قاد المباراة الدكم الدولي الياس طايع وعاونه الدكم الاتدادي بول زغيب،

وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات: الساعة ٨٠٠٠ حصرايل – مشمش،

الساعة ٩٠٠٠ ابناء غلبون – عبيدات،

العرين المية ومية

🗣 في دورة نادي العــرين الميــة

ومية السنوية، فاز قدموس عبرا على

الُّاصَلاح قاقَعية الصنوبر ٣-١، والمية

ومية على بريقع ٢-٠. قاد المباراتين

الحكام الاتحاديون زين حمية ومحمد

وتقام اليوم مباراتان؛ الساعة

٠٠. ٩ النجيمية الصرفند – المعني

الانطلاق انفة

♣ افـتـتح نادي الانطلاق انصـة –

الكورة دورته السنوية الـ٢٦ على

ملاعبٌ مار بوحنا في عُبِد الجيش وفي

رعابة العماد امثل لدود الذي مثله

الكسليك واسفرت مرحلتما الاولى عنّ

🗣 فردي دون ۱۸ سنة؛ عاز روني

ئاکسیاں علی فیلیب شکیبان آ[°] ۔

٦٠١ – ٢٠ ونزار الساح على مادي

غلام ۲ – ۲،۲ – ۱، وجيلبير حنوش

على سٽيمان بدوي ٦ – ١،٦ – ٠،

متی ٦ – ٦٠٠ – ١٠ وامال الرعيم

على ياسمينة واكيم ٦ - ١،١ - ٤.

وبدالًا عمار على نيال صوايا ٦ – ١،

♦ شردي للرجال عاز ربيع ابو حسون على طارق قادري ٦ - ٢٠٢

- • ثُم بالانسداد، وأيلى محاسب

على فسائي يوسف ٦ ۖ - ٣٠، ٢ - ٢،

وسعید کرم علی نبیل ساسین ٦ –

أ ، ٦ - ١ ، واخيل باز على على مارك

🗣 زوجي للرجال: فاز عاروتيونيان

وأبو حسون على كسرواني وصليبى آ

- فسردي دون ۱۶ سنة (سفت نهائي): الساعة ۲۰۰۰ رمنزي ام

ريالي – جو شبير، وهيب مكنية،

– فبسردی دون ۱۸ سنة (نصت

فـردى للرهـال (ربع نصائي).

الساعة ٢٠٦٠ شون كرم - سعيد

كسرم، أيلي محصَّاسب – البكس

ماروتيونيان، ربيع ابو حسون – كريم

خُورِيَّ، غُسَّانِ أَشَقَرَ – اذيلُ بَازِ. – زوجي للرجـال (نصف نمـائي).

الساعة ٥٠٠٠ محاسب وحداد – أبو

حسون وهاروتيونيان، كرم وخوري –

نهائي)، السَّاعَّة مَـَّدَّ، حيلبير حنوش

– مأرك زيئاتي، رويني بأكسيان –

وهنأ برنامح مباريات اليوم

مروان كرم.

معیکی ٤ – ٦،٦ – ٦.٦ – ١.

صيدا، الساعة ١٠.٣٠ العية ومية ٠

البابا وطانيوس عبدالله.

المنمل التجارية.

النتائج الإتعة

الساعــة ١٠٠٠٠ الجـيش اللبناني

الرباضي اده.

الاجتماعيّة بجدرفل -- السندياتة دأريا. الانعاش الاجتماعي قنات اختتم نادي الإنعاش الاجتماعي
 قنات دورته السنوية الـ٣٦ بالاشتراك مع شباب كفريا الكورة. في مباريات الانأث فاز الانعاش

بِفُوزُ الْجِيْشُ. وتُستَّمُر الدورَّة حتى السبت ٨ آب.

الدركة الاجتماعية بجدرفل

بجدوفل تقاء مساء اليوم مباراتان:

الساعـة ٩.٣٠ الشبـاب البتـرون –

القلمون، الساعـة ١١٠٠٠ الحركـة

🗣 في دورة نادي الدركة الاجتماعية

قناتُ على الرياضي البـــربارة ٢–٠٠ وخسر امام نورث مافن القلمون --وفي الدرجة الثنانية فباز الانعباش قنات على الانطلاق اتفية ؟-١، وعلى شبهاب كيفريا آ-٠، وعلى الرياضي بتعبورة ٢–١، وعلى المدبة أجدعبرين اً-٠٠ وعلى المشعل كـوســا ١-١، وعلى الافراح كوسبا ٢-٠٠، وخسر امام

وَفَى الدرجـة الاولى الممتــازة فــاز الانفاش قنات على المتحد للاعصال المطعم بلاعبين من الشبيبة البوشرية ٣-١، وعلى الربأتي عُـــزير ٢-١، وعلى الأندلس العقيَّمة ٣-٠٠ وعلى الشباب النترون ٣-٠، وعلى الشبيبة البوشرية ٢-١، وعلى التُفاَفي الميناء

شبيبة كفرّحانا ١-٢، وخسر شباب

كفريا امام الطلائع كفتون ٢-٠٠

مضرب الكسليك في النهائيات بدأت أمس الدوار النهائية من دورة الماني اللبناني للسسيسارات يوم رياضي

لحفرون اهمج

بطم طيي منصرون الهمج يومناً رياضتنا الرصابة ومسارمات في نشره السلة والكر للطائرة حاءت سائدها كألابي - الرمنانة على سخبة بلين من الساهرة فَقَدُ " ا- مورف بها ۹۱ -۱۰۰ - ۲

ومارك زيماتي على شربل شقير ٤ – ٢. ٢ – ٢٠٤ – ٠. 🗣 فسردي للمسيسدات، فسازت اما رومي الرومي ٩٠ تصفية ٣٠.٣ – روهيه كسباريان على شانتال غانم ٦ - ٠٠ ملبي بصفية ۲۰۰ ٦ – ١، ولبندا سميـرة على كـاربن سمعان وعنايل خبرقيل ونستم أبوت وحورف ابی رمیا والبر ای رمیا

ىبىلوس ١-٢ (١٥-١١، ١٥-١)، ١-٢،

مرزن الله والتاس

ARTISANAI MARROUN جمعية مار منصور دوام العسمل في سسمبر أ التنبي هنى الصماعية من السياعية التاسعة صلدا منى التانية بعد الطهر.

افراح غریب - حرفوش اشَعْقَلَ برُوَّاحَ السَّبِدُ جَوَّرَحَ عَمَادُ العَسريتِ والنَّسَةِ رَبِيْنَا طَانِيسُوسِ حرفوش في كبيمية الارمن الكاثوليك فَيُ سَادَةَ للنباسِ. وفي البساء القييب سفلة استشبال مصرها العل

ً يتـقبل العروسان النهائي يومي السبت والاحد ٨ و٩ أب في مزلهما ويمضيان شهر العصل في بأريس.

مدمد کشتبان ۹۰ نصفیهٔ (۲۰۳ میمال فَتُهُ أَنَّ ١- طوبي ما ٩٢ ١٠٠ ٢-أشرف على الدورة لدية ديية من بايت أبي ربب وسير عن رب – كرة السلة هار بأشكو الرياضي عرب على حقرون أهمج 34-17، وتسأت الربادي عنزير على هنشنون أهمج 43-17. قباد الساراتين العكمان الاتحاديان هورج درمام

وطوبي حوري. – الكرة الطائرة فاتر حشرون الممح على مادي. 12-13). فياد المياراة الدكم الدولي انطوان مزهر والنكم الانتادي أمبل ابي رمياً

المفتف ٦٦٤ (١٥٥٥) ١٠

المجلس الاشتراعي الفلسطيني أدبي

قريع (أبو علاء) أن عرفات سيعرض التشكيلة الجحيحة للسلطة الفلسط

(رویترز، و عن قند آنی)

على المجلس الاربعاء للموافقة عليها

4.4.7.3.3

بغداد تعتقل عراقيين وتتهم "دولة مجاورة" بالاعتداء على عدي

باتلر يلوح بتعليق محادثاته في العراق وعزيز يتهمه بعدم الاستقامة والتبعية لواشنطن

العسراقي طارق عسزيز أياه بعسم الاستنقامة وبممارسة طريقة "غير

وصرح باتلر للسَّمافيين في خمّاه

احتَماعُ ثَانَ عَفَده في بغُداّد مَّع عزيزُ

ان المسؤول العراقيّ رفض الموافقة

على خطة عمل لانماء عمليات التعتيش

عَنْ الاسلحة. وقال " لم نحقق تقدماً.

ولا اعرف ادا كنا سنجتمع غداً (التلثاء)

شريفة" حيال للعراق.

أعطلان رثيس اللجنة الغساصة للامم المتحدة البكلفة ازالة اسلحة الدمبار الشامل العراقية "يونسكوم" ريتشارد باتلر ان محالئاته في بغداد يمكن ان تُعلَقُ، واتمسام نائب رئيس الوزرا،



اتتقادات لانعة وتعما اليه عزيز بعد البولة الاولى من المصابعات "قلت لباتلر (...) ان آلكسراق لا يمتلك أي سلاح محظور. هذه الاسلمة بصرت والمعتدات نمرت ايتسا وهنائك رقيابة مشددة وشاءلة تشمل منات المنشآت والمواقع وحتى المستشفيات هذه المقيقة تعنم عليها وانت لم تقل لمجلس الامن ان العسراق خسال من الاسلحة المحظورة ولا يبدو اتك مستعد لذلك (...) قَلْتُ لَه أَنْ هُذَا الْاسلوب يخدم السياسة الاميركية ألتي تريد

آبقاء العصار، والت وين يسمون خبراء اللجنة الخاصة تنفذون منا المنطط". وفيما كان باتلر عجتمعا بالمسؤولين السراقيين في مقر وزارة الضارجية العراقية، كان عنات من النشخاص امام

الابن الاكبِّر للرئيس العراقي صدام حسين في نماية عام ١٩٩٦ ولكيت ان المجموعة كانت تعمل لحساب "دولة مجاورة" لم تحدده. ونقلت وكالة الانباء العراقية " واع" عن بيان أمني أن اجهزة الامن اعتقلت "المجرم العميل عبد المسين جلياد الذي اطلق نار الغندر وشريكة صباح كناوي ناصر الذي كان له دور مساند فى تميئة مستلزمات التملية الدنيئة فى العراق وفي دولة

أجنبية مجاورة". واشار البيان آل أن الأشخاص الأخْرين لا يزالون فارين. وكان عدي صدام حسين (٣٤ عاما) قد اصيب أصابات بالغة في ساقيه عندسا تعرضت سيبارته أمكمن في بفداد وقد استعاد قدرته على الوقوف والمشي بعد اشمر من الاستشفاء ومو أتمم طميران في حينه بالوقوف وراء الاعتداء الذي اعلنت مجموعة معارضة موالية لايرآن مسؤوليتما عنه، لُكن طمران نفت أي علاقة لما به

المبنى يشــلركــون في مــوكب جنائزي لتــشــيــع ٢٥ ولداً قـضــوا نتــيــجـة

أتعكاسات العظر المفروض على العراق.

وهتفت نساء عتشدات بالسواد، "الموت

لُاميركا" ورفعن لافتات كُتب فيها

ويُذكر ان الديبلوماسي الاوسترالي كـان اعلن في زيارته السابقة للعراق

أنه لاحظ وجــود "روح جــددة من

التعاون" لدى المسؤولين العراقيين.

واتفق في حينه وعزيز على برنامج عمل

مدة شمرين لتسوية المسائل آلاخيرة

المعلقة. وأضاف عزيز: "قلت له: أتت

وعدتني في اجتماعنا الأخير بان برنامج

العمل ألذيُّ اتفقنا عليه سيطبقٌ بشكلُّ

شريف وُسـريع، لكن الطريقـة التي

تصرفت بما الفرق التي ارسلتما لم

تكن لا شريفة ولا سريفة وانما كانت

الاعيب ومنأورات وأساليب القصد منها

من جيمية اخترى، اعلنت السلطات

العراقية اتها اعتقلت عراقيين الثنين

عضوين فى مجموعة من خمسة

اشخأص ارتكبوا الاعتبداء على عبدي

مو الاطالة والتشويش"

"أميركا قاتلة الاطفال".

(و ص ف ، رویترز ، أ ب)

اليمن: الاعدام لمرتكبي الخطف

جمهوري امس يقضي بانزال عقوبة الاعدام من الان فصاعدا لبعض منفذي عمليات النطف في اليسمن، وهي ممارسات تلجأ البها القبائل

كذلك "يعاقب بالدبس مدة لا تقل الاختطاف موت شخص دلخل الوسيلة

وغالباً ما تلجأ القبائل اليمنية المسلحة الى خطف الإجلنب للضغط على الحكومة يغية للحصول على المال.

الجزائر ترفض تقرير لجنة جنيف وبعثة تقصي الحقائق تنهي مهمتها

ستَبعدت منذ البداية أي لُقَاء للبعَّثَة و"الضارجين على القلنون" في اشارة لى زعماء "الجبمة الاسـلّامية للانقادً" المحظورة والمجموعات المسلحة كذلك والثاني في "الجبمّة الاسلامية للانقاد"

عُباسيَّ منَّني وعَلي بلحاج. وخلال زيارتها استقبلت البعثة سوؤولين عن جمعيات ورؤساء احزاب وصحافيين ونقابيين وزارت بعض ألاماكن التي حصات فينما مجازر منطقة القبائل. والتقت ايضا رئيس الوزراء احسد أوينسيي وعسنداً من الوزراء ورئيس لركسان آلجيش اللواء محمد العماري. ولم تَدل البَعثَة التَّى برأسما الرئيس البرتضالي السابق ساريو سنواريش باي تمسريسات باستثناء بعض العبارات البسيطة في

والمندوب الاميركي النسابق لدى الامم المتحدة السفير دونالد ماك عنري ووزير العدل الكيني أموس واكو. الى ذلك، اعتبر السبع ان "من الممين ان توجه لجنةً حقوق الانسان التابعة للآمم المنحدة اتهامات خطيرة مستندة الى مسجسرد ادعاءات لمؤسسات الدولة الجزائرية". وقال ان الْجِزَائِرِ "تستنكر هذه الاتمامات التي تَوْجُهُ اليَّمَا اعتباطا ، مشيراً إلى انَّ الحكومة ستجيب رسميا "وعلى كل نقطة أ في الاتمامات. ولاحظ أن ذلك

يعتبر أسابقة خطيرة جدا بالنسبة الى لَّجِنة تَحْم خَبرا الدُّ تَستند نَتَاتُجِهَا الى ما تسميه مي نفسها ادتاءات وتتبناها من دون أي تعقبيق في

وكانت اللجنة طلبت الجمعة اجراء تعقيقات مستقلة في تصرفات قوى الامن في كل حسالات المجسازر التي شــهـُـدتَّهـا الجـزائر. وأوصت باجـرآء "تحقيق مستقل في كل حالات المجازر على كُل المستويّات من ادنى درجةً الى اعلاما وان تتَّخذ عقوبات قضأئية وتأديبية في حق مقترفيمًا .

من جمة اخرى، قتل ٢٤ شخصا في مكمن استمدف أوتوبيسا الاحد في منطقة سعيدة. وجاء في بيان اول صَّدر عن الاجهزة الامنية أنَّ مجموعة من "الارهابيين" قتلوا ١٢ شخصًا وجردوا ستة أخرين في هجوم على اوتوبيس للركساب في بلنية بلول. وقال بيان ثان ان قوى الامن حاصرت المجموعة وقتلت النين من المعاجمين ثم عشرة أُخرين وان "عملية محاصرة المهاجمين والقضاء عليهم مستمرة". (و ص ف ، رویترز)

ممرات فندق "ســوصــــتــيل". وتـضم السنــــة الوزيرة الفرنســية الســابـقـة سيمون فيل ورئيس الوزراء الاردني

الدقت الذى رحضت الحكومة الحزائرية تقريرا اعتدته لحنة حنتوق الانسان النباسة للامم المتسحدة في جنيف واعتبرته "مميناً". اذ أوسى باجراء تُحقيقاتُ مستقلَّة في تصرَّفاُت قوى الامن في النجازر التي تشمدها البلاد. ورمتض النباطق باسم وزارة الذارجية ألجزائرية عبد العزيز سبع في مؤتمره الصحافي الاسبوعي كشفّ تاريخ سَفر البعثَّة الدولِّيةُ، الا ان مصادر فريبة من البعثة توقعت ان تغادر الجزائر اليوم الى لشبونه بعد زيارة "خاصة" لعدد من اعضائما لُجِنُوبِ الجِزائرِ. وقال ان البعثة التزمت اتفاق الذي عقد مع تحكومة الجزائر وعملت كـ بعثة استطلاعية ، رافضا وصف رؤساء الاحزاب والصحف اياما بانما "لجنة تحقيق". وأكد ان "هذه التصريحات مبالغ فيهاء وقاوت البعثة بنشاطاتما وفقا أما اتفق عليه مع الحكومة ضمن لطار شرعي".

نفت شَائعات عن لقاء الرجلين الاول

السابق الدكتور عبد الكريم الكباريتي

الدقائق في الجزائر مممتما امس بلقاً الرئيسَ الْجزائري اليمين زروال، في

وافلات وكالة الانباء اليمنية "سبأ" آنه بموجب قــاتون جــديد ســيــعــاقب بالاعدام "كل من ترعم عصابة الاختطاف والتقطع او نهب الممتلكات العلمة او الخاصة بالقوة ويعلقب الشريك بالعقوبة التماث بالحود ويعطب الشريط بالموبد ذاتماث و"يعاقب بالديس مدة لا تقل عن ١٢ سنة ولا تزيد عن ١٥ سنة كل من خطف شخصاً، فانا وقع الخطف على انثَى او حدث كانت عقوبةً العبس مدّة لا تزيّد على ٢٥ سنة". ويعاقب بالعبس مدة لا تقل عن عشر سنين ولا تزید علی ۱۵ سنة کلّ من سعی ادی دولة اجنبية او عصابة للقيام بأي عمل

عن عشر سنين ولا تزيد على ١٢ سنة كلّ من أختطف وسيلة من وسائل النقّل الجوي او البّري أو البّحري (...) وتكون العقوبة الاعدام لذا نشـاً عن

اعتقال ٣ كهنة كاثوليك بتهمة الانفجارات

الخرطوم تعلن وقفأ شاملا للنار عشية مفاوضات السلام اليوم

عشية بدء جولة جديدة من مفاوضات السلام مع المتسردين الجنوبيين اليوم في العاصمة الاثيوبية اديس ابلباء اثما قررت توسيع نطاق وقف النار ليشمل كل انحاء الجنوب تسميلا لتدفق المعونات الغذائية

وقال وزير الاعلام السوداني غازي صلاح الدين أن مجلس الوزرة قرر الاحد أعلان وقف شامل للنار في كلُّ انجاءُ جنوبُ السودانِ اعتباراً منَّ اليوم الثلثاء. واضاف في تصريحات بثما التلفزيون السودائي أن هذا القسرار يرمي الي تعسميل وصبول المعـوناتِ الى جنوب السـودان والى ابجاد أجواء مالائمة لمفاوضات

السودان" وحكومة الخرطوم وافقًا كل عُلى حَدَّة الْشَهَر المَاضي علي وقف النار مدة شهر لاتلحة الفرصة وقال ديبلوماسي خارج السودان

على الانتـقـال، كُـما ان الحكومـة لا

نتنباهو انشأ مجلسأ لمواجهة البطالة

القدس– وص ف، رويتـرز– في سواجسةً تزايد عند العناطلين عن العمل، قرر رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتياهو أمس انشاء مجلس اعلى لمواجهة البطالة.

وجـاء في بيــان صــدر عن مكتب رئيس الوزرَّ4 ان نتنيـاهو سـيـتـولى شُخْصِياً ۖ رئاسة المجلس الخاص سيضم ايضاً وزير المال وحاكم "بنك اسرائيل" ورئيسي اتحاد ارباب العمل ونقابة العمال الأسرائيليين العامة المستدروت".

وقبيل صدور البيان دعا رئيس القادرين على العمل سنة ١٩٩٩.

_ _ _ , ــى ، مدن التي تنمــو وليس التلهي بإنشاء مجالس ولجان لا جدوى منماً .

الملك فهد عولج من التهاب في القولون وسيبقى بضعة أيام في المستشفى

أعلن أمس الديبوان المليكي السعودي إن الملك فيمد بن عبد المستشفى في تشرين الثلاثي ١٩٩٥. وأنيع رسميا في هينه اته اصيب بوعكة صحية نتيجة الارهاق، العسزيز (٧٥ عسامساً) الذي أدخل المستشفى الأحد كان يشكو من الاأن مصادر طبية وتيبلوماسية قالت لنه اصيب بجلطة في الدماغ. "التماب في أحد الجيوب القولونية" وفي آذار الماضي ادخل المستشفى عولج بنجاح تدت تخدير موضعي. مُجَدِّداً لإصابته بالتهاب في المرارة. وَجّـا؛ في بيــان بثــه الثلفــزيون السعودي ان الاطباء "سحبوا سائلاً

صديدياً (القيح المختلط بالدم) من

النجويف البطني نتيجة التماب أحد

الجيبُوب القولونية، تحت التخدير

الموضعي بيسر وسمولة". وأضاف أنَّهُ

"لُمُ تَنْظُلُبُ الْمَالُ التَّنْدِذُلُ الْجِرَادِي"،

مؤكداً أن الملك فهد "يتمتع بتمام

الصُحة والعافية وسيمضي على أثر

ذلك بضعة أيام في مستشَّف الملكُّ

وأفاد التقرير الطبي الصادر عن

المستشفى ان الغموص التي أجريت

للمامل السعودي "كأنث تتائجها

وكان ولي العمد السعودي الامير

عبندالله بْنَّ عبد العزيزُ أَعْلَن فَي

الجلسة الأسبوعية لمجلس الوزراء أنّ

ونقلت "وكالة الصحافة الفرنسية"

عن مسوول سعودي أرفيع

المستبوى" أن حال الملكُ فُـمـّد

مُطمئنةٌ (...) وكل شيء ممتاز".

ونسبت إلى مصدر ديبلوماسي أن

الملك "تعرض السبت لوعكة صحية

مرت بسلام في جدة" حيث مقر

اقامته الصيفيّ و"طلب الاطباء علىّ اثرما دخـوله المســـشــفي لاجـراء

الملك فحمد "في تمام الصحب

فيملِ التخممي في الرياض".

ممتازة ولله الحمد .

ووصل إلى العاصمة السعودية أمش نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الكويتي للشيخ مباح الاحمد الصباح للاطمئنان الى صحة العامل السعودي، وكان أمير الكويت بعث يبرقية الَّى الملك فهد تمنى له فيها الشفاء

واتصل عدد من الزعماء العرب بالأمير عبد الله الاطمئنان، بينهم رؤسآء لبنان الياس المراوي واليمن عَلَى عبد الله صَالحَ والامأرَاتُ الشَيخُ زايد بن سلطان آلَ نميان وأمير قطر الشيخ حمد بن خليفةً ألَّ ثانيًّ وولي عمد البحرين الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة.

🗣 في طمــران، أعلنت الرئاســة الايرانية أن الامير تركي بن عبد الله نجلَ وَلي الْعمد السُعوديِّي يَملُ اليوم إلى طمران لاجرك متحادثات مع مسؤولين إيرانيين وأن محمد علي ابطحي مدير مكتب الرئيس الايراثي محمد خاتمي سيستقبله

ويذكر أن العلاقات بين طمران والرياض شمنت تعسنا كبيرا منذ والرياض شهاعت تسمه سبيرا لله انتخاب خاتمي رئيساً في ايار ١٩٩٧ واتعقاد قمة منظمة المؤتمر الاسلامي فّي طهران في كانون الاول الملضي. (و ص ف، رویترز)



ولي العمد السعودي الأمير عبد الله بن عبد العزيز – الى اليسار – مستقبلاً نلأب رئيس قوزرا وزير للخارجيَّة الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصباح الذي وصل الى الرياض امس

على المنطقة.

وكان "الجيش الشعبي لتحرير

لوصول المعونات الغذائية الى جنوب البلاد. واقتصر وقف النار اساساً على ولاية بحر الغزال حيث يعاني ٧٠٠ الف شخص نقصاً حلدا في الفَّذَاء. ان "لا قبتـآل واسع النطاق في بحر الفزال في أي حـال (...) ومَّذا هو موسم المطر الذي تقل فيه القدرة

"الهستدروت" عمير بيريتس الى قيام "ميئة طُوارى" من ادل مواجمة البطالة. وتزايدت البطالة منذ وصول نتنياهو الى السلطة عام ١٩٩٦، وتشيير ارقام اتداد الصناعيين الاسرائيليين الى ان عـدد العـاطلين سَ ِللعمل في اسرائيل سيبلغ ٢٤٠ الفاً أو ما نسبته عشرة في المنه من

ووصف حزب العمل المعارض قرار نتنياهو إنشاء المجلس بانه عنملية "علاقات عامة". وجه في بيان العزب أن َّمن يريد ان يحارب البطالة فعلاً عليه ان يحولَ الاموال المخصصة للمستوطنات (اليمودية في الاراضي الفلسطينية) إلى المدن التي تنمو

أعلنت الحكومة السودانية أمس، تشن أي هجوم رئيسي". وقد وصل وزير الخطرجب السوداتي مصطفى عثمان اسماعيل أمس الى ائيس ابابا ليـشــارك ف مفاوضات السلام مع المتمردين الجنوبيين. وصرّح أن لّدى حكومتــه "خَطَّةُ سَلَامٌ" ستّعرض على الجيش "الشعبي أتحرير السودان" في الاجتماعات التي تبدأ بعد ظهر اليوم.

في المقابل؛ اعتبر مدير مكتب الجيش الشعبي لتحرير السودان في القاهرة سليَّمان بذيت، ان اعلان سرطوم توسيع وقف النار هو "مناورة، لانهم لو كانوا جادين في اقرار السلام لاعلنوا وقفا شاملا للنأر في كل الماء البلاد". ولفت الى ان القُتال لا يدور فقط في الجنوب واتماً كذلك في ولاية كسلا الشرقية وفي جنوب ولَّيـةُ الَّثيل الازرق وفي جبـال النوبة في الوسط.

المفاوضات ان جدول الأعمال يشمل اجرا أستفتاء في أشراف دولي يقرر فيه سكان الجنوب مصيرهم ومناقشة ترتيبات آدارية وتدديد الاراضي آلتي ستُدمل اسم جنوب السودان. واعلنت "قوات التحالف السوداتي المعارض" المتحالفة مع "الجَيشّ

وافاد مسؤولون قريبون من

الشعبي لتحرير السودان" أكبر فصائل المعارضة ان القوات الحكومية قتلت اربعة مدنيين قرب مدينة كسلا الشرقية في قصف عشوائي.

اعتقال كهنة على صعيد آخر، كشفت مصادر

الفاتيكان أمس ان ثلاثة من الكهنة الكاثوليك اعتقلهم السبت الماضي في مقرّ اسقفية الخرطوم أفراد منّ الشرطة السودانية أقتحموا المكان للمرة الاولى في تاريخ الاسقفية.

واوضحت ان التهمة الموجهة الى مُؤَلاءً مِي الْمُشَارِكَةِ فِي أَنْفُجِارِاتُ حصلت في ٢٠ حزيران في الذرطوم. وقالت ان الكهنة المعتقلين هم الابُّ لينو سَّابيت من رعية شـَمداء اوغندا في بلدة هيسلا مسايو قسرب الخسرطوم، والاب ميسلاري بومسا سكرتير السقفية والاب وليام نيلو الني اطلق مساء اليوم نفسه. وكان شقيق الاب ميلاري، الاب تشاراز بوما اعتقل قبل فترة بالتهمة

نفسها، كما جاء في بيان لاسقفية الخرطوم صدر في القَاتيكان. ولاحظ البيان "ان هذا النوع من المضابقات المسلجة التي تستمدف الكهنة الكاثوليك بحجة الانفجارات يرمى الى الاساءة الى سمعة الكنيسة الكاتوليكية في السودان".

الى ذلك، قَــالت لَجِنَّة مــراقـــِــة المسرّيات ومسقسوق الانسسان في الســودان في بيــان وزع في مكتب الصدافة في الفاتيكان أن الدكومة السودانية قطعت مرحلة جديدة في تصعيد الاجراءات ضد الكنيسة (...) اتنا لا نعرف اين يحتجز الكهنة ونخشى أن يتعرضوا للتعذيب".

(و ص ف، رويترز)

عريفات ومولخو أجريا محادثات جديدة

ونتنياهو طلب "وقف لغة الإنذارات"

السلَّام المترنَّمة. وقال نتَّنيَّاهو ۖ في

وقت سابق امس ان اسرائیل تدرس

احتمال اطلاق معتقلين سياسيين

فلسطينيين بناء على طلب قحم

وروی شـمـود عـیــان ان الجـیش

الاسرائيلي هدم امس منزلاً فلسطينياً

في الصَّفَّةُ الغربية في محاداة القطاع

الشرقي العربي الذي ضمته اسرائبل

الجائب الفلسطيني.

عاود المفاوضون الفلسطينيون

والاسترائيليسون أمس إتصالاتهم

المباشرة وسط تدنيرات اطلقتها

السلطة الفلسطينية من أن هذه الجولة

قـد تكون الإضيّـرة أَذَا لَم تصقّـنم

اسرائيل بافكار جبيدة لتنفيذ المرحلة

الثانية من أعادة الانتشار العسكري في

الضفة الفريسة. لكن رئيس الوزرا

الاسرائيلي بنيامين تقنياً هو طلب من الفاسطينيين "وقف استخدام لغــة

وراًس العانب الفلسطيني في الجولة

الجديدة من المحادثات كبير المفاوضين

وزير الحكم المحلي الدكـتـُـور صـائب عريقات، فيما رأس الجانب الاسرائيلي

مستشار تتنياهو المحامي اسحق مولخو.

ياسُر عرفات تبيل أبو رديئة ان

يمسر سر القيادة الفلسطينية ستقرر في ضوء

في المصادثات التي بدأها الطرفان

متنَّصف تموز في مأَّ بتعلق بالاقَتراحُ

الامياركي الذيّ يدعو اسرائيل ألى

الانسَّدَابُ مِن نَسْبِةِ أَ ١٢٠ فِي الْمِئْةِ

اخرى من أراضي الضافية الفّربية.

مصرى من "ركي المسابقة المات المات المات المات المات المات المات المات المات التي عقدت المات التي عقدت

حتى الان جوفا وهي محاولةً للالتفاف

على المبادرة الاميركية وخصوصاً ما

تتضيئه في شأن نُسبة الْانسحاب من الاراضي الفلسطينيــة". واضــاف "لن

تستمر هذه الاجتماعات الى ما لانهاية

وسيتخذ قرار في شأن استمرار هذه

المدادثات في هــوء النتــاثج التي سيتمخض عنها اجتماع اليوم (امس)".

لكن عربقات خفف لمجة التمديد

بوقف المحادثات، اذ سئل مل يكون

اجتماع الاثنين الاخير، فأجاب انه لإ

يريد أَصدار أَي حكم مسبق، مشيراً

الى انه سيعرض ما تجرى مناقشته

على عرفات وبعدها تتولى القيادة

وكـان المفـاوفـون الفلسطينيـون

والاسرائيليون عقدوا بناء على طلب

أميركي سنّة لقاءات ابتداء من ١٨

تموز المَّاضي قدم خلالها الاسرائيليون

أقترلدات رفضها الفلسطينيون لانها

تتعارض والمبادرة الاميركية واتفاقات

المرحلة الانتقالية. وقدمت الاطرة

الاميركية مبادرتما لاخراج المفاوضات

بين الجانبين من المازق ألذي انتحت

وقيلت السلطة الفلسطينية هذه

المبادرة في حين رفضتها أسرائيل

التي قدم مفاوضوما في الاجتماعات التي عقدت الاسبوع الماضي اقتراحا

لتحويل ثلاثة في المَثَّة من النُّسبة الَّتي

حدثتما الادارة الاميركية محمية

طبيعية في منطقة صُدراُوية تقع في

متحلفظة ليت لمم ويشرف عليها

وصرح نتنياهو في مؤتمر صحاقي

مشُـتُـرُك مع نظيـرةُ الرُّومُـاتِي رادوً فاسيل الذي يزور اسرائيل :"اقترح

وقف استخدام لغة الانظرات. تتقدم

المفاوضات مع النيات الدسنة ادى اسرائيل والتي أتمنى ان تكون أيضاً لدى الفلسطينيين (...) أعسقد انه

للفلسطينيين ان يفتعلوا أزمات وممية

(...) لن يؤدي هذا الى أى تتيبجة.

ريب من مُملِّدة راسخة في تدقيق لكل منا مملِّدة راسخة في تدقيق

السلام مع الامن". وأوضح أنَّ الجانبين

يبحثان في اقتراحات اسرائيلية وأيضآ

فلسطينية للائتهاء من اتفاق مرحلي

يتــوقع ان يممـد الطريق لمفــاوضـاتْ

ترمي آلى توقيع معلمدة سلام نهاثية

ألى وزير الأمن الداخلي الاســـرائيلي

افيغنور كملانى لائحة باسماء ١٢٠

سجيناً يريدون ان تطلقهم السلطات

وثيس الوزراء الاسسرائيلي بنينامين نتنيناه

يدعو نظيره الروماني رادو فاسيل الى مكتب

القضاء المصري

مع الطباعة

في المناطق الحرة

القامرة – وص ف – قررت امس محكمة القضاء الإداري المصرية وقف

تنفيذ قرار اتخذته التكومة المصرية

في أنار الماضي يقضي بعظر طباعة

الصّحفُ والمجلّلات فيّ المناطُق الحرة ثم تراجعت عنه في اليار.

ُ وَافَّادُ مصدر قُصَلَكِي ان المحكمة

اســــتندت في ُقـــرارماً الى كـــون الترخيص بالطباعة في تلك المناطق

يتنفق والاحكلم والقبوأتين السبارية

واته لا يُجوز للسُلطة ٱلمَثَتَّصة، خُلَال

مدة الترخيص، المساس به او الغلؤه

وَلَكَـنتَ المحكمـة التي قــضت في

دعوى اقامها الناشرون المتضررون من

القرار قبل العودة عنه، أن الدستور

المصري ضمن حرية التعبير عن الرأي

والتمكن من عرضما بنشرما وطباعتماً.

المشَّرِفَةُ عَلَى المناطق الدرة المصرية

حظر ألطباعَـة في تُلك المناطق في

نماية آثار شمل ٢٦ مطبوعة تصدر

باللغتين الفربية والانكليزية بناء على

رخص اجنبية. الا ان الحكومة عادت

عن هذا القرار الذي اعتبر معيقاً

لتشجيع الاستثمار في مصر والذي جاء

بعد منع صدور اسبوعية "الدستور" المستقلة المرخص لما في قبرص.

وكان قرار الميئة العامة للاستثمار

في القنس امس.

في غضون ثَاكَ، سلم الفلسطينيون

بين الفلسطينيين واسرائيل.

<u>يكون من ســوء التـــقــدير</u>

اليه منذ اكثر من ١٦ شمرآ.

الفلسطينية اصدار القرار.

هذه المدادئات ما إذا كانت ستمض

وقال مستشار الزعيم الفلسطيني

الاسرائيلية في محاولة لتعزيز تحركات من القدس، سبق له ان دهره في تعوز الاسرائيلية في محاولة لتعزيز تحركات العاضي وأعاد دعاة سلام اسرائيليون

"آرو" يظهر للمرة الأولى في اسرائيلَ

للصواريخَ، الاَ انَ صَبَاطا اخْفُواْ المَّكُوناتُ ٱلرَّئِيسِيَّةَ للنَّظامِ ٱلذَّي تَشَارُك فِّي تعويلُهُ الولايات المتحدة واسرائيل. موديت معدد وسرسين. وعرضت بطارية في معرض للمعدات العسكرية أقيم في تل ابيب في إطار الاحتفال بالذكرى النمسين لقيام اسرائيل. وقال الجنرال صهيون سابير المسؤول عن المعرض إن "صاروخ أرو هو من المعدات التي نعرضها هنا للمرة الأولى". وأضاف أن شبكة الصواريخ ستنشر في وتتولى ثلاث شركات تطوير الماروخ الذي أطلق عليه اسم "الجدار الدفاعي سُرائبُليَّ" في اطار مشروع أنطَّلق قبلُ عشر ُسنين ضمن برنامج "حرب النجوم| وُمنَ العقرر لجرك تبرية الاطلاق المقبلة للصاروح في أيلول، وهي الاولى منذ انفجر صاروخ في البو في محاولة اطلاق فاشلة في آب ١٩٩٧.

تل ابيب - رويترز - عرض في اسرائيل أمس للمرة الأولى صاروخ "أرو" المضاد

(رویترز، ۱ ب)

البحرين: محاولة لاشعال محطة وقود

المنامة – و ص ف – نشرت أمس صحيفة "غالف دايلي نيوز" البحرينية ان رجلا اصيب بحروق في هجوم بزجاجة حارقة على محطة وَّقُودٌ يُعملُ فَيُّما فيُّ ونقلت عنَّ مصدر في وزارة الداخلية ان المجوم شنه فجر السبت رجلان كسرا زجاَّج مكتب محطة الوقُّودُ وْالقيا داخَله قَّنبلة مُولُوتوف، وامَّتد الحريقَ الىّ مكتب

أَخْرٌ فَى المحطة الواقعة في ضاحية جداف، لكن رَجال الاطفاء تِمكنوا من إخماده ﴿ قبل انَّ يمتد الى خُزانات الْوقود، ونجا عامل لخرُّ من الحادث وفرُّ الممَّاجمانَّ. وتكاثرت الاعتداءات والحرائق المفتعلة في البحرين منذ كاتون الأولُّ ١٩٩٤ عندما بدأت الاضطرابات ألتي تقودها المعارضة الشيعية المطالبة باعادة مجلس النواب الذي حله الأمير عيسَّى بنَّ سلمان ألَّ خليفة علم ١٩٧٥. وأوقعت أعمالٌ العنَّف ٢٨ قُتيلًا على الْأَقَلَ.

القذافي استقبل عبد المجيد

طرابلس - و ص ف - افادت وكالة الجماهيرية للأنباء "اوج" الليبية ان الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي استقبل أمس في طرابلس الامين العام اجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد الذي عبر عن "ابتماجه لنجاح الجرادة (التي أجريت للقذافي) متمنيا (له) الصحة والعافية". وكانت أجريت جراحة للقذافي في الساسس من تموز اثر اصابته بكسر في وركه، وقد عاده عدد من الرؤساء العرب والافارقة منهم الرئيس المصري حسني

وقد وصل عبد المجيد الاهد الى طرابلس براً من تونس بعد رفض لجنة العقوبات في الامم المتحدة السماح له بالتوجه جُوا الى ليبيًّا الدَّاضعة لُحظرٌ جوى دولي منذ عام ١٩٩٢. وتتمدور الزيارة التي تستغرق لربعة ايام على تطورات ازمة لوكربي بعد اعلان واشنطن واندن نيتمما البحث في الاسس القانونية لامكان اجراء مماكمة في بلد ثُلَك، قُد يكون مولندا، لليبيين متممين بالتورط في تعجير طائرة اميركية قوق لوكربي في اسكوتلندا عام ١٩٨٨.

مجلس الأمة الكويتي أقر قانون الديون

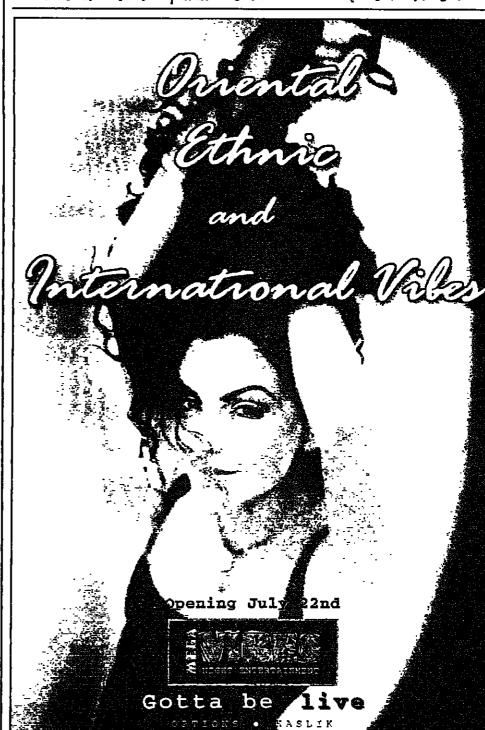
الكويت – و ص ف – ولفق أمس مجلس الامة الكويتي في قراءة ثانية أخيرة على مشروع لتعديل قانون الديون المتوجبة للدولة يقضي بمنع المدينين فترة سماح منتما سنة لتسديد مستحقاتهم وحمل التعديل الذي اقترحته الدكومة على ٢٦ صوتا في مقابل ١٣ ولم يثر مناقَسَاتٌ طَويلةً كَما خُمل الاسبوع الماضي، وبعد هذا التصَّويت سيرفع النص الى امبر الكويَّت الشيخ جلبر الاحمد الصباح لتوقّيعه. وأجرى التصويت على المشروع في القراءة الاولى في ٦٨ تموز الملفي بعد "٢ سَاعَةً من مناقشات صاخبة، ورفض نواب المعارضة مشروع تسوية الديون الذي حصل فّي التصويت الاول على ٢٩ ّ صوّتا في مقابل ١٦ . ۗ

واستنادا الى المصرف المركزي لا تزال ثمة ستة مليارات دولار لم تسدد من اصلُ نمو عشرين مليار دولار من الديون المتراكمة عندما أقر قانون سابق للديون عَام ١٩٩٢ لتُسَمِّيلُ التَّسِدِيدُ على المدينين النين كَانوا يُوَاجِمُون

مطالبة نيابية أردنية بإقالة وزير المياه

عمان – و ص ف – نشرت أمس الصحف الاردنية أن لجنة الزراعة والمياه في مجلس النواب الأردني دعت الى اقالة وزير المياه والري منذر حدادين اثر تلوث مياه الشفة في عُمَّان. وانتقدت اللجنة الوزير بشدة لأنه عزا عملية التلوث الي "أخطاء بشرية وعملائية" في معطة زي للتنفية التي تزود العاصمة البياء. ويفيد تقرير اللجنة ألذي نشرته صحيفة "جوردان تايس" الصادرة بالاتكليزية أن تَلُوتُ المياه يعود إلى وجود "عدد ماثلٌ من المواد العماوية" الناجمة عن زيادة نسبة الطحالب في السبع ولا سيما في الطقس الدار. وبنت تقريرها على تحاليل مخبرية اجرتها الجمعية العلمية الملكية، الجهة المعنية رسميا

و نفت الدكومة أن تكون مياه عمان ملوتة وأكدت أن المشكلة في طبيقما إلى العل، بينما يسجل مزيد من حالات الاسمال والتقيؤ. وأوريت صحيفة "العرب اليوم" تقريرا مترجما نسّبته الى شركة "ستالي" 🏴 الستشرية الميركية جاء فيه ان محطة زي مصممة امعالجة المياه الجارية السطحية مثل مياه نهر اليرموك، لكنما ليست قادرة على معالجة "البواد العضوية التي تعملها المياه الآتية من (بحيرة) طبريا".



TEL 89.81 27 87 PAX 30 . 21 27 28

"اشخاصا غير وطنيين" لم تسممم

بـ"رعزعـة النظام في البلاد". وفي اعلان

تلاه عبر اداعة صوت الشعب الرسمية

وزير الاتّصال ديديّيه مومينغيّ، دعت "السكان والاجانب الى الاحــــــــــاظ

بمحوثمم والبحة ي بيوتمم الى ان

رواتَّديين افــرجــوا في بوكَّــافَــو عَن

مستقلين في السجن المركزي بينهم

جنود من التــوتسي من أصلُّ رواندي حكم عليمم بالاعدام مطلع ١٩٩٨ بعد

وأوصح البيان الدكومي ان اشخاصا غير وطنيين استحدموا السلاح لزعزعة

الأمن العيام والسلام والوقياق في

وفّي تطور أخــر، لم بعـــد وزير

جممورية الكونفو الديموقراطية".

يستنب الأمن".

وأفساد مسحس

تنظيمهم حركة تمرد

ىزائيل

لري "ار" ا<u>دا</u>

محساوك ترافيها

مساردح أرواهواني

براريج سنعتم ئي

م الدنام النفائي اح انام النفاع

س الاولى بند أندم

(رويتار، ا پ

ججرا المحربسة ال

د بعدل فیما در

سيب رخلان كنار

العريق الى مكت

تمكنوا س لتعاد

الدهلينان

يانون الاول ^{199:}

بالعذ باعادة مناد

ر , وأوقعت أنظ

" اللبيية أن الزب العام لجامعة الدا

ساح البرامة (الم

إتسافت بكاسر فب

س المصري ^{عام}

فأنسته لنظر فيج

د اوکريي بعد اطار راد مخاکمه دي ا

يادرة امبركية في

مقابل ١٢ ولم بأ

بيت سيرفع الم

، شور النامي ال

وع تشوية ألبه

رولار لم تسند. ا اور قابون للا

ن كلبوا يوآده،

, الرراعة والبيلة 4 مدانين الرائية مدانين _{العال} ال

ا عملية التلوث ا

ىشكلة في ^{طريفة}

هجوم صربي جديد في كوسوفو

وكوهين لا يستبعد تدخل الأطلسي

يها الى الرئيس اليوغوسالافي

سلوبودان ميلوسيفيتش بالا ينخرط

وقواته في ممارسة وحشية للسلطة

ضُدُ المدنييُن الأبرياءُ لَا تَزَالُ ساريةً".

وشدد على أنه " في الوقت الداضّر لا نزال نعـمل على تكثـيف الجــمـود

الديبلوماسية عوض استدعاء القوات

العـسكرية (...) والامـر مطروح في

مذه المرحلة (...) ولا يزال كل شيءً

منه هرفته (...) ولا يران عن سي-مطروحا على الطاولة كما قالت وزيرة الخـارجـيـة (مادلين) اولبـرليت لدى اشارتما إلى الرد المحتمل لحلف شمال

وعلى الصعيد الميداني تبادل طرفا

النزاع في الاقليم الاتهامات باستمرار

العمليات العسكرية، ففيما أفادت

مصادر البائية ان الشرطة الصربية

شنت هجوما واسع النطاق في وسط

كوسوفو وقرب المدود مع البانيا.

نقلت وكلَّلةُ "تأثيوغ" اليوغوسلافية

عن مـصّادر صـربيّـة ان وحـُدات من البيش والشرطة تعرضت لمجوم في

مواقع عُدة في غربُ الاقليم الصريي ذي الغالبية الالبانية.

الماضي الى وفد من الترويكا الاوروبية

ان هجوما استمر اسبوعاً وتسبب

بتشريد لكثر من ٦٠ الف شخص قد

أتتمى ووصف المبعوث الامياركي

الخاص آئى يوغوسلافيا كريستوفر

ميل تجدد القتال باته "نكسة للجمُّودُ

الآميركية والاوروبية"، محذرا من أن

وفي بريستيناً، أعلنَ مركز الععلام

الصربيُّ أنَّ عشرَة مسلَّحين البأن قتلواً

عندماً سيطرت القوات الصربية على

قبرية سنموني تنشافى منطقية

دياكُوفيتشاً. وقال ان "أَنَّفْصاليين

البلقآ يقومون منذ اشمر بعمليات

عسكريَّة يُوميَّةُ انطلاقا من سمونيتشا

وَأَكُـد مـمَـدر في لجنة حـقـوق الانسان (الإلبانية) إن مواجمات تدور

في محميط قسرية لوسسا في وسط

منطقية برينيستسسا وفي قطاع

اوفكاريفو وُليكُوفاتش. وتعرفُ قريةٌ

اوُفكارُيفوٌ بُلَها الد مُعاقِّل أنفصالْيِي جيش تحرير كـوسوفو وتقع في

بلدات سربيتشا وغلوغوفاتش وكلينا.

جديدة. وقال مسؤول المفوضية العليا

للاجئين التابعة للامم المتحدة مأتز

نيبرغ أن عدد اللاجئين والمشردين

خُلَالٌ خُمِسة اشهر من القتال في

كـوسـوفـو بلغ الان نحـو ١٨٠ الف

شخص داخل الاقليم وخارجه. واشار

الى ان الحصول على ارقام تقيقة

لاعداد اللاجئين والمشردين في تلال

كوسوقو بعد آلمجوم امر عسير نظرا

في القاهرة، اعلن نقيب الاطباء

المصريين حمدي السيد أن النضابة

سترسل ادوية قيمتما ١٥٠ الف

جنيـه (٤٥ الّف دولار) الى مـمـجـرى

كوسوفو النين لجأوا الى البانيا. وقالُ

انَّ الأَدُويَّة التَّيِّ جَمَّعت بالتَّعَاوِنَ مَعُ المِدلس الاستلامي العالمي للدعدة

والاغباثة الذي يرأسبه امبام الازمر

الشيح محمد سيد طنطاوي تتألف

خصوصا من مصادات حيوية وادوية

(وصف، رویترز، أ ــ)

الى السبل المحدودة للوصول.

وادت المواجمات الى موجة نزوح

، درینیتشا" غرب بریستینا قرب

وسيارات للبيش".

تسمدفين دوريات للشسرطة

المنطقة "على شفير كارثة انسانية".

وكان ميلوسيفيتش ابلغ الاسبوء

لاجتون للبان عائدين الى منازلهم في اوراهوفاتش.

صرح وزير الدفاع الاميركي وليم

كـوهينَ أن خلف شـّمـال الأطلّسيُ

يزال يراجع خياراته العسكرية في

كوسوفوء بينما بدأت الشرطة الصربية

خواسومو، بينه بدنت مسرعه مصربيه مجوماً جديداً على مواقع الانفصاليين الالبسان ونجيحت في المسيطرة على مدينة سمونيتشاً قرب الحدود مع

وأوضح في حديث الى الصحافيين

خَلَالٌ زَيَّارةً يُقوم بها لَّلْفَيْلِيبِينَ أَنَّ

"موقفنا وكنلك موقف حلف شمال

الاطّلسي مُو اتنا نفـُضل ان نرى حـلًا

ديبلوماسيا ونلك يتطلب جاوس

الطرفين الى طأولة المفساوضسات

والتـفــأوض في شــأن وضع نمــايـة

للصراع والنَّزاع والقتلُّ . وأضَّاف أن

*طَفُ شُمَالُ الْاطْلسي يجري عملية

عرض لخياراته العسكرية ولا تزآل

هذه الخيارات قيد المراجعة في هذه

المرحلة. أنَّ الرسَّالة القَّوية التيَّ بعث

لاجئة الباتية تبكي لدى عودتها مع طفاتها

على ظهـر شـاحنة الى قـريـة أورامُوفـاتش.

الاتحاد الاوروبي

زاد استثماراته

في الذارج

المكتب الاوروبي للأحسم

بنُسبة ٢٨ في المئةُ.

في الاتحاد.

بروكـــســيل – و ص ف، – اعلن

في الضَّارج (داخل الاتصاد وضارجــه)

بنسبة ٢٤ في المئة علم ١٩٩٧، فيما

زادت الاستثمارات في هذه الدول

وبلغ مجموع الاستثمارات المباشرة

لدول الاتصاد الاوروبي في النارج

١٧٢.٢ مليار وحدة حسابية اوروبية

"ايكو" (الايكو يساوي ١,١ دُولار)،

بينُها ٨ , ٧٢ مَليَّر ايكُو داخل الاتحاد.

وكان فائض مُذه التستشمارات بلغ

٩٩.٢ مليار آيكو بينما ٥٧.٥ ملياراً

وزائت الاستثمارات الذارجية لكل

دولُ الاتصاد باستثناء دولتي بلجيكا

واللوكسميور (-١٥ في المثلة).

وُكاتت أعلى نسبة من الزيادة في

أُسوج (١٧٢ في المئة) ثم البرتغالُ

(١٤١ في المئة) واسبانيا (١١٨ في

المئــة) وبريطانيـاً (٩٠ بالمئــة) التي

في آلمئـة) وفـرنسـا (١٨٠٦ مليـارآ

بزيَّادة ١٧ فَي الْمئة).



مونيكا ليوينسكي – ألى اليمين – تخرج من سيارة في موقف مجمع ووترغيت السكني حيث تقيم في واشتطن. (أ ب تبليفوتو) واشتطن – من وفيق رمضان: سيستأثف الرئيس الاميركي بيل كلينتون الحكم الذي خسرة الاسبوع المَلْضَيَّ، عندما حاول ًللمرة الأولى حمايَّةً بروس ليندسي من المثول لمام محققيً المدعي المستقل كينيث ستار، في قضية مونيكا ليوينسكي بدعوى أن ما

يربط ليندسي بالرئيس هو "العلاقــة الخاصة" القائمة بين محام وموكله. وكـانت المحكمـة قــضت الاســـــوع المأفي بأن ليندسي مسوظف حكومي، وإن كان محامياء ولا يتمتع بالحماية ربي القلنونية التي تحمي علاقية المحامي بموكله، وعليه تاليا أن يشهد امام

وَلَكِنَّ لَمَانَا يَبِدُلُ كَلَيْنَتُونَ كُلُّ مِنْهُ الجُمُودُ القَصَائِيةَ لابعاد لُيندسي عن قاعة المحققين واسئلتهم؟ الجواب ان بروس ليندسي هو الصديق الشخصي للزئيس هند اكثر من ٢٠ سنة، ويعرف عنه كل شيء وريما أكشر مما تعرف

ويتولى ليندسي حاليا منصب نائب المستشر القانوني لكلينتون، ويعتبر البُنَا" الأخْرى للركيس. الصحف الاميركية تصفه بلته "كلتم اسرار الرئيس"، "وحافظ ملف الفضائح فيّ البيت الآييض، و"كـاسح الالغـام" وأظل الرئيس".

وُحـــتَى لُو مـــئل ليندسي امـــام المحققين، فله من "المولمب" اللفظية، ومن "مطاطية" المبلدئ، ما يجعله يقول لقل مما يتبغي لا اكثر مما يجوز أن عُلم ١٩٩٧، مثل لمام جلسة استماع لى الكونفرس ليواجه سيلا من الاسئلة

المُحرِجَة لَكَليْتتُونَ، وحـمى نفسه من دون تردد بعــبــارة "لا اذكــر"... "لا انكر"، مع أن مساعديه في البيت الابيض يعتبرون ناكرته "آلة تسجيل لا تتوقف عن العمل". ولكن أذا "كبس" زر "ذاكرته" ليبدو غير متذكر امام الْمُحققينُ، في حالُ مثولة امامهم، فانُ عليه انَّ "يتنُّكر" أن المحققين ألـ ٢٣ ً العاملين مع ستار يملكون قرالان لدعم اي سؤال يطرحونه عليه اذا خُـاتتـه

معرب. والمؤكد ان ليندسي، على عكس كل سكان الارض، سيفعل كل شيء ليدمي

علم 1997، اطلق كلمة"لا" قاطعة، لينفي تدخل البيت الابيض لتحبير وطيقة لوبستر هابل، صديق الرئيس لُّذَى كانَّ نائباً لوزيرة العدَّلُّ، وسُـقَطُّ تعتُّ اتهامَّاتُ بالكُنْبُ والاحتيالُ ونهب الى الســـجن... بعـــد هذا، تبين ان ليندسي كان يكذب عندما نفى،

ليندسي يفعل كل ما يأمره به كليتتون، وُهذا مستمر منذ بد علاقتهما في ولَّايَةَ بَركنساس. فعي علم ٩٩٠٠ عنما احتاج كلينتون في أحر لحظات

لليوم الذلمس على التوالي ، تبادلت القوات المندية والباكستانية المنتشرة

على جاتبي الخُط الفاصل في ولاية جامو

وكشمير القصف المدهمي العنيف، مع امتداد الصراع الى خارج الولاية المتنازع

عليها، لا أعلنتَ الشَّرطةَ المندية أنَّ

الى ولَّيَّة ميماشَّأَل برَّاديش وقتلوا TY

وأوضح نأطق باسم الشرطة المندية

أن مُجْمُوعَة مِنْ المُتَمَرِّدِينِ هَاجِمَتَ قَرِيةَ

شاميا قرب الحدود مع القسم الهندي

من كشمير وقتلت ٢٦ رجلا كانوا نياما

رميا بالرصاص بعدما أوثقتهم بألدبال

وقال ان مجموعة اخرى قتلت ((عاملا

هُندُوسيًّا وِجْرَحْت ثَلَاثُةً أَخْرِينَ فِي قَريةً

وقد ضاعف نأشطو الدركة الانفصالية

في كنشاميار المنتية، النبن تنام

اعتداكتهم على الجنود منذ مطلع السنة

الجارية حتى بلغ عندها خمسة في

كشمير قتل فيما ٢٦ مندوسيا كانوا

يقيمون حفلة زواج في ٢٦ حزيران

وَلَتُنَانَ فَي مِيمَاشَالُ بِرآديش، ويذِكر

ل لكثر من ٢٠٠ الف مندوسي فروا

مَن قَرَاهُم فَي كشمير مَنْذَ ظَمُور مَنْهُ العركة علم 1989 والتي تسبيت بمقتل

٢٥ ألف شخص. وتناقضت الانباء بين

المند والباكستان عن تدمير مقر قيادة وسعة عـسكرية منعية خـقل تبـادل

القصف المنفعي الني أوقع ٩٢ قتيلاً

سأترولدى المجاورة.

الشطين اسلاميين من كشمير تسأ

الطرفان يستعدان لمعركة مزار شريف "طالبان" تسعى الى النصر النهائي ومعارضوها يتوعدونها بالمقاومة

> الدركة ستواجّه مقاومة شديدة في مدينة مزار شريف وان تتمكن من احتلالها بسمولة كما حدث في مدينة شيبرغ لن أول من أمس، في حين اعتبرت حركة "طالبان" اها على "عتبة النصر النمائي. وصرح ناطق باسم قنوات القائد الطاجيكي أحمد شاه مسعود: " إن

أغلن التحالف المعارض لحركة "طالبان" الاصولية الافغالية أن منه

وخصوصا بدخولها شيبرغان المدينة ارئيسية في مقاطعة جوزجان في شمال البلاد، وهي تستعد للمجوم على مــزار شــُريّف التي يؤمن لهم احتلالها السيطرة على كلّ اقفانستان. وبثت اذاعـة "طالبـان" ان قـوات الحرِّكة تتقدم الى الشرقُّ والَّى الغُرب

كيلومترآ من المدينة رفعوا الاعلام البِيضُ عُلِامَةً على وِلاثُمم لِلْحركة؛ وأكدت أنما على "عتبـة النصر' النمائي، أي على وشك الاستيلاء على الثلث الأخير من الاراض الافغانية لكن النَّاطقُ باسم الحركة الاصولية في مدينة قندهار الْجنوبيةُ وكيلُ أحمد متوكل قال أن زعماً ها لم يقرروا بعد

الاسلمـــة من المعـــــارضين النين استسلموا في شيبرغان. وسبق لـ طالبان" ان سيطرت على

من رجـال الاعـمـال الايرانيين أمس تَفَاؤُلاً كَبِيراً بِمِا وِراُوا إِنَّهُ لَا يِمِلْكُ سوى مامش مناورة ضيق امعالجة "المرضّ الذيّ يعانيه الاقتصاد وللحد من تفلقم الازَّمة.

وقال رئيس شركة ليرائية للاستيراد والتصنير ان خطة الترشيد الاقتصادي "تعدد المبادئ العامة لمفهوم شعيي معين الأقتصاد ولكن من الصعب جدا تطبيقها في الوضع الدَّالَى للاقتصاد في بلادنا".

وكان الرئيس آلايراني نطرق طويلا في كَلَمْـة أَلقَـاهَا فَيْ الَّذِكَـرَى الأَوْلَى لتُّـوليـه الرئاسـة في الثالث من أب ١٩٩٧ الى التوجمات الاقتصادية الجديدة وأوصى بسلسلة تدابير من شأتما معالجة "مرض الاقتصاد" الايراني الني يتسأثر أيضا بعظر اميركيّ. واشار الى أن الدولة تتعرض . "ُضُفُوطُ اقْتَصَادِيَّة قَوْيَة" بسبب

"عجز مرتفع" في عائداتها. وقال تاجر متخصص بتصدير جـاد انه "سـيكون من الصــعب ضمان تنفيذ" خطة الاصلاح التي أعلنها الرئيس مع "عـائدات مـحـدودة لا بل تتراجع". واضاف ان تراجع ألعائدات بالعملات الأجنبية الناجم عن هبوط أسعار النفط في آلاشهر الستة الاخيرة عقَّدُ الازمة وحُد من هامش المناورة الذي تملكه الدكومة.

وينتظر ان يتسبب تراجع اسعار النفط الخَام الذَّي يمثل ١٠٠ في المئةُ من واردات العملات الاجنبية لايران وقرابة نصف عائدات الموازنة بربح فُائتُ يمل الى ستة مليارات دولار في السنة المالية الدارية. ونقلت الصحف الايرانية عن نائب حلكُم المصرف المركزي محمد ~ جعفر مجارك انه "مع اسعار النفط الحالية سنجنى بالكاد هذه النسنة تسبعأ مليارات دولار من العائدات بالعملات

ويخــشى ايضــا أن يؤثر تراجع العلانات النفطية على تسوية الديون

القيادة العسكرية التركية تستعد لطرد ضباط ذوى ميول اسلامية

تقرة – و ص ف – اجتمع المجلس العسكري الأعلَّى في تركيًّا أمس القيام بعناية تطمير أفي صفوفً الجيش يطرد بعوجيما ضباطاً وضباط صفُ يُشْتَبهُ في أن لهم ميولاً اسلامية ويعتبر المجلس الذي اجتمع برئاسة

رئيس الوزراء مسعود يلماظ أعلى ميئة تنفينية عسكرية تركية تلتأم مرتين في السنة، وتضم ١٥ مسؤولاً عـسكرياً من رتب رفــيــهــة ووزير

وكــان المجلس طرد ١٦٠ هـــابطاً وضابط صف في اجتماعه الاخير في دريران الماضي، ومعلوم ان الجيش الذي يعتبر نفسه حامياً للطابع العلماني للدولة، بالغ المساسية حيال اي محاولة من الاسلاميين للتسلل الى

وسيقرر العطس من جمة إخرى خلال اجتماعاته آلتي تستمر اربعة أيلم تعيين بديل من رئيس اركان القوات التركية الجنرال اسماعيل حقي كاراداي الذي سيحال على التقاعد. وسيخلف مبدئياً قائد سلاح البر الجنرال حسين کیوریکوغلو۔ وستجری ایضا حرکہ تشكيلات واسعة تشمل عدداً من

قواتنا مستعدة للدفاع عن مزكر شريف، وأنا حاول الطالبان الاستبلاء على مزار شريف سيواجهون مقاومة عنيفة". وأضاف : "أنهم يكررون الخطأ الذي ارتكبوه العام الماضي. وكانت قوات "طالبان" حققت في الايأم الاخيـرة سلسلة انتـصـارات له في ١٢ أنار الماضي وهو يعادر محكمة (أ ف ب تيليفوتو)

الأنتخابات الرئاسية أنذاك، الى مبلغ كبير من المالُ، وكان ليندسي المسؤول المالي عن الحملة الانتخابية، سارع الى هيني عن سحب المستورية المهاة من محب مبلغ كبير من خزانة المهاة من غير ان يبلغ احدا عنه مخالفا قولتين تمويل المملات الانتخابية. من مزار شريف وان قائدة مُطْيين في قطاع بلغ على بعــد مــســافــة ٢٠ وعندما اراد كلينتون نقل جون مواتغ المتمم بجمود تمويل غير قاتونية المورب الديموقراطي، من وزارة التجارة الله اللجنة الوطنية للحزب الديموقراطي، حيث الحاجة آليه اكبر، كان ليندسي هو الذي امن انتقالا مانذًا. ليندسي هو الذي يبلغ الى كلينتون كل تفاصيل السّلاج التي حدثت في البيت الابيض، منذ فضيدة طرد موظفي مكتب السفر لتوظيف اصدقاه واقرباً الخارجة عن سيطرتها.

للرئيس، للى فضيحة جمع معلومات مماجمة مزار شريف، وأن الجبمة سلبية عن خصوم كلينتون. أ الشــمـالـــة كُــانت هائلَة أمس وأن وعندما كانت جنيفر فلاورز تتعرض مقاتلي ُللحركة انممكوا في جَـُمعَ لمطاردة الصحافيين لستؤالها عن علاقاتها بكلينتون، وهي العلاقة التي اقر بها كلينتون لاحقاً بعد طول نفي، مر بيا مي ون مدر عملاً لها في والدي المنطقة عبد المنطقة المنطقة عبد الملان المنطقة عبد المنطقة عب ً وعام ۱۹۹۲، عندما بدأت كريستى

زركر تتعرض لاسئلة الصحافيين عنَّ

علاقية لمنا بكلينتيون خلال حملتيه

الرئاسية اذ كانت تعمل مضيفة على

طلَّرة الحملة، كان ليندسي مو الذي اتصل بمـــا في منزلمـــا في ولاية نيوجرسي ليقول لما "كلاماً طيبا" سعياً

وعندما واجه الصحافيون اليزابيت

غراسن، التي كانت ملكة جمال الولايات

المتحدة، عن علاقة لما بكلينتون كان

ليندسي هو الذي لاحقها الى ان عثر عليها و"اقنعما" بالسكوت.

وعندما استدعى المحققون دوللي

كايلُ براوننغ للشهادة في قَضْية بُولًا جونز، كِان ليندسي هو الذي ماغ طلباً

قانونياً أن يحل متعلميها محلماً في

واذا مثل ليندسي أمام المحققين، فان المتوقع ان يستخدم "كل مواهدة"

كي لا ينُمَارُ المبيكلُ على الرَّئيس

المقبقة

في غضون نلك، لكد الناطق باسم

البيتُ الابيضُ باري تويف ان كُلِينتونُ

"قَالَ الحَقِيقَة" في قَضْية ليوينُسكُرُ

مستبعداً أن يغيرُ موقَّفُه في الافائةُ

وصيردت الناطقية باسم مكتب

التحقيقات الفينيرالي "لفُ بي آيُ"

لتجيلا بيِّل ان الخبرا لا يزالون يعملون

على فستان ليوينسكي لأجرا التحاليل

اللازمة لكشف لحتمال وجود أثار تثبت

المُا كانت على عالاقة جنسية مع

عـسكري هنّدي في كـلَرجـيل الأنبّـاءُ الباكستانية التي تحدثت عن تحمير مقر

قيادة المنطقة بأنها "من وحي الخيال".

وقال للصحافيين: "هذا ليس محيحا:

ويمكنكم ان تأثوا بالفسكم لتشاهدوا

أنَّ منا تغيَّل وأُختلاق محضٌّ. وأكدُّ

انَّهُ لم تَقَعَ ۖ أَيَّ خَسَالُمٌ ۗ فَي ٱلصَّفُوفَ

المندية في كارجيل على خُط المَّنْةُ

الذي يقسم كشمير ألواقعة على

مسَّافَة ٢٠٠ كيلومتر جنوب شرق

وكاتت وكالة "اسوشيتنبرس أوف

ألباكستانية تمرت العقر العام لوحدة

مندية في قطاع كارجيل ملحقة خسائر كبيرة بالقوات المندية، واقها دمرت

ابضاً "مواقع عدة اخرى وقتلت عدماً كبيراً من الجنود الاعداء"-

ومع استمرار التوتر، حذر رئيس

الوزراء المندي أتال بيماري فلجبابي

اسَلَام أباد من أن أي هجوم باكستاني على العند سيثير ردا "دازما"، مؤكدا

في الوقت نفسية تأييمه أجراء حُوار

بِنِي مع نظيره الباكستاني نوازُ شريفُ

ا تسوية خَلافاتنا بطريقة منطقية

وواقعية" على رغم فشلٌ محاللاتهما

الأسبوع الماضي في كولومبو. وقال امام البرامان أن مناخ المناقشات كان

وبياً وبنًا؛، أريد الاستمرار في علاقة

(و ص ف ، رویترز، أب)

التي سيدلي يها في ١٧ أب.

الشمادة امام المحققين.

الامبركي ورئاسته.

نيودلهي تنفى أنباء باكستانية عن تدمير مقر عسكري

ناشطون اسلاميون تسللوا من كشمير

وقتلوا ٣٧ هندوسياً في هيماشال براديش

مزار شريف فترة قصيرة في أيار الملضي وانسحبت قواتما بعد معارك شوارع قُتل فيها المُئات من رجالها. ويعسّق أن نحو ألفي أسيّس من مقاتليها اعدموا لاحقاً. وتتناقض

بعد كشف الرئيس الإيراني محمد خاتمي خطته الاقتصادية، لم يبد عدد

المعدل يتجاوز ٢٠ في المئة.

على صعيد آخر، دعت منظمة مجامِّدين خُلق" الايرانيـة المسارضة الحكومة الفرنسية الى إلغاء زيارة وزير خارجيتها أوبير فيدرين لطهران المقـررة في ٢٢ أب و٢٢ منه لئــلا تكون تغطية لـ الانتماكات الكثيرة لحقوق الانسان".

فيندرين "تضني بالمبادئ الثابتة لصقوق آلانسان على مخبح المصالح الاقتصادية". وشدد على أن النظام الايراني "يواصل انتماكاته الفاضحة لحقوق الانسان والاعتقالات الجماعية وقتل المنشقين" وذكر انه "أجرى لتوه أختبارا على صاروخ يبلغ مداه ۱۳۰۰ كيلومتر". واعتبر "أن مصافحة القائمين على النظام سيشجعهم على مواصلةً ما يرتكبون من فظاعات في حقَّ الشعبُ الايراني وعلى تصحير

الاصولية والارماب". وكُـان ُ المُبلس الذي يملك قـواعـد عسكرية في العراق ومكاتب تمثيل في أوروبا انتقد السبت الماضي إطلاق السلطات الفرنسية الإيراني مسعود هندي أحد المدانين باغتيبال رئيس الوزرأة الايراتي الرلحل شمبور بختيار عام ١٩٩١. وقال أن ذلك أيدط من شأن النظام القضائي" ويشجع "النظام الديني (في طمــران) على المضي في

المعارضون

ويشـــار الى ان مليـــوني ايراني يقيمون في النارج وخموصا في اوروبا والولايات المتحدة وبينهم عدد كبير من المعارضين.

عنداً كبيراً من المقاتلين المعارضين. وقالوا أن قاوات دوستم هي التي أشعلت النار في مطار شييرغان والطائرات الحربية فيه قبل السحابها. واتهم الناطق بأسم أحمد شاه

معركة العلم الماضي في مزار شريف مع مـــا حــــدث أول من أمير في

شيبرغان معقل القائد الأوزيكي

الجنرال عبد الرشيد دوستم. وكان

دوستم أقضم الى قوات حزب الوحدة

الشيعي وأحمد شاه مسعود التي تسيطرعلى مزار شريف والمعارضة لـ"طالبان"، علماً أن قواته اصطدمت العام الماضي مع حزب الوحدة بعض

ُ وأكد مسؤولون لهِ "طللبان" ان

خسائرهم محدودة جدآ واتهم أسروا

مسعُود عدداً من مسؤولي قوات دوستم بتلقي رشاوى من عالبان وعدم المقاومة. ويشار الى ان تبديل ولانات بعض المرتزقة كأن باستمرار سمة في الحرب الاهلية الافغانية. وأشــــار الناطق إلى أن دوســـتم أنسحب الى مدينة حيرتان على مسافة ٦٠ كيلومترآ شرق مزار شريف على الحدود مع أوزبكستان حيث يحاول تَدِميعٌ صَفُوفُهُ. و أَضَافُ أَنْ عَدِّداً مَنْ تجميع سنوت. ر ._ قادة المعارضة التقوا أمس في مزار

شريف لتقويم الوضع السياسي. وصرّح الناطق باسم اللجنة الدولية للصليب الأحمر ميـشـال شافنر أن عشرة عمال اغاثة دوليين طلبوا اذراجهم من مزار شريف، لكن طلارة ارسلت لاجلائهم أمس لم تتمكن من المبوط في المدينة بسبب اغلاق مطارهاً. وقـأل شـأفنر أنه لم يتـضح سبب اغلاق المطار، مضيفاً أن سبعة عمال اغاثة اجانب غادروا المدينة أول من أمس على متن طائرة نقلتهم ألَّى العّـاصـمّـة كّـابولّ، في حين ظلّ في المدينة عدد كبير من عمال الاغاثة

وأعلنت اذاعة طمران من جهتما

هامش مناورة ضيق لخاتمي لانهاض الاقتصاد الايراني من كبوته

تقدر بـ ۱۲ مليار دولار، على طمران أن تسدد قرابة خمسة عليارات دولار منها هذه السنة.

ومع تأكيده ان الدولة ستستمر في دعم الطبقات الاكثر فقرا في البُّـــلاد،ُ شـــُدد الرئيس الْايراني على ضرورة التخصييت وجنب الاستثمارات الاجنبية وتنشيط التجارة التقليدية والصادرات غير النفطية ولا سيماً منَّها َّالسجادُ والمُتَنَّجاتَ الْحَرفيَّة

وفي رأس المشاكل البطالة التى صارت آفة حقيقة تطاول كل طبقات المجتمع. وتنظمر الارقام الرسمية ان معداها بلغ ١١ في المئة أي ١٠٥ مليون عاطل عن العمل، من اصل ٦٠ مليون نسمة، تقل أعمار ٥٠ في المئة منهم عن ٢٠ سنة. الا أن تقـندرات غير رسمية مقبولة تشير الى أنّ هذا

أما التضخم فتقدر نسبته رسمياً بما يون ٢٠ في المئة بينما تُشْيِر تَقُديرات غير رسمية إلى أكثر من ٤٠٠

وي الساب المجلس الوطني للمقاومة الايرانية الذي تتزعمه منظمة "مجاهدين خلق" أن زيارة

ان الديبلوماسيين الإيرانيين في مزار شريف غادروها اثر تقدم "طالبان". (أب، وص ف)

الشارجية المترتبة على الدولة والتى

في المئة. وقال خاتمي في هذا الصدد إن سعر الريال الايراني "ان تتغير" في الاشهر المقيلة وأن الدكومة مصممة على السيطرة على التضم.

في غضون ذلك، اعلن تلاب وزير الخارجية الايرآني محمد على هادي ان في لُمْكَان مُعَلِّرُ في النظام الْافادةُ من النظام الافادةُ من المُفادات الايرانية على غرار جميع المقيمين في الخارج. وقال إن "كل بعشاتنا الديبلوماسية مستعدة لتقديم خدماتها للايرانيين بغض النظر عن انتمائهم السَيِّاسِيِّ، وأوضح أن هذا القرار يندرج في أطار "الجهد" الذي تقوم به الْحَكُومَة لَـ "تَمَكِينَ الْعُواطِنِينَ الايرَأْتَيِينَ النين يعيشون في الخارج من زيارة

من مساء الثالث عشر حتى مساء الثالث والعشرين من آب ۱۹۹۸

كابيلا يواجه تمرداً في كينشاسا واشتباكات مع الجنود الروانديين

حصل لطلاق نار في عاصمة جمهورية الكونفو الديموقراطية كينشاسا وسرت من غوما انها ستتمرد على كلبيلا. وجاء في البيـان الذي تلاه قائد الكتيبـة شأثعات عن عدم استقرار حكومي سُيلفان مُبوشِّي. "اتّخننا ندن جيش عندما اشتبك جنود حكوميون مع جممورية الكونغو الديموقراطية قرارا المرتزقة الروانديين في تكنَّمـ باطلحة الرئيس لوران ديزيريه كابيلا وفرضت المكومة منع التجول من واتهمت الدكومية صبياح أمس الفُـجـر الى الغـروب، في حين بدأت

> عن الجنود الروانديين التــوتـــي الذين كانوا في السأبق حلفاءه. وأعلن مسؤول في وزارة الدفاع لدى القوات الحكومية أوامٍر بقتل أي جندى رواتدي تجده مختبئاً في المدينة

القوات الموالية لكابيلا حملة كبيرة بمثآ

أو حُولُمًا، وأن نقاط الحدود مع رواندا وسمعت اصوات اطلاق للنار أتية من

قاعدة كمب كوكولو العسكرية وثكنة تشاتشي غرب كينشاسا. وتبين ان الاشتباكات كانت بين قوات كابيلا والمرتزقة الروائديين الذين ساعدوه ألعام الماضي على اطاحية الديكتاتور الراحل موبوتو سيسي سيكو. وروی شـمـود عـیـان ان حـرکــة العبارات أوقفت عبر نمر الكونغو الذي يفصل كينشاسا عن عاصمةً الكونفو

خارجية جممورية الكونغو الديموقراطية وسبق هذه التطورات قرار كابيلا بيـزيما كـاراها، وهو من التـوتـسي، الى البلاد السبت بعد زيارة لعنوب افريقياً، الاسبوع الماضي طرد القولت الرواندية من تبيت وكلتت الكتيبة العاشرة في الجيش أعلنت الاحد في بيان بثته اذاعة الشعب

وأتار غيابه شكوكاً في ارتباطه بُدّركة (اب، وص ف، رويترز)

أنفأر دراية تعيرة

كاسترو في أول زيارة لغرينادا

ساقت جورج (غرينادا) — رويترز – بدأ الرئيس الكوبي فيعيل كاسترو الاحد اول زيارة له لجزيرة غرينادا في الكاريبي. وحطّت طَاكْرة الزعيم الكوبي في مطار بوينتُ سالينس الدولي حيث اشتبك الكوبيون مع القوات الاميركية خلال الغزو الاميركي للجزيرة عام ١٩٨٢ في ما وصفه مراقبون لشؤون الكاريبي بنهاية ً لمداولة كاسترو تصدير ثورته الى المنطقة بأرسال واشنطن فوات لطرد جبمة ماركسية راديكالية أستولت على

وكان فّي أُسّتقباله رئيس الوزراء الغرينادي كيث ميتشل ونحو ٢٠٠ شخص. وأزاح الزعيم الكوبي الستار عن لوحة تذكارية للعمال الكوبيين الذين ساعدواً في بناء المطار، لكنه لم يتحدث في الاحتفال. وتعد مدَّه الزيارة محطَّته الاخيرةُ في جولة كاريبية استمدفت تعزيز علاقات كوبا التجارية والسياسية مع ديموقراطيات المنطقة وفرصة لتعالج الدولتان جروح الماضي.

تايوان اختبرت صاروخا مضادأ للصواريخ

تايبه – رويترِز – نقلت وسائل اعلام محلية عن مصادر في الجيش التايواني امس أن تايوان أجرت تجربة مبدئية ناجعة لاطلاق صاروخ مُضاد الصواريح

وَنَشرتُ صحيفة "تشاينا تايمس" الواسعة الانتشار ان التجربة أجريت منتصف تموزُ في بلدة بينفنونغ في جنوب البلاد وان مزيداً من التجارب قد يجرى منتصف آب. وقالت ان الصاروخ الذي اطلقه معمد تشونفشان للعلوم والتكنولوجيا كان مقرراً تجربته في حزّيران، لكن الموعد تأجل لثلا تستفز بيجينغ خلالُ الزبارةُ

أوبوشي مصمم على إنعاش الاقتصاد

طوكيو - رويترز، أب، أش أ- نقلت وكالة "كيودو" اليابانية عن رئيس الوزراء الياباني كييزو اوبوشي انه مصمم على تدقيق انتعاش اقتصادي مبكر من طريق تنفيذ وعوده بإجراً، خُفوضات ضريبية تصلُّ آلي ستة تريليونات بن وحلُّ مشكلة القروض المعدومة. وأضاف أنه "بتنفيذ النطوات الصرورية في كل المجالات بما نُلك القطاع المالي والنظام الضريبي وتدرير الاسواق. سُوف بُعود الاقتصاد الياباتي الى طريق الانتفاش في أقرب وقت".

وأظهر إستطلاع للرأي نشرته صحيفة "اسامي شيمبون" البابانية تدنى شعبية الحكومة الياباتية الدديدة الى مستويات قياسية. وأبد لأغٌ في المنهُ من شملهم الاستطلاع حكومة أوبوشي في ابنى نسبة تأييد تُحمل عليماً حكومة حديدة في اليابان منذ بدأت الصحيفة نشر استطلاعات عام 1903. وعلق أوبوشي على هذا الاستطلاع بقوله :"انني أحد النتائج بحديث".

الجيش الاندونيسي يستجوب صهر سوهارتو

جاكرتا – و ص ف، ورويترز – أعلن وزير الدعاع الاندوبيسي فبائد العوات المسلحة العبرال ويراتتو أمس أن تتقيقاً بجري في الاحمزة العسكرية به ثلاثة ضباط كبار بينهم صمر الرئيس السائق سومارتو أوان مشرد مستريس أحرين سيحالون على القصاء العسكري بتهمة خطف معارسين وتعديدهم. وأوسح أن "العنرال برادويو سويبانتو (صمر سوهارتو) والتنزال معني والكولوبيل في سُلاحً المشأة شيراوان سيعضعون لتعقيق بحريد مساط من معلس الشرد.". من جهة أخرى، أبدي زعيم منظمة ألبدمدية أبين رئيس استعداده لدوس الانتحابات الرئاسية المقبلة امام زعيمة المعارضة بيعاولتي سوكارنو بوتري الاننة الكبرى لمؤسس اندونيسيا أحمد سوكارنو وأبصا أمام "بونوت" سيتي مرتباش الابنة الكبرى للرئيس الاندونيسي السَّانقُ سُومارتهِ الذي تَعْنَى عَنَ السَّلْطَةُ عَصْ اضطرابات سياسية واقتصادية بعد ٣٢ سنة في الدكم.

> للسنة الخامسة على التوالي. تقدم لكم صغبين المونة مواسمها على ضيفاف درتها بحيرة القرعون. متعوا نهاركم بفرادة المكان وحضروا للموسم المقبل. جمال طبيعتنا ينتظركم في معرض اللوحات وغنى التراث مجستد في التقليدي المحترف المحلى وسوق التحف القديمة. في نهاية مشواركم. تذوقوا خبز الصاح واسمحوا لقارئة الفنجان أن تفرأ

باحة مدرسة راهبات صغبين (البقاع الغربي). للمزيد من المعلومات. الاتصال على الرقم ٠٨٠٠٢٠ (٠٨) من الاربعاء إلى الاثنين بين العاشرة صباحاً والسابعة مساءً.



مل تتومل المند وباكستان الى صيغة

جديدة من الهدنة السياسية بعدما شرعتاً في

أبراز قدراتمما النووية، واحدة تلو الاخرى، بلُّ

والدولتان اللتان خاضتا ثلاث حروب منذ استُقلاَّلُهما عام ١٩٤٧، اثنتان بسبب نُزَاعهما على اقليم كشمير، تخضعان حالياً لعقوبات

بعيداً من التبريرات الاعلامية، لماذا

- ان الامميّـة الّقـصـوى التي توليـمـا

الحكومة المندية للاءن القومي املت تنفيذ

التنجيارب النووية، وأثبينت أن المند تملك

فألمند باتت تالياً دولةً نووية غير انها

لم تبالغ في مشروعها النووي ألَّى حدّ إنشاء

ترسانة نووية. فما قمنا به كان جمداً ادنى

لأظمار قُنْرُتنا على المفاظ علَّى قَوَّة ردع

تصت الدكومة الهندية تجاربها ألنووية هذه

المرَّة بـ "السلمية"، لاننا لم نشأ تغطية عملنا

بستار من الغموض المصطنع، ورغم ذلك،

فقد أكد رئيس المكومة المندية أن نياتنا كانت سليمة، وما زّالت، وست ستمر، فأسلمتنا النووية لن تكون ابدأ عدوانية او

مبوهي... * ما الكلفة التي يتحملها الاقتصاد الهندي من جراء الغيار النووي؟ أما كان

ممكناً الانفاق على مسائل اخرى في بلاد الـ ٤٠٠ مليون فقير؟ وما تأثير العلوبات

المفروطة على الهند بسبب خيارها النووي؟

طالما أن سياسة المند النووية محدودة،

النووي في شكّلُ واضّع ما دامت سياسةً المند النووية لن تأخذ بـ "الكليشات" الرئة

والمبادئ غير العقلانية التي كاتت سائدة في

أخرب الباردة، عكس ذلك، فان سياستنًّا

ثقوم على ألمبادئ الرئيسة التي ترتَّكز الى حال دفاعية دنيا وعدم المبايرة في استخدام

السلاح النووي. وسبق ان اكَّد رئيس الوزراءُ

الهنديّ ان دولتنا لا تسعى الى بناء ترسانات

أَمَا عَنِ امْكَانِ ٱلْانْفَاقُ عَلَىٰ مُشْكَلَاتٌ اخْرِي

في بلاد الـ ٤٠٠ مليون فقير، فلا يمكن

اخْتُدِار المشكلة بسُّوْال مَوْأَثُل. فُحَنَّا

السؤال مُشاكس، ويفترض ان الامن من

الكماليات، أي يجب توفيره للاغنيا و فقط!

فالمند كانت لما دائماً رؤية شاملة الى

مِفْمُومِ الامن. ولا تتضمن مذَّه الرؤية عتاد

الدفاع او جموزيته فحسب، بل تشمل ايضاً

امتيازات تقنية، واكتنفاءً ذاتياً، وتطوراً

اقتصادياً واجتماعياً في ظل نظام ديموقراطي

شــامل. ومــرور السنيِّن كــشفُ للمُندُ أَن لَّا ترابط بين مـــنــصُــصات الدفــاع والموارد

المُذْصِصَةُ للتنمية. ورغم مسلحاتنا الجُفرافية

الواسعة، اذ تَمتَدُ حُدودتا على ١٥ ألف

كيلومتر، والنطوط البحرية علَى ٧٥٠٠

كيلومتر، اضافة الى ٢٠٠ جزيرة ومليوني

كيلومتر سربع ونصف المليون من المرافق

الاقتصادية والمناطق المتنازع عليها مع بعض

الدول المجاورة، والتحسريزات الارهابية

الناشطة على المدود مع بلكستان، وانتشار

المواريخ الباليستية والاسلمة النووية في

الدفاع في المند منخفضة، فهي لم تقم الا بالنشاطات الضرورية لدماية شؤونها الامنية

وَمُنَّذِ مِنتَصِفَ الثَّمَائِينَاتِ، سَجِلَتِ نَفَقَاتِ

جوارنا، رغم کل نلك، بقيت مخصَّ

نووية ولا الى التورط في سباق للتسلح.

– بقيت تكاليف خيطرنا النووي زهيدة

برنامح اسلحة نووية ذا قدرة فأعلة.

نقلتُ الَّهند الْقَنبِلةُ ٱلْنُوُّويةَ من سلَّاح غير

معلن الى سلاح معلن؟

نووية موثوق بما.

واحدة رداً على الاخرى؟

العلاقات الهندية - الباكستانية بعد التجارب النووية

حواران مع السفيرين في بيروت

يرتكز الى عدم مبادرة اي منا الى استعمال

في اي حَالًا، اتنا نؤيد علاقات الصداقة

شرطً انّ تقوم على قاعدة العدل والاحتراء

المتبادل. ونتمنى لبأكستان الازدمار، وعليما

ان تعمل مع الهند التخلص من الفـقـر

العربية عموماً، والدول النفطية خصوصاً؟

أسيا ياعتبارهما لمتداداً لجوارها. فألى جائب

العبلاقات التباريخية العميقة، والروابط

الثقافية بينما وبين دول المنطقة، طُورت المند في الاعوام الاخيرة ملاتما السياسية

والاسترآتيجية والاقتصادية مع هذه الدول.

فمي تضامنت دائماً مع القرارات الدولية

المتعلقة بالعرب والفلسطينيين، وصوتت

لمصلحتهم في المحافل الدولية مثل الجمعية

العمومية للهم المتحدة، ومجلس الامن،

اما في ميدان النفاع، فان التعاون بين

ي ____رن بين المند والدول العربية ممم ايضاً. فاضافة الى -

تزويد المند الدول العربية بتجميزات

دفَّاعية، قادت البحرية المندية تدريبات مشتركة مع عدد من دول الظيج وقامت

السفنُ البحريَّة الهنديةُ، بما فيها الْفُوامات

بزيارات ودية الى بلدان عـربيــة عــدّة. الى

نلك، تعاونت المند مع بعض ألدول العربية

في مجالات الفضاء والتكنولوجياً، وجمع

ولا يخفى ان ثمة علاقات اقتصادية

وتجارية وثيقة بين المند والعرب. فالمند

سوق مهمة النفط الخام، والمنت وجات

النفطيّة، والمواد البتروكيميائية، والاسمدة،

والفوسفات الخام، ويسامم الهنود المقيمون

فَى الْدول العـربُيـة في العــمل المصـرفيّ

وألفندقي والطبأبة والصحة العامة والهندسة

وقطاعات الخدمات وغيرها وتملك الهند

برنامجاً للتعاون التقنى مع الدول العربية،

يتَضمن منحاً تعليمية لقدد كبير من الطَلَاب العرب والفلسطينيين، والتدريب على الامور

المتعلقة بالطاقة والنرة والشؤون الامنية

° ومــاذا عن عــلاقــات المند بالولايات

- تستمد الروابط الاميركيـة - الهنديـا

قوّتها واستمراريتها وقدرتها على الثطوّر

من القيم المشتركة القائمة على

النيموقراطية والمرية والتعدبية. من هذا

المنطلق نعتز بعلاقاتنا مع الولايات المتحدة،

الا اتنا لم نتوقع ان تبدى استخفافاً بحقوقنا

الامنية المشروعة. ومن المؤسف ان تعتُبر

الولايات المتحدة ان فرض العقوبات على الهند امر ضروري، خصوصاً انها فرضت اثر

أن تدايير قسرية مماثلة ومتداخلة مع

تدفق حر للتجارة والاستثمارات والتكنولوجيا

ليستٍ مبرّرة ومضادة الانتاجية، لَذَا اتَّمنَّى أنَّ

يصوّب الوضع عبر حوار ثنائي في اسرع

نمو التعاون الاقتصادي بين البلدين.

والعسكرية ومناهضة الارهاب

المتحدة؟

المعلومات عبر الاقمار الاصطناعية.

والجمعية الدولية لحقوق الانسأن وغيرها.

•ُ كُنَّفُ تُمِفُ عَـلاقــاتَ المِنْد بالدول

ـــُ تَنظر المند الى منطقة الخليج وغـرب

وأنضمتا علناً الى "النادي" النووي.

دولية بعدما خرقتا اتفاق عظر التجارب النووية ولا شك في أن التسجيب أرب النووية التي باشرتها الهند، وتبعتها باكستان جعلت جنوب أسيًّا منطقة مشَّرِّعة على امتمَّالات مجمولة العواقب، رغم استبعاد الطرفين نشوب اي حرب

ترى هل سيؤدي هذا السباق على التسلّح النووي الى حال من السلم البارد، ام انه سيزيد التوتر بين الدولتين المتجاورتين؟ في بيروت، البعيدة جغرافياً عن الدولتين، كانت القضية مثار نقاش سياسي شارك فيه اكشر من طرف وكان لا بد من حمل بعض التساؤلات الى سفيري الهند وباكستان سعياً

سلاحه النووي.

والمرض والامية

الى استكشاف موقفيهما، واستشراف مستقبل المراع القائم بين بلديهما. وبين القنطاري (مقر السفارة المندية) والرُّوشَة (مقرُّ أَلْسُفارةُ الباكستَأْنِيةَ) كَأَنْتُ المسَّافة قريبةٌ جداً مقارنة بالموَّة التي تفصل والمواقف، وان لطَّفتها ديبلوماسية السفيرين

احياناً لم تغب عنها المدّة تارة، والتراشق وهنا نص الدوارين مع السفير الهندي آجاي شودري والسفير الباكستاني انيس النين

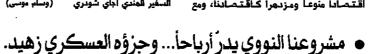
حاورتهما موناليزا فريحة

أحمد: شعار "القنبلة الاسلامية" معاد للاسلام! شودري: هذه المرة لم نسم تجربتنا "سلمية"!

اجل ينوغ طريق النسلام والمحوار الشامل والبنّاء مع الباكستان. حالياً 7.2 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، ما يتناقض مع النفقات المرتفعة التي تضحيحها الدول المجاورة وغيرها ورفعنا الى باكستان اقتراحات عدة حول وسائل الدوار وغيرها، وما زلنا في انتظار الرب وتطرّقت اقتراحاتنا آلى شؤون السلام وفي ميا يتعلّق بتأتير العيقوبات على والامن، وامكان التوصل الى اتفاق معما المنَّد، اودٌ أنَّ اشيَّر إلى أنْ بلداً بحُجم المنَّد

وعــدد سكانه لا يمكن عــزله من خــلال عقوبات شبيـهة بتلك التي فرضتما بعض ولا بد ايضاً من الاشارة الى ان بلداناً عدة مهمة مثل بريطانيا وفرنسا وايطاليا لم تفرض اي عـقَـوْبات. وكيان البنّك الدولى الذي اجل مبيئياً التصييق على يعض المشاريع المقررة للمند، وافق سابقاً على اربعة مشاريع قِيمتما عليار دولار، قبل اسبوعين تقريباً وذلك بعدما ثبت له انما

سبولين سريب رسب بسبولين الولايات ذات طابع انسباني. ولا يخــفى ان الولايات المتــددة بادرت الى اعادة النظر في مسألة وأخيراً، اود ان اذكر ان الاقتصاد المندي هو الخَامِسُ في العالم اصلاً، وعليه فانُّ اقتصاداً منوعاً ومزدهراً كاقتصادنا، ومع



 سؤالك عن بلد الـ ٤٠٠ مليون فقير.. سؤال مشاكس. وبرنامجها النووي اهلي ونو وظائف مختلفة ما يدر ارباحاً اقتصادية وفيرة. ولن تؤدي التجارب النووية الى زيادة كلفة الغيار

• بوجود ۲۸ ملیار دولار کاحتیاط عملة صعبة نستطيع أن نتدبر أمرنا حيال العقوبات

 لا تعاون مع اسرائيل في التكنولوجيا النووية لأن الاستراتيجيتين الهندية والاسرائيلية لا تتلاءمان

هذًا الاعَلَان صبغة شرعية.

استعمال القدرة النووية ضد الاخرى.

نووي. ان سياستنا النووية تتميّز بالتحفظ والنَّصَالُ مِنْ أَجِلَ إِرَائِةً كُلِّ اسْلَحْـة الدمار الشامل. فبعد التجارب النووية، اعلنت الهندُ انها ستعلق طوعياً هذه النشاطات وتحجم

القارةُ الهنديةُ، فما رأيكم بذلك؟

عن اجراء تجارب نووية تحت الارض. وسبق للمند ان كشفت رغبتما في التحرُّك لاعطاءً عام ١٩٩٤ اقترحنا ان تتعمّد كل من الهند وباكستان الا تبادرا الى استعمال قدرتهما النووية كل منهما ضد الاخرى.

وكررت الحكومة الهندية اخيرا استعدادها للبحث مع باكستان أو الدول الاخرى في اتفـاق حـول عــدم مـبـادرة اي منهــا الر اما الشبمات حولُ تعاون نووي بين الهند واسرائيل فلا مبرر لما اطلاقاً، أذ لا تعاون اطلاقاً بين الهند واسترائيل في مستان

 مناك قلق عربي من التسابق النووي الهندي – الباكستانيُّ، وخُصوصاً بعُد شُبِّهةً التعاون الهندي – الَّاسْرائيلي، على منطَّقة الخليج العربي القريبة من منطقة شب

احتياط من العملات الاجنبية يبلغ ٢٨ مليار دولار، نستطيع ان نتدبر امرنا في مواجمة

التكنولوجيا النووية والصاروخية. قالمفهومان

الاستراتيجيان لكل من الهند واسرائيل لا يتلاءَمان. وفي المقابل، ثمّة روابط متينة بين المند والعالم العربي، خصوصاً في الميدان الدفاعي.

ومكِدًا، ومن منظور واقعي، لا يمكن المند أن تعرض علاقاتها المتينة بالعالم العربي للخطر من خَـُلال التـعـاون مع اســرائيل في قطاع التكنولوجيا التووية والصاروخية. * مَنْ هُو عُـدُو المند القومي باكستان

· نرغب في اقامة علاقات ودية مع كل من العُين وبأُكستان. ونامل في أن يُؤْدِّي تطور الحوار مع الصين ألى حل الخلافات العالقة، وتطوير علاقات الصداقة وحسن الجوار وانشاء علاقات ذات فائدة متبادلة فنُدُنُّ لا نسعى الى مواجمة مع الصين بل الى عَلَاقَات بِكُونِ فَيمًا كُلُ طُرِّفُ مَتَّجَاوُباً مع مموم الطرف الآخر.

وسُبِّل في الاعوام العشرة الاخيرة تقدّم مطرد في العُلاقيات الثنائيية بين الهند والصين، فتكتَّفت الاتصالات الرفسعة المستُوَّى، ونما التعاون الاقتصادي. وكل هذه العوامل تحملنا على الوثوق بأن حماسة الطرفين تستطيع المدافظة على مستوى العلَّاقياتُ التي سُلَّادت في الاعوام الاخيرة، وتالياً حلَّ الذَّلافات بواسطَّة الحوار. وعلى صعيد آخر، ناضلت المند دائماً من

* الى اي مدى عظيت القبلة البلكستانية برايكم، بغض نظر اميركي وخصوصاً في عمد

- اجرت باكستان تجاربها النووية الاولى في ٢٨ اطر ١٩٩٨. ومنذ ذلك التاريخ، وليس قبله يمكن القول إن بأكستان تملك قنبلة نووية، لذا لَم يَكُن ممكناً التحدث عَن قنبلة نووية في عهد البنرال ضياء الحق، ولا ايضاً عن وجِود اي موقف اميركي حيال قنبلة غير موجودة اصلاً. ورغم ذلك، تبنَّت بأكستان قبل عقود عدة

برنامُـَجاً نووياً لاغراض سلميـّة صرفة، وقـض الموقف الاميركي بلزائه بضرورة أن يكون سلميا ولملياً. ولم يكنّ التوجه الباكستائي حينَمًا مفايراً لَلْمُوقَفَ ٱلاَمْيِرِكِي. وَمَعَ ذلك لَمْ تَتَجَاوُزُ بِالْكَسِتَانُ الْفَطُ الْاحْمَرِ. وَوَفَقًا لَسْيَاسَتُهَا الْوَطْنِيةَ رَفَضَتُ النوض في أي تُجربة نووية في وقتَ كأن برُنامِينا النووي قادراً على تدقيق ذلك. وفي الوقت نفسه ثابرتُ بلكستان بقوة على تأييدُ حظر الانتشار النُووى، واعتقد أنها لم تُخطئ في سياستها ولا في نُشاطَما في مذا البجال.

للباكستانية الكنبلة التووية الاسلامية الاوّلى؟ القنابل لا دين لما. مل سمعت مرة بقنبلة مسيحية او يمونية او هندوسية؟ فكيف بمكن الكلام أناً عن قنطة أسلامية؟

والفريب أن هذه الصفّة اطلقت قبل عقدين، ولكن ليس علَّى لسان اي مسلم، فحينذاك لَّم تَكنّ أي دُولة أسلامية على وشأك امتلاك قدرة

والسؤلل الممم الذي يطرح هو: لمّ لطلق هذا الوصَّف؟ مَن اطلقُه؟ ومَّا القَّصَدُ مَنَّه؟ الجَّوامِ واضح، فهذاً الشعار مضَّاد للإسلام، وذكى الى حد بعيدً، وكأنه يمدف الى تصوير الدول الاسلامية في شكل كاريكاتوري ويظهرها غيـر ناضـجـة، وعَاجِزة عن التَصرَّفُ بِتَكُنُولُوجِيا دَقَيقَةُ وَقَتَالِيةً. في اي حال، أرفض منه النعابة الرخيمة. * يُعتبُر بعُض الخبراء في شُؤُون شبه القارة المندية أن التجارب النووية الباكستانية لم

تمب في معلمة بلانكم... ـــ التجارب النووية الباكستانية لم تجر في الفراغ، بل في سياق نووي فوري واستتناك وعلينًا استيعلبُ هنا السياقُ في شُكّلُ صحيح بغيّةً وضع التجارب الباكستانية في اطارها المناسب. وَلا بد مَن الاشارة آلى أن باكستان لم تجر تجارُبها النووية في محيط غير نووي في جنوب أَسياً. وبتعبير أخر، لم تلجأ الى اختباراً ما النووية سعياً الى تعقيق رغبات جامحة أو ورا ومم العظمة لتعزيز مصالح خاصة او خلق وضع مميز،

فليست مي من بادر آلي الاختبارات النووية بل كأن عملها رد فعل من اجل حماية امنها القومي وخلق توازن في القوى. ف الهند اقدَّمت على الخطوة الماسية اولاً. فحوَّلت جنوب آسيا منطقة نووية. وكان ميزان القوى يميل بقوة ضد بلكستان، ولجأ المسؤولون السياسيون في العند الى ابتزازنا يومياً بالتمديد النووي، غير أن الردّ النووي الباكسيتاني اعاد تثبيث التوازن. وكانت بأكستان قدمت سابقاً اقتراحات رفضها ألطرف الآخر، وتدعو الى التوازن

النووي في منطقــتنا ثم اعلنت وقف ن<u>شــلطمــا</u> النووي من طرف واحد واقترحت توقيع معاهدة لحظر التجارب في المنطقة. * ما تأثير العقوبات التي فرهتما بعض الدول على باكستان بسبب خيارها النووي؟ أ أعتقد أنك نتحدثين عن الولايات المتحدة. كما تعلمين، إن الاشتراعات الامبركية بحسب

تعديلات قَانُوني "عُلن" و"سيمنفتُون" نصَّت على

واجبات المدعي وحقوقه خلال المحاكمة

ان تغرض الدول التي وقعت لتفاقاً لحظر التشار الاسلحة النووية عقوبات فورية على كل من يجري

أود الأشارة اولاً إلى ان نظاق هذه الاشتراعات يخضُّع للدرسُ حُلَيًّا، وَتُأْتِيًّا، مَنْ الاصحِ القَوْلِ ان موقف الرئيس الاميركي بميل الى التحفّظ اكثر منه الى فرض عقوبات فورية، ولعلَّ تبديل العُوقف الأولي غير اللائق يغيّر في مسار العقوبات. ولا شك في أن المشترعين الميركيين كما الادارة الاميركية آدركوا عدم فاعلية العقوبات والشروط الاقتصادية القاسية والاسأليب آلتي تفرض مظرج

حتى الآن، سُجَّلت بعض الانعكاسات السلبية تتيجة العقوبات، خصوصاً على تدفق تمويل البنك الدُّولي، وصندوق النقد الدولي وغيرهما، الا أن المفاوضات في هذا الطار تسجل تقدماً؛ وثمةً اشارات ايجابيةً لتتاكم بناءةً. * كيف تقومون العلاقات بين باكستان ودولٍ

القليج على الصُعد السيساسية، والامنيث - اقلبت باكستان دائماً علاقات عميقة من الاخوة والتعاون مع كلُّ دول الخليج. فعلى الصعيدُ

 موقف الرئيس الاميركي يميل للتحفظ عن العقوبات اكثر من فرضها.

● تنعم باكستان ودول الخليج بتكامل اقتصادي ضخم

• كلينتون سيرور باكستان في تشرين الثاني المقبل • اي مواجهة نووية في منطقتنا قد تودي بحياة ٢٥

مليون شخص

السياسي، نتـقـاسم مع الدول العربيـة ظرؤية المستقبلية للى القضايا الحيويـة الامنية، ونتعاون في المسائل المهجة ذات الاهتمامات المشتركة حُتى اتنا نتشاور على ارفع المستبويات أبلوغ مواقف موحَّدة. وتنعم بأكستان ودول الخليح بتكامل اقتّصادي ضُخم. فالتجارة، والاسّتثمارات والمشاريع المشتركة لزدهرت عبر السنين، والجهد متواصل لتحقيق تفاعل اضافي، اما قلبعد المميّز لْمَذُّه الْعَلَاقَةَ فَيَّتَجَلَّى في وجود عدد كبير من المقاولين الباكستانيين، والممنيين، والعمال المتخصِّين وغير المتخصصين النين يساهمون في

النشاطات الأقد مادية والانمائية في الذليح، ويحولون اموالهم الى باكستان. ماذا عن علاقات بلادكم بالولايات المتحدة! - ترتكز للعلاقات البلكستانية – الامدكية الى خبـرة طويلة واسس متـيئة. ومن هذا المنطلق كاتُّتُ الولايَّات المتحدة واثقة ان باكستان لن ترد على التــُجـارب النووية المندية بمثلمــا؛ لَّذَا خُــابُ

طنوا عندما اجرينا تجاربنا. لقد شرحنا لما الدوافع القسرية التي تفرضها المصالح الوطنية العلياء واعتقد أن الأميركيين سيتفمَّمونما. ومع نلك، حافظ البلدان على الحوارُّ الرفيع المُستوىّ بينهما، اذ قام السفيّر بيّل ريتشارىسون، ونائب وزير الخارجية الاميركية ستسروب تالبوت بزيارة الى اسلام ابلد، وفي المقابل توجه مبعوث خاص للحكومة الباكستأنيأ

الاجراعات والادلة او أنا قررت ذلك غالبيةالمجلس المممد

ورئيسما فواز شريف الى واشنطن.

وفي الواقع، جرى اتصال ماتفي بين شريف وكلينتُون الذي يحُوقع أن يزور بأكستان في هُلِ تَتُوقَعُونَ حَرِياً نَوْوِيةً فِي شَبِّهُ الْقَارَةُ - من الخطأ استعمال كلمة "تتوقعون" في القـامــوس النووي. وثمـةً اخـتـلاف رُديـسيّ بينّ الاسلمـة النوويـة والاخرى التـقليـدية. فـالاولى لا

السفير البلكستاني أتيس الدين لحمد (وسلم موسى)

عكس الاسلحة التقليدية. منّ منا يبدو الاستقرار النووي في جنوب آسيا امراً لا مغر منه، لذا يجبُ لجم التسلُّحُ والانتشار النوويين. ففي كل من العند وباكستان مدن كبيرة، وكثأفتما السَّكانية مُرتفعة. وبُحسب -بيات الاحصاءات التقريبية، فإن أي مواجمة نووية في المنطقة قد توني بحياة ١٥ مليون نسمة، وربدًا اكثر. اما تَأْثَيرُ الأشعاعاتُ النَّوْوية القريَّية والبعيدة فلا يمكن تحديده زمنياً ولا من حيث

تستعمل لاعلان الحرب بل لتفيير مسارها، وذلك

الَّقَدرةُ التَّخريبية. لَّذَا، ارجو الا تَفكروا في حرب 🕏 هل ثمة مجال للتصاون بين باكستــا وايران في المجال النووي وتكنولوجينا الصواريخ، خصوصاً بعدما لطلقت أيران "شهاب – ٣"؛ (جازماً) لاء ان بأكستان دولة ناضجة ومسؤولة وهي تحترم القرارات الدولية المتعلقة

بالمجال النووي، ولن تساهم باكستان في نشر

السلاح النووي.

النص الحرفي لقانون المحكمة الجنائية الدولية(*) (٥)

في ما يأتي للطقة الخامسة من النص الحرفي الماتون المحكمة الجنائمة الدوايـة التي تأسست في روما نماية الشمر الماضي والتي واقفت عليها وي روما نماية الشمر الماضي والتي واقفت عليها

القسم الذامس: التحقيق والإدعاء البند ٥٦: الشروع في التحقيق الحقوم المدعي، بعد أن يقيم المعلومات المتوافرة
 الميه، بالشروع في التحقيق، الا أنا قرر أنه لا توجد أسس منطقية للمباشرة فيه بحسب هذا النظام. عند إنخاذ قراره

في مُوضوع الشَّروعُ في التحقيق، يحبُّ ان يأخذ المدَّيّ أ- ما أذا كانت المعلومات البتوافرة لديه تؤمن اساسا مطقيا الاعتقاد بأنه قدتم ارتكاف جريعة تقع ضمن نطاق سلطة المحكمة القصائية. ب- ما اذا كانت القصية مقبولة بحسب شروط البند

 ت- ما أذا كانت توحد أسباب متينة للاعتقاد بأن
 قتحقيق إن يخدم مصالح العدادة، رغم خطورة الجريمة في حيال قرر المدعي أنه لا توجد اسس منطقيــة للشروع في التعقيق، وفي حال كلُّن قراره مرتكزا حصرا على الفقرة (ت) المنكورة اعلاه. بعب ان يعلم المطس السهد للمحلكمة بقراره هذا.

 أو من حال أستنتج المدعو، بناء على التعقيق، عدم
 وجود أسس كثلية الادعاء لأنه، وجود اسما حميه المحاط تُ- وُجَّد لنَّ القَصْبة غير مقبولة بحسب شروط البند

ت- وهد أن الادعاء لبس في مصلحة العطاق، آخذا في الاعتبار كل الطروف، بنا فيماً خطورة الجريمة ومصالح المحية وسن مرتكب الجريمة المشتبه فيه أو أعلقته، ودوره في الجريمة المضار اليماء عنيماً يقوم البدعي بإعلام البجلس المعهد للمحاكمة والدولة على حد سواء مشيراً في برجع بحسب البند 12، أو اعلام مجلس الامن في القصاب المنكورة في البند 17

r أ- منه على طلب الدولة بمسبب البند 16 أو مجلس الامن بعمب العند ١٢، العقطع (ب)، يستطيع حبس من يسبب حب المستعلق المجلس المعهد المدلكمة مراجعة قرار المدني عدم المباشرة في التحقيق المرتكز على المقطع (او 1، ويستطيع ان يطلب من ألمدعي أعادة النظر في قراره

الْمَقَطَعَ (ب)، باستثناجَه واسجاب توصَّله الى استثناج

 بعدما غلب في الصدافة العربية ووكالات الانبه تعبير الجزائية في اسم المحكمة الدولية، نبين إن الإصوبُ تسميتها، "المدكمة الجنائية الدولية".

للمحلكمة، ببيلارة خلصة منه، مراجعةً قرار العني عدم البياشرة في التحقيق إذا كان منا القرار مرتكزا حصرا على البقطع! (ت) أو ؟ (ت). في حال مشابعة، لا يمكن ان يصبح قرار المدعى ساري المقعول الالدا صادق عليه لمطس الهممد للمحتكمة

سوس همود سندي. ٤٠ يستطيع المدي، في اي وقت، اعادة النظر في قراره، اكان ذلك بمدف الشروع في التحقيق او الادعاء، بنه على وقلاع او معلومات جميدة.

البند 02: واجبات المدعي وسلطاته في ما يتعلق بالتحقيقات

(* يتنتم على المدعى ان: أ- بمنف ترسيخ المقيقة، يوسع لطر التمقيق كي يشمل كل الوقائع والاداة المهمة لتقويم ما اذا كان ثمة سَوُولِيةَ جَنَائِيةَ بَدُسِبِ هِذَا القَانُونِ. وَخَلَالُ فَعَلَّهُ هِذَا، عَلَيْهُ أن يُحَفِّق في الطروف المدينة والمُبرِّقة على حد سواء. نُخَذَ التَّدايير الْمَلائمَةُ لُصْمَانٌ حصولُ تحقير ولدعًــُهُ فَاعَلِينَ فِي ٱلْجُراكُمِ الواقعة صَمَنَ نَطُأَقُ سَلَطَةً المحكمة القضائية، وخلال فعله هذا، عليه أن يحترم مصالح الضحايا والشمود وطروفهم الخاصة، بما فيها السنَّ والضَّسُ كُما يَحْدُدُهُما أَلَيْنُدُ السِّامِةِ؛ المُقَطَّعُ ٢ُ. والوضَّعُ المحي، وان يأخذ في الاعتبار طبيعة الجريمة، خصوصا حين تَتَضَمَّنَ عَنْفًا جُنْسِيا أَوْ عَنْفًا شَدِ الْأَطْفَالِ. `` يعترم تملما عقوق الاشخلص للنين ينشأون في ٣٠ يمكن المدعي لن يقوم بتحقيقات على لراهي دولة

أ- بعسب شروط القسم التاسع، إه ب- وفق الخُـرُوط التي يكن يما المدلس المــمـد للملاكمة بحنب البند ٥٧- المقطع ٢ (ت). ۴۲ ينكن المدّني. أ– أن يجمع النبلة ويتفدمها.

ب- أن يستدي الاشخاص النين يتم التنقيق معمم والصطبا والشمود ويستجوبهم ت- أن يطلب تعــاون أي دولة أو منظمــة حكومــيـة داخاية بناء على كفاعتها الفامة والتفويص المكافة به.

تُ- أن بقوم بتسويات او أَتَعَاقَلْتُ لَا تَتَعَارَضَ مع هذا النظام وتسمل له الحمـول على تعـاون دولةً ما أو منظمة حكومية دلخلية او أحد الإشخاص. ح- لن يُوافق على عُدم الكشف، عند اي مرحلة من الاجراءات عن وتائق او معاومات حصل عليها بشرطً سرية وبعشف الشّوصل الى ادلة جنينة، ألا في حبّال مولفقة مصدر المعلومات على نلك ح- لن يتخذ للتداير لللازمة، أو أن يطلب اتضاد التعايير اللازمة، كي يضمن الحفاظ على سرية العلومات وحملية أي شخص، أو الحفاظ على الاعلة.

اللبند ٥٥: حقوق الاشخاص خلال التحقيق (♦ في ما يتعلق بمسألة التحقيق وفق هذا النظام، أ- لا يُمكن لجبارٌ شنص ما علَّى تُدِريُّم نفسه او على

ب لا يمكن تعريض شخص منا أي شكل من اشكال الاكراه، القساوة، التهديد او التعنيب، او أثي شكال أخر من اشكال المعابلة او المقاب الوحديين وفير الانسانيين او المذاين. مسيس ج سير. ت- يمكن شفص ما، انا كان يتم استجوابه في لغة غير لغته التي يفهمها او يتكلمها على ندو تلم، ان يتُمتَع، من دونَّ أي كلغة، بمساعدة مترجم كفُوّ بمدفُّ تلبية متطابات العدالة. ث- لا يدكن تعريض شخص ما للتوقيف او الاحتجاز الاعتباطيين، ولا يعكّن حرماله من حربته، الا في حال وجود الاسس، او ضرورة تطبيق الإجراعات. التي ينص عليها منا النظام.

وحيدة لأخذ الشهادات أو تصريح احد الشهود أو لغدس الدلة وجدعها ولختبارها، وهي لجرافات قد لا تكون سكنة خلال المحاكمة، يقدتم على المدعي اعلام المجلس المعهد ٣٠ دين تكون ثمة اسس تلاعتقاد بأن شخصا ما قد ارتكب جريمة تقع ضمن نطاق سلطة المحكمة القضائية، وحين يكون ذلك الشخص على وشك الخصوع الاستجواب قب المدعي او من حانب السلطات المحلية، طبّقا من جعب العصي في من صحب التناسع من هذا النظام، اطلب فتم بحسب شروط القسم التناسع من هذا النظام، يتمتع ذلك الشخص ليضا بالدقوق التالية التي يجب الله بما قبل بدء استجوابه. أ- حق اعلامه، قبل بدء الاستجواب، بأنه ثمة اسس

المال والمالي المالي PEACE سيرة السلام بين للفام الشرق الاوسط

للاعتقاد بأنه ارتكب حريمة نقع صمن اطار سلطة للمحكمة ب حق التزام الصمت، من دون ان يعتب هذا للصمت دليلًا على كُونه منتبا او بريئاً.

ذلك مُقتميات العبالة، ومن دون تُدبيله كلفة ذلك اذا أم يكن يملك الوسائل الكظية الدفع. يس يصد الرساس الصحيد المست. ث- الدق في لن يتم استجوابه في حضور محام الا اذا تنازل الشخص طوعا عن حقه في الحصول على البند ٥٦: دور العجلس الحمود المحاكمة في ما يتعلق بحآل وجود فرصة وحيدة للتحليق 1 + 1 حين يعقبر المدعي أن التحقيق يتمتع بفرصة

ب- في تلك الحال، يمكن المجلس الممجد المحاكمة، بناه على طلب البدعي، اتخاذ التبايير اللازمة لضبان فاعلية الاجراءات ونزاهتما، وخصوصا لجباية حقوق الدفاع. تُ- يتُحَدّم على المدّعي تأمين المعلّومات الصرورية



يتعلق بالتحقيق المشار اليه في الفقرة (أ)، كي يتمنى لمنا الشخص ابداء حججه في الموضوع، الا أنا لمسر المجلس المعمد المحاكمة فيرا بعنع نثلاث ؟ * قد تنضمن التدايير أأمشار البما في المقطع ۱(ب): أ- القيام بتوصيات او اصطر اوامر حول الاجرانات التي يجب التبأعها.

ث- السماح للشخص الذي تم توقيفه او استدعاؤه المثول أمام المنكمة بالحصول على معام كي يشارك في الاجراءات، او، اذا لم تكن قد تمت بعد عبلية التوقيف او الْاسْتدعاء أو لفتيار المعامّي، تعيين معلم أخرّ ليشرف على مصلح الدفاع ويطلها.

يصفح النحج ويستها. ع- تميين احد قضاة المحكمة أو، عند الضرورة، أي قاض أخر وجود من قسم التمهيد للمحكمة أو المحكمة، كي براقب جمع الاحدة والحفاظ عليهما واستجواب الاشخاص، وكي يقوم بالتوصيات أو يصدر الاوامر اللازمة في ما يتعلق بمنا الموضوع. ح- أتضاد في خطوة أضرى ضرورة لجمع الابلة أو ٣٠ أ- أذا لم يكن العدعي قسد سسعى الى فتخساذ التعابير المناسبة وفق هذا ألبند، لكن المجلس الممهد للمحاكمة رأى أن تعلير مماثلة هي شرورية للحفاظ على الاملة التي يعتبرها أساسية للدفاع خلال المحاكمة، يمكن ان يتشاور مع ألبدعي لمعرفة ما أذا كالآت ثمة أساد را يعدد المدي الى عدم طلب اتخاذ التدايير. واذا رأى المداس المدهد المحاكمة، بعد المشاورات، ان عدول

النبعي عن طلب هذه التعابير لا مبدر له، يوكفه اتخاذ تلك أتنابير بمبادرة خلصة مند ب- يَعَن البدعي إن يستأنف القرار الذي صدر عر العجلس المعمد المحلكمة ببيادرة خامة منه وفق مذا المقطع، ويتم الاستماع للاستثناف على ندو علمل. عه بتم الحكم على مدى ليكان طبول الابلة التي تمّ حمما او الدفاظ عليما بنية استعمالها في المداكمة، وفق البند ١٩، وينم تقويم لعميتها وفق ما يحدده مجلُّسُ

البند ٥٧: مهمات المجلس المعهد للمحاكمة وسلطاته

أ * يعارس المجلس المسمد المحاكمة وفق شُروط هذا

البند، الله في حال ظمور طروف اخرى في مُذا النظليب اً ♦ أَ- ْ يَجِب انْ تَتَـــُلِأَقَى اوامْــر الْمِدِلسِ الم<u>ـــمــد</u> المحلكمة أو لحكامة الصادرة وفق البنود ١٥٠، ١٨، ١٩. ءُ٥، العقطعُ السَّلقي، ٦١، العقطعُ السَّابعِ، وقبند ٧٢، بنسب غالبية قضائد ب- في الدالات الاذرى كلما، يمكن اقاض واحد من العطس الممود للمحلكمة أن يعارس المعمات المشار اليما في هذا النظام، الا اذا اشير الى غير نكك في قوانين

٣٣ ألى جانب المعملت الاخرى المشار كيما في هذا النظام، يمكن المجلس الممهد المحاكمة: أ- بنَّهُ على طلب المدعي، أن يحـــدر كل الأوام والمنكرات اللازمة التمام تمقيق ما. عصدرت الموجه للالما تدفيق على ... ب- بناء على طلب شخص تم توقيفه او استجماؤه المتول امام الأضه بحسب البند 61، أن يصدر الاوامر الاترمة كلها، بما فيها التدابير المشار اليما في البند 07، أو طلب التماون وفق القسم التاسع، امساعدة الشخص ب- الاشراف على أن يتم تدوين الاجراءات في سجل

الاشخاص النين تم توقيفهم أو استدعاؤهم المثول المام القضاء، وعلى حماية المعلومات المتعاقة بالأمن القومي. ش- أن يأذن المدعي بالخذاذ خطوات معينة التحقيق همن اراهي دولة طرف من دون ان يضمن مسبقا تعاون منه الدول بدسب القسم التاسع، أذا رأى الدولس المعهد المحلكمة، مع بذله كل الجمود الممكنة لاحترام أراه الدولة أن النولة غير فادرة على الاستجابة لطلب التعاون، بسبب قعداًم في سلطةً أو أي عنصر من نظمها القدائي قلارين على الاستجابة لطلب التعاون وفق القصم التاسع.

تعلير تعاند ت- أن يعمل عند الصرورة على شمان حماية الضمايا

والشهود وخصوصياتهم، وعلى الحفاظ على الاعلة وحملية

بحسب البند ٥٥، كي يتم اتخاذ تدايير وقائية تقع في مصلحة الضحاياء وذلك نظرا لقوة الادلة ولعقوق الطراف المعنية المشار اليما في منا النظام. وفي أولنين الجرابات البند ٥٨: أعدار البجلس المعهد للجماكمة مذكرة توقيف او أستدعاء للمثول لمام القضاء أي وقت بعد الشروع في المحقيق، يمكر التجلس السمود للمحلكمة، بنه عَلَى طُّلَب المدعَى، أَصَدَارُ مُنْكِرةً تَوقيفُ فِي حَقَ شَنْصَ مِا الذَا الْمُتَنَعِّ بِعِيدُ إِنْ

- أن يطلب تعاون الدول وفق البند ٩٣، المقطع

الولُّ (ر) عندما يتم لصَّدَّار منْكُرةً تُوقيف او استدعاءً

تَصْحُصُ لِلطَّابُ وَالْإِنَّاكُ أَوْ أَيْ مَعَلَّوْمَاتَ لَخَرَى فَخُمَّمًا الله المس منطقية الاعتقاد ان الشخص قد ارتكب جريمة تقع ضمن نطاق سلطة المنكمة القضائية. ب- يبدو توفيف الشنص هروريا لأنه

* يجب مُمَان مِنُول الشُّخُصُ لَمام القضه عند البداكية ة يجب صمان عدم لمكان الشخص اعاقة التحقيق او أجراءات العنكمة أو تعريضها الخطر. بجب منع الشخص من مواصلة ارتكاب تلك الدريمة
 او لي جريمة مرتبطة بما تقع شمن نطاق سلطة المحكمة القصائبة وتنتج من الظروف لُفسماً. القصائبة وتنتج من الظروف لُفسماً.

٣١ يجب أن يتضين طلب قيدعي. اسم الشخص وأي معلومات مناسبة اخرى تعرف

ب- مردع محدد للجرائم الواقعة شمن نطاق سلطة المحكمة القضائية والتي يشعّبه في أن الشخص فد تُ - تَصريحِ مقتضِ عن الوقائع التي بشتهه في ث- موجز عن الادلة ولي معلوسات لفرى ترسخ است منطقية الاعتقاد بأن الشفص قد ارتكب ثلاث - السبب الذي دفع المدعي الى الاعتقاد بأن توقيف الشنص شروري. ٣٠ يجب أن تتضمن منكرة التوقيف. ١٠٤ يجب أن تتضمن منكرة التوقيف.

أ- أسم الشَّخْص وأيَّ معلوَّمات أُخرى علالمة التعريف بح مرجع معدد الجرائم الواقعة تعت سلطة البعكمة القضلاية وآتي تسببت بطلب توقيف العثمر. ت- تصريح مقتضب عن الوقائع التي يشتهه في تشكيلها تلك الجرائم ٤٠ تَبِقَى مَذَكَرِهُ لِلتَوقيفُ سَارِيةَ الْمَقْعُولُ إِلَى أَنْ تَأْمَرُ على مذكرة التوقيف، بمكن للمحكمة أن تطلب التوفيف الموقت أو توقيف المنجم وتسليمه يحيب

1 * يمكن المدعي ان يطلب من المجلس المسجد للمحاكمة تقديل مذكرة التوقيف عبر تغيير البرائم الدنكورة فيما او اضافة حرائم اليما، ويقوم العاس الممهد المحاكمة بتعديل البنكرة عند التناعه بوجود أسس منطقية للاعتقاد بأن الشخص قد ارتكب الوراثم -التي تم تغييرها أو اضافتها. ۵۷ کستیل دن طاب اصدار مذکرة توقیقه بیکن النتي ان يقدم طَّلِيا للمجلس المعمد المحلكمة كر

ستدعي الشخص البعني للمتول امام القهاد في حال افتع الملس بوجود اسس منطقية الاعتقاد بأن الشاعر. قد ارتكب الجريمة المشار اليماء وبأن استدعام كاف لضمان منوله أملم القضاء، يصدر الأمر الرسمي، مع أو من مون شروط تحد العربة (غير الاحتجاز)، كي يعكل العض المأم القضاه، ويجب ان يتضمن الاستدعاء، أ- أسم للشخص وأي معلومات لذرى ولائمة للاعريف

ب- التاريح المعدد لمثول الشخص لبلم الكماه. المحكمة تمت سلطة البعكمة القضائية وألنَّ بشتبه في أن الشَّخص قد ارتكبها ثُ تَصَرِيعٍ مَغْتَضًّا عَن الوقالَاعِ لَئِنَّ بِشَاتِبِهِ فِي تشكيلها الجربية يسلم الأمر الرسبي بالاستدعاء إلى الشخص المعلى. . . 🎒

ترجعة بماتة دخاد تتبع دلاة سادسة

الب ۱۹۱۸

تزينه

والتسراسق

نيس الدين

مد العظم عمر)

العفديان

در صعه

ر بانستان ف

ے تندفعال فر

بمثاث وتيمس أتر

عليب بالأول

عب سارة بلك

تنص على "الخطأ الدسيم للقضاة" استنادا الى كلام

الدولة في شأن المسؤولية الناجمة عن اعمال

القَضَاة ٱلْعدليينَ، استناداً للى المادة ٨ مَن قانون

أعول المحاكمات المدنية التديد للذي "اعطى النيابة

العامة حق الادعاء في الاحوالُ التي عينما الفاقور،

والاحوال المتعلقة بالنَّظام العام، عند حدوث وقائع

وهل هنآك اقسى من مسائل الاتجار بالمخدرات

يقتُمي من النيابة العامة التمييزية السمر على

تطبيقَ مقيق للقانون حيالما، حَفَاظا على النطام

ثم ان دعوى الَّدق العام لتطبيق العقوبات

فأنه لم يكن للنائب العام التمييزي، بالتهمات

ويمن بناط وأجب الدفاظ على حقوق التواطنين

ان انشفال حمدان بمسالة تانوية تتعلن

بالتعويضات التي تقرما الميئة العلمة وتلزم الشاكى

بنسعيدها، تبقَّى مسألة غير ملزمة للمينة، التيّ

٥- ثم لن حُمدان المتعلق دوما بالقصاء الذي

يبجله باستمرار، تارة عبر ممسات القاص الانعلسيّ. وطورا بطريقة ابي جعفر المنصور، وصولا الاستعانة

بقول اندريه منريّ، احجم في مقالاتُه المستفيضة

عن شرح اسبباب تركبه هذا السلك من طريد.

الأستقلاةُ، وانتقاله إلى "رسالة المعاملة" كما أحسماماً،

ما حرم القضاء اللبناني من عطاءات حضرة الزميل

الذي يدرص عليه حمدان، وأن نشر الاستحضار في

صحيفة، لا يبرر حملة غير موفقة، وقعما حصرة

الزميل، في مسلسله المكتوب، استهدف فيمًا

ولا يجوز في مطلق الاحوال ان تنشر مقالات

صحافية من مذاً النوع، تتعلق بعمل القضاة او بسير

على ممارسيما ولن تنَّفع بعدها محاولات أعلَّاه

النظر... نقول هذا الكلام ليس لتسجيل العقطة

على أي مرحّعية بل لتسجيل كلمة حق أريد لما

بحاملها وقائلها عابت لتنتصب من حديد وتُعنَع

طريقا لذَّلاص كل من لاحفتهم وتَّلاحفُهم أدباتًّ

أياً بكن ما قبل سياسيا بعد الطمور الندب

لوصدة الأتعاد وقعله فأنه لم بعد يعساري

بأهميمه ما يمكّن ان ترسمه قيادة الانداد لمشروعها النقابي الشامل رافعة امامها بادناء

واحدة عنواتها عمالها ورامية خلفها ما اعتراجا

من نقسيم وتدرثة ومعركتما في منا المداً.

شاحة وطوبلة، وستنتصر عيما ما دامت أرادتما

كذلك...ُ وَلَأْتَنِي مُعَنِي بِقَالِبًا وَاعْلِامِيا لا يعتََّنِي الا

ان اؤكث عَلَى حَقيقة ادعي أبي أعرفها سَّدق مقادما أن قياده عمالية يتراسما الباس أبو رزن

موجية تقرارها وهنتها وسحصة من الدانا

المنتشرين على مسادة الوطن.

التمال المشرق دند بن.

بصاعة رجائها لا بد ابها محفَّدة لطبوحات عبائها

الباس ابو رزق ليس هو من تشرخه استثنات الماست وليس هو من تصره المعاقد لانما لي 1.1

تكل لمماية من نُمثلُ شمَّل عاويت عارمة ومر

وال أفعد ال نشي على الشركة العسالية عنا

والبدم لا عداً بحب ارضاح حميل الى حميل وتحن في

نصابه والثروة التاريجيذ الباسرة الى أهلها التقبقيين. يحم

الدق باستثمارها سباعياً ووطيباً من اي مرسساً أو مرتج

ُ مَدُومات نهضة اثرية سيادية في جبيل

لتشكل بسلوس موردا سياهيأ بعود بالقروء على ابتلادا

ويوفر الازعمار المشود بستي لفاتة مقالهما الاثرية اليماء

كما عن الدال في سنتر العني والساطق الأثرية التاريدية

وتي مختلف لنده الفظم. كما يعش أن تقواتم النسائخ

والزَّاقِ والعامدُ وطالبُ الفلم العمارِبِ الكافية عن هماراتُ

المدينة، ومن أحل هذه التنابة لا مدُّ من السعاد الوسان.

أولاً- تنابة عليد أدي غاص في مدينة عبل بالناس.

التاريمية المساية السنتونة من ارس العدية بس لا.

تأبية أن ينتمنن النفند الفانجان الاتربه والفعد

أثاثاناء عم مؤسسة لويس ترناني آل مضروع مدينة

ححيل السياشية الاتربة زنروبهما بمشتلت الدوربات

وتبطُّتُ الأدُّيةِ في الفائم وسحات الكنب الأدِّية المادرة.

ربَّتَا - اثنامة مركز في حبل الانحاث الأثرية والتأريديد

حامسة اقامة بار بشر في حبيل لتوريخ المطبوعات

أسلنسأ تجنبر الرسوم والصور والدرائط ووسائل

سأعأد توبير الابلاء المتمصمين والمرابقين الابتهاء في

عنرم الأثار التبينية والمترسطية من دريدي مدهد خلس

بهند العارم ينشأ تي حبيل، يعلي فريعود التعطيم

الاعلامية الراسعة في أتعظم لمعالسا الاثربة ويعلمون على

طب السباح والزوار وهزاة الاثار الفحيية ويلصقون

الله أنشاء مختبر أثري في عبيل يعن شطيد العظم

الْمُسَعَّة العِمَّة مُؤسسةً لعماية أثار ببعلوس من اعيان

تعدينة ومتقديها وفأتلبتها نسائد السلطة وفي معزل غيثا

اتلك مي المفومات المعتومة انمشة اتربة سيلدية مي

سَيْلُ، وَالَّا قَالَ الْعَبْرُ وَالْسِياعُ سَيْمُوْلِسُلُانَ فِيسَتِّمْرُ شَالُو

الثلُهُ وَاسْطِتْ لِلْمَثَلِيْثُ فَي الْعَالَمْ فِي اسْتَثَمَارُ الْمَعَالِمِ الْآثِرِيدُ

الدبيلية وتبغى تروتنا للبيشة الدقيفية عرسة الاممجلال

والتلاشي، فببلوسُ الدفيقيةُ في خارجُ ببلوسُ الدالية.

الايضاغ التناهد مأتار بيبلوس للسياح والرائرين.

بسفة اتما دينثاننا النيبلوماسية.

الاثرية وتنحيدها وحفطها وتعسيفها

انا قنص الابر.

التثرية والتأريدية المتعلفة متأريح ببطوس والتأريح الشرش

واللتات النجيبة يتني بآثار السيبة خصوصاً ومنطحة الشرق

ئلانىي عمزماً.

المحمد الشرسة فحا انقطع بجما المانه نكب

للعمل القصائي. قبل البت بالدعاوي نمائيا ﴿ بَنْ

مرجعا قصأنيا رفيعا

جانب الهيئة العامة.

ان نقل الانتقادات الى الصحف يضر بالقصاء

المعطاة لد، المذكورة اعلاد، حق التقدم بالاستحصار

منوطة بقَّضلة النَّيابة الَّعامة ومعاونيهم المعيين في

قَلْون لصول المحاكمات الجزائية (المادة 1).

المنوه عنه، فلمن يعطى منا الدق؟

وعلى سُلامة المجتمع من ادران الجريمة ا

لما، أن تحكم، أو أن تعفي المُدعي منما.

أو افعالَ من شأنها المساس به".

العام ومنعا للمساس به؟

سوريا في عهد الانفتاح الاقتصادي: "البورجوازية الجديدة"

ت مأمون كيوان

قعتل سورياً موقعاً جيوبوليتيكيا مركزيا في منطقة استراتيجية تمر راهنأ بمرحلة تغيير متعدد اوتيرة وترثيب للعلاقات ألاقليمية والتقسيم الاقليمي السل في اطار عملية التسوية في الشرق الاوسط. وذلال هذه المرحلة التي قد تقصر او تطول زمنياً تُددتُ رامِناً بعض التحوَّلات الاساسيّةُ وربماً الْجُدْرِيّة اتى قد تطاول قابني الاجتماعية – الاقتصادية المطبّة، وقد تبرز قوى اجتماعية جديدة تعرض للبنى الجتماعيَّة – السياسية القائمة لضفوط متزايدة نيفُسها ألى التكيفُ مع الواقع الجحيد الذي يحمل مجموعة من التحديث المترابطة والمتشابكة والمتمثلة في أُستَمرار النَّمو السكليُّ، وما يتصل به من خلق فرص العمل وتوفير البني التحتية المانية والاجتماعية وألامُ دائنات الرئيسة بما في ذلك الميأه العينية وأهنتجات الزراعية. فالموارد العائية الطبيعية أن تَتَرَايِد، والرَّجْعَ أَن تَتَاقَصَّ، وسـوف يكون للخيـارُ بن استخدام المياه العذبة للمنازل او الري الزراعي. وَفَي مَا يَتَعَلَقُ بَتُوفِيرِ فَرَصَ الْعَمَلُ يَنْبُغِي عُدَمَ تَجَاهِلُ ان ١٠ الى ٨٠ في البئة من العاطلين عن العمل في سوريا مم من البلدثين عنّ العمل المرة الولى. ومنّ و البَّدِيَّمَلُ إِنْ تَعْلَيْ سَوْرِيَّا لِتُدْفَاضَاً فِي الدِدْلُ الْمَتَصَلَّ للهم وهذا سيزيد صعوبة قدرتُما للي تعتمد كثيراً على المكورات النفطية، على تأمين السلع العامة وتوفير الضمانات الاجتماعية.

كَبُما أن حنوث أرمات شديدة في ميــزان المنفوعات السوري امر ممكن الحدوث ما لم يكن مبكثا زيادة الصادرات غير التفطية وقد حاولت سوريا أن تعول اقتصادها من اقتصاد يعتمد على الأستيراد للى اقتصاد يعتمد أكثر على للتصدير. الا له كلَّما حاولت زيادة حصتما في السوق العالمية من المُنْتَجَاتَ غُيرِ ٱلتَّفْطِيةَ، كَلَمَأَ تَعَرِضَتَ لَمَزْيَدُ مِنَ البنافسة من المصدرين في الشرق القصي او شرق أوروباه وهذه المتافسة ستزداد بنسب مختلفة، صعوداً ومبوطاء مع عجلينة بته التظلم الشبرق الاوسطى يصيفته الآسراللية، ووفق درُجة نجاّح الشّركةُ الوروبية - العربية المتوسطية، وامكان بنه السوق

ويتعين على سوريا وبعض الدول المجاورة، ان تولجه خطر زيادة معدلات الفقر الجماعي، وذاك لأن مستوى المعيشة تضاعل فيها خلال الذمس عشرة سنة الأخيرة في وقت كبان ينزايد عند الفقراء. والفقر بحد ذأته ليس حجرد مشكلة اجتماعي وَاخْلِقَيَّةُ بَلَ يَمَكُنَ اعْتَبَارُهُ مَشْكُلَةً سِياسِيةً، نظرا أَلَى ان الفقر الجماعي بكل توابعه من سـوء معدلات التعذية وتسرب الطلاب في النزادل الابتدلايـة والمتوسطة من مدارسهم، وتدهور المهارات، وارتفاع مُعَنَّلَاتَ الْجَرْيَةِ، تَشَكَلُ عُقَبَةً في وَجَهَ الْفُمَائِةٌ التنموية، ومصدر تمديد دلام لحال الاستقرار السياسي – الاجتماعي.

ففتاح التسعينات

أمواجهة هذه التحديات عمدت الحكومة السورية الى اتَّخَاذَ مجموعة من الأجراءات قادت في مجملها ألَّى حال من الانفتاح الأقتصادي والاعلامي والسياسي، كانت في جانب من جوانبها تُتيجة تراُّكمْية النفتاُّح اقتصادي شهدته سوريا في متنصف الثمانينات حملٌ معه، أنذَّك، سلسلة أُجْرَاءَكُ اقتصادية لمواجمة ازمةً التصادية حاية في النقد الإدني وعدم قدرة الاقتصاد السوري على ظق الإمكانات المداينة التي تحتاجها

البلاد وتوفير رؤوس الامولل وتمويل المستوردات وتمثلت الفطوة الاولى في مرحلة الانفستساح الاقتصادي الثانية بصدورً القانون الرقم ١٠ في (١٩٩)، عنَّ الركيسُ حــلفظُ الإســـدُ، وهو الخــاصُ باستشمار اموال المواطنين السوريين المقيمين والمفتريين ورعايا الدول العربية والاجنبية في لمشاريع الاستثمارية ضمن أطار خطط التنم

الاقتصابية والاجتماعية والسياسية الحكومية وكان لَهُذَه النَّطُوةُ بَعَدُ سَيْعٌ سَوَاتٌ مِنَ التَطْبِيقَ تَتَأَجُّهَا الاِجتَمَاعِيةَ وَالْاَقْتَصَادِيةَ، وَفَي حَدُ مَا · السياسية، وهذا ما أظهرته مناقشات مجلس الشعب الله وري لسبل تعديل قاتون الستثمار الرقم ١٠، ولاتذاذ اجراخات وخطوات اقتصادية افتتلعية جديدة، وذلك خلال 199٧. وأشارت أليه تقارير ودراسات اقتصادية متخصصة لاحظت استمرار وجود مظاهر الركود وللكساد وتراجع وتاكر النمو الأقسسادي والتضنم للتقدى الى جاتب الإضرار الأقتصادية التي نُجمت عن الشطة الذين اطلق عليهم اسم "نجوم الستثمار" والذين تحلياوا على القانون وأعلنوا اخلاس شركاتهم ألاستثمارية بعد انقضاه فترة الاعفاء الضّريبي أو استطاعوا المصول على مبالغ طائلة من "مصرفً التسليف الشعبي" أأمنصص الأقراض ذوي النقل المددود. وكذلك الإضرار الاقتصلاية لمشكلة

جامعي الاموال الذين استطاعوا ان يستموذوا في مَدِيعَيْ دَمِشُقَ وَطَبُ فَقَطَ عَلَى نَحُو ١٧.٥٧٩ مُليونً ليرة سورية هي مجموع ودائع نحو ١٣٩.٥٦٧ مودعاً يُنتَمون أَلَى شرَّائح اجتماعية مُحَلَفَة. وهذه الموللُ تم تَمْرِيبَ جَرْءُ مُنْمَا واستثمار جزَّءُ أَخْرَ في مشاريع اسكُلَّية لَمْ تَنْجَزُ اوَ أَنْجَزْتُ وَأَتَخْفُضَتَ قَيْمَتُهَا بِسَبِّبَ

حال الركود الاقتصائي. كما أن تشجيع الدكومة التصدير واطلاق يد المصدرين النين فآموا بتصدير سلع ومواد غناكية السائسية يحتاجها المواطنون، لدى ألى تشجيع الممرين، "ملوك السوق الففية" على لدخال كميات كبيرة من المواد الفُذائية الى سوريا من الدول المجلورة، وبطبيعة الصال لم ينفعوا شيئاً لخزينة الدولة بل تدعوا هنا وهناك التمرير صفقاتهم، وفي المدعلة خسرت الدرينة السورية ما ظنت الدكومة أنها ربعته من طريقٌ تشجيُّعُ التصدير من دُون

> "البورجوازية الجنيدة" في مقابل فتُهُ ٱلطُّفَيليين وهواة الربح السريع،

تحدثت المعالم الاساسية أبورجوازيه سورية جديدة تضم رجال اعمال ومناعيين وتجارا رحبوا بصنور القانون الاستثماري الرقم ١٠ لعام (١٩٩١، ويصدور بعض القرارات الاقتصادية خصوصا تلك البتطقة بالسماح السوريين إيداع عملات اجبية في المصارف لسوريَّة واستحقاق، فأثدة عليما والسماح كذلك بسحّبهاً بالعملة نفسها التي أودعت بما، وتلك المتعلقة بتعديل سعر صرف الدولار في السوق السورية. ألا لاهم قدموا اقتراحات وطالبوا الحكومة باتخلاً لجرات جنرية لبغع عملية التفتاح الاقتصادي. ويعرز بين مؤلاء الذين الشخب بعضهم اعضاء في مجلس الشُّعب في دورة الاشتراعي السادس،

– السيد صَّائبُ النصاسُ، الذي يرأس مجلس إدارة "الشركة السورية للسياسة والسفر" (ترانستور) التي أسسما في اولذر عقد الثمانيات برأسمال قدره ١٦٠ مليون ليرة سورية اصبح ندو ١٠٠ مليون ليرة سورية علم ١٩٩٦، ويرأس ايضاً بجلس أَنْارَة "شركة أبن زهر" الناشطة في مُجِّال لتناج المواد الصيداية، ومُؤلِّسُ مشروع الكيميا الذي تشارك فيه وزارة الصناعة السورية بنسبة ١٥ ِ ۚ الْمُلَةَ، وَتَتَبَعُ لَهُ شُركة "أغروسيّر" العاملة في مجال التنمية الزراعية.

ويعتـقد النُحاس انه والمعنيين كـافـة ينتظرون افتتاح البورصة السورية نظرا الى أنما ليست. جديدة علي المجتمع السوري والتخوف منها ومن الاصلاح الاقتصادي في قطاعي المصارف والتأمين غير مبرر. وليست لديه مخاوف من اي هيمنة اسرائيلة في حال قيام السوق الشرق الأوسطية وذلك لسببين، "أولا، أرى أن اسرائيل منذ أن وقعت أتفاق "كمب نيفيد" لم تستطع اكتساح السوق المصرية او السيطرة عليها مثلماً توهم البعض. وثانيا، لدي الأنتاع راسخ بالانسان العربي، ويجب أن نثق بمذا الانسان عماد التمية والاقتصاد الذي يتمتع بالكفاية والمكانات، كما ان رجل الاعمال العربي أثبت قدراته على فتنافس عالبياً".

 الدكتور عثمان العائدي، يعتبر أكبر مسامم في القطاع السيائي في سوريا، أذ يشغَل منَّمب رئيس مجلس ادارة اللشركة العربية السورية للمنشات السياحية"، ويشغل منصب نائب رَثَّيس "التحاد الدولي للفتادق"، ومنصّب رئيس "الأتّد ألّ العــربي الفنادق"، ورئيس مجلس إدارة "لمجموعة الفندقية لَّية" (ْرُوْيالُ مونصُو)، التي تَهُم في شبكتما ١٢ فَنَنْقَا رَاقَيا فَي فَرَنْسَا، لَى جَلَبُ امْتَلَاكُهُ لَلْحُمَّةُ الغالبة في هذه آلمجموعة. فيما لا تعرف نسبة مشاركته في شبكة "فنادق الشلم".

– النكتور راتب الشّلاح، رئيس "اتحاد غرف التجارة السوريَّةُ"، ورجل اعمالٌ يقيم بُللقرب من بيَّت الرئيس حافظ الاسد في دمشق، يؤيد أنشاه سوق الاوراق المالية في سوريا، وذلك حتى نتاح حصة عربين من الصغار في اقتصاد بلادهم. ويشاطر الكثيرين من اعضاء غرف التجارة السورية رأيهم في اهميّةً الانفتاح على الجوار العربي ولاسيماً العراقُ لاخراج الاقتصاد السوري من حال الكساد الراهنة.

- السيد رياض سيف، عضو مجلس الشعب وصناعي ساهم في أنشاء مصانع لتشغيل عند كبير مُن البيِّد العاملة السورية، وأسِّس وكالة في سورياً، لشُرِكَة "البيداس" لاتُتَآج الأدوات والملابس ألرياضيّة، ويترأس فئة المناعيين الناعية الاستعماد المرحلة المقبلة والمتركزة حول خلق أجواه المنافسة للخروج بالاقتصاد السوري من أقتصاد مغلق الى اقتصاد علمي مفتوح. وسبق له ان دعا الى برنامج القاذ وطني لاعادة تأميل آلاف المصانع القائمة لتوفير الظروف لاستقطاب الاستثمارات الوطنية والعربية والدولية ألى المناعة الوطنية. كما يؤكّد ان احتكار القطاع العام في مجال من مجالات الصناعة والتجارة يلحق صررا بالأقتصاد الوطني بسبب عدم توافر الشُرطُ الاساسيُ النَّمو ومو النافسة ويطالب بايجاد سوق الاوراق المقية وتوحيد سعر الصرف وتعويم الليرة السورية.

الاقتصاد أخلاق أيضاً...

بديع فلاحة وعننان دخلتني الذي يعتقد أن القطاع الدَّاصُ لا يزالُ بعلَّجة إلى اللَّدعم والتَّنشيط "فَصناعتناً المطيـة لن تتمكن من دون ذلك من الصمود امام المنافسة العالمية الشديدة على الاسواق العالمية". – وفي اطار دعوته الليبرآلية يرى الدكتور نبيل

سكر رئيس العكتب التنفيذي للتنمية والاستثمار الذي عمل مستشارا في البنك الدولي لمدة عشر سنوات، أنه يجب على الدكومة السورية انخلا عدد من الاجراطة التخفيف القيود البيروقراطية وزيادة من المنافسة، وأصلاح النظام المصرفي والقطاع العلم وتعديل قانون الاستثمار الرقم ١٠ أعلم (١٩٩ كأمر ضروري والغاء القانون ١٤ للعام ١٩٨٦ الذي يفرضُ عُقُوبُاتُ تمل الى ٢٥ سنة على البتعاماينُ بالقطع الاجنبي في شكل يضر بالاقتصاد السوري. من الوقت نفسه يعارض اللجوء الى التعويم المباشر للعملة السورية فالتعميم يبب أن يسبقه توافر الشروط اللازمة لنجاحه (...) وإن يترافق مع سياسة والمُحَّة بالنسبة الى تخفيف القِّود على الاستيراد، وًانَا لَم تَتَوَافُر شُرُوطَ الْتَعَوِيمِ فَلَا يَجُوزَ لَنَ تَقَدَم

– السحد هاشم العقان، عضم محاس الشعب، ورجل اعمال، يحذر من مخاطر "العولمة" ويرى في "الشرق الاوسطية" في حال قيلمها خطرا كبيرا، فهي ستؤدي الى "كارثة عربية محققة نظرا الى الاختلال في أُلْتُوْازَنَ الْاقْتُصَادِي الذي يؤدي أَلَى الْمَزيد من استنزاف الثروات العربية والموارد البشرية والملاية، ونقل قنور الْمُركزي لَلْقَيادَيُ لَلَى اسرائيلُ، وتدويل الاقتصاد العربي اقتصاداً تابعا ملحقا بالمركز الصميوني الذي يقوم بادارة النشاط الاقتصادي للمنطقة وتدمير البنى الوطنية والقومية للاقتصاد

أجراكات برسم النيموقراطية

وترافق الانفتاح الاقتصادي مع انفتاح سياسي، لذ شهدَّتُ السَّنواتُ ٱلدَّفيرة صدُّور أكثر منَّ عفُّو رئَّاسي عن سجنه للرأي، والأفراج عن سجنه رأي أُخرينُ قَصُوا فَتَرَاتَ حُكُمُومُ الْقَقُونِيةَ، كَانَ لَخَرُهَا الْافْرَاجَ عن أكثر من ٢٢٥ شخصاً من سجناه الرأي بينهم من تسعر من ١٠٠٠ للشيوعي –قمكتب السياسي ويلض وثيس الدزب الشيوعي –قمكتب السياسي ويلض الترك، ونلاب وثيس لجنة البخاع عن حقوق الانسان لكتم نعيسة. اضافة الى السماح بعودة الضابط البعثي

لجنيبة، وعدم معارضة استخدام المواطنين السوريين لَجُعَرَةُ استقبالُ البث التلفزيوني الفضائي، والسماح بخدمة الفاكس والوعد بتعميم خدمة "الانترات" ه البريد الالكتروني .

السابق مصطفى حميون الى البلاد بعنما قضى معظم

فترة غيابه متنقلاً بين الاردن والعراق على خلفية

تأييده لجناعة ميشيل عقلق وصلاح الدين البيطار. وسبق ذلك عودة المراقب العام السابق لجماعة

الأخوان المسلمين عبد الفتاح ابو غدة الى سوريا،

وكذلك عوِنة ركيس الدكومـة السورية في عـمـد

الْتَفْصَالَ مَأْمُونَ الْكَزْبَرِي. كُمَا سُمَحَ بَعُودَةً عَدد مِن

الصحلفيين السوريين الذين كاتوا يعتبرون معارضين

للحكومة، منهم رئيس تحرير جريدة "أمحرر" نماد

الفلاري، والمحافي غسان الرفاعي والقلص السلذر

ومن المتوقع لن يعقب انتخابات مجلس الشعب

السوري في نوره الاشتراعي السابع، التي ستجري في الفريف المقبل حدوث عملية ترتيب للبيت

أسوريء بدأت ملامحها ومؤشراتها الأولية بالظمور

على خلفية سلسلة التغييرات والتعيينات التي جرت

تعيين العماد اول علي لصلان رئيسا آهيئة اركان

الجيش خلفا للعماد أول حكمت الشمغي الذي أتمى

فترةً خُدمته القانونية وُهو مرشح لمنصب رسمي رفيع لكفايته ومهارته السياسية التي بللت عليها الثقة

الرئاسية به من خلال كونه ارفع مسؤول يفاوض

الإسرائيليين في اللحظات التي كَانَّت المُفَاوَمَاتُ عَلَى

هنا المسار تحقّق تقدما وكأن مفلوضه ليهود باراك

الرئيس السابق لركان الجيش الاسرائيلي ورئيس

حزب العمل لاحقاء ثم لمنون شاحاك رئيس الاركان،

المخابرات العامة على خلفية قضايا مالية ولخطاء

مهنية، عُين بدلا منه بعوجب مرسوم رئاسي اللواه

محمود شقّة الني كان يشغل منصب مدير ادارة

سلاح المعندسين في الجيش، وسبق له ان تولى

ُ أَمَّا عَلَى الصَّعِيدُ الاعلاميُ فَيَتَذَذُ الْإِنْفَتَاحُ شَكَلَ فتح الابواب امام تنفق المعلومات المرئية والمسموعة

والمقروعة للى البلاد، من خلال السماح بدخول

وتداول نحو (٩ مطبوعة عربية و١٢٨ مطبوعة

واقع امنية وعسكرية على درجة عالية من الاهمية.

كما تم عزل أللوا بشير النجار مدير ادارة

للذي ترك منصبه لنيرا.



الانتقادات في الصحف تضر بالقضاء

رد على منيف حمدان:

ايلي اسود

للمرة الثانية، وبغارق اشهر قليلة يتعرض المحامى منيف حمدان لمراجع قضائية عليا. المرَّة الَّاولَى، في كتَّابَّهُ المَفتُّوحِ أَلَى الاستاذ ان تويني، نشــر في "النمـّـار" في تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٢ تحدث فية عما اسماه "الخوف الازرق" من انتقام مسؤول قادر، وعن "دعوة غير لائقةً إلى لقاءً مع قادر على فنجان قموةً"، في أُسُارة منَّه إلى نعَّوة كَـٰائتَ وجمتَ في حَينه من مراجُّ قضائيةً علياً إلى المسوُّولين عنَّ بث مقابلةً تَلْفَرْيُونِيةَ مَعَ احد المقيمينُ في الخَارِج ملاحق

وكَّـان لي ردّ على حـمـدان، نشــر في "النهـار" بتاريخ ۱۹۹۷/۱۲/۲۲ نكّرته فيـه ان التبليغات الى المُعنيين في تلك القـضـيـة سلَّكت الطرق القانونية المعمول بما وفقا للاصول، وبأنه اذا كان الكلام على الايدي النظيفة في القضَّاء مستحباً دائماً، فمو على طريق التطبيق الفعلي اليوم، على يد الرئيس عدنان عضوم وفريق عمله، وبأنه لا يمكن الغمز من قناة رجل عدالة كبير بالقول انه يوجه دعوات غير الأقَّة، إلى لقَّاء معه، على فنجان

وفي المرة الثانية، ما نشره حمدان في "النمار في مُسلسلُ كتابي، بدأه بتاريخ ١٩٩٨/٧/١٨ تَدَّت عنوان "لا حق لَلنبِـاجة العامة التمبـيـزية في مداعاة الدولة عن اعمال قضاتها العدليين"، ملمما الى فيلم المرجع القضائي عينه بتسريب الَّذبر، كما

الاستحضار الى المحف تطرق حمدان، في مسلسل مقالاته، الى بهشته، مما قرأ وسمعً، ووصف عمل النائب العلم التمييزي بالخطر، ووجد نفسه معنيا بالددث، الذي سبب له موجات من عناء الالم ممسوكا منه، ومسكونا بالخوف والقلقء ومدضوعا دفعا تلى

الكتابة... في ضوء ما يقرره القانون، كما قال. وبعدما نكر برسالة القضاء الذي استقال منه، استفاض في شرح محاسن مهنته آلدالية كمدام، فوصفها ۗ بـ الكعبُ العالي"، ووصف نفسه بـ "صلحب الرّسالة" المحمول حملاً على مجر الصمت والحياد، الى امتشاق السلاح تصريحا والتزاما، مستنفرا صاحب كل عُقل وفكّر وثقافة، حتى يبدي رأيه في كل مُـسَّلَلةً جَـُومَرِيةٌ، من اجل عَـدَالةً مَنَ دونَّ

(المانتين ٦٤ و٧١). ٣- أن معاُعـاة الدولة في شـأن المسؤوليـة

الناجمة عن اعمال القضاة العُطبين لختصرها لحد الرَّقَمُ كَا بِتَـارِيخٌ ١٩٩٢/١٢/٢٩ حـيث دوَّنُ

الدعوي، فاتني اتمنى ان يصار الى الفاء نص المادة ٧٤١ مُننية، أأذي لم يُجدُ سبيلاً لتطبيقه رخَّم مرور اكثر من ثلاثين سنة على اشتراعه، أملا أن بأ التشريع المسؤول بالدل الذي يصون منعة القانون

بهنَّه الكلماتُ العبَّرة، اختزل احد اعضا الهيئة العامة لمحكمة للتمييز، معاناة المتقاضين الذين لجأوا الى نص الدادة ٤٤١ وما يليها، أملين من خلالها الوصول الى حقمم، في مداعاة النولة، في شأن المسؤولية الناجمة عن اعمال القضاة العدلين. فعادوا خائبين، مازمين بأن يتفعوا للنولة المدعى

عليها تعويجًا ماليا تقيره الهيئة. ُ مِنَا تَكُمَنِ المِشْكِلَةِ الْدَقِيقَيْةِ التِّي لَخْصِمَا قَاضِ أخر في المينة العامة لمحكمة التمييز، هو الرئيس خليل زين في مخالفته لقرار الميِّنَّةُ الرَّقمُ -١-

فهي ليست في متناول القصاة. مُعنَى ذلك، أنه يقُتَضِي الفاء الفقرة ٤ في المادة -

ً (- في كتابه المفتوح، قرط الاستاذ حمدان نفسه فيَّ عشرات الاسطَّر، فيْ شكل لم يألفه لاَّ القضة ولأمهنة المحلماة. ٢- في العلقة الثانية من مسلسله المكتوب نكرت صُفة الاستاذ حمدان ذطأ "بالقاضي الدكتور

وفي العلَّقة الاولى استغاض حمحان في الكلام على حياته المهنية كشاض سابق، وعلى مهنته الدالية كمعام، في اربعة عشر سطّرا في فقرتين، بحيث يتعذر على القارئ التمييز، بين صفتي القاشي والمحلمي ما يتعارض تعاما مع بنود النظام الداخلي لُنقَــابَةُ المشامين في بيــروت الذي يمنع ويـلاحقَ تأديبيا المحامي الذي بُضيف الى الوحة او اوراق مكتبة أي لقبُّ، أو مُـفَّةً بأستثناءُ الأشارةُ ألَّى الشماداتُ المامعية المقوقية، التي حصل عليما

قضاة الميئة العامة امدكمة التمييز الرئيس سليم عازار في مخالفته قرار الهيئة العامة المحكمة التمييز

مِنْنَي فَي تَأْرِيحٍ ؟ لِيلول 1991 عُنَمَا رِنْدُ تَبريرا لأنطأه القضاة، قولا لكلبو CAMUS:

ىـــىن كى كلمو ومظلفة القاضي زينٍ. ولكن العقيقة تبعَّى، في ما اورده القاضي سليم عازار، وما لم يجد المشترع سبيلا الى توفير سبل الدَّفَاظُ على حُقُّوقِ المتقَّاصِينَ، في أَطَارُ القَّانُونِ، فان التفرة ستستمر مفتوحة في حدَّار قصر العدلُ ءً- خُلافًا لَمَا أُورِيهُ حُمِيانٌ، فَأَنَّهُ بِحَقَّ لَلْنَائِبِ فاعلم التمييزي بصفته رئيسا للنيابات العامة مداعاة

. ولنجيدرا، بالنظر الى منا ألت اليب منه

وحقوق المتفاضين".

Il ya des vêntes, mais point de vênte,

اي انه، لا حقيقة مطلقة وكاملة، وإن وجدت، ٢٤١ من قـانون اصول المصاكـمـات المدني، التي

الياس أبو رزق

من اكتشف الآخر: هو أم هم؟ وممارسة الظلم الخفي والعلني ستنقلب يومنا

وقناعات مارسما فعلا لا قولا من أجل اطلاق

قد يكون الياس أبو رزق اليوم مو اكشر

قد يكون الياس ابو رزق وهو الدي ما شاد

اقل المُصَّول لَّذِيهُ هو تُحقيق ما يصو اليه عمال

لبنان حميعهم من رفع السن عنهم وتكريس

ويدق لنا البوم ان سسال من عاد ليكتشف

في ألياس ابو رزق النشرون التخيفي لوهدة

التَّسَالُ ما الَّذِي تَشْيِر بِينَ أَيُّنْسَ والْبِومُ، هُو او

هم وس عند لينهن الاتصاد للنوز سيادته

الدنينة وبالنس القريب ماريما ولاحتماء ما

التي تعملُ حمَّما ليس عد ولا القيادة وحمَّما

هم. دريما استشعرها في استمرار عظية النددي

- نشالان من الفحار الطلامين مع توريمها بقومان

- تعليل صعيرة فنود إلى تاقط الثنثث ق.م. النطال

الاول بصع بده على ميسد. والثاني على فعد والثانث على

- سيف شارقي معني ومنها وهناني تعار الطك

- وعة منجب بن الشرعون أطعمات «Amenemba»

- مندوق صنير منحب مقدم من تدرعون اسممات

- ميدالية من النحب مرسعة بالحجّارة الكريمة تدل

الرابع الى المُّلَّتُ العَشْبِعِو أَبِي مِنْكُ حَبِينَ أَبِنَ أَنْفُنْكُ الشَّبِعُو.

بالكتابة الهيروعينية سم أمث تشيمو أني ١٩٦٠٠٠٠٠٠

- ليريق للشاي متعنق من الدنسة وهد في مضرة الملك

- تطال من السرونز مغلف بأوراق البحب عشر عليه في

- ومنه من تخفير له مثاء كان يعنوي التفادم الممداة

ً - سكين من النحب عثام طينه في معبد المصلف في

- فأس متقوية من النهب نعضُ بقوشاً، تلهما كلب

وعلى غم المماك رئيس المناسر اللذي المديد في هيل

وانضائه مادادة الدياة الى كل ما يعت بصلى المدينة على المدتمع في المدينة يدر بالمداس الخياء من اليوم سيشاء المنة على العان تعجل المدينة بديل الى حبيل، يذلك على بذيلاء الصحد

المحلبة والوطبية والعالمية. وهو عمل شناق وطريل الأمد،

ولكي مدتوم ولا مقر مند. ولي يعني النه بالمنبعة أو يشعر

معسارتها الاثرية والتأربعية كما نعفها، وعلى رأسهم

مجلسها الطدي العنبد الواغد بالإندرات التسام

حبيل، وطَنْفُوشَ التي يتعلمُا تَدَنَ عَلَى تَأْتِيرِ للاد ما بينَّ

- مَرَةُ مِن النَّهِبُ عَبَّرُ عَلَيْهَا فِي مِعْبُ الإصابِ،

- تعثّابلٌ من ألبروند عثر عنيها في معت حبيلي.

– عرة عن العزف العظي طنعت

معمد النصاب «الله: ١٠٠٤) في جُميلي، وهو أمن تَأْتُيمُ

- شوكتان من تعربه من مقعرة تهنك تشهمو في

أح حرةً من الفخة من عنع مديدة بيشوس.

العدل والمساواة بينَّمَ. `

فؤاد الخرسا

لا يمكن لأي نقبابي شبريف يحسرص على مصحح العمل وحدودهم وحرصتهم الاس عمري لمذا الغوز الكبير الذي حققته الحركة العمالية ما حصل بالامس هو انجاز تاريخي بالمعنى النقابي يتجاوز كل الكلام الذي بآح به البعض

ما حصل بالامس هو تفشيل اكبد لخطة بن

بذَّلك اذا كانت الوحدة من المحف وأيا يكن

بعُودة الوَحُدة الَّي الاتحاد العمالي العالم...

راهن على أستمرآر تفتيت الانداد وتفسيم الياس ادو رزق والقوى العمالية المتكتلة حوله آبه بنحمل ن**تائح** فعلته.

رئيسا للاتحاد لكثر النفايين التزاما بمسووليته ودوره وهو اساساً ما تَخْلَى عَن هَذَا الالترام دع

برنامجه المطلبي للحركة العمالية، وتبني الحقوق والدفاع عن حرية القرار واستقلاله عن اي بصقمه الا مزيدا من الصلابة والعناد والايمان لبطلق بأن حق العاملُ هو الفالب.

العارفين أن مواجهته المطلبية لهذه الحكومة واي مُكُوسَة لَن تكون مـواجـمـة عـانية بل سُتَّنَطَابُ منه ومن قُيّالِعَهُ مزيدا من تَرادَى العف التمالي ومزيدا من الاخلاص في التزام المبادئ وصولاً لوحدة المدف. عن خطّه ونهجه التقابي يعرف أكثر من عيره ان لكل مواهعة تمن متلما لكل تسوية تمن ولأنه لا يومن بمنطق التسويلت سفنك أشكالما فان

فيادته، ولكل من أستمر مراهنا على تغييب دور فاستفرد بالطبقة العمالية لينمال عليما صربا معيشيا موجعا ممددا وجودما ومستقطما عير

همساً وعلنا من أن قوى سياسية رعت ما ألت اليه نتائج انتخابات الاتعاد... فما ضبر الاتعاد محركما وما ضير الاتحاد بنلك انا كانت الطبقة العمالية هي القَضْية...

قد يكون الياس ابو رزق اليوم وبعد انتخابه

فائب رئيس نقابة مستضمي التلفريون في لسان

أَين ذَلَكَ القَسم من الكتلة الصحرية الذي نقش عليه

بالعينيُّ فية ما يغيد أنها تقدمة الى سينة بيبلوس، عشتروت، وقد عثر عليها علم ١٩٢٠ حنوب جبيل بالدَّربُّ

من نمر ابرهيم، ثم شوهنت عام ١٩٨٤ في مكان ما في اوروبا، ونشرت عنه مقالاً عام ١٩٧٧ مجلة "سامينيكا"

أين هي المحذورات الجمرانية الجبيلية الثمينة التي تمثل

الِّلَمَةُ، تَعَثَّمَر اسطُّواتَة الشَّمْسَ بِينَ قَرْنِي تَوْرٍ، والتِّي عَثْرِ عليها ارنست رينان، وتعود الى القرن السادس قـج. '

أين هو الصليب المكتشف تي جبيل والمرقع بالمجارة

أيَّن مِي تَلَكَ القَطَعَةَ الْمِنْقُوشُ عَلَيْمًا تَعْثَالُ نَصَفَى

أين مي القطعة التي تمثل متبنا ك اعمدة سنة تدتما

أين هي العنلة الجبيلية الاترية التي عثر عليها بالمثلث،

أين هي العملة المقتطعة من حجارة متابد جبيل، وفي

ً أين تمثالُ البرونز لابي المُول، الشخص الذي له رأس لمرأة وجسد اسد. وجنانا نسر والمعلف بأوراق الذحب

المدر، ومي من الذهب باسم الفرعون أمنهات التالث، مع

البقرة هاثور اللهة المسرية، وقد كانت بين مجموعة

مؤلفة من ١٧ قطعة الربة عثر عليما في لبنان زاترك

أين هو ذلك التمثال النصفي الظالان من العدر الرملي

الاحمر للفرعون المصري أوزوركان الشالانظالاول من

السلالة الثانية والعشرين (٩٢٤ - ٨٨٩ ق.م.) والذي

يشكل قيمة فنية عالية، وقد نقش عليه بالفينيقية كلاء

يفيد أنه تقدمة من أبليناد (Eubati) ملك بيناوس الي

بعلة جبيل، وقد كشعته العفريات الفردية السرية في

جميع مذه التدف البسلية النادرة والعالبة وكشب

سولها يَمَكن الاهتداء الى معظَّمها لاسباب لا مجال لَفكرها

هنا. لكن ساك لائحة لذرى من التحف والتماثيل والقطع

الاترية الجبيلية القيّمة والتلارة أستخرجت من مدلفن جبيلً

وارضها محمولة المصير، وقد نكرتها الدوريات الاثرية

- درَّتَانَ مَن الْفُخَارِ بِعُومِيْنَ اللَّ بَدَايِةً الْعُمِدِ الْبَرُونِزِي

الوطنية والاجنبية والسحلات والوثائق نذكر منمأء

أين هي تلك الزينة من أغلى المصاع وَالْتَي تعلق في

لمطبوغابال (Heliogabula) الأمبراطور الروماني (١٨)-

(Seminca) الاثرية؟

تمثال الالمة عشتروت واقعةا

التحمليون أنما من بيبلوس!

المِض جبيل في القرن الماضي؟

اي متحف من متحاف الشرق والفرب!

وفي اي بيوت؟

الكريمةُ؟

هذه هي آثار جبيل المفقودة .. فكنستر جعها !

ىدرائة الارض.

- كلب من الفظر.

- الريقان من العدار.

– بترة من النظر.

– وغاه عليه صور حياتات.

الشيمو ابي ۸۸۰ به ۵۳۰ تا ۳۰۰

انشيمو ملك حيل.

الى اله معند الانتساب،

ىلنەرىز.

الثالث ألى الهائد ابشيعو منك عمل.

جورج هارون

كَلَانَ في مدينة جبيلُ وما ينبعي ان يكون.

هنه الإعمال قد تكفي في اي بلنة لذرى،

مِل مِي في جبيلَ الدَّاليةَ؟ لا، أَنْمَا خَارِجٍ مَدينَتَكَمٍ. أين هي تحف جبيل التأريخ والتراث أليُّوم! `

أين هو تمثال قرخام الذي عثر عليه في أواخر ايلول ١٩٠٢ في سلحة حبيل على عمق ٤ اعتار، وطوله ٤ امتار، ومو عار، على كثفه رسم كوفية، وعلى قدمه اليسري رسم حوت بحري، وقد تشرت الصحف يومذاك نبأ هنا *** لويس جيلابير (L. Gelabert) اليسوعي مقالاً عنه في

أين مو نصب قماك يمسومسيلك (Yahoumik) ملك بييل في القرن الذاءس ق.م.؟ أين مي الـ ٦٢ قطعة أثرية النادرة، وبينما عليب من الذهبّ، وتُوافر من النهب، وخواتم من النهب، واساور

الاكتشاف في جبيل (١٩٠٢ – ١٩٠٧)، وكتب الاب

والددائق والسير والدراسة والتنظيم المدنى والجبأية ألغ

عن يعرف شيئاً عن المعالم الثرية الجبيلية وعن ستتبريها؟ أين مو عقد النهب (Le pectoral en or) لابشيسو ،Ēbshīmo) ملك بيجلوس الناي يعبود تاريخه الى نحبو

الى موعد أخر. جبيل التاريخ أين موقعها اليوم؟

من بيبلوس!

لكن جبيل ليست بُلدةً عاَّديةً ولا محليةً ولا وطنية تحسب أنها مدينة عالمية، متربعة على خريطة العالم. أنها لحدى مدن الكرة الارضية الأبعد عراقة، بل اعرفها ربما

١٨٠ ق.م. وقد عثر عليه في حفريات جبيل؟

الى رئيس واعتضاء المجلس قبلدي في جبيل من مواطن يربطه بمدينتكم غيير رابط من حسب ونسب نكريات وشركة في الشعور والارض كلمة دول ما مو ما من ريب في معالجتكم ابسط مقومات العيش والحياة في البقعة التي إكتمنتم على بعثها واحيائها. النظافة والطرفات والصحة البيشة والصناعة والحرف

أين هو حجر البازالت البركائي الشبيه بالفرانيت الذي ستقرج من جبيل؟

من النمب، ووعاء من النمب، وقد أتبتُّ الخصائيون انماً

العمال ويرفع مستوى ادائهم وتوسع الاسواق عبر اتخلقات فتصادية أفليمية تنتمي بالسوق العربية المشتركة وكم تنسى أن تلتفت حكوماتنا ألى المزارع والعامل والمنتح على العموم فتبادر الى غوثهم ولتصافهم بعدما عبث العابثون بكل شيء ولم يستثنوا المدر والشجر والثمر المدرم بقواتين الارض وَشَرَائع السماء، وتَيْسُر له مَا تيسُره الأَمْم الديثُ الراقية لفلاحيها ومزارعيها وعمالها... من مستازمات الصحة وأسبأب السعة والعيش الهنيء. مناك، بلا شُك، عنم تَلازُم في مكافحة البطالة والتضخم معا. ثمة نسبة تُعتبر طبيعية للبطالة. ويعتبر استقرار نسبة البطالة في المستوىُّ الطُّبيُّعي كَلَمَنا ۚ فيَّ أنْ مُعَدِّلَ ٱلاَّجُورِ لَا يتعدى معمل نُسبة زيادة الانتلجية، وفي أن لا تزيد المؤسسات اسعارها بنسبة اعلى من نسبة زيادة الكلفة ينبض

الحفَّاظ على أوفر قدر من التَّوازنَّ، من منَّا القبيل، تحسينُ

مستوى التعليم للعاملين والعاطلين من العمل وتعديل الميكلية

بعسري -الاقتصادية والسكانية المبتمع. وريثما تقوم سياسات اقتصلاية مسؤولة ومستشرفة جميع الإبعاد المستقبلية، لم لا تعمل حكوماتنا بالأحرى لتجميد الاسفار ومراقبتها بعلا من ان تسعى (جاهدة) الى رفع الرواتب وانتظار الوارد من الشعب تفسه، كما لو كان هذا غير ذلك الشعبُ الذَّى سيرفع راتبه؟ لم لا تُفرض زيانة، لا على سعر البنزين الذيِّ شاتُه شَأَن لقمة العيش، بِلَّ عَلَى كماليات ومنها التَبِغُ الاجنبُ الذي يستُهلكه اجلَّبُ جلَّهم اليوم لا يدفع اي غربية، ومي – أي الكماليات – قد تضر بصحة مستملكماً ومُلُّ بِستطِّيعِ المُولطنِ اللَّبِنائي تَدمَل ضرائب جديدة لتغطية نَفَقِلَتَ سَلْسَلَةَ الرَّتِبِ وَالرَّوْقَبِ مَا لَمْ يُسْبِقَ نَلْكُ تَحَقَّيقَ أصلاح الناري يعفيه من تَفَعُ الرشاوي عن كُلُّ معاملة يسعى اليما ليل نُحار؟ لم لا تَقُوم حكوماتنا بتوجيه معنى — أخلاقي وبلفتيار معني – أذلاقي عبر مؤسسات لا يندصر همما في تكديس الموال الكبيرة – ليمدرها اصدابها حصرا – وفبركة

عاطلين من ألعمل عبر منافسة مرضية باسم تعديية غير

مستوتبة وغير متأصلة؟ الوَّاقَعِ أَنْ مُشْكَلَاتُنَا حِتَى الْاقْتَصَادِيةَ أَسَاسُهَا اخْلَاقِي بْلْكُ ان شيطُانُ الطمع والاثانية ما زال يأبي الا أن يتصدى لنا، ويعمل لاغرالتا، لنمد البنينا الى الثمار المدرمة، ونقتطف ما يُحلو لَنَا مِنْهَا. وليست أَلتُمَار المُحرمة، في نظرنا، سُوى حقوق ٱلعباد، فَمِن مَضَم حق مخلُوق، فقد عُمَى الخلاق، وخالفٌ مشيئته السَّامية والقوائين التي وضعما البشر، وان ما نرجوه في ختام منه العجالة آلا يعوِّد يسجِّل لنا تَارِيخٌ البشِّريَّة صفحات سود لبس ذلالها عند منا جلود النثاب واقتبسوا طباع العقارب والتعالب، وتسلَّدوا يبرأتن السود، وبأنياب النَّمَرة والضباع. فُعِل تتحقق أمالنا ولدَّلَّمَنا يوما أم أننا سنظل

العيش يرتكز ألى حد كبير على تمكّن المجتمع من زيادة اتتاجيةَ الْعَمَلُ، لِي معدلُ اتتاجُ الْغَرد. وَمَنا "فَلسِّفَة" يُنَّبُغي اعتمامها في النفوس عبر أرشادٌ اعلامي يؤازره تقدّم في حقليّ الاتصالات والمعلوم آتية. لقد رفع التطور التقني سقف النمز بر سمور سمي سده الله المور سمي سده الله و القتمادي على وجه مذهل في عند من الدول فأتاح فرصاً لِدِيها في مَكَافَحَةُ الْغَقَرِ الَّذِيُّ تَشَيِرٍ تَقْدِيرِأَتَ البَنْكُ الدَّولِي الى عيشٌ لكثر من مليار شخص فيه اذ يتقاضون اقل منّ دولار ولحد في اليوم الولحد. ان لممية الانتلجية تَقَومُ في رس وست بي ميوم موسد، بن هميت استجيب حدوم في تأثيرها البلاغ في مستوى الناتج المعلي الاجمالي، ومن ثم في مستوى المحل الفردي الذي يُعتبر من أهم مؤشرات التنمية الاقتصادية. وهي تؤثر أيضا في مستوى الاجور المقيقي 🤻 ومؤشر السعار.

للاستثمار الداخلي والأجنبي على اسأس من النوعية. ينبغي تعليب شُؤون آلبشر وشجونهم على مسائل الدجر، وفصوصاً في مستوى المحة البسنية – النفسية – الاجتماعية – الخلاقية، ويجدر ايضا دفع حركة التعاون بين القطاعين العام (المتعثر عمومًا) والدلص (التلجح الما فردياً وعلى زُغُل في غلب الحيان)، وتوفير قروض طويلة الامد المؤسسة التتوسطة والمُغيرة والسَّكن وسولها. والقطاع الزراعي شأته الرفيع ومقامه الأسمى رغم قول القلالين، لأنه قوام المياة وعملاً للثروة ومدار السعة والرخاء. وهذا القطاع الذي وجد * يعدود الكون ورافق مختلف العصور والشعوب فأكر تأثيرا بارزا في تجارتهم واقتصادهم على العموم وفي معظم أعمالهم ومشاريعهم، يدعم المواطن في ارضاء على أن تُحسن اوضاع

استلذ في الجامعة اللبنانية

جهاد نعمان

ترتدي الانتاجية اهمية اكبر على المدى البعيد لانها تظل الضمان الاسلسي لانمو النوعي الطويل الأجل- وتعزيز مستوى

أن تطور الأثناجية على المدى البعيد يعتمد على اللجوء الى الخبرة الجَنبية الرائدة في اطار النمكن والملائم، مما يُترجم بزيادة الانخار الداخل و الاستثمار" البَشَري والبنى التحتية والتجميز والبحث العلمي. وينبغي اختيار علمي الاقتصاد (من صناعة وزراعة وخدمات) الذي لكلِّ دولة فيه ميزات فضل كما فعلت نول كسيوية بثلت مناعلها تبعآ لامكلاتها التقنية ومصالحها التجارية. ويعتمد تطور الانتلجية ايضا على الحفال التقنيات الصيئة كالهكننة والتصالات (شرط لجانة المتعمالما!) في جميع القطاعات والاعتماد على التمويل المناسب والمتوافر لذلك ولا بد ايضا من إعتاق الاسواق المالية والاقتصادية من ألصابية والكفاعلية تيسيرا الاعمال وتشجيعا

التسلح بالانت وبالكسقار بنق عرضت بنت سرائدة بديبة فر

للبدر نسعة ورها _ البودية القريبة ريسأ ولا در ديد او مفكرها في خر اون بين باكستار

تنولوجيا الموايع تدات - ۲ سسلن دولة ناشست ال النوابة العنظ واقتصمتار فوطنم

امنیا صحر مطاق ساط به در، از فلشنگر له وشيقتي طئى بستسديم

شند، قد النَّهُ لَا الى الاعتقاد بأر بونية المواملة ن الدري <mark>وانعة الم</mark>ادرة لامط غطب شت مسا بد هند مدند. روانع انن مشند د

_{ار}ے الحول الی از نام بن، بعلى للعلملة : we when said معطا رسلتها ربه مد تعر نصيم لمران م المعطاء ومصوع المعاد عبرة عد المعادة عدا عبرة عد المعادة عدا سعد، قد ارتکار الماله

محكوة توقيعه يتر المحمد المحكمة تم المحمد المحكمة تم إلى المام المحكمة، في الم ين الإستان بال المحمد إلى ومان المستنادة تك الرحم المحمد، في أو م الرحم المحكمة، في أو م المستنفة المترى مطلعة للقوق المترك المطلعة المقوقة

ينس تدريبينية الوقياني التي بنسنة يه الى الشعص المعن

ترجعة جعلة شا

شنص لعام الفضلة. المصة نعت مسلطة الشكفا المصد قد لوضحها مصدر قد لوضحها

الاستقبالات

الاسبوعية التقى الدريري النواب مصور

عواداً، البياس الفازن، صلاح الدركةً،

نبيل البستاني، وجيه البعريني، مصباح

الاحدب، يفيأ جيرجيان، حبيب حكيم،

الياس سكاف، جماد الصمد، جميرًا

الشماس، خالد صعب، أنور الخليل،

سيبوه موفنانيان، جبران طوق، ومتمر

النائب الحركة وزع بعد الظمر بيانا

اوضح فيه "ان البحث تناول عودة

الْمَهُ جَرِينَ فِي قَصَاءَ بِعَبِداً وَمُوضُوءً

القرى الممجرة قرى مفتوحة، كما

طلبت العمل على ترميم واجمات الابنية

المنضررة على خطوط التماس، ووجدت

لدى رئيس الحكومة كل تقيم

ثُم استقبل السعير في واشنطن

فلكين معاً هما روما وبكركي، علماً إن

نجاح المرشح يتطلب نصف عدد

والأبرز في "القاعدة البابوية" الها

تضُمينتُ ملأحظة تشير الى رغبتها

"الواضحة" في انتخاب من ليست لمم

علاقة بالسياسة من قريب ولا من بعيد، وهذا يعني قفل الباب امام

سماء رهبانية كثيرة تعاطت العمل

السياسي خلال الحقية الاخيرة من

تاريخ لبنان، وقد تكون هنه الملاحظة

بهَدَفُّ العاد السياسة عَن الرهبانية او

تبقى مراكز ثقل في "البيش

الاسود"، وهي مراكز تتمثل بالرؤساء

العامين والسلطة الدالية للرمبانية

فالى نقطة النقل الابرز التي تتمثل

بالرئيس العام الطالي الاباتي يوعنا

تَلِيْتُ، ثُمَّة نَقَاطُ ثُقَلُّ اخْرَى تَتَمَثُلُ

بالرؤساء السابقين وحجم مقاطعاتهم

مثل الاباتي شربل القسيس والاباتي

ولكن مل يحق لرئيس عام

تقول مصادر رمبانية أن مذه

المسألة من سابع المستحيلات، لان

التجديد يتطلب نسبة ثلثي اصوأت

الناخبين، وهو امر يتطلب اعجوبة

وتضيف أن السيد المسيح نفسه لم

... والعمل مستمر في الرهبانية البنانية المارونية والاتصالات ناشطة

ومثلمًا الاجتّمُاعات في انتظار بدء

أُنتخاب العشرة في خُمس مراحل (مرحلة في كل مقاطعة وفي اشراف

الزائر الرسولي)، ثم اجتُماًّع العجُمْع

التمديد، او لرئيس سابق اعادة

بلسيل هاشم والاباتي يولس نعمان.

الانتخاب؟

يرض کل شعبه.

بالاحرى ابعاد الرمبانية عن السياسة.

الناخبين زائداً واحداً،

4

177

الإينية المتضررة، وطالبت باعتبار كل 📝

يوسف بيضون.

وتجاوب".

وفي اطار استقبالته النيابية

واقْترُحت الميثة في المذكرة "العمل

المساعدات الأجتماعية والصحية والمالية أ

وطالبت بتعنيل المساعنات المالية

للمعتقلين في السجون الاسرائيلية بحيث

تعطى عَلَالَةٌ المعتقلُ راتبا شهريا ١٠٠

الف ليسرة بعل ٤٠٠ للف بدًّا من

١/١/٩٨/١، والأسيسر المحسرر الذي

لمضى فترة تزيد عن سنة وسا فوق

100000 ليسرة بعل 1000000 ملايين ليرة بدء من 1994/1/1 ليضا.

الشمرى تلاثة اعوام تلمحرر للذي أمض

ما يزيدُ عن ثلاثة أعوام في المعتقل بدلُّ

عام واحد من تاريخ الفراج عنه، واعطاء

تعويض ثابت لكل معتقل بمعدل راتب

شمري عن كل سنة اعتقلل بعد تدرره،

فضلاً عن منحة التحرر التي يستفيد منها". ومن الاقترادات أيضاً اعفاء كل محرر

لمضى ما يزيد على سنتين في المعتقلُ

وما فوق من رسوم المياه والكمرباء

والهاتف واعطاؤه حق اقتناه سيارة معفاة

مَّنَ الرسوَّمِ الجُمركيَّةَ لمرة واحْدَّةً، ومنح المدررين النين لمضوا ما يزيد على سنة

في المعتقل قروضا اسكانية معفاة من

للفوائد واعفاؤهم من رسوم التسجيل

العقّارية للمسلّكن التي تتجاوز مساحتها

والمحررين ولينائهم من رسوم المدارس

وــــررر الرسمية ومدارس التعليم المهني والتقني

والجامعة اللبنانية، والتي كان يُعمَل بمّا بناء على المرسوم الرقم ١٨١٢ في

١٩٩٥/٥/٢٥ والقرار الرقم ٨٦ فيأ

١٩٩٢/٢/١٥ وتُعديلُاتُه، والذي لوقفً

العمل به من دون لي أيضاح أو تفسير.

مفروشات

للبيع بداعي السفر غرفتا نوم صنع

كندى بسعر مغر. برطيون. التلفون

غرفة طعام فرنسية الصنع كاملة في

حالة معتازة Polyester السعر

\$5000 للاتصال ٥٢/٢١٨٩٩٢ من

متفرقات

For sale kids Playframe 9.5m x

13,5m x 6m.h (500 SQM

Playspace) and steel of a

Hanger with Sandwich Panel

Roof 33m x 15m x 7mh Tél:

Compaq Presario Notebook 1622, 233nmx tech 32MB 20

X CD Pent int. 2750USD. Tel

03/684613

03/259494

١١ عباداً وحتى ١١ مساء

.T/02-AET

مئة مُتر مربع، والتوصية باعفاء المعتقلين

ولا بد من الاستمرار في دفع الراتب

- تتمة المنشور في الصفحة ٣ -للامتمام بالمعوقين نتيجة الدرب او ظروف اخرى او الاعاقة نتيجة مواجمة يسلُحة مع الحدو الاسرائيلي، وهي تتولى عقوداً مع اكثر من ٤٦ مؤسسة معنية بشؤون الاعاقة السمر على شؤون أمعوقين والعمل على تأميلهم والسعي الى تنامين فرص عمل لمم ودمعمم فيّ المجتمعُ. الألتُما لا تستطيع صرفً تعويضات مالية لهم لان لا تصوص قَلْدُنْيَةَ تَكُفُلُ ذَلِكَ؛ وَلَهَا تَعُمِلُ عَلَى تأمن المعدات الذاصة بهُم من اعتماداتُها وكنلك نفعل وزارة الصحة".

المدنية في التوظيفُ الذي يريدُه منصور مواد في اقتراحه. ويقول المجلس ان لكل وظِّيفة شروطا مُحددة التَّعبينَ أوّ للاستخدام حيماً، ومي واردة في قطمة الادارات والمؤسسات العامة ولأبلسات التي تعودُ لنلُك الوظيفة، على أن يحق لكلُّ من يستوفي هذه الشروّط، انّ يشترك في المبارأة ألذاصة للتعيين فيماً، سواء اكان من الاسرى المدروين أم من غيرُهم. ويؤكد المجلس ان لا ملقع قلتونا من اشتراك معوقي المقاومة في المباريات المُخصصة للمعوقين والتي تأخذ ُّ في الاعتبار ونسعهم الجسدي ومؤهلاتهم التلمية والشخصية. ولفت المحلس الى ان النسرسيوم السرقيم ٥٧٢٤ في ١٩٩٤/٩/٢٩ المتعلق بتنظيم وزارة الشؤون الاجتماعية قفى بتشكيل وددة ادارية على مستوى مديرية من اربع مسألح منها مصلحة شؤون المعوثين تستطيع الاملطة بشؤون السوقين وعائلاتمم، ولا سيما تُلكُ التعلقة بالتشفيل والاستخدام، لذاء لا بد من تَدعيل هذَّهُ الْمَطَاحَةُ وتَدنينا ملَّ المراكزُّ الشَّاغُرةُ في ملاك يولَّرُها الثَّلاثُ المِمُّدةُ،

مُجِلُّسُ الفدمة وكيذلك، كان رأي لجلس الفحمة

اعلانات بيزية

عقارات

للبيع بناء مؤلف من: مستودع ا مدخل کمیون شقة مع حديقة صالة عرض واجمة ١٥م دوبلکس. مولد كهرباء مندسة خارجية وداخلية مميزة للبيع بكامله أو أقساء منه

قرب مون لاسال. · 377777 ==

النيخ از للإينيار

للبيع او للايجار مكتب ١٠ ؟م.م. سنتر مزيّاره اوتـوسـتـراد جـونيـه – الزوق ببكور راثع مجهز بكامل مفروشاته الفخمة مع ثلاث خطوط هاتف + مولد + فاكس ّ+ تلكس مواقف للسيارات. للمراجعة ت. ٢٠١٥٢٠٢.

للبيع او للإيجار شقة ٢٣٥م،م، اربع غرُفٌّ، في منطقةُ الاشرفية قربُ اوتيلُّ "كابريال". سعر المبيع: ٢٩٠٠٠٠ ـــــ الانجار: ۶۲۹۰۰۰ سنونآ. الاتصال بأسكوت ريل إستايت وبزنس بروکرز ت ۱/۲۲۲۰۰۰

للبيع او للايجار شقة ١٥٥م.م. حديقة ٧٠م م طابق اول، فتقاً، مشروع Le Parc des Pins التلفون · F/TY3.11

من لمائة السجل العقاري

في للحنوب

طلب على قلقصون لمورثته

زينب ديب سند تمليك بدل ضائع

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

اعلان

محكمة صور الشرعية للجعفرية

داوود نزال شد عقيل محمد مصلم

موضّوع أثبات طلاق. تقرر النظر

فيماً الاربعة ٢٦/٨/٨٦ في

عرفة القاضي الشيخ محمد منسن

الفقيه. وسنَّداً للمأتَّة ١٤٥ مطاحمً

شرعية يتوحب على المدعى عليه

المضور بالموعد المذكور او من

بنك للدعوى المرفوعة من هدى

امين السجل العقاري المركزي

نزار ابرميم

١٠٢ انبازورية.

المبدأ على ان تدريسه سادة مادة فور ألنظام ألداخلي وخصصت اللجنة النيآبية لحقوق

الوظلاف والاستُخْدام في عَدْدُ مَا المؤسسات العامة وفي مُقدّمُها كهرباء لبنان وشركة الريبي والعرفأ وغيرها، ومي

والمساعدات المقدمة بمعدل خمسين في المئة على الاقل".

وفي مذكرة قدّمتما "الميئة الوطنية

مؤسسات تحتاج آلى علملين جدد وتستطيع استيعاب قسم كبير من مؤلاء المدررين. ٢ – تشجيع القطاع الفلص في كبل مجالاته على استخدام المحررين عبر دفع مبلغ او قسم من الراتب الشهري مساعدة من الدولة لرب العمل، مما يشجه ارباب العمل على اعطاه الأولوية للمحررين، أو أن تأخذ الدولة على عاتقها دفع متوجبات الضمان الاجتماعي عن كل مدرر يستخدمه القطاع الخلص ٢ - الشمل على زيادة المنصصات

وقال موسى ان التومية تشكل حلا لجزء من مشكلات المحررين ولا تكلف اعباء مللية بلمظة على الحكومة مذكرة الهيئة

للمُعنَّدُ قلينُ اللبنائيين في السجور الاسرائيلية الى اللبنة أن المساعدات التي تُقدّمُها الحَكُومةُ اللبنائيّة عبر مجلس البنوب لا تتلام وحجم التضحيات الجسام التي يقدمها المفتقلون والمحررون منهم في سبيل خدجة القضية اللبنانية اه في سبيل حديث متصيد البهميد. ال الوطنية وهم في حاجة ملحة الى الرعاية والامتمام بغية تأمين حياة كريمة لهم والعلالاتمم. كذلك لا تكفي لاعالة دمج المحررين في المجتمع من جديد بالمشكل المطلوب، وخـصـوصـا لن هـؤلا في معطمهم، اعتقلوا وهم في بداية حياته الانتاجية والتعليمية، وان معظمهم يخرجُ

> للبيع او للايجار محل تجاري فخم سنتُر المعبر – الكسليك، الطريق العنام. التلفون ٢/٦٧٧٧٦٦. · 7/77E · · V

-T/VTET-0

بيروت موقف مؤمن شوفاج + مكيف مُسْتَقَلَ. التَلفُونُ ٣٤ ٨٩٩٨ - • -· 777777.

سُنوياً ٣٦٦٤٤٣ من ٢-٧ بـظـ

اسلوب

مستقلة ذأت غرفة استقبال واسعة وحديقة في البرزة او برازيليا. ت

لنية اردلايتر

للايجار شاليه اكوامارينا "٢" بخليج حونيه ۱۱۱مم منفروش ۲ نوم وصالون وسفرة وحمامان ومطبخ وتراس غازون موقف عدد ؟ ، السعر النهائي ١٨٠٠٠ سنويا. التلفون

٣ حمامات عين سعادة مطلة على

Al Ghazal 8ème étage. Tabaris. Call Miss Aline 01/333377 للإيجار بداعي السيفير دويلكس

نوم وصالونان وسفرة منطقة عن

الاتصال على الرقم:

· T/ TTEYYY

A vendre Honda Accord mod

85. Tél.: 03/815897 16,610,000 \$11,000 Volvo 940 Station 94 L.L18,120,000 S

اوتومَّاتيكُ جميع الزوائد دون مكيف. حَسَال مُمِتَسَازَةً، ٤٧٠٠٠. ٱلاتَسَسَال

مطلوب

مطلوب ارض صناعية بين المكلس والبوشرية مساحتها تتراوح بين ٧ و١٠ آلاف مـــر مــربع

13.11.21

مطلوب ارخى العظيرة قرئة شموان عوكر ضبيه، النقاش الزوق، نيو سُميلُة الصَّفرا. ت ١/٤٩٨٥٧٠ م

سيارات

مرسينس ۴۸۰ لف ۷۸ بيشاء اوتُوماتيك وقفل مركزي في حالة جيدة. التلفون ١٦/٦٧١٥٧ -٠ ٣/٧٧٨٧٨٧ مَنَ الساعة ٨ الي ١٠

12,000 Credit Facilities up to 3 Fél nos: 01/61571 للبيع مرسيدس 280CE م 1974

هوندا Preludeم ۸۵ في حال ممتازة مكيفة ۲۰۰۰ ۵ ۲۲۰۰ (۱۰

نشك الدخان، واقتادوني من دون تتمة المنشور في الصفحة ٦ – مفسسة ان پسمحوا لي حتى بغسل يدي، الَّى "تكنة ألـ٧٦" ومنها للى سجن

الأسنة فترات طويلة، حتى أن بعض "المحجوزين" فـتك الـدود بأطرافه فاضطروا الى قطعما... اعتقد ان فكرة الُذروج من السجن هي التي جرت هؤلاء آلى العمالة، والبعض انساق اليما بفعل ولعه السجائر، فالعميل كان يحظى بعلبة سجائر كل يومين والسجين العادي بالكاد يمصل على سيجارة يقسمها وحدات عدة يحتفظ بها خوفا من

بعد ٥ اعوام من الاسر، كان اللقاء الاول مع الاهل: "مضرتُ نفسي جيدا وقلت: يجب ان تبقى طبيعيا، لكن اللقاء استمر نصف ساعة من دون ان نقوی علی قول الكثير، اول سؤال كان لوالدتي: كيف صحتك فاجابت: "المهم شفتك" اماً والدي فلم يُستطع الكلام الا في الدقائق الخمس الاخيرة من المقابلة". الوفود الكبيرة من الأهالي التي استقبلت حافلة المدررين لثارت دموع جعفر: "قلت لنفسي ما زالوا ينكروننا وعدد النين لمّ ينسوا

سجن النساء

هدى حمادة "اطلقت من سجن الذيام قبل شهور من عملية التبادل، فمنظمة العفو الدولية خصتما بحملة كثيفة، نظراً إلى صغر سنما (١٦ سنة) وتعرضها لنوبات عصبية حادة، حتى أن افراد الشرطة غالبا ما شأنك كل هَذه الرسائل؟".

السرقسم 1074 و107 و1071 و٢٢٠ / القليمات، ومي قطع لرض سقي. والعقار ١٠٢٩ محدود غربا بالمهقار ۱۰۲ وشرقا ۱۰۵

ومساهته ١٤١٥ م.م. لما العقار ١٠٢٠ محدود غربا بالتقار ١٠٢ وشرقا ١٠٥ وشمالا ١٠٢٩ وجنوبا ۱۰۳۱ و۱۰۳۶ وما ساد ت ١١١٢م، والعقار ١٠٢١ محدود غربا بالعقار ١٠٢١ وشرقا ١٠٥ وشسسالا ١٠٢٠ وجنوبا ١٠٥ ومساعته ١٠٢٢مم. والعقار ١٠٢٢ محدود غربا بالعقار ١٠٢٢ وشرقا ١٠٢١ وشــمــالا ١٠٣٠ و١٠٢١ وجنوبا ١٠٥ ومسامته ٥٨٠مهم. تاريخ قرار تعويل الدجز الى تنفيذ ٩٧/٧/٩ وتـاريـخ تــســجــيــل

والعقارات موضوع للمزاد مقرزة اعبركي واستدعاه تنفيذ ابضا.

- بدل تخمين العقار ١٠٢٩ القليعات ٢٣٩٦٠٠ وبدل طرحه

تجري المزايدة امنام رئيس صمن نطاق الدائرة والاعد فلمها مقاما مختارا لم التكليف ٢٤٨١

مأمور للتنفيد

رئيس القلم

تسجل هذا الحكم بالرقم ٧٧/٩٨ وقضى باعتبار العقار الرقم ٥٦/ البربارة عير قابل للقسمة العينية .4Y/Y/13

عن العقار ١٠٥ وتنتفع بالري من مياه نبع المعسل حسب العادة وتشترك بملكية للطريق الخاص ١٠٥ وعلى العقارات هذه هجز احتياطي وتغفيذي لمصلحة المنفذ وحجز لحتياطي امصلحة جورج غصن بُمبِلُغ ٢٨٠٤١٦ دولار اميـركي وكالآ والسرسسوم بمبل ۴۰۰۰ گلل وحجز احتياطي أميركي والرسيوم ٩٢٥٠ دولار

٢٠٢٧٦٠ نولار لميركي. – بدل تخمين قعقار ١٠٢٠ القليمات ۸۲۶۰۰ دولار اميرکن وبدل خرحه ۲۰۰۱ دولار اسرکی – بدل تخمين العقار ١٠٢١ القليمات ٢٦٥٠ دولار اميركي وبدل طرحه ۲۷۹۹۰ دُولاًر اميركي – بدل تشمين العقار ١٠٣٢ القليمات - ٤٣٥٠ دولار اميركي وبدل طرحه ٢٦١٠٠ نولار لميركي دفئرة تنفيذ كسروان يوم الإتنين الواقع فيه Y ليلول A٩٩٨ الساعة ١٢ ظُمرا. للرائب بالشراء دفع بدل الطرح نكَما في صندوق معتسبية كسروان او تقديم كفالة وافية في لحد المصارف المقبولة من

هذا الانذار تدت طلائة التكليف

تسديد الرسوم المتوجبة عليهم وغير المسحدة وغرامات التحقق

> رئيس بلنية الرابية المهندس عصام شكري شماس اعلان **عدد 3 • 9**

القانونية.

فبرهيم زعرور

تغليسة موفق ممدي ذو الغنى

النيون قلم المدكمة بعند أتنماذ القرارات المناسبة في شأن كل وعملا باحكلم المادة (3 د تطرة يحق للمعلس وللدائنين الذين

والتحميل.

بوجه المدين لانساسي المرهوم

لتي لم تسدد ضمن المهلة المحددة اعلاه نضاف اليمآ غرامة تأخير قدرما اثنان بالماية عن كل شمر تأخير على ان يعتبر كسر الشمر

> **عَاطعا ل**مرور الزمن. التكليف ٨٢٨١

طقبوا اثبات ديوئمم الاعتراض على بيان النيون شخصيا او بولسطة

من تاريخ نشر مذا الاعلان وان تأذنا مقاما منتارا لكما بنطاق هنه المدكمة وتبديا ملاحظاتكما الخطية على الدعوى خلال خمصة عشر يوما من تاريخ التبليغ، والا فكل تبليغ لكّما تعلّيقا على باب ردمة منه المدكمة باستثناء الدكم النمائى

> رئيس القلم بالتكليف عبدائله الحصني

لجميع المكلفين المنخلفين ىفع الرسوم البلنية تنفر بلعية الرابيية مم المكلفين المتخلفين عن دفع الرسوم البلبية المفروضة عليمم عرُ سنة ١٩٩٧ وما تَبلما بوجوب تستييما قبل "معلة خبسة عشر يوما أمن تاريح نشر هنا الاننار في الجريدة الرسمينة كي لا يتعرضوا للملاحقة والاجرآءات الفاتونية بمقمم لاسيما المجز على لموالهم وفقاً للمادة ١١٢ من

يعتبر هذا الانذار فاطعا لمرور الزمن ويعتامة انذار شخصي لكال مكلف متخلف او مكتوم. للرابية في ۲۸/۷/۸۹۹۱

رئيس ىلىية الرابية المهنيس عملم شكري شماس تنذر بلدية الرابية جميع لمالي

وسكان بلدية الرابية المبادرة للى

اولا، تسجيل عقود بدلات الحار

بتاريخ اشفاله البناء ضمن مملة

خمسة عشر يوما من تاريخ نشر

الانبية او اقسام الابنية المؤجرة عن المدة التي لم ينركما عامل مرور تأنياء اعطاء علم بتاريح أنجار البناء ومعتوياته مهما كان تاريح انجازه وانا كان قد اعطي علم به ابداع الدوائر البلدية نسخةً عنه. كالثا: يتوجب على المكتوم ان يقدم تصريحا للدوائر البلدية

يوكل عنك والا يعتبر هذا التبليغ بمثابة التبليغ الشخصي في حكم المتكممة ومنقى مبدور المكم

تفيد منكعة صيدا الجعفرية ان همود عيد العسين صالح تقدم طلب اتبات وفاة شقيقه لامه المفقود حسين رضا محمود من المارية وذلك استنادا للملاة ٢٨٦ من الصَّفُون الرقم ٢٤٤ تاريخ ١٩٩٥/٨/٣ فيعلى من له اعتراض على ذلك التقدم باعتراضه أملم هذه المحكمة خلال عترة خمسة عشر يوما من تاريح النشر. رئيس القلم

في الشمال الى المستَّدى شدهما، وديح يعقوب ميكل وماريا رومانوس

من المعتقل وهو يعلني امراضا مزمنة جسنيا ونفسيا تصل للى حد الاعاقة". الاسرى المصرريين من المسجبون الاسرائيلية، واوصت باعطلامم لولوية في التوطيف وبتأمين المتوجبات الصحية والاستخدام، ولا علجة الى أستحداث دوائر او مصالح جدينة للأمنمام بمنا والاجتماعية لمم. وجه في التوصية الاتيُّ: الجأد لانشاء مؤسسة مستقلة ومتفرغة لرعاية شؤون المعوقين والمحررين "! – اعطاء الاولويـةُ للمـحـرريـن في والشمنة وعائلاتهم عبر تأمير

الموضوع ما دام القائم منما قادراً على القيام بالاعباء المطلوبة وخلص النجلس الى التشديد على المساواة لملم الدستور حيث أن كل اللبنائيين سوك لدى القانون، وهم ينمتعون بالحقوق المدنية والسيباسية ويتتعملون ألقرائض والواجبات العآمة دونما فرق بينهم (أَلْمُلَادَةَ ٧)"، وان "لَكُلُ لَبِنَانِي الْحَقِّ فِي تولى الوظائف العامة ولا مبزة لاحد على الأخر الا من حيث الاستحفاق والجدارة حسبُ الشروطُ التي ينص عليماً القانونُ (المادة ١٢)". واعتجب المداخلتين مناقشات للنواب شندت على عبرورة النساف الانسرى البشرريان وانسرهم بادخالهم ملاك النولة او تزوينهم مداخيل والية ثابتة، "نَكْرا إِلَى الْتَضْحِيات التي يبدلونما في مقادِمة العدو"، وبازك نات ذلك، طالب رئيس النبنة النائب شَلْكُر

وخصوصا تلك المتعلقة بدائرة انتشغيل

بو سليمان ان تزود اللجنة دراسة ماليةً من وزارة المال للوقود على ما يرتب اذرار الاقتراح فلتونا اموالا على الخزينة على أن تكونَ النصوص القانونية الفاصة بالجيش والقوى الامنية خاضرة في الاجتماع المقبل للَّذي تقرر بعد أنتهأُ العطلة الصيفية للمُجلس. وأوضح أبو سليمان ان لا بد من دعوة رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان للاستماع آلى رأيه "فلا بمير تشابك بين المجلس ووزارة قد يتنير مصحب بين منا الذموص" الشؤون الاجتماعية في هنا الذموص" موضحا أن اللجنة أقرت الاقتراح من حيث

توافر المعلَّومات اللازمة". الانسان والنظام الداخلي جلستما برئاسة النائب ميشال موسى لدرس أوضاع

للاستثمار شقة مفروشة او بدون فرش دولوكس ٢ نوم، صالونان وسفرة الدازمية – مار تقلا ١٤٠٠٠ ؟

الإيجار شقة فخمة ٢٢٥ م.م ٢ نوم

A Louer Bureau 140m2 Bori

١٨٠م.م. غير مُسكون عُينُ سعاده. التلفون ١١/٣٤١٠٣٩ للإنجار شقة مفروشة دولوكس ٤

التّينة. اتلفون ١٤٨٧٥

شركة عقارية اجنبية تطلب شراء فيلا

·r/11977.

جوزيف د. الرعيدي للطباعة يحاجة الى: Graphic Designer للاتصال: ١٨٨ فؤؤ (١-)

شديد ووسيلتنا الوديدة لمعرفة ما يجرى خارجا مي السجين الجديد، لا ننفك نسأله عن كل كبيرة وصغيرة حتى "ننفضه نفضا"، لكن التواصل بيننا ليس سملا، فالسَّجين الذي يمرر خبرا لرفيقه قد ينال عقابه اذا عرف الشرطي بذلك، كنا مزيجا من مختلف التيارات اللبنانية ومعنا ليضا فلسطينيون وسوريون وجزائريون واردنيون. لكن الاخبار القليلة التي كانت تملنا عن الظلفات السياسية لم تكن تؤثر على علاقتنا بعضنا ببعض فالمصيبة الكبيرة جمعتنا وممنا الوحيد كان الاستمرار". اللقاء الاول

تررب تقول عن تلك المرحلة: "تمسنت أوضاع السجن كثيرا عند انتقالى اليه، فقد استبدل الوعاء يحمام وأقتصر عدد السجينات في كل غرفة على اثنتين، كنا نحاول ان ننسى واقعنا بأن نشغل اتفسنا بما تيسر لنا، كمطالعة الكتب المتوافرة او تنفيذ بعض الاشغال البدوية البسيطة. وعرفت الكثير من رفيقات الزنزانة وبينمن سمى بشارة التي احتلت مكانة خاصة في قلبي، كناً نقول لها، بعدما سمعنّا عن عملية الصُّارَية والتبادل المحتمل؛ "عجلي يا سمى في انجاز ما تنفنين من اشغال فسوف نطلق قريبا وتجيبنا "أعرفُ لنني ُلن احررُ هنّهُ الْمَرَةُ" لم تأمل اطلاقا في الخروج بعملية

التبادل هذه، لكن معنوياتها قوية وهى واثقة بأنها ستحرر في يوم ما فترة الاعتقال قد تتحول نقطة سوداء في ملف الاسيارة المدررة، فلعنة التهديد بالاغتصاب لا بدان ترافقها شفقة وتساؤلات تجملها النظرات تقول هدى: "تلك مشكلة تواجمها كل اسيرة محررة، وخصوصا من سجن الخيام، لا أحد يطرح علينا السؤال لكننا نلمح نَظْرِاتُ الشَّفقة في العيون، وان كانَّ الجميع يعرف ان لا عمليات اغتصاب فعلية في سجن الفيام، في الفترة الاخيرة، وخصوصا اثنا نروى امتدوية المليب الإهمر كل ما تعاليه في

مرحلة التحقيق". کبرت هدی ۵ اعوام فی غضون ٩ اشمر من الاعتقال، تقول "تعلمت الكثير" وتشرح: "صار عندي شخصية واصبحت قادرة على لتخاذ القرارات، بعدما تعلمت الصبر والثقة

◄ رغبة فاتيكانية في إبعاد

وردا على سؤال اكد انه منذ تسلمه

ومساء اجتمع الدريري بالسبع ثقية،

وجرى فيه، بدسب "الوَّكَالَةَ الْوَطْنِيَّةُ"،

تداول اقتراح للسبع يعطي المتعاملين

النين يتقامون بدلات شمرية بعثابة

الراتب والنبن تمساوي بدلاتهم

الشمرية أو تقارب رواتب الموظفين

ويتضمن الاقتراح ايضاً الطلب الى

يحدد خلالها وضع المتعاملين وعددهم

وتوميفهم الوظيفي في ضوءً الميكلية. وطلب السبع الراج اقتراحه في

جدول اعمال مجلس الوزراء في جلسته

المقبلة تمميداً لدرسه في اللجان

مممات الوزارة لقفل باب دخول

المتعاملين نمائياً.

— تتمة المنشور في الصفحة £ – وتستمر اجتماعاته ثلاثة ايام يناقش خَلِالِهِا الْتَقَارِيرِ الْعَلْمَةُ قَبِلَ أَنْ يَنْعَقَدُ في اليوم الأخير في جلسة انتخابية لانتخاب السلطة العامة في الرمبانية، علما ان المجمع العام يضّم تُحو ٧٠ عضوا من اصل ٢٥٠ راميا تتألف

منمم الرميانية. والانتخاب يتم من بين الاسماء العشرة النين اختارهم الرهيان في المقاطّعات، أمّا المراكز فمي رئيس عام وع مدبرين عامين. واللافت في انتخابات هذه الدورة، ان روما لم تعين موعدا للانتخابات، بلُّ تُركتُ التَّارِيخُ الى السلطة الرمبائية والزائر الرسولي والسفارة النين يقررون بالاتفاق الموعد

المناسب، علماً أن الانتخابات وضعت على تار حامية. ولئن يكن الترشح غير متعارف عليه في الرهبانية "لأن الوظيفة الرهبانية خُنمة ، فأن الأسماء المتداولة كثيرة وبعضما مرجح، ومن

غير المستحب أعلانها في وسائل والملاحظ منا، ان الكرسي الرسولي، لم يعين موعداً للانتخابات، انمًا عَمَلُ على أَشَرَآك أَلفرد فيما، حتى اذا اكتمل درس كل هذه الامور، يتم اصدار "رسالة علمة" الى ابتاء الرهبانية تتضمن شرحا وافيآ لطريقة الانتخاب

وتـاريـخـمـاً، ومُيّ رسـالّـة يرجح أن تصدر في الايام الثلاثة المقبلة. وفي عبودة الى الانتخاب، فيان "القَّاعَدَة الْبابويةَ" الجديدة، لحظت ارسال الاسماء العشرة المنتخبة الى روما التى تدرسها وتقر الانتخاب، عُلِّماً ان لَما الدق في وضع "فيتو" على أي اسم متتخبّ، كُذلك لَّما الدّق في تقيير ألمناصب لاسباب عدة منها أن

العلم، والامتأمام لا ينصصر في الكسليك او في مقر الرئاسة العامة في خشباو، انما يتعداهما الى "ألوية الْجِيش الاسود" الاخرى ومنما الرهبانية الرميانية هي رهبانية حبرية اي تابعة للجبر الاعظم ومنها ليضاً "ضبط ليقاع" المارونية المريمية والرهبانية المارونية الانطونية، اللتين تنتظران دوريهما والحرص على خط عام لما يدور في THE П Щ3

عُلَمُ الْسَنَّيَّةُ الأولى في العالم العربي ENVIRONMENT & DEVELOPMENT The Leading Pan-Arab Environmental Magazine المنظنة: ۲۱۱۹۱-۱۱۲۹ - فياكس ۲۲۱۹۱-۱۲۹۱ سنزوت لبنان المنظنة: ۲۲۱۹۱-۱۱۱۹۱ - فياكس ۲۲۱۹۱-۱۱۹۱۱ سنزوت لبنان المنظنة: ۲۲۱۹۱۱ - فياكس ۲۲۱۹۱۱ مناله ۱۲۰۰۵ (۲۲۱۹۱۱ سنزوت لبنان

● الجمعيات الأهلية بين الهواية والاحتراف: افتتاحية غيب صعب • مستقبل البيئة العربية



موضوع الغلاف، وضع البيئة في لبنان تقرير شامل أعدته مجمهعة من الخبراء استناداً إلى استطلاعات ميدانية في الناطق اللبنانية قام بها الوف الطلاب وأساتنتهم

> ● الكومبيوتر في خدمة البيئة ●محمية جزيرة الثورة ● التكاليف البيئية في مشاريع التنمية • تكنولوجيا البيئة في الكويت

مدية العدد: البينيون الهنكار الأن في المكتبات

في الادارات العامة، زيادة على بدلاتهم بألنسية ناتها التي تعطى الموظفين الدائمين بموجب قاتون سلسلة الرتب الحكومة وضع ميكلية جديدة للوزارة

◄ ترأس اجتماعاً لتحسين رواتب أساتذة الجامعة

أي اقتراح لايجاد المصادر المالية". ورداً على سؤال آخر عن الضرائب التي سبق ان فرضتها الحكومة على الجمارك والماتف والتبغ، قال: "أن ذلك و يشكل سوى ٤٠ في المثة من حجم السلسلة". واضاف، "أنَّ الاجراءاتَّ التي اتخذتها الدكومة في وقت سابق بفرض بعض الرسوم لتغطية اكلاف سلسلة الرتب والرواتب، انت في مجملها الى تأمين اربعين في المئة فقط من كلَّفة السلسلة كما أرسلتما الحكومة الى مجلس النواب وليس كما عدلتما اللجان النياسة".

وقال خريباتي: "كان اللقاء طارثا وبحثنا في موضوع سلسلة الرتب لُاستندة الجَّامِعة، وتحقق تقدم ملموس عبر عنه الوزير الُسنيورة. ونحن في صند عرض ما جرى على الميشة التنفينية لرابطة الاسأتذة لاتذاذ القرار المناسب، ولكننا نسجل ان الاجواء كاتت ايجابية جدا وان تقدما حقيقيا قد حصُّلُ عَلَى صعيدٌ رفع الغبن الَّذي كان حاصلا بخصوص رواتب اساتنة الجامعة اللبنانية. نحن كنا نطالب برفع اساس الراتب الى مليون و٩٩٠ ألف لبرة والدرجة الى ١٣٥ ألفاً، وما جرى لليوم مو أقرار للدرجة وثمة عرض

متعاونو الاعلام

يتعلق بالاساس

واجتمع للدريري لاحقا بوزير الاعلام باسم السّبع الذي أوضح على الاثر أنه يعد ورقة لتسوية اوضاع المتعاملين نْس وُزَارة الاعالام وقال: "ان وضع المتعاملين غير سوي وهو قائم منذّ السبعيئات وتفاقم حتى وصل العدد الى لكثّر من ١٧٠٠ متعاملُ يتقسمون اقساماً عدة فهناك من يعمل منهم بدوام كلمل ويتولى مسؤوليات اساسية، وهناك من يعمل في الوزارة وفي مؤسسات اخْرى تآبعةً للنُولُة وُللقِّطاعُ الخاص، ومناك من لا يعملون لَّطَلِاقًا، وَهَؤُلاءً يَشْكَلُونَ فَي رَأْبِي مَا يمكن ان نسميه "خوة سياسية" مَفْرُوضَةً عَلَى الْوَزَّارَةَ مِنْ فَئَاتَ مِتَعَدَّدَةً. واضاف: "من واجببي أنـصــاف المتعاملين العاملين، وليتباد صيفة توازن بين متطلبات السلسلة وميكلية الوزارة. أنني مع وقف مزراب التعامل مع وزارة الأعلام لان المعطيات تغيرت عما كانت في السابق اذ كان الأعلَّام شبه موجةً، لما ألآن فوضع وزارة الاعلام لا يتناسب مع المطلوب من

السلسلة، واتنى في صدد ايجاد صيغة

أربط فيما من المتعاملين النين

يستحقون الدخول الى السلسلة

لتصلفهم بحق وزارة الاعلام في

الخيام، حيث امضيت (٢ يوما من

التحقيق ساءت خلالها حالتي الصحية

واصبت بانهيارات عصبية متكررة.

كان المحقق يطرح على اسئلة

استفزازية ثم يعمد الى ضربي اذا

التزمتُ الصمت... مثل ما نشاهدٌ في

حلبات المصارعـة، لكن العـدابّ

النفسي كان اشد، اذ غالبا ما كان

يمددوني بالاغتصاب امام خطيبي.

كنت صقيرة وضعيفة وقد وجدوا

في هذا التمديد نقطة ضعفي، لكنني

صَّمدت حتى إن المحقق قَال ليَّ.

"ائت عـمـرك ٣٥ لا ١٦ عــامــأ"

و"الرحلة" الى غرفة التحقيق كانت

تتکرر ۳ او ٤ مرات يوميا وقد

يختار المحقق جلبها في الثالثة ليلا.

أفانمرت لكثرة التمنيد والضرب

ورمى المياه الساخنة والباردة على،

وْاصّْطُرواً اخْيرا الى مراعاةُ وضعيَّ

الصحى اذ كنت اصاب بحالات اغمة

وتشنج وأظل ساعة على هذه الحال

وحيدة في الزنزانة ولا اتمكن من طرق الباب".

سهی بشارة

ضيقةٌ، التقلتُ مدى الى عَرفَة اوسع

مزودة حملماً ومنها الى سجن التساءً،

من السجن الافرادي في زنزانة

موضوعيا لاقرارها لان العملية ليست تتمة المنشور في الصفحة ؟ – مكاتا لتقانف الكرة، فالكل معنى بهذا اساتذة الحامعة

الامر وبلتصاف الناس العامليّن في القطاع العام وبانصاف المتقاعدين ثم ترأس الدريرى اجتماعا حضره الوزير السنيورة ورئيسة لجنة التربية أيضا، ولكن هذا الموضوع يرتب اعباءً يَجِب أَنْ تَتَعَاوِن جَمِيعا أَلْيَجَاد وسيلة النيابية بمية الدريري ورثيس رابطة الاساتدة المتفرغين في الجامعة اللبنانية لحلهاء ونحن على استعداد للبحث في

محمود خريبائي. وقال السنيورة اثر الاجتماع: "ان الاجتماع الاول عالح الموضوع المتعلق بالمتقاعدين نظرا آلى الفروق الكبيرة بين مجموعات المتقاعدين المختلفة بسبب التضخم من جهة، والتبدل في المعدلات التي كآنت تستخدم في الماضي وعلى أسلسها يحتسب المعاش التقاعُدي من جهة اخرى. وقد عرضت اللجان المشتركة اضافة ٢٠ في المئة الى أصل الرأتب ومن ثم زيادة ٢٠ و١٠ و٥ في المئة بحسب الشطور، لُكن ذَلُك في رأينا يؤدي الى مزيد من الفروق ما بين مختلف فئات المتقاعدين ولا يحل المشكلة جنرياء لنا برست العكوبة فكرة أنرى

وتوصلت اللجنة ألوزارية اليوم الى اقتراح لعل هذه المشكَّلةً. وُفي الاجتماع مع اساتذة الجامعة اوضحوا الظلامة الواقعة عليهم وطالبوا بالعدالة لقضيتهم ليقوموا بدورهم في نموض الجامعة التي ستتحمل اعبآ كبيرة خلال السنواتُ المقبلة، وطالبوا بالنظر في وضعهم بعدالة اكثر، وقد تم البحث في اقتراح برفع الحد الابنى للبراتب، فيهدل ان يكون ١,٧٥٠,٠٠٠ لـيــرة يـــمـــب ١.٨٧٥,٠٠٠ ليـرة وتـصبح الدرجـة ١٢٥ الف ليرة وتبقى ادنى من درجة القضاة، ولكنما تنصف الاساتذة. ومذا المشروع سيرسل الى مجلس النواب

لدرسه وستنظر الحكومة فيه عندما ينجزه مجلس النواب". وعن مصادر تمويل السلسلة قال: أهذا الموضوع يجب ان يحصل تعاون من اجله بين كل المعنيين بالشأن العَلَم في البلاد. ولن لتحدث عن نوع من اتـوآع المـصــادر بل عن اســـاس التّعاون بين الجميع، فلا يمكن وضع اعباء جُديدةً على الخزينة من دون ان نجد المصادر المالية. وجميعتا توافقنا العام الماضي على المحافظة على نُسبة العجز وعدم زيادتها من دون ترتيب الموارد المالية، هذا مبدأ توافقنا عليه كلبناتين ومو بيت القصيد".

وسكَّلُ: أَلَمْ تَفَكَّرَ ٱلْحَكُومَةَ مصادر تمويل مشروع الـ١٧٠ مليـار ليرة؟ فاجلب: "هذا الأمر شأته شأن بقية السلسلة، ولما مبلغ الـ١٧٠ مليارا فسيقسط على خمس سنين وبالتالي العبَّ؛ الاضافيِّ الذي يِّتأتي تُتيبَّة هذًّا الاقتراح غئيلً، ولكَّن المنافَّع الساسية التي ستنتج من حل هذه المشكلة ستكون طبيعية". ومل منآك سلسلة للرتب والرواتب

ام لا؟ لجاب: "اعتقد ان هناك سلسلة

السلسلة الجديدة". ويجب ان تنصب جميع الجمود ◄ رحلة في "مقابر" سجن الخيام

مثلما لا نعرف الكثير عن معتقلي الفسام، مؤلَّة لا يعرفون سوى القليل القليل عما يجري في الخارج "فالتعتيم الاعلامي على أوضاعنا

ليس بقليل. ولکن مل ستترجم هذه الاحتىفالية ظروف حيناة أفضل للعائدين؟ بجيب: "املي كبير في قبادتي وكل القيادات اللبغانية الحكيمة التي تسأل ولا ترمي وراء ظمرما، اذ يُبدو ان الدولة اللَّبنانيَّة غير أبهة لامرنا. كنا نتمني ان يطلع وفد رسمي على اوضاعنا، أو انّ يزورنا في المستشفيات ليقول لنا، على الاقلِّ، الحمد لله على السلامة".

سألوها: "من تكونين حتى نتلقى في تروي هدى: "بعد يوم من اعتقال نطيبي غسان عيسى، فوجئناً بسيارة "جيّب" تتقدم في اتجاه منزلنا في مارون الراس، وكَّنا أنَّا وابي وأميَّ اميل صغير ~ وريثتاه ماري الفرخ صغير ولياً صغير. ويجري التنفيذ على العقارات وشـمـالا بطريـق وجنوبا ١٠٢٠

لمصلحة المحلمي فرنسوا سعادة على ليا صفير بقيمة ٩٢٥٠٠ دولار

الدولة فيعطى شهادة للأشتراك بالمزايدة ويتحمل رسوم التسجيل والدلالة وعليه اتخاذ محل اقامة وكيل قانوني خلال ثمانية ايام

التكليف ١٨٧٥ عبد الرحمن نصر للدين تبليغ فقرة حكمية بتاريخ ١٩٩٨/٧/١٣ أصدرت محكمة ألفرفة الابتدائية الاولى في زحلة حكما في دعوى القسمة رقم اصلس مدور ٩٨/٥٠٤ المقلعة من البكتور ابرميم شوقي السيقلم ورفاقه ضد جاك مراد أرازي وقد

بن الشركاء وبتقرير بيعه بالمزاد العلني ببن العموم لزالة للشيوع على أن يعتمد الثمن المحدد في تقرير الخبير جورج زبيدي والبال في المزايدة الاولى وان يوزع الثمن بتلتتمحة على الشركاء بنسبة ما سلكون وبتوزيع النفقات بين الفريقين كل بنسبة سمليه. ومذا الحكم يخبل الطعن ستثَّنافا في مملة ثلاثين يوما من

محمد حيمور فقرة حكمية ــدر عــن قــاضـي الامـــور المستعجلة في المتن بتاريح ١٩٩٨/٧/٢ فسرارا في للدعسوى اللبقم ٩٨/٤١٣ المدعينة تربخ الفارين القرار ٩٨/٤٥٩ يقضى بالزام ألمدعى غليه روبير سرجال باذَّلا ُ الشقة القلامة على المقار للرقم /١٥١/ ذوق الخراب فوراً. وتصليمها للى المدعية دون مهلة، شافرة من اي شاغل وتضمينه مملة الاستئناف ثمانية ايام تبدأ بالقضاء مهلة النشر. الكاتب زياد ناغر

من **تار**يخ النشر. المباشر وغيرامات التبيقق

> والتحصيل والتي لم يدركها عامل الرابية في ١٩٩٨/٧/٢٢

تاريخ النشر، وعلى المستدعي ضدة او من يمثله فانونا المضور الى

> كما نندر المكلفين عن السنوات السابقة بوجوب تسديد الرسوم للمتوجبة عليهم تدت طائلة استمرار الغرامة بحقمم ويعتبر هذا الاعلان

اعلان قضائى قرر حضرة تلقاغي المشرف على تغلبسة موعق ذو التنى الرئيس الاستلذ سميل عبود ليداع بيان

رابعاً، انذار المتخلفين عن الدفع

مرور اللزمن. يعتبر مذا الانذار بمثابة اثذار شخمي لكل مكلف بالرسوم وقلطعا لمرور الزمن. التكليف ١٨٦٧

المحكمة لتبلع الحكم ضمن المهلة

قرنة شموان في ١٩٩٨/٧/٢٧

أغلان مادر عن دائرة تنفيذ كسروان ينفذ طوني غأوي وكيله المطمي نسان ليشع بالمعاملة التنفيذية الرضم ٨٩/٦ تباريسخ ٨٩/١/١٧

تعلن بلدية قرنة شموان – عين عار – بيت الككو والدبوس انها وضعت قيد التحصيل جداول التكليف الاساسية للرسوم البلدية عن سنة 1998. على جميع المكلفين تسديد كافة الرسوم للمتوجبة عليهم عن سنة ١٩٩٨ ونلك خلال شمرين من تاريخ النشر ويعتبر عذا الاعلان بمثابة أتنار عام الى المكافين النين تخلفوا عن تأبية الربسوم المستحقة عليهم، علما بان المبالغ

رثيس البلدية

ئمسة سنطت بين بقيمة ٢٢٥٠٠ دولار لمبركي عدا الخائدة والرسوم

هيكل من بلدة برسا اصلا ومجمولي محل الاقامة. تدعوكما هذه المعكمة لتسلم صورة الاستدعاء ومربوطاته العرفوغ ضدكما من جورج روفائيل عواد بدعوى لزالة الشيوع في الصقار لرقم /٢٩٢/ من منطقة برسا العقارية ونلك خلآل عشرين يوما

انذار عام فربد موسى للغول اصاس ۲۸۲ قانون الرسوم البلنية

> اعلان دعوة اسلس ۲۱۰ تدعو محكمة ضبدا الجنفرية المدعى عليه أبرهيم الظلمر المفقود بنذ ١٩٨٨ للمثول أسامها ببعوى طلاق زوجته بسيمة شهاب الساعة لتأشرة يوم الثلثاء في ٩٩٨/٨/٢٥ وفي حال التخلف عتبر قلم المحكمة مكاتا صائدا تبلاغك كأضة الاوراق بما فيسما الحكم القطعي.

اعلان الرقم ۲۹۲/۹۹ من الفرفة الابتدائية الثالثة

۲۰ تبوز ۱۹۹۸ رثيس الظم

مسالاته البيغو من التواسيخو من مسلات العرب ما المسريعي العا

ما . حسد نع داد النست. نع

مستسد المناول المعللوا المرأ يطبانه العد

٠ : مشد المطعم بإ ر سد سمام ساحت نسعادل ننو مة تعمنا انتخب طالبت بانتيارة

الاستنساء الم

بعاد

طلب بشون اسدد العامية الد

^{بات} س لیسداد

ت دید ہو

سدد خفطت لمنيز.

أننعت الانبرز

المتدار عله فطية

سدنس المطيدا

تساري البر

العالمة للرهبان

الأندر النرنتية

هالي النائي بند

ندل ادر ننت

ا منم مقا<u>طة .</u>

النسيس والق

الح الرئيس أرار

السننيان

سسد ثلثر لنظ

ستلك انبين

النسيح نتناذ

والانتبألات بالتط

بأساهي النظارات

نى سيس بالز

بلطند دفي فنرف

تم انتباغ النبا

ے لا سند ہے

سعالياسالكك

شداهما الل آلعة

يتري وسها الرهاية

والرضائية فيأس

سنطال بجريت

<u>ح</u>ئىس 199*1*

ENVIR

The Leadi

اساستوسد، بر Earah eavace

N.

نلاكلفت

አር

في بدلس يتيل

منطر للاولاني

الكاتب الفرنسي ساران الكسندريان يدين الثقافة الرجعية في فرنسا [١]:

نشهد في باريس عملية خنق روح الحداثة وتمجيد الأدب والفنون الرخيصة

مسر دانسان ال الكاتب الفرنسي ساران الكسندريان (اجرت معه الصفحة الثقافية مقابلة في العدد ١٢ عزيران (١٩٩٨)، محير مجلة "Superiou Inconnu" د السعاد الجد ۱۰ ساخط معد الفصلية، كتب في العدد العاشر من المجلة الصادر في بأريس، مقدَّمة طويلة بعنُوان "في مواجهةُ نهاية قرن رجعية" جريئة في مواقفها الصريحة والناطقة من السياسة الثقلفية السائدة في بأريس التي يتبعها النقاد في الصحف والمجلات والمسؤولون عن البرامج الثقافية في التلفزيونات ا مخوض طاا

يدين ساران الكسندريان الموقف الثقافى يعين للسابي من كل جديد ابني لا يتوافق مع المارنسي السابي من كل جديد ابني لا يتوافق مع المكار سابقة وجاهزة تعتبر اليوم بمثابة تشريع الوجه الثقافي المطلوب في العاصمة التي شمدت في الماضي اكبر التجارب الفنية والاديية الثورية. يصُّف الوضَّع بالْرجعي ويضع النقاط على المروف نَى نَصَايَةٌ قُـرَنُ تَرَتُّسُمُ وأَصْحَةً فَى تُخَلَّفُهُـا متراجعها الفاضح.

من المقدمة – الدراسة هذا الفصل:

نماية القرن الدالي هي عصر مزيغي الفكر. من كل الجمات، تتداول افكاراً جنيدة وخاطئة، قيماً اخلاقية مزيغة ومصطنعة، كنلك المفلميم الادبية والفنية والكِونِيةَ، وفي المقابل، نحتقر أو نتجاهل رسوب وسي سحدين تحدر بو تنجاهل الاعمال الخلاقة والتجارب الصادقة. ومعرفة الكون والدياة يمكن ان نعتبرها كنزاً جماعياً قابلاً للتكون والتنظيم مؤلفاً من وجمات نظر مدروسة بدقة، ومشاعر حنسية صائية ولبحاث تنطلق بعيداً من المعتقدات الجاهزة، حيث يغرف كل فرد ويقوم افكاره اليقينية ويؤسس مولطن اعجابه وها ندن نشوه العملة المتبادلة ما بين الأفراد، هذه العملة الماثعة والتحولية نشومها حين نجمدها داخل نظريات رسمية او حين ننتقص من قيمة انسان او شيُّ ۚ أَذَا لَم يُتَطَابُق هَنَّا الْانسَانَ أَو هَنَا الشيَّ معَ شرعيتنا المفتعلة والمصطنعة

أطلق فولتير تعبيرآ رهيبآ للدلالة على بعض نقَّاد عِيلَه في الصحف: "الحقير الادبي". واستعمله مراراً في مرآسلاته، كتب مرة مع نأميلا ڤيل في عًا ۗ ايلوُّل ١٧٦٦، "الدقير في آلانب هو اسفلَ الامور في العالم!" واعطى امثلةً متعددة منها حين هاجم كلُّ من الْقَسُّ بيفونتان وفريدون جماعةً علم الموسوعة (الانسيكلوبيدياً) في الوقَّت الذي كاتت فيه الجماعة في حاجة ماسة آلى الدعم لتنظيم المؤسسة، وبعد قرن من هذا الموقف، جاءً بودلير ليصور في كتابه "قلبي في عريه" شنصية من يتعامل مع "الحقير" في الانب: "تصوير هذا المقير... في قنارته، وفيّ افكاره الفنية. وفي حقده. وغيرتم...". ونهايةً القرن التاسع عشرً فاضت بصرخات الفضب الموجَّهـة ضد "الحقيـ الانبي" الذي اوحى الى لوران تايلاد قصائد المجّاءُ في "بلاد الرجل الفظ" والظاهرة استمرت وفي زمَّن أصدار "البِّيان الثاني" لاندرِيه بروتون، دان الُّذُيرِ "اوباش الْانْب" الذَّين النَّوَّا باسْلُوبُ بنيَّ الكتاب الحقيقيين واعمالهم الادبية.

أفضَّل الدنيثِ عن مرّوري الفكر رغم أنهم ون احياتًا على طريقة "الحقير الانجي"، اما الاساليب، فلا تختلف كثيراً: احياناً هي اتهامات مُعينة وشائنة، واحياناً لخرى هي مكيدة الصمت او مؤامرة للسكوت:

شغف الخلق

تكتب في حماسة رواية خَارجة على المألوف، او تضع درآسة علمية اقتضى اتجازها سنوات يْ طُولِلَةٌ مِنَ العَمِلِ الْمَكْثُفِ، ويمكن أَن تَصل أَلِي إِنَّا تَتِيجَةُ سَلِيبَةَ لِدَى النقاد وكأنك لم تفعل شيئاً. في مجلتناً؛ نقوم بعمل معاكس: كل شيء هنا يتنَّفس "شغف الَّذلق" والموضوعية، ولا يمكنَّ احداً ان يدعي العكس، وفي حين يرفض النقاد في

بورتريه خيلي العطونيو صورا (١٩٩٧).

أب) في "غاليـري جنيـش

كان انطونيسو صورا (١٩٢١ –

١٩٩٨) الذي توفي قبل ايام قد نال تكريماً في سويسرا حيث تعرض حالياً اعماله (حتي ٢٠

الْقُيْقُيِّ، فِهِ وَ وَأَنْ كَانَ يَرفُضُ ياستمرار الاعتراف بارتباط إعماله

التشكيلية بصائه وذبرته بالناسء

فأن اعمآله المعروضة تطغى عليها

تصورات متعلقةُ بالثقافة والمرتَّية

تأثرت حيلته بصنين مأسويين

وهو لما يزل في سن المراهقة. الاول

كان مشاهدة رجل يسقط وقد

أنفصل رأسه عن جسده بعدما

اصابته زُهَات مِنَّ الرصاص خَلالُ

الدرب الاملية، والثاني عندمًا فقد

القنرة على الحركة يُسبِب مرض

خطير اصابه واجبره على البقاء في

بعد فترة قصيرة من الرسم

السوريالي والاقلمة في باريس، عاد

الى مدريد واسس مجموعة "أيل

شبابأ يعارضون المجتمع الفرانكوي

ويعثون عَن جمالية تتجاوز الشكلُّ ويعيير فنه عن آلام الساس

وهمومهم. والوجوة التي رسمما

﴿ بَازُو ۗ (١٩٥٧) التي ضمت فتأتين

الغراش خمس سنوات.

في وطنه اسيانيا.



ساران الكسندريان، يرتار بيغو مجرد "بارمان".

الصحف الكتابة النقدية حول كتب كثيرة ترسل اليهم – او يكتفون بسطور قليلة – قُد يتوقف احد المدررين في مجلتنا - وبالطبع محررونا لا يسيرون فُوقَ النَّهب – امام كتب تَّقود أَلْغُرائز للَّيها لُمُجْرِد تُصفحها او قراءَة اسطر قلَّيلة منَّهاـُ كما قد يكتب لحدهم عن أفلام حضرها مع بطلقة مدفوعة كأي مشاهد عادي. واحدى السيدات الشابات ترجمت لنا عن الاسبانية نصوصاً تستهويها لمجرد شغفها بالترجمة.

اشعر بالفخر حين اجد نفسى محوطاً بهذه المجموعة النبيلة واقارنها بالمشاهد البائسة التي تقدّم الينا على اساس انها من الافراد المعنيينّ بنشر الثقافة. أنهم لا يدونون أي كلمة تتعلقُ بحياة الخلق وروحيته، ولا يتابعون نشاطات دور الشعر او المجلات التجريبية، أو الكتب غير الملتزمة. واليوم، ندن نشهد عملية خنق روح الحداثة وتمجيد الانب الرخيص. الفكر الرجعي

البرنامجان الثقافّيانُ الوّحيدان التابعان للتلفزيون الرسمى يمثلان الفكر الرجعى لفرنسا الثقافية في نهايَّة هذا القرن. احدهما يحتكره برنار بيڤو واتا اسميه "البارمان بيڤو" لأنه حين يُديرُ بَرنامج "ابوستروف" يوحي أنه يحضّر بجرأة وسخرية خليطاً من العصير يتألف من مجموعة مدعويه القابلين للتبادل، وكان بيقو قد اعتاد ان يقول لأي مؤلَّفَ حين يريد أنَّ يُشِّير الى كتابة "الوكان" خاصتك بالتعبير الفرنسي والذي يعني "كتابك الرث القديم او غير المشهور" – حسب تفسير فورويتار في قلموسه - واي أنسان يمكن ان يستعملُ الكُلمةَ ويعني بها انتقاعاً من قيمة الكتاب الإدبية، وحين قال مالارميه، "كتبي (او بوكان) المُطوية على لسم ياڤوس" عنى بها الكتب القديمة التي قرأها وذكر اتما منقوشة بالبقع الحمراء بفعل مرور الزمن عليها

يتَمُدثُ عَنْ "الكتاب" مع حرف كبير في بباية الكلمة. الى ذلك، كان بيَّقُو يعلن اسبوعياً ان "مجموعة كتّب او بوكان" صُدرتُ والتّعبيرُ مُرفّوضٌ مبدئياً ان يُستعمل من ناقد نِصّب نفسه في مقام "المعلم" في اللغة. وللأسف ان كلمةً "صدرت" يعربها في شكل مغلوط، كما انه يستعمل مفردات لا تدل على ثقافة لغوية واسعة. ومنذ حينه، تدول "الناقد" الى دور "البارنوم بيَّقُو" في برنامجه "حساء الثقافة" حيثُ مظاهر "السيرك" الفعلي: على الضيف ان يكون اما ممثلاً مشموراً، او مخرَّجاً ذائع الصيت، أو وزيراً،

> تبدو مشوشة الملامح، تحمل مسحات لونية رميت على القماشة

> بشطحات عنيفة من ريشته

المضطربة. الموضوعات التي كان

يحب رسمها هي البورتريه،

المُجمُوعُة البشرية، الصُلْبُ (الْتِي رسمها بالاسود والابيض او البني).

وكل رسومه تدمل علامة الاحترام

الممزوج بالسحرية وكأته يغرف من

الفن القديم. فالكلاب مستوحاة

من غويا، وبورتريه فيليب الثاني

من ڤيلاسكيز. وكأنه مسكون بماً

رآه في صباه. فاته يرسم رؤوساً

مكتملة الملامح اتما متفجرة ومفرغة

من الالوان في بعض المناطق. مذا اللَّدِو، أَلَى تدويل الشكل الظاهري للرأس يعطي الطباعاً ومناخاً

مأسوياً وكثافةً لونية من الصعوبة

الحدود الهزيلة

التجريد والتجسيد هزيلة قرر مع

مجموعة من الفناتين من جيله

ككريبيرول ودوفور وميسلجييه

التخلي عن التجريد والأتجاه نُحو

واقعيةً ومَسِة تبتعد من التنازلات

_ والأغرابات السهلة الموجودة في

التجسيدية التقليدية وقد اطلق

على هذه المركة "التجسينية

اول معارض لمنذا التوجمه

التَ شَكيلي أَقيَّم في باريس عَلم 1971 ثم 1977 والصارضون،

بيكون، لاپوجاد، دوبوفيه، صوراً،

دوستُنْ وأبيل. مَؤُلَّ الْفَنَاتُون

مثلوا الجانب الطبيعي من مرحلة

بدأت فيه موجة اليوب أرت تتصاعد

المعرض الذي يقيمه العتحف

السويسري "جينش" يبرز الاعمال المتومدة والعنيفة التي رسمها صورا

وهي مؤلفة من زيتيات على القماشُ

وعلَّى الورق ومجموعة من الرسوم

ومعظم الكتب التي رسم لما صورآ

في الولايات المتحدةً.

تُنتمي إلى التمثيلية.

ولأنه شعر بأن المعود ما بين

لو عضواً في "غوثاه" الجامعات، ليتمكن من اعتلاءً منْبره الممل عيث يغذي ميكروبات الملَّل والضجر. لا يُمكن أي مبتدئ أن يعتلي هذه المنصة، الا أذا قدمه أحد عمالقة دور النّشر او فاوض على حضوره (أنه التعبير المستعمل بين الصحافيين). مقدم النجوم هذا (او النجوم بالادعاء) لا يلد له التحاور الا مع المدير فلان او الرئيس فلان، المكرمينٌ باوسمَّة شرف. ولرَّيما لم يخطر في باله ان كل كاتب مهم قد يكون مجرد حالم أو بأحث وشاعر عبقري يتضور جوعاً في تسقيفة بيته لا يُمكن أن يحرّضه على الكلام الى جمهوره كما قال بوالو الملك لويس الرابع عشر، علينا ان نحضر حساءً سلخناً لكورناي العجوز المحتضر". وبالطبع لكان بيقو امتعض من استضافة ستاندال في برنامجه لأنه كان عاطلاً عن العمل، ولا يملك فرنكاً حُين كتب "آرمانس" أو "في التب" أو حين نشر روايته "الاحمر والاسود" في ٧٥٠ نسخة لم يبع مُنَّما لكثر من خُمسينُ نسخَّة؛ هذا الناقد المُأْوِي قراءة "البُوكان" او الكتب غير المهمة يتتمي أليُّ بَدَانَةَ السَّدُوبَاتَ الكبرى، كما لو ان الكتب التي اصّحت من النّكلاسيكيات في العالَم لَم تعرف فيّ بداياتها معدل مبيع متواضعاً.

البرنامج الائبي الآخر ۗ "مَآذا تـقول زازي؟" ويُبث على شَاشَّة تَلْفُرْيُونَ "فرانس "" يَلْقَى تُوافقاً اكثر من الاول. ولكن ألم يتمكن ميشال بولاك من التوصلُ الى عنوانُ افضُلُ؟ نَذْكُرُ إِنْ شُخْصِيةً "زارّي" في رواية ريمون كينو كانت ترد على كُل من ينائيها بشتيمة.

وهذا ما يردده البرنامج كل خميس للكتّاب الصادقين الذين يستضيفهم محاولا اذلالهم والمقدم ميشال بولاك اعلن عند افتتاحه البرنامج انه يفضل ان يحاور القراء او اصحاب المكتبات بدلاً من المؤلفين، مما يعني أنه فضَّل المستهلكين والتجار على المنتجين المبدعين، وهذا بالطبع افضى الى ما هنالك من مقاطع طويلة في حلقات حيث اصحاب المكتبات او سائقو سيارات الاجرة يطلقون لفكاراً سخيفة عن الكتب وكأنما بضائع أو سلع تجارية لا علاقة لها بالانسان كانتاج خاص باحلامه وبشعفه بالكتابة.

وفّي مرة وحيدة واستثنائية، اعطي روائي كوبي منفي للى ولاية ميامي ان يتكلم بالأسبائيةُ: وطلَّع موت مرافق له يختمر ويترجم للى الفرنسية كل حديثه: ألم يكن ذلك محكناً أن يعطى الكلام الى

كاتب فرنسى يعيش المنفى في بلده؟ في "مَاذا تَقُولُ زَازِي" نَكرُ في لحدى الحلقات المنصَّصة بكتب الطبح كم ان هنَّه الاخيرة تعود بالربح الى الناشرينَ، حلقةً ٥ شباطً ١٩٩٨، افتتُحَتُّ علَى عرض من سيرك "فراتنيللي" الاثبات نظرية أن للمهرجين والكتاب نشاطات متشابعة. وفي حلقة ١٩ أذار، مساء افتتاح "صالون الكتب"، أجريت مقابلة مع فنان الميوزيك مول أتغارن كما لو ان الساحة فرغت من الشعراء المتميزين، معروفين او مفمورين يصلحون لمهمة الافتتاح. يا ان تفعلوا مثل جيراسيم لوكا: ان ترموا بانفسكُمْ في نهر السين حين تتخطون الثمانين عاماً املاقاة بول سيلان . أن مزيفي الفكر والمسؤولين عن الأعلام، حين يتجاهلون دوما ما تبدعون، يجعلون منكم اشخاصا مرشدين للانتدار.

أمل أن يفهم الجميع أنني لست في صدد متابعة ذاتية مزاجية، الما هاجسي ان ادافع عن الانب للحديث حين اجده في مواجهةً قوة قمعية.

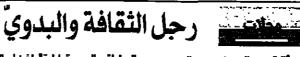
ترجمة كوليت مرشليان

(يتبع غداً حلقة ثانية واخبرة)

مارك توين "سوبر ستار الصيف" م و السباني انطونيو صورا: في الولايات المتحدة الاميركية رائد الواقعية الوهمية

'سوير ستار" من جديد، منذ بداية عرضٌ فيلم "اميركا مآرك توين في ثلاثية أبعاد"، وهو وثائقي، مزود صوراً من المرحلة التي عاشما الكاتب التي عاشما الكاتب الاميركي وتصدر قريبا الطبعة الرابعة والخمسين من اعماله الكامّلة. وصدرت كنئك عشرات الدراسات لُّجامِعيَّة عنه وعن اعمالُه. ويرى الناقد الاميركي ان مارك توين هو "حامل الحقلاق الميركية.



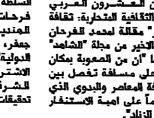


والتجارب الثقافية المتحاربة: ثقافة الغاء الأَمْر" مقالة لمحمد الفرحان في العدد الاخير من مجلة "الشَّاهد" يعتبر فيما "ان من الصعوبة بمكان أَن نُعْتُرُ على مسافة تَغْصُلُ بينَ رجل التقافة المعاصر والبدوي الذي يُقَفُ دائماً على اهبة الاستنفار

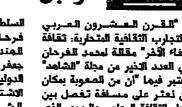




ويده على الزناد".







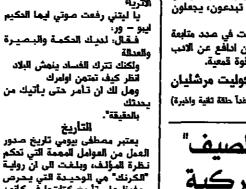
آلى افتتاحية حسان محمد الزين

مساعد، "من شمال تركيا الى شمال العراق"، "حرب الفُقراء في القرن الافريقي" نسليمان الرياشي، "التدونيسيا في مواجمة سؤال



الهندية – الباكستانية" أوحمد جعفر، "غور شرق آسيا ّ في العناية الدولية" لـ سرر، "اقتصاد السوق الاشتراكي زواج يحترم العادات الشرقيّة" لربيع خليل، الى تحقيقات ومقالات اخرى





بعتبر مصطفى بيومي تاريخ صدور العمَّلُ مِّنَ العوامِّلُ الْمُهَّمَةَ ٱلَّتِيِّ تَحَكَّمُ نظرة المؤلف، وبلغت الى ان روايـة "الكُرنك" مَي الوَّحيـدة التَّي يُحُرُصُ معفوظ على تأريخ كتابتها في كانون الثاني (١٩٧)، بينما صدرت طبعتمًا الاوليُّ في ١٩٧٤، اي بعدٌ وفأة عبد الناصر تأربع سنوآت وليس بسنة واحدةً، قَـدُ لَا توفُر الزَّمْنِ النَّكافي والمناه المنافقة من عبد الناصر وفترة حكمه اكن مصطفى بيومي يفسر الامر انه محاولة من محفوظ لكي "ينأى بنفسه عن العملة الشرسة — غير الموضوعية في معظمماً – التي استمدفت عبد النامر والثورة". ورغم صعوبة استخلاص موقف

عبد القاصر، على السنة الشخصيات الروائية.

الكتاب: جمال عبد النامر في

الناشر: "دار المدى" – القامرة

يبدو عنوان كتاب "جمال عبد

النَّاصرُ في عَيون الادب العربيِّ لمصطفى ييومي، فضفاضاً وعاماً، اذ

تقتصر دراسته على بعض اعمال نبيب

محفوظ واحسان عبد القدوس وعبد

الرحمن للشرقاوي وفتحي غائم. وهم

روائيـون متـبـاعـدون في افكارهم

واحكامهم، التي نفع بعضها المؤلف بيومي الى الدعوة الى التسامح والتأتي "قبل التبورط في اختلاق الاحكام النمائية اليقينية التي تقف بنا على حافة التعمر للمقيث كما قال.

البداية مع نجيب مصفوظ، الذي

تحولت مواقفه من عبد الناصر من

الايجابية في فترة حكم عبد الناصر الى

السلبية بُعد وفاته (١٩٧٠)، رغم

الالتباس الذي يجعل من اعماله التي

ورسبس طبي يبعث في المجت سي صحرت في الخترة الأولى "لا تتسع للحديث الايجابي او السلبي عنه في شكل مباشر، لكن الأمر لا يعدم بعض

الاشارات غير المباشرة التي تتناثر في ثنايا مذه الاعمال الروائية .

"ثَرِثُرة فُوق النيل" (٩٧٧) لنجيب

محفَّهُ ظُ اشْأَرُاتَ قُلْبِلَةً، ولو تحت تأثير

المخدّر، وكأن مذهّ اشأرةً الى القمّعُ

واستحالة ُنقد "الزعيم" في مصر آنذاك. لا بل، ومبالغة من محقوظ في التقنع،

نراه يُستحضر الدكيم المصري القديم ايبو – ور مستخدماً كلماته امذاطبة

زعيم العصر الدنيث، وهو الذي قال

هذه سنوات حرب وبلاً قلت، اسمعني مزيداً ليها الحكيم فأتشد: ما هذا الذي حصل في مصر ان النيل لا يزال يأتي بغيضاته

انَ مِنْ كَانَ لَا يَمِتَلَكُ أَضْحَى الْآنِ مِن

رحيار منشداً لفرعون: "ان ندمائك كنبوا عليك

وتعطي شخمية انيس زكي في

عيون الادب العربي.

.1994

المؤلف: مصطفى بيومي.

نجيبٌ مُحفوظ ُ قنمائي من اعمالهُ في الثمانينات وحنرت من اسقلط موقف الباحث على الإبداع منه استخلاصاً موقف موجود فعلياً"، الا انما، ای كتأبات الثمانينات، مشحونة بالمجوم القاسي والوآضح والعنيد على عبد

قد تكون تلك الصعوبة متأتية من تعدد وجَّمات النظر في الرواية نفسما، فمناك مؤيدون ومعارضون. ففي رواية "الباقي من الزمن ساعة" يوجد المتفنون بالزعيم (مطسن شفيق وُسَمَام، مثلًا)، ومقادون منتقدون بشدة وأصرار (مصد حامد برهان معثل الاخوان المسلمين)، الذي يقوّل في رى ____ى، حرب الاستنزاف وسياسة عبد الناصر خلالها: "له يُضَعَّي كل يوم بارواح بريئة ليناري بَّمَا عَلَرَه". وَمَنَّا ٱلْمُوقَفَ يَنْكُر حَرَفَياً برأي نبيب محفوظ

احسان عبد ا**لل**دوس رغم أن الفصل الخاص بأحسان عبد القدوس وموقفه من عبد الناصر هو اطول فصول الكتاب، إلا أن استخلاص بيومي لموقف عبد القنوس من عبد الناصر يقوم على مقولة ولحدة، واردة في قصة "زئير الإحلام"، على لسان معروف حمامة، ومي: "لقد بدأ جمال عبد الناصر قيادة الثورة في شبابه تسيطر عليه احلامه مستهيناً بالواقع ويرفض الاعتراف به... وسارت به الأحلام منتصرة على الواقع خطوات الى ان وجد الواقع يصب علَّيه الهزائم ويكاد يقضي عليه وربعا لو استمر به العمر لاتقاب واقعياً، لكنه مات قبل ان يندگن من أن يكون واقعياً". هذا في حين "يقر" بيومي سوقع عبد الناصر داخل ادب عبد القدوس ،

بحيث لا يُعكن الاحاطة به الا خلال دراسته عبر العداور الآتية:

١ = العُلَاقة الشَّخْصِية بين عبد

احسان عبد القدوس. مات عبد الناصر ولم اجيب محفوظ، هجوم قاسي على عبد الناصر يتمكن من ان يكون واقعياً. القدوس وعبد الناصر. ٢- مورة عبد الناصر في ادب عبد القعوس خلال المقبة الناصرية وبالتحديد خلال روابتي لا تطفئ الشمس" و"لا شيء يهم". ٣- المرحلة الانتقالية بعد رحيل عبد الناصر وقبل ان تشتد حملة المجوم الرسمي والعلنى عليه، كما تجسدهًا

بوضوح مسرحية "الدراجة الدمراء". ُ £ _ قائمة الاتمامات الموجمة الى عبد الناصر بعد رحيله، في أدبه ومن أهمها: الدكم الفردي الديكتاتوري، تصدير الثورة بالقوة، السيأسُ الخارجية غير المتوازنة التي انت الى مزيمة ١٩٦٧.

وعلاقة عبد القدوس بعبد الناصر تَعوُد الى ما قبل الثُورَّة، كما يذكرُ عبد القدوس في مقدمات قصصه، ولاً ب المرس بي مسحات المحتدد التي سيما "دمي ودموعي وابتسامتي" التي يشير فيما الى الازمة التي صاحبت فيلم "الله معنا" وانت الى تأخر عرضه بشخصٌ عبد الناصرُ وحَدَّهُ مَعَ اليأسُ



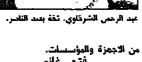
عبد الناصر في عيون الأدب العربي:

سياسته الخارجية غير المتوازنة

أدت الى الهزيمة الكبرى عام ١٩٦٧

ثلاث سئوات، كاتت امتدت لولا ندخل عبد الناصر بعد مشامدته الفيلم ورفضه الاسباب التي سيقت لوقف العرض. وقد حضر عبَّد النَّاصر بصُفته الرسُمِيَّةُ وُللمرة الأولى، حفل الافتتاح. وعندها ليضاً حولت قصة الفيلم اُجريئة تمثيلية تلفزيونية. عبد الرحمن الشرقاوي

يحتل عبد الناصر في روايةً لعبدَ الرِّحمنَ الشرقُاويُّ (١٩٦٧) مَكَأْنَا مهمآ. فهي تتعرض للصراعات الاجتماعية والسياسية في القرية المصرية عام ١٩٥٦، مراعية، نظراً ألى زمن صدورها، الافكار السياسية السائدة. اذ تشير الى زيادة الوعي لدى البسطاء من الناس، وايضاً الى التناقضات الاجتماعية لّم تنته بعد الشورة. لكن الأمم في الروايـة نات لنبرةُ الخطابيةُ والشعاراتُ الزَّاعْقَة، انها تحكي عن ثقّة الجميع بالا صدود



بن الدجمره والموسست. فتحي غانم تخلو روايات فتحي غانم التي نشرت خـاتل حكم عبد الناسر من اشـارة خـات حكم عبد الناسرة مباشرة في هذا الاطار، باستثنَّاه رواية "الجيل" التي يأتي وحود عبد الناصر فيما في شكّل معايد وبلا دلالة خاصة. الأمرّ يختلف في الروايات والقصص الصادرة بعد رحيل عبد الناصر، رغم هذا يعتَّمد بيومي على رأي لفتحي عُاتم في كــتـابـه "مــُـركـة بين الـدولة والمُثقفين ويعتبرها مُفتاحاً لَتَّالم فنَّدى غانم، ومفاد الرأي ان عبد الناصر "ومُوّ يتقدم صاعداً درجات سلم الزعامة كان تَّد افْرغ عقول المصريين من افكارهم

السياسِّيَّة السَّابقة التي أعتادوا عليما. وذلك لتأمين الثورة وتأمين النظام". ويخلص بومّي الى انّ عبد الناصر في عالم فتحي عالم مو "العلم والدرور والهزيمة".

حسان الزين

حلقة الضوء

كتلة ضِنْمة تسير في اتجاه المركبة، جلست بجانبما في غرفة ىأثرية للتو بدأت النجمزة تعمل طالبة من تتوسطها لوهة جنارية بيضاء مزياتة بيقعة حمرك لاعظت أمارات الإستغراب تلوح في وجمي، فاسرت الي بأنٍ مركبة فضائية ستبث صوراً ابتداده لا بری.

عنَّ مدار الدازون. قاطعتها هامساً: – اقدر مشاعرك يا أحلى أم. غرقت ُ في المقَّعد الجلدي، شارداً في متامات أمي، التي مزما ضياع ابي، ولكنها ما زالت معاندة تتمسك بأيَّة معلومات تضيُّ لما البرب

الذي سور آيامها. أحتلت مساحة البياض صورآ لدوائر، كأنها عاصفة الوان تتحرك عشوائياً، تصل شبيعة باصوات الرعد والبرُقّ، جنبتنّي الرُؤية فاستسلمت للواقع الذي حققته المركبة، فتح جِيدِ لِأَفَاقَ ٱلمِستقبل، المشمد يتضحُ والفّضاء الّواسع يتمدد، والامتزاجّ اللُّوني رهيبٌ في حركته وفي دوراته. اعصار، والبوابة صارت في الخلف، تخطت المرحلة الاصعب، وصوت ملاح

خافت يقوّل أمي (Negative) وميّ تختمم على المحاولة. افمضت عيني، عندما شامدت

طاقم المركبة الاندراف، ائاس ذهبوا الى معارات بعيدة والفضاء ما زال عندما أرتاحت السيارة ف ر___ بسياره في المرآب، رمى المساء سواده مفسط للطبيعة بأخذ قسط من الراحة، لكن قلق أبي لم يتغير، دين انشغلت

بدراسة موضوع الوزن الاضافي، بخلت الى ألممالم لتَـاكُـدُ (دوشُ ألثامنة اجتمعنا، كان وجمما

هادئا. رغم درارتما النفيفة، فلتتمزت الفرصة لأدبتها عن السر الذي اخبئه منذ ايام. سي اهبته مند ايام. ساد صمت، خيل اليَّ ميه انها تبكي، احسست بتعاطف نحوها، لكنما فاجأتني بالسؤال عن وعد

الصباح. اخنت اسرد لما في انتظام من دون ان تقاطعني. كانت صامتة، تعمل راسما بيدماً. تنكن بنراعيما على الطاولة. وكانت ددقتا عينيما تتسعان كلما وصلت الى الدبيث عن حلقة الضوء. فالت تصغى، بينما

تابعت حتى غمرها ارتياح عريب، القيت نظرة عابرة. علم أر وجمما، كالت ِ تتطلع في فضاء المطبح وخلافاً لما كنَّت أَنتظره. لم تقلُّ شيئاً، وتناولت منسلاً ورقياً ومسحت به جبينما ثم سألتني بصوت خافت:

 ملا تركتني قليلاً؟ تراجعت وركنت في السالون إمام جماز التلفزيدن، لحدق في الفراغ، فرأيت نقاط ضوء تلمع. وامجاباً صغيرة تتساقط، رأيت فيها مياه البحر تتحول حبيبات تبلل اجساد المارة، رايت احدهم يسعل، وأُخر لا يقُوى عُلَى المشيَّ، رابت المطر ينهمر على زحاج السيارة فيهشمه، رايت طفلاً يقف عند اعلى المضبة مسكآ بشجرة يمز ببده البينى ثمارها التي اضاءت المكان. وأيت امي جميلة النمار تخبى دمعة حزن، رایت ما بشبه حسد والدی يسبح *دي الاعمال بسان*ق كنلاً

قاسم قاسم (س روامة "رژية علام التي لم نشر عد).

THIS IS THE COLOR OF OUR SCAT PERFORMERS. THE CHICAGO SHACK.

وطنكم، فكل واحد منكم هو حجر في.

عصن هذا الوطن يبنيه ويحميه ويدافر

على لُقْنائنًا والفِّلانا وتدمير حضأرتنا

ودفعنا الى بداوة التاريخ. لا فليسمعما

العالم منكم وأينما خالتم، بأن شعينا

تسري في عروقه دماء المقاومين، وأن

والتي غرسـما الله في نقوسناً وأرفنا،

وَلنَ تَقَوِي كُل قَوي الشَّر والْبِأَطْلُ

وطنمم وخيره وعزه فاي نصر أو مرض

أو ضعف يصيب الوطن فانما يميناً في

ودعا جمعة المغتربين الي تضرة

الكلمة الاخيرة لرئيس مجلس الامتاء

في الجامعة اللبنانية سلمي بغدادي الذي

دور المنتشرين اللبنانيين في أضفاع

ولفت الى ان طاقسات الاغستسراب

اللبناني تبقى مبعثرة وتعمل بصورة

نوحيها في خطةً عملية قابلة للتنفيذ

وبصورة وأقعية منطلقة من الحقالاق

والامكأتات ومرتبطة بمركزية اغترابيا

وعلى تنسيق عميق مع وزارة المغتربين

في ابنان والا سيظل مسديثنا عن الاغتراب او الانتشار حديث الومم

والامنيات. وأشار بغدادي أن الاحصاءات

تَدل أن اعلَاد المنتشرِّينَ تَفَوق ١٢

مليونا بين مغترب ومتحدر من اصل لبنائي. وعلينا في اطار هذه النطة ان

نجد لفة معاصرة نناطيهم فيها

لنُستطيع لجندابهم بأبعد من الأغُـاني

والذكريات ورسائل الدنين". واعرب عن

اعتقاده أن الجامعة اللبنائية الثقافية في

وختسامنا وزعت الجوائز على لجنمل

سيارة مزينة، واجمل سيارة قعيمة

ويستمر مهرجان المغتربين في البقاع

الى أَنَّ ٢ أَبُ ايامُ الْجَمعة وللسَّبتُ والاحد

ويشهد نشاطات ترفيهية وثقافية.

العالم مازالت الرجاء الصالح.

وافضل الازياء الاغترابية.

غرديةً لا رابط بينما أذا لم نستطع أن الها

التُثَّى على بادرة الممرجانُ اذ تعي أم

للدنيا وتداول أبراز هذا الدور.

والدقد ان تقضي عليها".

عروقنا وقلويناً،

ــلم الا لارادة الدق الذي فــــه،

عنه ويشارك في تدريره، من عدو يعرأ

¥i.

4

🕏 أبراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

لتفجيره قبل الوصول، مع روبرت دوقال

ومورغن فريمان، إخراج ميمي ليدر). ٢ – "للغول" (آخر اضلام الالمالي فـونكر

شلوندورف وصفحة حبيبة من العرب

۲ – روینسیون کیروزو⁹ (ایسدی

كلاسيكيات الروايات الشعبية، الني تدور

مع رجل البسزيرة المنفسزل، بيسرس

المانية والمجنونة لدون لانديس، في جرَّه

٥ – "التورية الصفيرة" (نسخة جديدة

من لندي كلاسيكيات ديزني المرسومة

rً – "شتم" (إعادة للشريط الاستعراعي

الراقص من جون ترافولناً واوليتيا نيوتن

٧ – "تُصَرِّ" (عبوالم الفيزلة والتبياس

المشاعر لدى جوزف كونراد بنقلما مارك

پيپلو الى السينما، مع وليم دافو وايرين

٨- "ماركيز" (صوفي مارسو ممثلة تتبع

قدرها بين موليير ورأسين وغصر الربادة

· - "حاكي برآون" (المال والطمع والعنف

الباد بدسب كوينتن تارانتينو مفتبسا

عبالم المور ليسونارد الروائي الكساتم، مع

صموبل ال جاكسون وروبرت دونسرو

وهام عسرير وبريدهت فسوندا وروبرت

- "غودزبللا" (الرعب العملاق بدوس

العدن الاسبركية، مؤثرات وتشويق س

رولاند إيميربك، مع ماتيو مودبيربك وهان

r - "أمور وحشية" (ثريار عشق وشنف

وجريمة دم مات ديلون، إحراح جون ماك

آ - وحبدا في المعزل - ٦٠ (جر٠ أخر

من كوِميدبا المتى الدكي العقاوم وحده

انطوني موبكنر، أخراج أي تآموري). ﴿ إِيلِيت (ت: ٨٤٠٢٨٦):

- - . T – مطر غزیر" (میضانات سینمائیة

ومورغان فسريمان، اخسراج مايكل

£ - "التُّعْبِياء" (كومينيا عائلية هازلة

♦ اوباساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

١ - "ساعي البريد" (خيالي مستقبلي مع

T – "دانتيلا" (النساء في هواجسهن

العاطفية وعلاقتهن بالرجل على الطريقة

المصرية، مع ينسرا والمنام شاوين

ومحمود عميدة، إخراج إيناس العفيدي).

4 امبير (ت: ٢٢٨٨٠١):

"غودزيللا" (راجع برنامج اتلانتيس)

المصري دُو النَّجَاحُ الظَّامِرة).

(- "تصر" (راجع برنامج أبراج).

• بُلانيتُ - آلزوقُ (ت: ٩/٢٢١٣٦٢)؛

🕰 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸):

إسماعيلية رأيع جاي" (الفيام الفنائي

؟ - "روينسون كروزو" (راجع برنامج

"الفول" (راجع برنامج أبراج).

3- "الصورية الصفيسرة" (راجع برنامج

."_ن" ۵_ "الافــوة بلوز ۲۰۰۰ (رلجع برنامج

٦ - "جاكي براون" (راجع برنامج أبراج).

– "الافوة بلوز ۲۰۰۰ (راجع برنامح

٢ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

2 - "جاكي براون" (راجع برنامج أبراح).

٣ - "ماركيز" (راجع برنامج ابراج).

🖷 سارولا (ت: ۳۵۰۰۲۷):

"غودزيللا" (راجع برنامح اتلانتيس

(ت:۱/۸۱۲۹۰۱/۱۰):

🗣 سُوبيكو سكوير

(ت: ۴٠٧٤): ُ

🕰 سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

ـودزيللا (رابع برنامج

ـــودزیلیا^۳ (رابع برنامج

و؟ "غــــونزيللا" (راجع برنامج

٣ – "أَصمتي" (دراما عائلية مع جيسيكا

لانغ وغوينيث بالتروء إخراج جوناثان

عيري. ٤ - تايتانيك" (راجع برالمج إسباس).

راجع برنامح إيليت). ٢ - "الاغبياء" (راجع برنامح إيليت).

📭 فاندوم (ت: ۹۹۲ء٤٤):

داكي براون" (راجع برنامح أبراح).

🗣 فريواي (ت: ٥٩٥،٤٥):

١ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "مساعي البسريد" (رابع برنامح

🕸 كسلىك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲):

 (- "مدم عبيق" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "شحم" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "إرباد" (مغامرة للْصغار مع لاعب

كرة السَّلة الغنى وكليه، اخراج تشارلز

٢ - "الأعبياء" (راجع برنامج أساساد).

ه – "امــور وحــشــــة" (راجع برنامح

🗣 بلانيت 🗕 طرابلس

(ت: ۲۷۵۲۵۵/۲۰):

مبس، • اریسکو بالاس (ت: ۲/۲ ۷٤۵۹)؛

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"غودزيللًا" (رلجع برنامج اتلاتتيس)

كيفن كوستنر بطولة وإذراجا).

٢ - "الأغبياء" (راجع برنامج إيليت).

لجون لانديس).

إسياس).

براج).

أبراج).

أبراج).

أبراج).

• أتلانتيس، التنصورية

(ت: ۲۲۱۱۲۵):

كويد وداي علوفر).

حون، إخراح رائدال كليزر).

آحر، مع دان إيكرود وجون عودمان}.

"الانسوة بلوز ٢٠٠٠" (الكومينيا

بروستان. والاخراج لبورج ميلر).

🗣 کونکورد (ت: ۲۸۵۸۷۰): ٢ – "تشتم" (رفتع برنامج أبراج)، منه عبق (الكوكب الارني تنت خطر النيزك المأبط، والنشر في مُعاولة

 7 - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).
 3 - "الاخوة بلوز" (راجع برنامج أبراج). "تصر" (راجع برنامج أبراج). ١ - "جلكي براون" (راجع برنامج أبراح). 🗣 لاساجيس (ت : ١١١٥٨٥): ۱ – "مشمم" (رائع برنامج ابراج). ۲ – "جــــاکي براون" (راجع برنامج ٣ - "عاركيز" (راجع برنامج أبراح). ٤ – "أراء الانتخابات الثولية" (انتخاب

سياسية لانعة لاميركا، مع جون تراهولتا وإيما توببسون، اخراج مايك نيكوار). ٥ = "صدم عميق" (رّانع برنامج أبراج). ألاخوة بأوز ٢٠٠٠ (راجع برنامج

🛎 لاسيتيه (ت: ۹/۹۳۷۳۰۰): ١ - "ماركبر" (رلجع برنامج أدراح). ۲ – "صدم عميق" (راجع برنامع أبراح). ۲ – "بحرك الكلب" (القرار في اميركا تضعه مآكنة الاعلام الكلاب، مع روبرت دونيرو وداستين موقصان، إخراح بأري 🕏 لاس ساليناس

(ت: ۲۰۹۷۰)؛ اً – "غودزيالا" (راجع برنامح التلائيس). ٢ – "ســــــويتش باك" (راجع درنامح

. ٤- "ابسور وحب 🗣 ئي دُون، څردان (ت: ۲۹۲۱۲۳):

🕏 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): تفتانيك" (رابع برنانج إسلس). 4 مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹):

"دانىيلا" (رادق برنامح امباساد).

🤏 مسرح شاتو تریانون، الزلقا (تُ: ٢٤٤٠٠): 1 - "غُدِمزبُلُلا ً (راجع بريامج اتلانتيس). بنفسخ فنوبين اشربل نبيبي. 🗣 مسرح کازینو لبنان، المعاملتين (تُدَ: ٩٩/٩٢٢٩٠٢): - "لذر أيام سفرنط" لمنصور الرحباني: (عن التربعاء الى الأحد من كل لسبوع). 🗣 مسرح المدينة الشهيرة ئي إحياء بديع ومتمأسك للمعرج (ت: ۲۲۹(۲۲): جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو "شتي يا ديني صيصان" (ويللا ينام

مررب 4 المركز الثقافي الروسي (ت: ۱(۲۰۹۷): ا وأا - "عسسونزيللا" (راجع برنامج - "حدود قامًا" أمشمور ۽ مسرح "نايف وُماري"، المعاملتين ومال يقلب الأدوار، مع كريستيان سليتر

– "شربل"، آريمون جبارة. ويقارخان

🗣 المتحف الوطني (ت: ٢٦٧٠٢): - الزيارة من من من من مناها هتى منه م عصراً ما عدا الاثنين والثلثة والاربعاء للطلاب 🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): – الزيارة حتى ١٠٠ بعد الظمر، 🗣 متحف جبران خلیل جبران (・マ/ママリリアン :二) يفتح من ٩,٠٠ صبادا حتى ٥,٠٠ عصراً.

کل يوم في بشري. 🗣 متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲3٠3۵/۹۰): 1 – "غُودُزيلُلا" (راجع برنامج ْلتلانتيس). ٢ – "ســـويتش بلك" (راجع برنامج – من الساعة ٩٫٠٠ صياها الى ٦٠٠٠ مساء کل يوم.

🗣 متحف قصر بيت النين: (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): - من الساعة ٩٫٠٠ صباحا ال مساء كل يوم. 🗣 متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ١٦٨١١٢٨٩):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباها الى ٦٠٠٠ ﴿ مساءً ڪُل يوم. 🚂 متحف كيليكيا، انطلياس (ت: ٦-٢٤٤٤٥/٤٠): يومياً من الساعة ١٠.٠٠ صباحاً حتى ٠٠٠ بعد الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠ ﴿

عصراً حتى ٧,٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين.

والاحد فقط قبل الظهر،

🗣 العمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیـسان): تستطبع عرض مشاريعك لان الافان مصغية لليك والاجواء مميأة. الثـور (۲۱ نیــسـان – ۲۱ ایار): مشاريع مثيرة في مخيلتك وقد تجد بعض الاشخاص بشاركونك الطموح ويساعدونك في التنفيذ 🟶 الحوزاء (٢٦ ايار 🗕 ٢١ حـزيران)،

تعمل على اعادة تقييم اصدقائك لا تظلم أحداً ولا تطلق لحكاماً متسرعة. 🗣 السرطان (۲۲ مسزیران – ۲۲ تموز): أخرج آلى السينما او الى مقمى، فأنت تدتاج الى كسر الروتين وتمضية وقت ممتع.

تواجه الامور بحيادية سابية تمنعك من أَتَخَاذَ المُوافِّفُ حَتَى في سَاعَةَ الشَّدِةَ. ﴿ السَّامِ السَّامِةِ (١٤ أَبِ – ٢٢ اليلول)، كن واضحاً في الامور التي تطرحها ولا تحاول أن تكذب على الفير باعتبارك اکثر ذکاء۔

🗣 الميسزان (٢٤ ايلول – ٢٣ ت١) خبر جديد يفرحك وعلاقة قديمة تعوب تمضي يومك هاتئًا فرحاً. 🗣 العـقــرب (۲۶ ت(– ۲۶ ت؟)، انا تخطيت العقبات واجتزت الطريق فقد يكون بغضل الصدفة وعليك ان . لا تتكل عليمها وان تنظر في الافق

4 القـــوس (۲۲ ټ؟ – ۲۱ ك(). مشكلة في أكتـواصل تمنعك من بلوغ مدفك لأتبه الى عباراتك وطريقة تَمرفك مع الافرين. 🛊 المسدي (۲۲ ك ١٠ - ١٠ ك؟). لا

تعصر الخيارات باثنين لا ثالث لمعا لائمما قد يضيقان وتصبح أسيرهما، ويكون الفشل نصيبك. ♣ العلو (٢١ ك٢ – ١٩ شـــاط): مشاريع خيالية تخطر بمالك. وتجد شريكاً بعد عناه يقاسمك الافكار.

€ الحوت (٢٠ شيباط ~ ٢٠ أفار): إ: يومك يمر عاديا لا انتصارات فيه ولا . تتكاسات وقد يشمد تغيراً في توانته عند اليساء.

روبندسون کسرورو" (راجع برنامج

فادية الحاج وروحانا وايفانوف إرتعاشات من شرق وغرب

سارباند في بعلبك ٦ و٧ آب



فادية الداج صوت من ينابيع المياه اللبغانية، من ذلك الدَّفق البَّوقي المفرول بالدب والدنين، مصفورً للغناء الاوبرالي من اكانيميات المانيا، يشع منذ عشر منفردا بين المنشدين والعسازفين في فسرقسة سسارباند المتخصصة بالثناء القروسطي الواقف على منعطف بين مشرق ومغرب، السسما العام ١٩٨٦ فالانبيس ايفانوف الاختنصاصي بالموسينقي ألقديعة ونقاليدها ويثيرها يوهانس

في معهد غوته حضرنا جزءً من التمتارين فكاتت مقابلة سريعة لفلاديمير وفادية وشربل. ايڤانوف كلمة ساربآند فارسية تعنى

هذا التمازج بين مضارتين يعد

بمـــدى في العــرضين اللنين ستقدمهما سارياند في 1 و7 آب في

معبد باخوس في نطّاق ممرجاناتُ

بعلبك. وفادية ستنشد موشحاتها مع

المقطوعـــة المرتجلة الرابطة بين

شربل روحاتا على عوده .

بعلبك ٩٨ في "لو فيغارو في لبنان حيويّة مستعادة

الأَلْمة والبشر وكان حوارهم حول القيم المعاصرة أنذاك سَمَّا. ذلك منذ خمسة قرون افتتحما الاسكندر الكبير وشكلت بعلبك وقلعتما نقطة استراتيجيَّةٌ على تخوم لبنان وسورياً التّقت فيها حضَّارات الشرق

بريتر وجوقة راديو شتوتغارت. ويشكل المُمرَجَان للمشاهدين الخمسة الاف الاتين من كل اتحاء العالم، كل ليلة حدثاً تاريخيا اكثر منه فنيا موسيقياً. هناك تسمع نشيدا للفرح، يصعد الى العلى، إلى السماء مع تلك الاعمدة العملاقة الشَّاهِقة في معبَّد جوبيتر والتيَّ تظمَّر ليلا كأن تيجانها تلامس النجوم. حقا ان لبنان هو ارض المعّجزات كما ترى في منزل يقع تماما على خط النار. فسحة محوطة من جمة بقناطر دير الرَّبية ومن جَّمة مكتبةً كل مخطوطة فـيمـا كنز. وفي العنب سُرِداّب شَيقٌ مَنْ طراز عصر النهـضة يصمونه هناك بيرزنطيا. وتمر في رأسك القذائف التي كان الفريقان يُتبادلانُها عندما لا يُكونان مشعوليَّن بالقتال، تمر القذالُّف منَّ فوقك. وفجأة في صباح جميل تتوقف الضَّجَّة والقرقعة وتستطيع أنّ

تسمع موسیقی من موزار، نحه ليرموا بطاياه متر عما كان قبل الحرب بسبب الردميات. وسط المدينة حيث ظهرت بقايا المضارأت القديمة.

هذه البقعة من الارض اصبحت مكان جذب لعلماء الاثار. وتحت غنية بأشياء اسطورية تلفت انتباه كل المواة في العالم. ويتطلع التصميم المدنى الدديث الى قيام متّحف تدت الارض تقوم فوقه الابنية المعاد ترميمها، ويعتبر الاسمنت جريمة القضاء على المعالم

وُسُوفَ تَقَوُّم المُدِّينَةِ الجديدةِ في القرن الحادي والعشرين على کلود بنییر (لوفیغارو، ۲ آب ۱۹۹۸)

د | ذ | د | خ | ح | ج | ب

فا

ل ط غ ف

٤ ظ Į p

غ ك ق ك هـ ل و ك و

اعداد: جورج الاسمر

ل م

البه بسمم ش س ض ط ظ س ث ج س

ص ط ق

مـــروراً بكل ض ظ ك

معرض وممرجان

والى المعرض يقام مهرجان تراثي

تقافي فني يتضمن رقصات ومأكولات

لبنانية والعاب متنوعة وفئون مختلفة

وخيمة البدوية والحكواتي وبرنامج خاص للاطفال ومفاجآت سارة.

يستمر المعرض من ٧ آب حتى

ات اث

ق ك ط ض

ن اي م ال ك اق اف

م ن

في عاليه

منح دراسية

القسط الاجمالي.

التقل من حرف

الالفبائي. يمكنك

الانتسقسال بين

من معمد عون الثقافي

الثقافي خمس منح دراسية للعلم

الدراسيّ ١٩٩٨ (١٩٩٩)، مـــوزعـــة

واحدة بتفطية شاملة، واربع منح

ويسر ألادآرة الاعلان ان مسرح

المعُمَّد المعد لاستقبالَ خَمس مئَّةً

شــخص مو بتــصــرف كل نشــاط

اجتماعي، ثقافي او تربوي...

بتغطية توازي ٦٠ في المئة من قيمة

تقدم ادارة معهد مأرون عون

على حدود امبراطوريتهم بنى الرومان معابد ومسارح، فيها التقى

في العام ١٩٥٥ كان مهرجان للمسرح والموسيقي والرقص جسد الطقُّوس والعادات والحضارةُ، وبعد عشرينَ من حربُ مدمرةٌ عطلت المسيرة يجد المهرجان لمذا العام الطلاقة بأفضل ايقاع. هانكوك وفيروز مع نينا سيمون وميشال موغليا يعطون الحياة للموقع الأكثر دهشةً في العالم. وعلى اقدام معبد جوبيتر كانت الاستعادة الاسبوع الماضيُّ بالسمفُونيَّة الناسعةُ لبيتموفن بُقيَّادةُ جورج

خارج المنزل، لم تكن بيروت سوى خراب. ويستفيد الناس الباقون وَخْرِجِتُ بِيرُوتُ اخْرَى مِن الحربُ الَّتِي حَفَرتَ عَمِيقًا فِي الْأَرْضَ، فِي

الطبقات البيزنطية والروماتية واليونانية تتكشف اليوم مدينة فيثيقية

وليس ما يشهده وسط المدينة الا جزءًا من الورشة الكبيرة في لبنانً. وآلبلد مثل عاصمته بيروت خرج الى سطح الارض وما عاد ممكناً

اربعة الآف من السنين الدضارية. واللبنانيون على تنوعهم وعوا هذه القيمة. لان المستقبل لا يمكن ان يقوم دون ذاكرة. وبعلبك جزء من هذه الذاكرة ويجب ان يعلن دور مهرجاناتها في اعادة الاحياء في كل

مـقطوعـتين، نحن في هذا المســار تمارس نوعاً من الأركي ولوجيـة بين عـلاقـآت مجـينةً. هدفناً أيراز الروابط بين الموسيقى الاوروبية ومختلف التقافات الموسيقية الاسلامية سارياند تحقفل بالشرق والغرب باحساس وكثافة.

🗣 مل اُحْتبرت العود الشرقي قبلا في فرقتك؟ بل اتا هاوي عـود وعـازف هذه الالة. واول عــود في فــرقــتنا مو التركي. ثم كان للفرقة لقَّاء مع عود

ربيع آبي خليل في بعض برامجما وها هو شــريل روحــانا مــعنا في بعلبك يطرب الموشمات بعوده. ♣ ماذا تعرف عن بعليك؟ – ئي تعــمــقيّ في تاريخــمـ والمحفورات للتي وصلت الى المانيا من القرن التاسعُ عشر. وأنَّه لحدثُ مثير ان يتسنى أنا تقديم موسيقانا

السكالا دو ميلانو للغرب. كلمنا عن فادية الحاج؟ – صوت فرید لتنائبته درست الاصول الاكاديمية في الماتيا، وما زالت خلمة صوتما تتنقل بين حضارتين وتمزجهما بتنويسان اوتارها

في ميــاكلمــا. بعلبك للشــرق مــا

♣ ملِ ســبق لكَ في غنائك ان رافقت آلة العود؟ غنیت مع عـود ترکي والامـر لا يتغير اليوم مع شربل على عوده. اشتغلت صوتي على المناخ الغربي. صقلته، واعطيته الطواعية اللازمة كي يسلير كل غناء. 🤻 مانا تنتظريـن من وقوفك على

ادراج بعلبك؟ – احاسيسي مركزة على هذا الحدث منذ أربعة أشهر الله الاهم في حياتي المهنية.

روحانا 🟶 في هذه الفرقة طبل وهارب ومزمار وآلة تشبه الربابة وقاتون. ماذا يحمل عودك؟ - لعدودي بعض المداخسلات في للشق الغربي للبرنامج، وسيصاحب فانية الداج في غنائها للموشحات التى اعاد الاستناذان توفيق سكر وجُورْف لويزه توزيعها الموسيقي. 🖣 مسأناً استنتبت من هذه

الموسيقى الآتية من القرون الوسطى؟ ّ – وجَــدت تقــاربا بينهـــا وبين موسيقاتا التقليدية. هذا التواصل الأتني من القـــرون الوسطى يطرح عُلامات أستفهام. ترى مل يجب ان نعيد النظر في

الموسيقى القديمة علنا نجد عناصر منسية، نعمد إلى تحديثها وضمها إلى حاضرنا؟

ورجا وطمأنينة.

فريدمطر زارعالألفة

أذا كان اللبنائياون والمتحدرون من اصل لبنائي في عالم الاغتراب قد تبوأوا ارقع المنامب السياسية والقاتونية والمالية والثقافية والتربوية والطبية والعسكرية، ومنهم رؤساء جمصوريات ووزراء ونواب وحكام ولأينات وقادة عسكريون ورجال اعمال واصحاب مصانع ومخترعون وقضاة فان الجآمعة اللبنانية الثقافية في العالم احتضنتهم وفاخرت بأبنائها المميزين ونومت بعطا اتمم، ومي التي أنشئت لمواكبة دور المفتربين خلف حــــدود الوطن الام،

والتعريف بهم. واليبوم تشبهند عراعاً داخليا نرفضه ممما كان لونه ونوعه والدافع اليه. اتنا نريد الجامعة متراصة، موحدة، وفُوق كل الشبهات ونريد أن يتكوكب تدت جناحيها كل الموجودين في دنيا الانتشار، وانٌ تُعْـمُلُ علَّى صــمـرهم في بُوتَقَةَ الدفاع عن الوطن مثلماً

والذي رافق بزوغ البامعــة

اللينائية الثقافية في العالم، ان

يكون مفوضا عاما مطلق

الصلاحيات لنبرته وعلاقته

الطيبية بجميع الاطراف

الاميىركيين والاوستراليين

والافسريةسيين. وربط التسرك

موافقته بموافقة خطية من

الاطراف المتصارعين كي يقبلُ

بالمهمة. وما زال ينتظر هذه

امس وجه فريد مطر كتابا

الى اعضة الجامعة ناشدهم فيه

نبذ کل خلاف فی سبیل خیر

الدامعة، معلنا انه وضع مخططا

يقي الجامعة "المحن ويصونها

من دس اصابع التَّـفَ قُـةً"،

وداعيا الجامعة أن تحافظ على

مستواها الثقافي الذي منه

انطلقت وانتشرت، وأن تبلغ

آفاقا جنينة تكون فيها

الانسانية صادبة حضارة قوامها

المحبة"، وملحا على ان "الأرادة

الغالبة والفاعلة، وان التفكير

الكوني البــريء مو الاقــوى".

ورغب مطر في ختام كتابه

بُلُوصُولُ آلى النَّــَـدَــار لبناني مميــز، "والى جامـعة لبناتيــة

ثقافية عالمية تهدف الى خبمة

لبنان ورفع شأن اتساته المقيم

ونحن نضم صسوتنا الى

صوت مطر وكل صوت يعلو

تحت سماء الاغتراب لازالة كل

سـوء تفـاهم دلذل البـامـعـة.

وتلح إن تظلُ الجامعة هذه

سنتيانة بتفيأ تعتماكل

متعب، وهِي تحمل لمم حباً

ابرهيم عبده النوري

فوتوغرافية لغؤاد النوري، الساعة

السَّادُسةُ مُساءُ الجَمعة ٧ أَبِّ في قصر

🖼 برعاية اللبغانيسة الاولى مثى

الهراوي، دعا المركز المقاصدي

للتنميَّةُ والبيئة ألى حضور حفلَ

افتتاح أمركز الطريق الجديدة للتنمية

المضرية"، الساعة ٧٠٠٠ مسه

الخميس ٦ آب في المركز، شارع

بيت الدين، ويستمر الى ٣٠ منَّه.

التنمية والبيئة

والمفترب".

قب ألياس القاها رئيسها فياض حيدر يدلفعون عن وطنهم المضيف مرحبًا بالجناح الثَّاني للوطِّن في قب الياس التي تُدِينَضُن مَنا الصَّدِث لذا تشكلت مطلع هذا بعتدها القي المدير العام لوزارة العام لجنة برئاسة المفتدب المغتربين هيثم جمعة كلمة الرعاية المقسيم في فنزويلا المصامّي وفيـمًا: "مرة اخرى نلتقي في قب الياس مع اهلما ومع العائدين اليما والشاعر الدكتور فريد مطر لرأب الصدع بين اعضاء الجامعة وآلى بقاعنا الواعب نعود لنحتفل وليلكم المتنافــسين. وعــرضت هذه بالمهرجان الثالث للمغتربين في البقاع اللجنة على السـفـيــر فــؤاد علمة وفي قب الياس خاصة". الترك، العالم بخفايا المغتربين

اضَّافُّ "عودنا ً لهلَّ البقاع ان يقيموا في كل صيف عرسا للمغتّربين، وأنني لرِّي أنَّ العَرْسِ الْمَائِمِ والاكْتِرْ لَلُوطُنَّ مو في عودة كُل المفتربين الى وطنَّمم، وأمن أهم الوطن مجالات أأعمل ومظلهر الاحترام والتقدير ليها المغتربون، وتمنياتي ان اخاطبكم يا ايما العائدون

أربعون الشاعر ديب الحلو

المهرجان الثالث تكريماً للمغتربين

البقاع يبادرهم بلغة الود والفخر

أفتتح وزير المفتربين طلال ارسلان

بمثلا بالمدير العام للوزارة هيثم جمعة

المهرجان الثالث لتكريم المفتريين في

البقاء، نظمته لجنة ممرجانات المفتربين

استنمل بمسيرة واستعراض في

سوق قب الياس التَّجارَي لعربات مزينةً

وسيبارات قديمة، وازياء فولكلورية

اغترابية تتقدمها نواد وجمعيات كشفية

ورياضية وثقافية ودينية وفرق

رب. موسيقية من القرى والبلدات البقاعية.

وانتهت المسيرة في ساحة سوق قب

أنياس للفضر حيث كان في استقبالها

ممثل وزير المفتريين، التأثب روبير

غانم، رئيس معلمة الزراعة في البقاع

جوزف جبور ممثلا وزير الزراعة، رئيس

عجاس الامناء في الجامعة اللبنانية

الثقافية في العالم سامي بغدادي، رئيس مجلس بلاية قب الياس فياض

حيدر واعضاء المجلس البلدي الى حشد من المفتربين وذويهم، واهالي بلدة قب

اليلس ورؤساء ومذاتير لبعض القرى

البقاعية وممثلين لميئات ثقافية

افُتَتَـدت الكلمات بالنشيد الوطني اللبناني واولاها كـاتت اجـورج واصاف

ياسم أمالي قب الياس، فُكُلِّمةً بلدية

في البقاع ومجلة قب الباس.

النشيد الوطئي افتتناها فكلمة تقديم من أنطونيو العلو متحدثا عن سيرة الشاعر وشأكرا للوزير حبيش رعايته فكلمة ممثل الوزير الدكتور شاهين على دعم وزارة الثـقــافــة ومساعداتها لكل النشاطات الثقافية الزَّجَلُ لَا تَكريماً بعند منوتهم بل في حياتهم ايضاً، ومما قال: كلفني وزير التقافة والتعليم العالي فوزي حبيش أن أنقل البكم تعازيه بوفاة الشاعر العزيز على قلوبنا ديب الطو رحمه الله

وأسكنه فسيح جنانه يُومًا على وفاتُّه، كُمَّا انْقُلَ الْيِكُمّ

البترون – "النهار": رعى وزير الثقافة والتعليم العالى فوزي حبيش ممتلا بالدكتور طوني شَاَّهُيِّنَ حَفَلًا تَأْبِينِيا في بلدة أُمِّيا فيَّ مرور لربعين يوما على وفاة الشاعر ديب الداو في حضور وجوه اجتماعية

واتي لأنقل اليكم محبته وعطفه الخاص لبلدة اصيا العريقة والكريمة ولاِّل للَّفقيد في ذكري مرور اربعين

وألّنائب بطرس حرب.

اعتذاره عن المشاركة شخصيا لوجوده في منهرجان المُصبة خارج الأراضي أفيا ادما الشاعر الفائي مدلاك

وقلمك شطحات غزأر تلمب الافشة وتثير العاطفة وتنشد الى عالم الإلوهة عالم الشعراء النين ينشدون الاثير هربا من نتن المادة وعبودية الرّض. فــــأنت في تراتك الزجلي تمثل الاصالة اللبنانية وتؤرخ علىات وتقاليد في المجتمع الليناتي الذِّي احبيت. فأنتم معشر شعراء الزجل المق بالقلوب والعقول. اننا في وزارة الثقافة بادرنا بر4 الزجل لا تكريما موتمم بل في حياتهم ايضا. فنمن في لبنان نؤمن بثوابت اساسية عشناها عبر عصور التاريخ منذ اقدم الازمنة: الكلمة التي تمسكنا في محرابها والمعرفة البعيدة عن التقوقع وَّالتعصبُ. والكل يغني في وطن المجهّ الذي مو لبنان. وكالأت كلمات وقصائد اثنت على

وتكلمت الدكتورة كلوديا ابي نادر.

مستوصف مار شربل الخيري في البوشرية



كــاريتــاس لبنان الأب ايلي ماضي تم افتساح مستوصف مآر شربل النيري في سد البوشرية والقى مسحير المستوصف ليلي

تنوري كلمة شكر تتوري وملفي وحبيش في الافتتاح. العامة على امتمامها ورعايتها ونوه بجمود الاطباء والاختصاصيين العاملين في المستوصف، واشاد بجمود كاريتاس. ونوه الاب ماطي بادارة المستوصف لتوفير الخدمة الصحية للمواطنين الذين يعانُونَ من مشكلةً الطبابُة والاستشفاء في لبنان. واكد التزام كاريتاس أعمل مع المستوصف. وقال ان دور المؤسسة هو العناية الطبية المادية ورعاية المريض

بأخوة ومحبة وهو الموضوع الأساس. وأنه على العمل الاجتماعي أن يُعْمَالُ مَن مفهوم العمل من أجل للفقراء الى العمل معهم. وحَتَاما تحدث حبيش وقال: العمل جليل بأبعاده الانسانية والاجتماعية لاله يرمز الى التعاون والاخوة وأواصر المحبة التي تشد افراد هذه الرعية بعضهم الى بعض، وأكد أن الدولة لن تألُّو جمدا في مدّ يد العون والمساعدة لاية مؤسسة مولاية تُمدف ألى خدمة المجتمع والوطن.

نافيد اوان على شرف

السيدة بري برعاية وزير البيئة لكرم شهيب والمجلس للبلدي دعيا تجيمع شيابات عاليه الى افتتاح معرض الكتاب الرابع عشر في عاليه، شارع الزمور، الساعة ١,٠٠ مساء الجمعة ٧ أب

غداً؛ علَى شرف السيندة رندى بري غمور الشوير.

ــّ دعــا مــمــرجــان بيت الدين والمؤسسة العربية للصورة للى حضور

"لبنان العابر"

ــــ تقيم السيدة مارلين حردان عقيلة وزير العمل اسعد حردان مأدبة

ظمر الدَّميس ٢٦ آبَ في مُنزلها فيُّ

مستشفى العقاصد، جاتب موقف افتتاح معرض "لبنان العابر"، صور آلمستشفى.

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات؛ تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر. ط ١ و ع ت هـ ١ ك ع طاوع – الايبام –

1	, i.	9	ا ي	9	9	<u> </u>	ق	ŗ	IJ	נ	رض – عنما
٤	ي	Ī	j	9	خ	ن	선	3	Ь	بت	قبل – عليك ولقــــد –
ر	ī	Ь	ع	ᆁ	ي	P	۵	ق	J	و	عتها - انت واعرضت -
ض	J	J	q	1	,	:]	ن	1	ن	س	ا – فاطاعتك
ت	L	1	L	ن	1	7	رن	1	ᅺ	ي	واقــــبلت – ك ~ وكان –
١	2	נ	스	Ċ	٦	,	ن		9	۲	- ڪان – من
년	ي	J	ع	1	ڞ	10	i	9	_	٥	مرك – وأمر لتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
J	Ţ	ق	Ĺ	실	۲	-	٩	Ċ	J	'n	ي – حصل کان – خيراً
ض	7	٤	ı	9	7	9	ن	ره	٠,	ل	كأن – خيراً ك.
- 1	-	1		٦		.d		1			!

रक्षप्रकरण द्वायहर्ग الشبكة الرقم ١٢٤٩٨ ١– ُ نَاظَرني وجاوبني — رخو ولين. ٢- الدزن. ٢- حرفان متشابعان - نصف مرأى - نفر (مبعثرة). ءُ- مر - لم يطملن على مكاته. ثمين – انهب يه، ۷ – تعـقل ـ ۲ مناً على الصنيد. الم- الركبني.



حل شبكة امس

. أُ الثاني. لا- يحتكم - دل. 4- ل ر - ر ش - عمل 4- مصطل - ثم.

فيه. ٩- لول الفتوة (كلمتان).

الفخر

ممنسة أنبه إلى

منكم عو مغرا

مسد وبنعبد الته

ريرد، س عويوا

خسم. دخه العقوم، با « العقر الذي قبر

في نشوسياً وإن

وي النسر والبلا

مصنوبين ألوند

ء. قاي سر او مد نظر فاها يعينا

لموطيعس مطعن لحقة

مسلمي معنفي في عرضان اد تعرفب

للسفسر في أمدًا مدا الدور

للفسلت الاعسنهاد

حاسة دافلة المند

سطادة من الدفاع

للا سركرية اعتران

س ورارة العقبي

بطل سسيتيا:

عدادي أن الحاو

منسسين نعوق ال

ب ومتحور بزایر

اكار دند لنك

رد تصاطبهم فيوا

س مابعد م الند

السابيد الثقابان

النبواثر على انبغ

أشمل سيارة قتو

. المنترس في لك

الدمعة والسماوات

ترفيهية وتقافية

حلو

لركة شحصا لوجود

عصمة صارح الراهر

عائم العالي مناك

حرار ناعب الالث

عشد الى علم اللوة

لدين بنشنون الآبر

له وعبونية الارض

براتك الزحلي تعثل

ودورج عليات وتقاب

ي الدي النبسد فأنته

الزدل المق بالقارد

, ورارة الثقافة بادره الرجل لا تكريدات باتهم ايما فنن ار عب السلسية علىلا

ريح بيد اقتم الريا

سخنا في بستراق

بيدة تن النقط

ن وقصائد اتنه ع

_{جر}ة كلونيا لوي^{ار}

البوشرية

مدينة للمواطنين البر

ام كاريتاس العالم

لماسية ورعابة الريد

عنداعي أن بقظ ا

ة والاجتماعية لأنه بر^و

عية بعضوم لى عيد الإية مؤسسة برايا ة

بننى في وطن العَّ الْأَيْ

٠ الصالح.

رامية.

مندد ونعمل شهرين ما ادا لم سنطور ت

امتحانات العلوم الاختبارية نتائج اكتملت

صدرت أمس النقعة الثقية والاخيرة من نتائج البكالوريا اللبنائية قسم العلوم الاختبارية في محافظتي جبل لبنان والشمال. وبلغت نسبة النجاح ٢٠٠٧ في المئة

وُفارَتُ رَنْدَهُ يوسَفَ مِثول بالمرتبة الأولى في لبنان بمجموع ٢٤٦ علامة وجاحة زينب علي عيسَى ثانية بـ٤٥ علامة وأسكندر فوزي صلحية ورلى جميل حسين

الأوائل في محافظتي جبل لبنان والشمال

10,0

51.0

ſø

11

ſ٥

6,۲٦

50,0

5..2

1797

1141

EYOO

11-41

فترحيب من لمين السر العام للجمعية

بسلم غزال الى كلمات للمفوض العلم

مروان غزال ورئيس بلدية صوفر

الدكتور غسان شيا ورئيس الجمعية

القائد عمر سلطاني على "الوقوف مع

الرئيس الدريري كُتفا الى كُتفُ في

البنآء وخلق مساندين ومتابعير

ومدافعين عن مشواره الطويل (...)"

الى كلمة الختام للوزير مسقاوى الذي

اعتبر ان التضأمن اللبناني – السوري

ليس قرارا سياسيا عابرا بل هو القُرارُ

الوطُّني المتفاعل مع موقع لبنان

ودُوره، ورأى ان في عَـَهـدُ الْرَئيسُ المراوي توحد الجيش وأرسى الأمن

وثبتت مظاهر الدولة واطلقت مسيرة

زوجة الفقيد فراتس لطف الله لطقي

وجيزيل كلود زوجة سيمون بو دراع

والدكتور ميشال جزار وعائلته

عُلَّلَةً شُعَيْقَه العرحوم فؤاد جزار

عائلة شقيقته ماري جزار

عاللة شقيقته رينه جزار

فقيدهم الغالي المرحوم

كنيسة السيدة في مزيارة.

نعمان بِنُوك "بِ" الطَّابِق السابِع

ينعونه بمزيد من الأسى.

قبرينا

يحتفل بالملاة لراحة نفس

كثيمة سينة الواني في جزين.

أولاده جاكلين أرملة المرحوم اميل أتطون

وانسبنوهم في الوطن والمهجر ينعون

يحتفل بالمألاة أرآحة نفسه اليوم الثلثه

ة أب الساعة ١١٠٠ قبل الظمر في

تقبل التمازي بعد ألدفن وايام الاربعاء

والذميس والجمعة ٥ و٦ و٧ منه في منزله في طرابلس شارع امين المقدم (السكر) بناية وديع فارس الطابق الثالث ويوم الدد

٩ منه في منزل أبنه الدكتور ميشال جزار

فى حارة صخر شارع النعمان بناية جوزف

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه

وعثلته والعلظة زوجة مارون عازار وعائلتها

٤ أُبُّ السَّاعَة الدادية عشرة قبل الظهر في

تَقَبِل التَعازيَ يومي الأربعاء والخميس ٥ ولا منه في منزل الفقيد في وادى جزين.

الماج محمود خليل فحص

(ابو کلظم)

مئتار بلنة قبريذا سابقا

عشرة ظمر لليوم التكثأه ٤ أب في جبانة

زوج تلفقيدة اميل بطرس الماشم

لسيس ولولابها وسعاد

يملى على جنمانه ويوارى الساعة التانية

للأسقون آل فحص وعموم نعالي بلدة

اولامها عدنان وعائلته وغسان وعلالته

بنتاما سليمة ارملة المرحوم الطوان

ائتكل إلى رحمته تعالى عميد علالته

طائيوس جرجس عزيز اولامه الاستلذ انيس عزيز وجورج عزيز

الدكتور بول خليل جزار

TRY

♦ حقق الطلاب الخيسة الأوائل في لائحة جبل لبنان والشمال القفزة الاولية في لبنان إذ حققوا نجاحاً بعلامات مرتفعة عن تلك التي صدرت في المحافظات الباقية. ♦ دعا المدير العلم التربية نقولا الجمال اللجان الفلحصة في الشهادة المتوسطة − البريفيه الى الحضور الى تاتوية الشياح الرسمية للصبيان، المعروفة بثاقوية

OY

٥٤

99

٥¥

ُوكان تَرشُحُ الى اللَّمْتَحَلَقَاتَ ٨٨٨ُ (طَالَباً عَاب منهم ١٦٨ وتقدم ١٠٢ (. وبلغ عدد الناجدين ٧٢٠ بنسبة علمة هي ٦٩٫٦ في المئة.

25,0

TT

T1,0

21,0

۲.

71

استعادة الوحدة

لتنهت ازمة الاتحاد العمائي العلم باجراء التخليات في حضور وزارة العمل اسفرت عن أختيار الياس ابو رزق للمرة الثانية رئيسا الإتحاد وتنفس البسم العمالي الصعداء بعد هذه النتيجة التي اعادت اليه عافيته

أففي وحدته مناعته وفي عافيته حصانته الحماد الاختماعي هذه التتيجة ستسمح للاتحاد العمالي العام بالتصدى لهدر قدراته ولوضع

مد الخلافات المتعددة التي كانت تتهدده. وستتيح للاتعاد ايضا أُستكناف مسيرته في الذط المستقيم بدون ان تتعثر تلك المسيرة وبدون أن تتبعثر الجمود وبدون أن تحيط به اخطار الانقسام. قوة الاتحاد العمالي العلم تكمن في وحدة صفوفه، فكلما رصت الصفوف تعققت المطالب وتكثفت الجمود وكثر الحصاد

أظهر الاتحاد العمالي العام تنضَّمية في المواقف ادت به الى اجراء انتخابات وفاقية آلي حد كبير. وتُريدتُ اصداءً هُذه الروح الوفاقية في بيانات اصدرتها نقابات عديدة التُتراح عودة الياس أبو رزق الى مركز القِّيادة، باعتبار أن الميكلية العمالية

هي السبيل القويم لوضّع الامور العُمالية في نصابها ومسارها الصحيحين، وأصدرت لبنة المتابعة الإعلامية بيانا ترحيبياً باستعادة الاتحاد العمالي العام وُحدته برئاسة التقيب الياس أبو رزق. هذا الاتعاد الذي شكل طليعة الحركة لْتَقَافِيةٌ والشَّعِبِيَّةُ والنَّيْمِوَّقَرَاطِيَّةٌ في النفاع عن الَّهَمَةُ عَيْشَ البِنَاتَيِين ودريتهم وكرامتهم كما شكل رأس الدرية في معركة الدفاع عن الدريات أتقابية والأعلامية وتدقيق المطالب العمالية والشفبية واستكمال معركة

♦ سقط سمواً أمس توقيع فلفل سعيد عقل عن مقاله "للي حوش الامراء".

حجر الأساس في عكار العتيقة لمبنى مدرسة عصام فارس

وضع المدير العام لمؤسسة عصاء فارس انطوان حبيب ممثلا النائب فارس حجر الاساس أمبتى مدرسة عصام فارس في عكار العتيقة. وأقيم احتفال شعبي في بلحة ثاقوية عكارً العتيقة الرسمية حضره حشد وجال هبيب في مشروع للبناء مستمعا للى شرح الممندس مشمور الشعار الذي اوضع ان مساحة البناء الكاملة ٥٢٢١م؟ ويتألف من طبقتين للتدريس بالإضافة الى ملعب صيفي وآخر شتوي. وكل طبقة من ثمانيّ غُرِفُ، فَصْلًا عَنْ غَرِفَ الإدارة والنظارة والمعلمين، وتستوعب المدرسة زماء

بعد البولة كلمة تعريف من محمد الملحم، ثم القى رئيس بلدية عكار العتيقة الداج خالد البحري كلمة اعتبر فيما ان هذَا النمج يجعّل مؤسسة فأرس في طليعة المساهمين في بناء المؤسَّساتُ. وعكار العتيقة بنَّن تُنسى كلُّ هِدُه المِسْأَهِمَاتُ لِلنَّائِّبِ فَارِّس وَمَا

الاسلامية في عَكْار العَتيقة ذالد يحيى كلمة حيا قيما بادرة عصاء فارس

15 YOUR BOBY FULLY INTINES?

LOSE WEIGHT IN HARMONY!

Personalized diet programmes

for effective loss of weight

Lebzoese low-calorie cuisine.

delivered to your office or home

Special residential programmes:

teen-agers, post-pregnancy,...

Call or stop by: Metabolic Centre

Souk Street, BeitMery

Merybel Building

Tel: (04) 873009

مركز "النهار" للابحاث والمعلومات

ارشيف الصور

يملك لرشيف الصور في "مركز النمار الأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية

كما يقدم القسم خدماته الداذلية لكافة اقسلم الجريدة وملاحقها وخارجية لصحف

الأدداث والشخصيات المحلية والعربية والدونية؛ يناهز عددها ثلاثة ملايين مورة.

لعزيد من البعلومات : ماتف (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٣٩٢

ومجلات لفرى وطلاب وبلحثين

والقى الطوان حبيب كلمة: "عكار غنية بأبنائها وبمحبتهم بعضهم للبعض، ومدية الاستاذ عصام فارس لعكار العتيقة هي محبة متأصلة في نفسه وتتجسد فى علاقته الوفية والمخلصة لها وايماته بمستقبل عكار وبمستقيل لبنان يحمله على اعطاء المشاريع الاجتماعية والانمائية الاولوية

بمبلغ بل تبنى شـراه الارض وبناه

المدرسة كنصرح تربوي نموذبي

متكامل". ثم التي كامل الشعار كلمة

وقْال: "سلَّمتمونا الدفعة الاولى من

هنيتكم الغالية اآتي سنننا بموجبها

سعر قطعة الارض واطلقنا العمل

بزخم في التأسيس للبناء على ان

نطلب الدفعة الثانية بعد شهرين حتى

يتم البدء في الدراسة في اول

لجنة بناء المدرسة.

المطلقة لتحقيقها. أن عكار تحتاج الى للكثير من الامور العيلتية اليومية الاساسية وللى مشاريع انتاجية لترقع من مستوى الفرد. وهذا لا يتحقق الا بوجود مستوى علمي لدى ابنائها الذين لهم علينا ولجب تأمين التعليم في شكل الزامي ومجاني حتى نتجئب

Diet Lebanese Food & Ice Cream

تدول حفل افتتاح المخيم السنوى الثاني والخمسين لجمعية الكشأف المسلّم في لبنان آلى ممرّجان كشفي وشعبي من خلال حشود المواطنين النين توافدوا الى ارض آل عمر بك الداعوق في رويسات صوفر البلدة التي ضاقت بلهالي الكشافين اتوا من المتاطق ليشاركوا مع ابنائهم رئيس جمعيتهم القلاد عمر سلطاني فرحته بالعرس السنويـ الُحفُّل رعاه رَثيس الحكومة رفيق الحريري ممثلا بوزير النقل عمر

رويسات صوفر — محمد العاصي:

في الشمال و٢٧,١٦ في المئة في جبل لبنان.

(– (٥٤٣٩٩) رنده يوسف مذول

۲– (۵۱۲۱۱) زینب علی عیسی

T- (۵۱۷۲۵) رلی جمیل حسین

٤- (٢١٤٩٤) نخلة سعيطه سايا

۵– (۲۰۷۵۶) نیلی حبید سعید

٢- (٥٤٠٨٥) كاتيا مارون ماشم

٨– (٢٠٣١٣) سائني عبود ريحقا

٩- (٢١٢٥٢) هنادي معبد غضر

ليطفظة

للشعال

الجنوب

النبطية

جبل لبنلن

٧- (٢٥٨١) لارا محمد نعيم القمعي

۲– (۵۱٤۵۱) اسکندر فوزی صلنیة

بالمرتبة الثالثة بـ125 علامة. وهنا لائحة الاوائلُ والنسبُ المِثَوِّية في كل المحافظات:

العلوم

10

10

11

31

31

LLAY

1771

1557

01.4

11888

EIE

علمة

1)

17

11

17

11

11

٥¥

۵٤

04.0

00.0

0}

£٨

TYE

47

۲۵

14

AIT

شفيق سعيد الساعة السلعة مباح اليوم الثلثاء لاصدار نتلاج الشهادة المتوسطة في محافظة جبل لبنان. • جاءًا من الفلازة بالمرتبة الأولى في بيروت ان اسم علائتها ورد خطأ وصحيح اسمها: هلية محمد على صبيدين.

البعابكي، نآئب رئيس الصندوق

المركزي الممجرين عبد الحميد ناصر،

رئيس حزب التجادة مصطفى الدكيم،

نائب رئيس جمعية المقاصد المهندس

امين الداعوق، نائب رئيس جمعية

الفُتُوة الاسلامية الشيخُ لحمد الباباء

رئيس تجمع بيروت المعامي محمد

امين الداعوق، رئيس ميتَّة رأس

بيروت المختار محيي للدين شهاب، الأمين العام المساعد لاتحاد المحامين

العرب المحامي عمر زين، عصام على

حسن ممثلاً لمحافظ بيروت نقولًا

سابا، رئيس هيئة الانماء الاجتماعي

الدكتور محمد خير القاضي، عضو

قيادة الْحَرْب التقدمي الاشتراكي غازي العريضي ورؤساء بلنيات المنطقة.

لآيات قرآنية من الكشاف محمد

الشيخ ظه تبعه عرض للفرق

الكشفية من كل مفوضيات المناطق

والدة للفقيدة اوديت جرجي عبد النور

عبد النور وفريد عبد النور وعائلته

رزق الطابق الرابع.

أشقاؤها أيلي عبد النور والدكتور جورج

ينعون بمزيد من الاسى فقيعتهم

تقبل التعازي يومي الثلثله والربعه ٤

و٥ منه في منزلُ الْفَقِّيدة في الأشرفية

شارع الزهآر بثاية بئك نصر قرب مستشفى

لارجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من التصليم والرضا انتقل الى

اشقاؤه آلماج عبدو زكي حميـه (ابو

تقبل التعازي في منزله في طاريا أيام الثلثاء والاربعاء والنسس ٤ و٥ و١ أب.

الرجه أعتبار منه النشرة أشعارا خاصا

ِ الْمُقَلَّتُ فَي رحمته تعالى فقيطتنا الغالبة

شقیقاها خالد ومازن تقبل التعازي اليوم الثاثاء ٤ آب الرجال

, المركز الاسلامي عَلَاشة بكار من الساعة

الرابعة حتى السآبعة مسك وللنسك قبل

نبالُ محمد علي برازي

الناج معمد زكي حميه

مدين) والداح اسعد وعلي وحسين وحسن

رحبته تعالى الماسوف على شبابه

الأسفون عموم لمالي طاريا

والدها مدمد علي برازي

المأسوف على عباها

ليليان ادوار عبد النور

النشيد الوطني اقتتاحا ثم تلاوة

TOT

05,0

مسقاوي وحضره الوزير فلروق البربير والنائبان بماء الدين عيتاني وعنفان عرقبي، العميد الركن أنطوان برموم ممَّثلا قَائد الَّجيش، للشيخ للدكتور محمد النقري ممثلا مفتي الجمهورية اللبنائية، رئيس اتحاد كشاف لبنان محافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت،

رئيس مجلس بلدية بيروت عبد المتعم

زوجته مئى يوسف حييقة والدته ليندا سلمان حييقة لولاده اليا*س* (في المهجر) وطوني وجو والدكتور بول حبيقة وعلاكته (في المهجر) وعاثلتها وماري زوجة يوسف كرم وعاثلتها

زوجته كلير منصور ديب ابتأه ميشال وعاثلته وعبدو وعاثلته ولولادها وعلالاتهم

تقبل التعازي اليوم الثلثه ٤ آب في الرجه اعتبأر هذه النشرة اشعارآ خاصآ

المولودة أبو حيدر

جورج لقطون يحشوشي المجر) وجاد -- روز وعائلتها (في المعجر) وارجين – كاود (في المهجر) وياسمينة (في البهجر)

وروز زوجة روكز حبيقة وعائلتها وتريز.

الرجاه أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصآ

وعاثلته ولمال بريحي والنكتور فضلو لبوحيدر وعاثلته والمرحوم غوزي ابو حيدر علالة شتيلتما المرحومة اليس كيروز

حصيبة بريحي

أولادة سأفرن – غبريال وعاللتها (في

وعاثلتهما وجورجين زوجة ريمون جميل حنك ينعونه بعزيد من الاسم

شقيقاما ابرميم ابو حيدر وعائلته علالتا شقيقيما المرحوم توفيق ابو حيدر

تقبل التعازي يومي الثاثله والاربعة ٤ مار تقد مغرق ميدلية Saintluc بناية

أزملة شبآياته المرحوم مارون، الهيل رعيدي واولانها ينعونه بعزيد من آكس تقبل التعازي البروم الثلثاء ٤ أب في

وعاقلته وايلي بريدي وعاقلته وجوزف بريدي والسهاؤهم في الوطن والمهجر بُنْعُون بعزيد من الاس فاتينتهم الغالية المأسوف

وه آبُ في منزلُ الفَقْيدَة في الدارُمية طريق الرجة اعتبار هذه النصرة اشعارا خاصاً.

شقيقته ليندا ارملة المردوم سركيس

منزله في الاشرفية السيوفي قبالة ستشفى برنس بنائية "Les Lilas" التفاسون .. I/TTAITY

يتعونه بعزيد من كلاسي. تُقَبِّلُ التَّعَارُيِّ في مَنْزِلَ الْفُقَيدُ في بسكتنا اليوم الثناء ٤ أب وفي بيروت في . منزل شقيقه العميد لميل حبيقة شارع بدارو قرب "بدارو إن" ملك جورج يونس الطابق الثالث يومي الاربعاء والخميمى ٥ و٦ منه.

انطون زخيا عويضه ابنتناه لودي زوجنة جنورح مضامس ارملة شقيقه الياس، ماريا يوسف خلاد

اولاد الفقيدة النكتور اميل بريحي

انتقل الى رحمته تعالى مساه السبت لول آب التأسوف عليه

كرم وولدها وعلالته

الرجه اعتبار جذه التشرة اشعارا خاصا.

أنتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ميشال الياس حبيقة

شقيقاه العميد لهيل حبيقة وعظلته شقيقاته ميوس زوجة ممني حبيقة وعاقلتها وأوديت زوجة الطوان كرم

أتتقل الى رحمته تعقى المأسوف عليه

للظمر وبعده في منزل والدما شارع فردأن خلف محالات غوديز وقرب مجلس الفعمة المدنية ملك جمود ونصولي الطابق الرابع. الأسفون آل برازي وشرقاوي وانسبأؤهم رابطة عائلة كمالة – ابو خليل – سن

تنعى بعزيد من الاسي الطفل ثدي كماله والده النكتور عانيال عفيف كحاله وللنته شفيقة اغتاطيوس عبدو جناه عليف ولولا كحاله عبه النكتور قدره عقيف كحاله هئته أسيل ارملة العرهوم اغتطيوس

ر خاله رياض اغتلطيوس عبدو. يحتفل بالنبيحة الألهبة السامة الخاسة بعد ظهر اليوم الثلثة ٤ آب في كنيسة لسيدة في سن للفيل. تقبل التعازي قبل الدفن في مالون الكنيسة ابتداء من الساعة التأسعة مبلداً ويوني الاربعاء والغيس 0 و1 منه في منزل والحه في سن الفيل شفرع البطريرك المعوشي طاعة البسر الواطي.

شقيق قفقيد فلزتكس توماسيان

شقيقاته لزادوهي أرملة ألمرحوم جوزف

ولرشاقوس لرملة المرحوم ليودور نقاش

ُ لِيُّونُ ديكرانُ توماسيان بعتفل الصلاة لراحة نفسه الساعة

الذَّامِسةَ بعد ظمر عُد الربعاء ٥ أب في كليسة سورب تيشأن تكرمن الارتولكس فر

زقال البلاط ثم يوارى في معفن العائلة

سرس الرجسي بي رس الله الله التمامة ؟ القبل التعازي يومي الفديس والجمعة ؟ ولا منه في منزل اللقيد في البدوي شارع غيل البدوي بناية بليريان الطابق الخامس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اجتمارا خاصا.

أولاد شقيقه المرحوم سيروب

يتعون فليدهم الغالي العرحوم

لَكِرِمَنَ الرِيْوَنَكِس في رئُسَ النبع.

وعلالته (في الممجر)

لراكيليان ولولادها

(في ظعمور)

ينعون بعزيد من الاسى فقينتهم الفقية أملين سليم ضاهر تنقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٤ وه أب في منزلها في فرن الشباك شارع لأبنرال شماب بناية شاموب الطابق الاول.

رفيق الدريري الذي سعى ليستعيد ما دمره فرقاء الدرب (...)". الضيعة اللبنائية. ونفنت مناورة حيـة لعـدد من وُلخيرا كان للسماء نصيب وافر من الكشافين تضمنت مبوطا من اعالي الاسهم والالعاب النارية اشجار المنوبر بواسطة حبال خاصة

جغرافيا

٨,٥

9,0

Y.s

9.0

٨,٥

1517

1)94

AYT

TPST

fyf

YY).

11

15

10

١٤

15

تاريخ

9,0

4.0

تمهيدي

١٤

36

15

٦ſ

15

النسبة الطوية

Y . . Y

٧٤

17.5

34.0

19.1

1£0

337

FET

1T9

12T.0

الانماء بدأب متواصل من الرئيس

زوجة الفقيد يعنى الباس حلباتي

طنوس وعلالتما

المهجر)

لآبللة العآمرية

آب التأسوف عليها

شقيقه ايلي جورج العلو (في الممجر)

لرملة خاله العرحوم ميشال الفقري برتا

أبناه خلاه المرحوم اليناس الغضري

مناطقة خالته العرجومة روز بلزوت (في

خَالْتَاهُ اديبة نعيبس وعلالتَما (في

وأدلين شلمين وعائلتما (في الممجر)

منزله في عين علَّق بنايَّة النجمة الشعبيُّ

ينعون فقيدهم الفلي العردوم أبرهيم جورج الحلو تقبل التعاري اليوم الثلثاء ٤ آب في

لتتقلت الى رحمته تعلل في اثينا الاحد ؟

أيندا جرجس جوعاتة

وممى زوجة جورج باناغوبولس وعلالتما

وبالأغوبولس وفاخوري ومنه ينعونها بمزيد

يحتفل بقصلاة لراحة نفسها البوم التلته

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لَلْتُعَازِي: فَاكْمَن ٢٠ ١ ٦٨٩٩٥٢١ ٢٠ أثينا – اليونان.

اولاده للمكتور روبيىر وريشار وبولين

زوجة جوفاتي كاروسينا ولورانس (في

الممدر) وفرنسواز زوجة اندريه داغر (في

ينعون بنزيد من الاسى فقيدهم البرحوم

ً اليأس ُحبيب عيراني تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٤ آب في

عمتاه مغري زوجة بطرس الفاخوري

وعلالتها وجوزفين زوجة لدوار جبر وعلالتها وعموم عاثلات فلذوري ودعفل ويمين

وجبر وحرفوش ينعون بعزيد من السى

أسامة ميشال فاخوري

تَقَبِلَ التَعَارُيُ قَيْوِمَ التَّلْثُاءُ كُمَّ أَبِ فَي

وقد كفقيد ميشال خليل فاخوري

وعموم علالات حرب وجوعلتة ومطر ونخله

أرملة المرحوم أيس اليأس حرب اولامها كميل وعلالته

وسمى زوجة جمال نخله وعلالتما ومئى زوجة رأيق نخله وعاكلتها

عُ منه الساعة العاشرة صباحاً في اثيناً

زوجة الفقيد ادال عبده عيراني

الممجر) وكارولين واليز

مئزل الفقيد في عاريا.

والبته أمال دغفل

عمله وهيب وقسعد

فقيدهم المأسوف على شبابه

منزل وظنه في بيث شباب

شقيقه خليل

والكشك الأخضر والقريشة والغواكه داخل خيمة الضيافة الذاصة بمأكولات

افتتاح مخيم الكشاف المسلم على رويسات صوفر من صنعهم. وقدم رئيس الجمعية القائد سلطاني درعا تذكارية الى الوزير مسقاوي فيما قدم الامين العام لجمعية قدامى الكشاف المسلم الامير يوسف بندن درع اسرة الكشاف لسلطاتي بمشاركة مفوضة قسم المرشدآت نورا نعملني الجارودي

ورئيس جمعية القدامى القاضي عصام لكأن اللبنائيين مكرسون ومتصلون بالتحصيل العلمي وبالثقافة، ومذا اساس بارودي، كما سلم سلطاني أوسمة ذهبية وبرونزية تقديرية لعدد من قائة الجمعية. وختاما قص مسقاوى شريط الافتتاح وجال والحضور في انحاء

المنيم واستموتهم للقموة العربية وخبز التنور والصفيحة البعلبكية

ديغي والى كلمة البروفسور دبغي وفيما عبر عن فرحه في لبنان، وقال أنه مواطن اسيركي من اصل لبناني، وأخبر عن القائه اللينانين في الولايات المتحدة وفي المكان عدة قُصنُما في العالم حيثُ لاحظ

اللبنانيين مضيافين، يتجمعون بعضهم حول البعض، ويساعد لحكمم الاخر، ويسُعون دائماً لبلوغ مراتب عليا في التُحصيلُ العلمي. واضاف: "ربما لأننا من دم يعود الى

وتمدث دبغي عن تجربته في عالم الطب والجراحة ومنذ أختراعه الاول أمضخة القلب"، وكان يعمل على بدث حول "ضخ القلب" ولم يجد ما يكفيه من معلومات في المكتبة الطبية، فلجأ الى مكتبة المندسة ووجد مبتغاه، وصنع أمضخة القلب". وتُحدّث عن خدمته العسكرية في

مايكل دبغي المحاضر الجامعي: بضع سنوات وتكتمل كلية الطب



نظمت الجامعة اللبنائية الاميركية بيروت لقاه مع البروفسور مايكل دبغي حول "تجربته العياقية في عالم الطب" مون في أروين هول في حرم الجامعة والبروفسور دبغي في أجازة الى لبنان لرؤية الامل والاصدقاء في بلنته مرجعيون وامتابعة العمل لكلية الطب التي ستدمل

أُسمه في الجامعة اللبنانية الأميركية. النشيد الوطني افتتلدا، ثم كلمة كلية الميدلية والدراسات العليا في الجامعة الدكتور شحادة نايفة، مما جاء فيها: "لن أتَّديث عن أعَمال بيغي واكتشافاته في مجال الطب وغالبيتكم تُعرفونها، المّا عن حياته نُبغي ولدُ وترعرع في الولايات المتحدة الاميركية مَنْ وَالَّذِينَ لِبِنَاتِينِ مِن مرجعيون. زار مرجعيون في عمر ألـ؟! مع والده، وما

زال يتنكر اصحابه النين لعب معمم (...) وحول عمل النكتور دبغي، اذا كان الانسان يتقاعد في عمر الـ١٥٥ أو الــ٧٠، فهذا لم يحصل ولن يحصل مع النكتور ديغي، فهو مستمر في الطم وفي التّعليم ّدبغي نشر حوالى ٢٠ الفا مَّنَّ المقـَّالات في مـُّونـُــوع الـطـب وموضوعات اخرى، وتلقى اكثر من ٤٠ درجة شرفا من جامعات عدة وجوائز

الغينيقيين ناشري الإبجنية ومخترعيما.

البيش الأميركي وكيف اومى ان تَصبحُ المكتبة الطبية العسكرية مكتبة وطبية، وفترة معالجته ليلتسين حين مازحه الاطباء

لتقريره (تقرير البروفسور ببغي) عن حالةً يَلْتَسِينَ الْصَحِيةُ، وَاشَارُ دَبِغِي مَازِحاً، "عملية يلتسين نجحت بالطبع، ومشكلته لم تَبِق طبية بَعَندُد

وختاما أشار دبغي الى المركز الطبي او كلية الطب المنوي انشاؤها في الجامعة اللبنانية الاميركية، أملا إن نشارك الجامعة في التطور الطّبي في الوّلاياتُ المتحدة، حيث تدنى الموت من مرض القاب بنسبة • ٤ في المئة، وفي أمراض أخرى تعني بنسبة ٥ في العنة. وكانت أسئلة من الداخرين حول المدة

التي سيستفرقها انشاء الكلية فأجاب نبقي الما بضع سنوات، وعن نصائحه الشباب، اشعر أن البستقبل جيد . وطرح شاب اسمه الاول أيمن مشكلة عمليات البالون او التمييل، وأن الضمان الاجتماعي لا يُغطي تكاليفها، وأشار الى انه دفع حوالي ١٢ مليونا ليرة لبنانية استدائما ليتمكن من أجرا ومذه العملية

لوالده، وما زال الكثيرون لا يتمكنون واجاب الدكتور شحادة نايفة لن هذه المساكة يجب أن تطرح على المكومة وليس على الدكتور دبغي. فقال الشاب ايمن: أنا اطرح مسألة نعلتيما، علَّ النكتُورُ دبغي مَنْ موقعه ينقل البشكلة بنفسه الى المسؤولين".

لا مرجعيون هذه المرة نظرا الى تعديل طرأ على برنامجه في لبنان، أضطر الدكتور مايكل دبفي الى تَأْجَيل زيارته الى بلنته جَنيْدةً مرجعيون. وكلّف اس عمه موريّس دبفي ان ينقل شكره لأمالي البلدة وناديما على الاستعداد لاستقباله واعداً بالزيارة في اقرب فرصة ممكنة.

فَى مُوسكو وكيف أنَّ المعارضة لم ترتح

ذكرى اسبوع ذكرى ثالث في مرور أسيوع على وفاة المأسوف علبه تصادف لليوم الثلثاء ٤ أب ذكري الثالث وفاة المربية للفاضلة المرجومة منصور خليل منصور صَّفية خليل اللَّباييدي يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح الجمعة ٧ أب في مطرأتية شقيقة مديي الديى ودمزة وعبد الرحمن الروم الارتونكس في صبدا. وسلبى والمرحومين فرهيم ومعمد زكريا وقسمى عائلة الفقيد وانسياؤه بدعون الأمل صهرها سلبي مدمد علي درويش.

تقبل التماري في منزلُ والدما خليل البايدي في معلة زفاق اللاط شارع الاسبر والاصيقاء إلى مشاركتهم في الصلاة. تقبل النعاري في منزل الفقيد في عمرا أيام الجمعة والأسبت والأحد ٧ و٨ و٩ م للرجاء اعتبار هده ألنشرة اشعارا خاصا.

B BALTIC LEVANT LINE SERVICE MENSUEL DIRECT **DE LA FINLANDE** (VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/V ABRUKA vov. 36

A BEYROUTH LE 5.8.98 When it in that their to thems had be feurs marchantse, same be from it is marchants in signify becameres a dual of a becomes a from than impres to begin

PONE ROUS RENSEIGNEMENTS SHORESSER AUX AGENTS:

HENRY HEALD & CO. S.A.L. IMM.BUROTEC.1PETAGE.RUE PASTEUR.MEDAWAR BEYROUTH . TEL-585676/7/8.FAX:585679 TLX HEALD 42364_44953 LE . B.P. 64_BEYROUTH





وبدأ تلوث مياه سيدني قبل اسبوع وامتد الى المدينة كلما يوم الجمعة

إعلانات في الصحف تنصح الناس بغلى مياه الصنبور. وطلبت الفنادق من نزلائما عدم

أنشرب من الصّنابير وقاعت بطمي الطعام بمياه مغلية أو معبأة.

ونفدت المياه المعبأة من متاجر كثيرة

فِّي كل الْحَاء المدينة في حين تُمتُ تَصْفِية مياه حمامات السباحة العِلمة.

وقالت ميئة مياه سيدني أن التلوث

جًاء من معطة ترشيح رئيسية في

خادية بروسيكت في غرب العنينة

عَلَى وجه الدقة قد لا يعرف أبدا.

وقالت أن تعبيد مكأن مصدر التأوث

الحد

الماضي عندما نشرت هيثة المياه

تلوث مياه الشرب في سيدني

طفيليات في الامدادات استمر اسبوعاً

From Wednesday 5th till Sunday 9th August

Lebanese cuisine week Everyday brunch and dinner. Lebanese traditional buffet,

barbecue, mouloukhieh, and special dishes. With the patronage of the Ministry of Tourism.

...AND EVERY NIGHT With their guitar in the moonlight

Wednesday to Saturday 25 USD, Sunday 40 USD/Pers.

Al Bustan **** (01) 425258 - (03) 75200011/1514/5 - (04) 570400

KEFRAYA ARAK

حدث سيادي كبير في لبنان:

افتتاح فندق رويال بالزاء ٥ نجوم ـ الروشة

بناء هندسى عصري رائع

إطلالة مميزة على البحر و العاصمة و الجبل

غرف و اجنحة فخمة مجهزة بكامل لوازم الرفاهية

صالونات وقاعات للمؤتمرات والحفلات

خدمة سريعة مؤمنة ٤٢ ساعة يومياً

إقامة مريحة شيقة للعائلات و الازواج

الخدمات الهاتفية والبريدية والفاكس للبنان والخارج متوقرة

مطاعم منوعة يجري افتتاحها لاحقأ

للحجز: هاتف: ٧٧٧٧٧ - ٢٠٠٠ ١٧٧١٠

Chronographe Vizio. Acier inoxydable, Compteurs de

minutes et d'heures. Fermoir déployant à poussoir. Verre

saphir. Etanche jusqu'à 50 m.

...Leonora & Beltrano

سيدني – رويترز – استمر امس

الاثنين ملايين من سكان مدينة سيدني الاوسترالية في غلي مياه

الشرب أو الطمّي بسبّب تلوث طفيلي أصاب أمدادات المياه في المدينة قالت

السلطات انه قد يستمر أياما أخرى واعلنت ميئة المياه عن نظافة المياه في (٨ منطقة، لما التحذير من شرب

مياه الصنابير خشية الاصابة باسحال

حاد بسبب أنواع معينة من الطفيليات

فها زال سارياً لَغَالَبِيةً سَكَانَ سَيِنِي

وقال كريغ نوليس وزير التخطيط في

البالغ عددهم ٢,٩ ملايين نسمة.

ولاية نيو ساوت ويلز أن الأمر قد

يستفرق اياما اخرى قبل ان تكمل

أَجِنةً مِنْ العَلماء اخْتَبَارِ أَتَّهَا لَمِّياهُ

المدينة كلما وتعلن خلوما من

(رويترز تيليفوتو)

فيلم ايراني

عن الشاه الراحل

طهران – وص ف – نكرت صديفة "يران" الدكومية امس الاثنين ان فيلما

عنُّ "الدياة المُلكية" لشاه ايران السابق محمد رضا يملوي الذي توفي عام ١٩٧٩ سيعرض قريبا في دور السينما في

واضافت الصحيفة ان الفيلم بعنوان

بشعبية كبيرة كيومار بور – المد

الشاه من طُفولته حتى وفاته في

القامرة ، وان بطل القبلم بارفيز

اللفتين الفرنسية والانكليزية.

باراستوي يتفلم حاليا ركوب أأنيل

وللتزلج على المياه والحديث مثل الشاه

وسيتحدث الفيلم ايضا عن الايلم العشرة

التي شمدت سقوطً الشاه الذي غادر البلاد في ١٢ كانون الثاني ١٩٧٩ (

وستنتجه مبِئة ثقافية حكومية.

"الحجرة" لخرجه السينمائي الذي يتمتع

وَّاوضحت انَّ "الفيلمَّ يتحدثُ عن حياة

أمان مع سيندي

نِّي شَرِّ النِّكِارُ

بحر الموت... والعار

نماية النسبوع شامدت دفئاً مرعباً تماماً: ركع الرجل النسن، النحيل جداً والمتمالك فوق ارض قاطة في بلدة اجيب في ولاية بحر الغزال السودائية، ورفع حفنة حفنتين من التراب ثم وارى جثة طفل مغير لم تدبّعُ الى اكثر من حفرة تنسع نقطة، لان الدوع لم يشرك من الوليد الميت اكثر من اوقية من العظام. (راجع الصفحة الاولى من "نمار"

على مقربة كانت والدة الطفل هيكلا لا يقوى على الوقوف او البكاء، وعندما ركز المصور الكاميرا على عينيما أرتسمت للدفقة سريعة كل معالم الالم البشري وكل ابعاد الوحشية الانسأنية. حصل ذلك في لَمظَاتَ قَلِيلَة، لَكن شبكات التلفزة الاخبارية كررت بث وقائع هذا الدفنّ الذي لا يوصف،ريمًا للتأكيد مرة جديدة أن هذا العالم لِّيس َّفي النمايةُ اكثَّر منْ غَابة مِّتوحشة وان النسانية مَّي في الكنةُ

كثيرة وَّحالات كثيرة مجردٌ وجه آخر للَّمول والقَّسوة والحيوانيةٌ. حيره وخالات كيره جبرد وجه احر المهول والعسودة والخيوسية.
والواقع ان حصاد الموت جوعا في جنوب السعودان حيث يسلم الروح
يوميا اكثر من ١٢٠ بشرياً، ليس العلقة الاولى في منا المسلسل الشنع
والمؤلم، الذي يلطخ وجدان الانسان في المطلق، فقد حدث على اجتداد
الاعوام الاخيرة ان الشارة الافريقية قدمت فصولا سيوداء في تاريخ
البسرية ومي تلقي المنات من ابنائما الموتى جوعا في المقابر المماعية التي استحدثتها الجرافات كما حصل في صحراء الصوبال، او في صمت التي استحدثتها الجرافات كما حصل في صحراء الصوبال، او في صمت الغابات، او على قارعة الطرق الترابية، لكن المقبرة التقيقية التي استوعبتُ كلُّ مذهُ الجثثُ وَّكل مُذَّه الضَّحَايا مِي في الواقع وجدانناً

.....وحبب من هدده الجبت وهل هذه الصحابا هي في الواقع وجدالنا البشري... وجداننا هو البقيرة وضميرنا هو المقبرة. لا داعي الأفاضة، فعملية الدفن المرعبة لذلك الرضيع السوداني، هي أيضا حليد فن صاخبة لضمير العالم المتمدن، ربعا لتكتمل حلقات العلر البشري تجنية حتى صاحبة لتصمير العالم المتجلن، ربعا لتتخدل خلفات الغار البشري وقد اختار قال المسلوبية على المسلوبية وقد اختار قال التحدود المسلوبية الدينطوي على إي اغيراق في الروميانسيات السوداء المفجعة، فالمواقع الانساني يحض على هذه الاستنتاجات، يجب ان تتذكر مشلا ان دول السوق الاوروبية المشتركة تنفق سنويا اكثر من 10 أمليونا من الدولارات على عمليات اتلاف فائض انتاجها من الفواكه، وإن الدولارات على عمليات اتلاف فائض انتاجها من الفواكه، وإن الدول الدون المنازع المنازع المنازع المنازع الدول المنازع المنازع الدول المنازع المنازع المنازع المنازع الدول المنازع المنازع الدول المنازع الولايات المتحدة نطلق النار على مئات الاف الابقار وتدفيما حفاظا على مسّتوى اسعار اللحوم، وان مئات الاف الاطنان من ألبن تحرق في البرازيل لتابين استقرار السعر، وان مثلما من الذرة والاعلاف نتلف في دول

يجب ان نتذكر ايضا، ان احتفاليات الموت الجماعي جوءا في افريقيا، وجنت دائما من يعتم بها كمادة أعلامية مثيرة، لكنَّما لم تحدُّ من يعتم بما كقضية انسانية معيبة، ومكنا فإن المالمُ الذي يقف مذمولًا وراعباً أمام دفنَ ذلك الطَّفل السوداني، لم يَهْب بعد مثلًا ألى اقامةً حسَّر لا لاتفاذ البوعي من الموت فحسب بل لاتفاذ شرف الانسانية وكرامتها من

. والعالم ليس متوحشا الى هذا الحد، فهناك في النهاية كثيرون مثل ذلك الالماني اوَّلَف كونيغ الذي سارع في اليوم أَلثاني لَمشاهدةُ الَّفيلم المنكور الى بيع سيارته وارسال تعنما ألى الجائتين ومو يـقول "ليس متبولا ان توجد "رولز رويس" في مرآبي بينما يموت الناس جوعا".

والجوع يضرب نسبيا في امكنة كثيرة في افريقيا وأسيا، وما اكثر سيارات "الرواز" في المراتب اللبنانية مثلاً، لكن ما لثّل النين يملكون حساً انسانياً مثل ذلك الالماني.

عن أي بضاَّعة نتحدت... وخصوصا في هذا البلد السعيد؟ راجح الخوري



الروشة - شارع كاراكاس - هاتف: ٧٨٨٥٨٨ - ٧٨٨٤٨٨ (٠١)

🔁 UNE INTERPRETATION SCULPTE D'UN GRAND CLASSIQUE DU DESIGN MODERNE

تباً لمنه اللغة الالمانية، لن استطيع تعلمها ابدا. مكذا قال الكاتب الاميركي مارك توين عن زيارته الاولى لألمليا عام ١٨٧٨.

اللغة الالمانية لا تخالف الدستور

للبلاسين من تعلم هذه اللغة المعقدة أكُلتوا آجانب أم الماناً توجد الان بارقة امل في نماية النفق. وبلغ اللهجاط بتوين درجة دفعته الى تخصيص ملدق في كتابه "متشرد في الخارج " الذي مدر علم ١٨٨٠ عُن "بهذه اللغة الفظيعة" اقترح فيه ثمانية تغييرات رئيسية. ورغم ان التُعديلات الواسعة النطاق

التي اقترحها توين لم تتحقق فان المُحْكمة الدستورية الأتحادية في المانيا امدرت حكما فّي الآونة الأخيرة بأن خططا مثيرة للجدل لتبسيط قواعد

والتغييرات المقترحة مجرد تعديلات

اللغة الألمانية ذهاباً للتبسيط يرضى ناس ولا يرضى آخرون

نواعد السير وقوانينه وللحد مّن ضحاباً الحوادث التي تسقط سنويا واكثرها من الشباب ألمراهقين.

عارضة الازياء الشهيرة سيندي كراوفورد تدمل لوحة تدعو فيما الى التزام حزام الامان في اطار حملة تنظمها وزارة النقل في تشيلي لحث الناس على احترام

بسيطة مقارنة باقتراحات توين الا أنماً لا تَزَالُ تَثير نقَاشا سأَخْنَا في العالم الناطق بالألمانية. ندد كثيرون بالتعديلات ووصفوها بأتها اعتداء على حرمة اللغة بينما كان البعض اقل ثورة وقال ببساطة أنما غير ضرورية يقول اصحاب دعوة التغيير اتها تبسط وتوحد قواعد لغوية ومجلاية قديمة يسعل اجادتها للآلمان

وُقرار المضي قدما في التعديلات لن يكون له تأثير في المانيا فقط بل سويسرا والتمسا والمدارس الابتدائية ودُورُ النِّشْرُ والمعاجُم. ويذكر في علم ١٩٩٦ وافقت الماتيا والنمسا وسويسرا وممثلو مناطق ناطقة بالالمانية في اجتماع في فيينا وطمأنت صحيفة "بيلد" الواسعة

وسيففريد ليئز ومارتن فالسر ألذين وعدم المساس بالتراث اللغوي لأن التغييرات ستشوه صورة اللغة الانتشار القراء بألا يفزعوا من الالمآتيَّة في الخارج اضأفَّة الى انها التغييرات المقترحة لأن التغيير يشمل ستكلف نفقات لا داعي لها. ١٢٥ كلمة فقط من مجموع ١٢ الفا وكان حكم المحكمة صدر في ١٤ تقريبا تضمنتها اقترادات التعديل، تُموز بناء على دعوة رفعها زوجان من والقواعد النحوية لن تتغير كثيرا ري بن حيرا سوى في تسع حالات فقط تخص وضع الفاصلة. مُدِينَةً لُوبِيكَ في شُمَّلُ المائياً بأَن التعديلات تشكل خرقا لحقوق .____ الشعب النستورية. وتقول وزارات التعليم الاقليمية انه يجري حآليا تعليم تلاميذ المدارس

الابتدائية كيفية الكتابة بعد التفييرات

الذي أودى بحياة الاميرة ديانا العام

الماضّي، تريفر ريس ۖ جونز تحدثُ

للمرة الكولى أمس في حقابلة تلفزيونية مع الوكالة الدولية للاخبار

من وكالات الانباء ووسلال الاعلام

احترام حيلته للخاصة وحياة كل

المعنيين بالدادث الذي قضت به الاميرة ودودي الفايد والسائق منري

للَّدَانث في ٢٦ أَبُ.

بولَّ، خَاصَةً مع اقتراب الذكري الاولى

وقال ريس – جونز البالغ ٢٩ عاما

أدعونا نسجل هذه النكرى الاليمة على طريقتنا". وكان صرح للمحققين في الدأدث انه لا يتذكر ألا القليل عن للدظات التي سيقت الاصطدام. وانه سيطلب مقابلة المحقق ثانية في المستقبل اذا تذكر شيئا أساسيا. وقال في المقابلة التلفزيونية امس لنه

لا ينوي حاليا المقابلة لانه روى للمُحقّق كل ما يتنكره.

وریس – جونز کان حارسا شخصیا لدی عائلة الغاید وأوكلت الیه حراسة

دياتاً اثناء وجودها في باريس في

رفقة مديقها دودي الفايد وبقيت

أثار من حادث الأصطدام طاهرةً في

الجأنب الايسر من وجمه. وهو حاليا

في مؤسسة رياضية في اوسوستري وسط اتكلترا. وقال محاميه ايان

تصريحه للتلفزيون لانه تلقى عددا لا

يحمى من طلبات مقابلة صحافية،

بعضما مقابل مبالغ مللية ضخمة.

لُوكاس ان ريس – جوئز اعد

بالفيديو التآبعة للاسوشيتدبرس طالبا

الاخيرة.

تارا فيتزجيرالد

(رويترز)

وستعمم هذه التعديلات في جميع المدارس الالمائية في بداية السنة الدراسية الجديدة الشمر الجاري ثم

في الادارات الحكومية بعيد هذأ

لذرى قبل السنة ٢٠٠٥

الموعد بيد اتها لن تبدأ في اماكن

وتنفس اصحاب دور نشر ناطقة

الدستورية الاتحادية لأن مجموعات

ضذمة من كتب تضمنت التعديلات لم تصرح للبيع في انتظار قرار الم

والتغييرات اشعلت شرارة نقاش ساذن ليسِ فقط بين أباء ولمهلت

وصفوها بأنها اعتداء على حرية تربية

الْابناء بل ايضا بين كتاّب ومثّقفينُ

بارزين مثل الكاتب غونتر غراس

بالالمانية بصدور حكم المحكمة



Pete Sampras: Le plus jeune joueur



de tennis masculin du U.S. Open. Ajourd'hui le premier Américain à avoi remporté trois titres consécutifs à A propos de Samoras. The New York

Times a écrit: "Nous avons pern-être ici un tennisman classique des temps modernes".

its. Georges Abou Adel & Co. s.o.l. Being, let 200360/334215, behyngs

• عمان - تلفون، ۲۹۲۱۲۱-۱-۲۹۲۱ - هلکس، ۲۹۲۲-۲-۲۹۲۲



Boîtier et bracelet en acier. aux (ignes simples et fluides. Mouvement à quartz. Etanche à 30 m. Pour Elle ou Lut. Swiss

The Museum Liberty Watch.

MOVADO

Portefeuille

Duty Free Shor Beirut Airport

Hazmieh

ریس - جونز حارس دیانا: احترموا حياتنا الخاصة الناجي الوحيد من حادث السيارة

وقال العارس الشخصي السابق انه لم يتقاض اي لجر لقاء المقابلة امس ولن يتحدث عن الحادث الا بعد أنداز التحقيق. ومما قاله تريفر ريس – جونز ايضا التمنى ان يدرك كل شخص أن آب هذا سَيكُونُ وقتا صعبا لي ولعائلتي وكل العائلات المعنية بالدادث الاليم وُلضَّاف: "اتمنى من الجميع ومن الصحافة ان يحترموا حياتنا الخاصة وان يدعوناً نسجل هذه الذكري

الاليمة على طريقتنا الخاصة". (اب، و ص ف)



inifiant "vision" en espéranto, la ligne de montres architecturale et postmoderne Vizio est la demière expression du constant engagement de Movado pour l'innovation en matière de design. http://www.vizio.com

En exclusivite chez: Cadrans: Centre Dunes, Verdun, Tel: 01/792038. Cedrans: Autonoute Disayen, Tel: 01/402013 Agents exclusifs au Liban: Ets Georges Abou Adal & Cle s.a.l.

الأفتاح، المطلع التعاولية الصحفية شهرات - المدير العام وليد تويني - شارع ممرف لينال: ﴿ الْمُعَالِمُ ا ص. بد ۱۱/۲۶۲ - بيروت/لينان - تلفون، ۱/۲٤٩٦٢٠ - ١/٣٤٧٨٧١ - ماكسي: ١٩٠٠ copnnt@annahar.com.lb

الاعلانات: برس مبديا – تمام ه الاشرفية، بغلية مبديا سنتر – المخاوي – صـــ ١٨٨٠ / ﴿ الْمُعَالِّ تلفون، ١١/٥٢٥٠٠ - ١/٥٢١/٠٠ - فلكس: ١٦٢١٦٥/١٠٠ الدورا، بتاية فلرس بالم فلتعني: ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس: شارع عزمي – بناية عوده – تلغور: ٢٦٤٠٤٥/١٠ -للتوزيع، الشركة البنائية الوزيع الصحف والبطبوعات شهمل. – شارع المعطري – هرجت الاشتراكات، ترويج شهم بنقة بيديا سنتر - الاشرقية التكاوي - ورود/يُناكِ tarwi @ annaher.com.b . 1/61/1917 - 1/61/1606 الاعارة والتحرير؛ عار التعاونية المحقية، شارع مصرف لبنان – ص. بد ١١/٢٢٦ – بيروت / بنان – تلفون، ١/٣٤٠٩٠ (مسترال) – ١/٣٥٢٢٥ (مباش) – فاكس: 47د e.mail: armahar@annahar.com.lb •1/7٤٤٥٦٧

مكاتب المناطق: • طرابلس - شَارع التار، • طرياس - شارع الميزات، مجمع طراباس، تلفون/فاكس، ١٢/٤٢١١٠ - ٢/٢٠٩٠٠٢ - ٢/٢٠٩٠٢٠٠. ه عكار - تلغون، ١/٦٩١٢٦٢ - ١/٢٤١٦٩٦ - صيرا - شارع رياض العلج، هي الدكرمان؛ تلقون/فلكس؛ ٧/٧٢٤٠٢٥ - ٣/٢٢٤٩٢٠ . ه النبطيه – تلفون، ١٦٥١٦٢٢٠ – ٢/٢٦٢٢٠ ه مور – تلفون، ٢٥٠٤٤/٧٠ ب ١٩٧٨٠١٦ • جزين – تلفون، ٩/٧٨٠٥٢٥٠٠ ه الشوف - تلفون ١٨ - ١٥ / ٥٠ - ٢٥٢ - ١٥ / ٥٠ - مقسم ٢٦٢ - الشويفات - تلفون، ٢٠ ٢٢٢ - ٥ / ٢٤٢٤٤٤ - و رحلة - تلفون: ٨/٨٠٤٥١٥ -ه بعنبك - حي القلعة، شارع عبد العليم المجلَّر، تلغون/فلكس: ٨/٢٧١٤٤٠ - ١٢/١٤٢٨٠ ه البقاع الغربي، راشيا - عاصبيا - تلغون. د ١٥/١٤٢٥٠ م المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ -١٤-١٩-، ؟ • دمشق - تلفون، ١٦٢ ١٦٢-١١-١١٦

• FRANCE: 35, rue d'Artors - 75008 Paris - Tél.: (1) 42,25.83.55 - Fext (1) 45.63.85.02 . U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 11:22 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326 رئيس التحرير : **انسي الداج**

مدير التحرير التنفيذي . **أدمون ععب** : راجح الخوري بيكة وتراث : جورج ناصيف معليات سياسية عربيات ودوليات ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين مدليات

: شوقي ابي شقرا : بول شاوول : جوڑف نصر

مجلس التحرير

مؤسسها ١٩٣٣: جبران تويني تصدر عن النهار شمل. رئيس مجلس الادارة؛ غسان تويني المدير العام: جبران تويني

http://www.annahar.com.lb/

: سدر بعاميري

ثقافة المدير المسؤول